

dziś: nowy dodatek o zdrowiu, modzie i urodzie

SWIAT **ZDROWIA** - MODA - URODA

WYROBY HUTNICZE

METAL ZBYT

ul. Wileńska 1
tel. 301-20-30

Gdynia, ul. Łużycka 3, tel. 622-29-24
Wejherowo, ul. Przemysłowa 15b, tel. 672-19-74
Elbląg, ul. Krakusa 12, tel. 236-03-90

Dziennik Bałtycki

Nakład 45 884 egz.
nr 254 (18 236)
indeks 350028
Rok wydawania 60
cena 1 zł 30 gr
lub 91 gr*

w sobotę
z Dziennikiem

w weekend
WIECZÓR
wybrzeża

TRÓJMIASTO

czwartek 28 października 2004 r.

* W prenumeracie z dostawą do domu - rano! Zadzwoń tel. 0 800 15 00 26
cena kalkulowana przy najpopularniejszej prenumeracie półrocznej

Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna w Gdyni
Biblioteka Główna
80-806 Gdańsk, ul. Targ Rakowy 5/6
301-48-11 do 14 wew. 242

Finał konkursu

Lista 134 Czytelników
- laureatów konkursu
„Zdobądź Budysia”



W młodości siła

3 listopada startują
rozgrywki Euroligi
koszykarek i koszykarzy



Stacje pod kontrolą

Ponad 40 proc. stacji
kontroli pojazdów nie spełnia
norm bezpieczeństwa



ZAKUPY

MAGAZYN SPORTOWY

POMORZE

Gdynia. Prokuratura wojskowa na tropie fałszywych dokumentów

MATURA NA LEWO

Zandarmeria i prokuratorzy wojskowi wzięli się za wykształcenie żołnierzy. Okazuje się bowiem, że aby dostać więcej pieniędzy, czy po prostu utrzymać się w wojsku, coraz częściej dostarczają oni fałszywe świadectwa maturalne.

- Rzeczywiście, mamy coraz więcej tego typu spraw - przyznaje kapitan Marek Piotrowicz, rzecznik Wojskowej Prokuratury Garnizonowej w Gdyni.

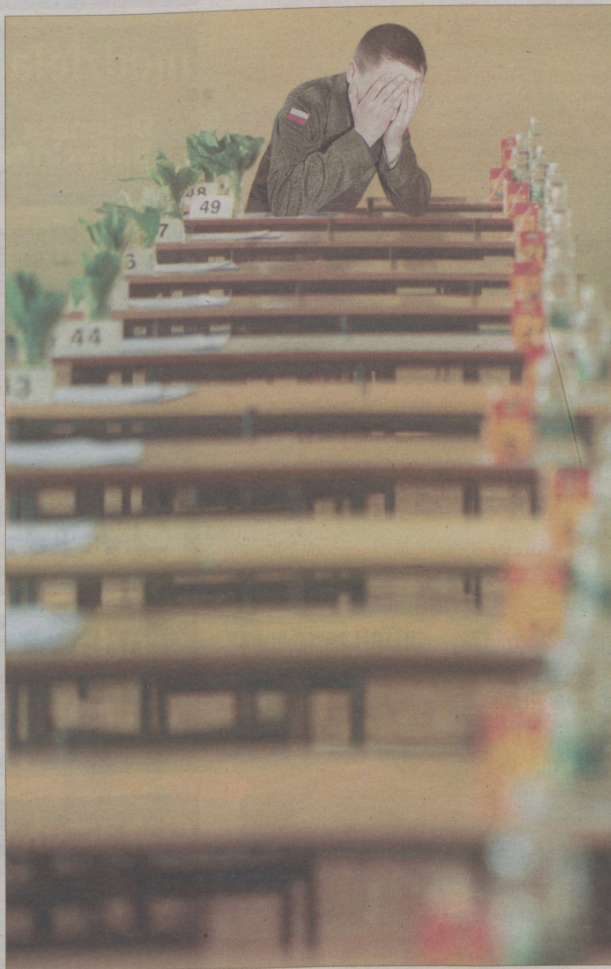
W pierwszym półroczu ubiegłego roku, na terenie podległym gdynskiej prokuraturze wojskowej, śledczy ujawnili tylko jeden przypadek sfałszowanej matury. W tym roku wykryli ich już 13. Część spraw zakończyła się już aktem oskarżenia, część nadal jest w toku. Wszystkie przypadki dotyczą podoficerów. Nie ma natomiast reguły, jeśli chodzi o rodzaj sił zbrojnych, z których pochodzą „lewi” maturzyści. Mniej więcej tyle samo przypadków jest wykrywanych w wojskach lądowych na naszym terenie, jak i lotnictwie czy Marynarce Wojennej.

- Matura niejednokrotnie jest potrzebna do dalszej służby - dodaje pułkownik Edward Jaroszek, rzecznik Zandarmerii Wojskowej. - Zwłaszcza po zmianie przepisów dotyczących służby wojskowej, która nastąpiła 1 lipca.

Nowe zasady służby wojskowej zaostrzają wymagania, zwłaszcza jeśli chodzi o wykształcenie żołnierzy. Na wielu stanowiskach muszą się teraz dokształcać, a matura dla podoficerów często jest obowiązkowa.

Michał Lewandowski

Czytaj na str. 3



Żołnierze z fałszywymi maturami mają problem. Prokuratura twierdzi, że każde takie fałszerstwo znajdzie.

Fot. Robert Kwiatk, Gregorz Mehring/Collage Kamila Benko

DZIŚ W DODATKU TRÓJMIASTO

Dziś gdańscy radni zdecydowali, czy dwanaście przedszkoli zostanie zlikwidowanych. Rodzice protestują. Nie szczędzą ostrych słów pod adresem władz miasta.



6 Sopot. W sercu Brigitte Bardot

Powstali zaraz po Powstaniu Styczniowym. Najstarsze i największe towarzystwo w Polsce będzie jutro świętować 140 rocznicę swojego istnienia. W Grand Hotelu w Sopocie spotkają się członkowie i przyjaciele Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Choć zapowiadana na uroczystości Brigitte Bardot nie przyjedzie nad



morze i tak jutro szykuje się wielkie wydarzenie.

7 Gdynia. Wystrzelą dwie wieże

Decyzja zapadła. W Gdyni powstanie 100-metrowy budynek w kształcie dwóch wież. Będzie dwukrotnie wyższy niż Kamienna Góra, pięć razy wyższy niż budynek PLO i trzy razy wyższy niż większość wieżowców.



REKLAMA

corolla verso



JEDYNA 5-OSOBOWA HOMOLOGACJA CIEŁAROWA PEŁNE ODLICZENIE 22% VAT

* w swojej klasie

Carter
Gdańsk Oliva

TEL. 540 22 22
WWW.CARTER.PL



opinie@prasabalt.gda.pl

Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39Redakcja
„Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

... teatr na językach. Jestem wdzięczna redaktor Gracemu Antoniewicz za wczorajsze „teatralne perwersje”. Od kilku lat czekam na „pokazanie” problemu, jakim jest repertuar teatru Wybrzeże. Jak i po co mam zachęcać młodzież do chodzenia do teatru? Obsceniczna nagość epatuje z każdego dzieła wybranego do prezentacji. Wszystko jest tu dozwolone i usankcjonowane. Król rzeczywiście jest nagi.

Krystyna z Gdańska

WKURZA MNIE

... „swoją człowieka”. Z uwagą i pewną niecierpliwością obserwowałem sprawę kuratora Kortasa. Po to, aby odkryć rzecz oczywistą, potrzebne były aż trzy kontrole. To największa strata czasu – lektura opublikowanego przez „Dziennik Bałtycki” programu wystarczająca do podjęcia stosownej decyzji. Ale to zapewne „swoją człowieka”, więc należało odegrać ten spektakl kontrolny. Pan Kortas swoimi wypowiedziami demonstrował zdumiewającą i jednocześnie kompromitującą go pewność siebie. Tak, tak – patrzcie na ręce urzędnikom, bo nazbyt często przekraczają granice przyzwoitości, czego znakomitym przykładem było postępowanie pana Kortasa – nauczyciela!

Marian Kwapisz

... jakość usług. W prywatnym gabinecie stomatologicznym – spadające oparcie fotela, sprzęt jak z demobilu. Zapłaciłam nie mało... W kasie PKP sprzedano mi bilet, który okazał się nieważny. Pani w okienku nie udzieliła informacji, a kierownik pociągu stwierdził, że to ja powinienam wiedzieć! Wszędzie ceny idą w górę. A co z jakością?

Anna z Gdańska

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

Nasza akcja. Bez karnych odsetek do lekarza

Abolicja zdrowotna



Rys. Bartek Brosz

Przyjmują „skruszonych”

Chęci płacenia dobrowolnych składek na ubezpieczenie zdrowotne nie można zadeklarować telefonicznie. Zainteresowani powinni osobiście zgłosić się do jednego z trzech oddziałów NFZ:

- Gdańsk, ul. Kartuska 4/6
- Słupsk, ul. Poniatowskiego 4
- Chojnice, ul. Świętopełka 3

miesięcznych składek. Na razie nasza akcja nie cieszy się wielkim zainteresowaniem. Z możliwości umorzenia dodatkowych opłat skorzystało od początku miesiąca zaledwie 11 osób.

To nie pierwsza abolicja zdrowotna skierowana przede wszystkim do osób, które „na czarno” pracowały za granicą i nie opłacały składek. Poprzednią NFZ zorganizował w ubiegłym roku.

Dorota Abramowicz

Pamiętaj - Ty też Masz Prawo Wiedzieć!

„Dziennik Bałtycki” prowadzi akcję „Masz Prawo Wiedzieć”, której celem jest promowanie prawa dostępu do informacji publicznej.

W ramach akcji:

- informujemy Was o prawie dostępu do informacji publicznej
- pokazujemy Wam, w jaki sposób z tego prawa korzystać
- wpływamy na urzędników, aby udostępniali Wam informację publiczną
- wskazujemy Wam sposób, w jaki zdobywać informacje publiczne
- piętnujemy leniwych urzędników
- ogłaszamy rankingi przyjaznych i nieprzyjaznych urzędów.

Pamiętaj, Ty też Masz Prawo Wiedzieć! Czekamy na informacje od Ciebie. Skontaktuj się z nami – bezpłatny numer telefonu interwencyjnego: 0800-1500-39 lub e-mail: maszprawowiedziec@prasabalt.gda.pl

Informacji szukaj także na stronach www.maszprawo.naszemiasto.pldzień po dniu
nowości
z Dziennikiemjutro **piątek**

Krzyżówki

Będzie się działo
Imprezowy rozkład jazdy

sobota

NOWOŚĆ!

weekend **WIECZÓR
wybrzeża**

- porady Ojca Grande
- pomorskie VIP-y
- Wieczór intymny

niedziela

7 **Dziennik
Bałtycki**specjalna wkładka
„Jak dojechać
na cmentarze
i uniknąć korków”

wtorek 2 listopada

korki we wtorki z GWO

Matematyka.
Zadania
i ćwiczeniaPo Twojej stronie
co wtorek nowy poradnik!Wszystko
o mandatach

wyjątkowo we wtorek:

Praca +szkoła
+szkolenia

środa 3 listopada

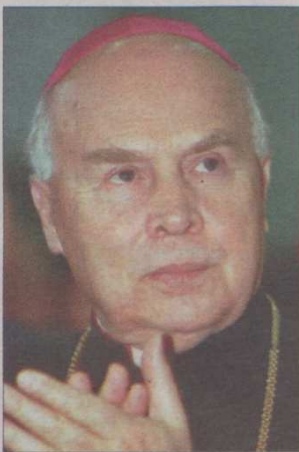
Auto +moto
+gratkaRaport:
auta używane
sprowadzane
z zagranicy

czwartek 4 listopada

Sport magazynZDROWIA + MODA
+ URODA
magazyn o zdrowiu, modzie i urodzieKościół. Świątecznie w kurii
Imieniny arcybiskupa

Telefon w gdańskiej Kurii będzie się dzisiaj urywał, a drzwi nie będą się zamykać – ksiądz arcybiskup Tadeusz Gocłowski obchodzi swoje imieniny. Metropolita gdański ma 73 lata. Jest doktorem prawa kanonicznego. Świecenia kapłańskie przyjął w 1956 roku. Gdańskim biskupem został w 1983 roku. Kieruje się zawołaniem „Zawierzcie Ewangelię”.

W imieniu całej redakcji „Dziennika Bałtyckiego” życzymy metropolicie przede wszystkim zdrowia i wszelkiej pomyślności!



Fot. Robert Kwiatk

POGODA

DZIŚ

12°
5°

JUTRO 29.10.2004

Zachmurzenie duże, opady deszczu. Wiatr słaby i umiarkowany, wschodni 7 m/s.

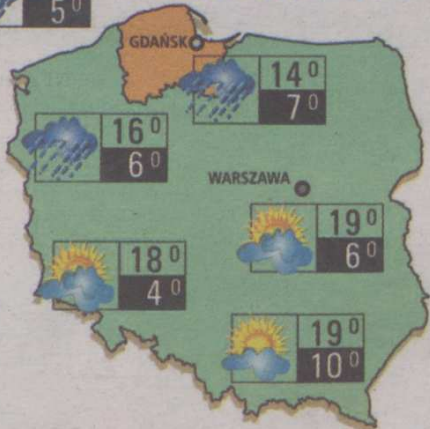
ciśnienie atmosferyczne

↓ 994 hPa

17°
9°

30.10.2004

(PAP/IMGW)



PROGNOZA DLA POMORZA

Gdynia. Prokuratura ściga fałszywych maturzystów

Świadeństwo kupię

Niektórzy podoficerowie ostatnio wzięli sobie do serca modę na zdobywanie wykształcenia. Nasza armia stara się dostosować swoje standardy do standardów NATO. To oznacza m.in., że etat wojskowy jest przypisany do konkretnego stopnia i wymaga konkretnego wykształcenia. Ci, którzy służą zawodowo i do zmiany przepisów, czyli do 1 lipca tego roku, nie zdali egzaminu

dojrzałości, muszą się dokształcać. Nowe zasady służby, poza podniesieniem wymogów wykształcenia, wprowadziły instytucję szeregowego zawodowego.

- Do Żandarmerii Wojskowej w ogóle nie przyjmujemy bez matury - mówi płk Edward Jaroszek, rzecznik tej formacji. - Są jednak przypadki w garnizonach, że żołnierze dostarcza świadectwo dojrzałości z dnia na dzień. Takie podejrzane sprawy badamy.

Ciekawostką jest, że z fałszywą maturą nie złapano jeszcze żadnej kobiety-żołnierza. W efekcie działań ŻW więcej pracy mają też prokuratorzy. Tylko w Prokuraturze Garnizonowej w Gdyni takich spraw od początku roku jest 13. Ponad połowa została wy-

kryta po 1 lipca. Część już zakończyła się sporządzeniem aktu oskarżenia. Wojskowi kupują „fałszywki” za co najmniej kilkadziesiąt złotych. Później dokumenty zanoszą do kadr w garnizonie. ŻW sprawdza bardziej podejrzane przypadki w szkołach, w których rzekomo miała być zdana matura. - Wszystkie sprawy dotyczą zawodowych podoficerów - informuje kapitan Marek Piotrowicz.

Jednak wojskowi zapewniają, że odsetek tych, którzy wybrali naukową drogę na skróty jest niewielki w porównaniu z uczciwymi żołnierzami.

Michał Lewandowski

Paragrafem w maturę

Postępowanie się fałszywym świadectwem maturalnym czy jakimkolwiek innym dokumentem jest ścigane z artykułu 270 kodeksu karnego. Mowa jest tam o fałszowaniu i używaniu fałszywych dokumentów. Żołnierze są oskarżani tylko o tę drugą czynność. Sąd może im wymierzyć od kary grzywny do pozbawienia wolności. W tym ostatnim przypadku od trzech miesięcy do pięciu lat. Jeśli żołnierze zostaną skazani na karę więzienia, niezależnie czy w zawieszeniu, czy nie, będzie musiał odejść z wojska.



- Wszystkie sprawy dotyczą zawodowych podoficerów - informuje kapitan Marek Piotrowicz.

Pomorskie. Najlepsze szpitale poza Gdańskiem

Prezydent napisał list

Najlepiej zarządzane, najlepiej leczące, z personelem o najwyższych kwalifikacjach - tak dziennik „Rzeczpospolita” scharakteryzował zwycięzców rankingu najlepszych polskich szpitali, na czele którego znalazło się Centrum Onkologii z Bydgoszczy.

Mieszkańcy Pomorza nie mają powodów do radości - wśród setki najlepszych lecznic są tylko dwie placówki z naszego województwa. Najwyżej sklasyfikowany Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie zajmuje dopiero 25 miejsce. Szpital w Chojnicach jest na 35 pozycji. Wynikami ran-

kingu zaniepokoił się osobiście prezydent Gdańska Paweł Adamowicz, który wczoraj w liście do Henryka Wojciechowskiego, dyrektora pomorskiego NFZ, napisał m.in.: „Zważywszy na dane dotyczące stopnia zachorowalności w Gdańsku i występowania wielu groźnych, i jak do

tej pory, nieuleczalnych chorób, wyniki rankingu powinny skłonić do głębszych refleksji nad stanem gdańskiej służby zdrowia”. - Podzielał refleksje pana prezydenta, ale NFZ nie jest organem założycielskim gdańskich szpitali - odparł dyrektor Wojciechowski.

(DJA)

Sejmik. Oskarżony współrządzi Pomorzem
Wstyd za radnego

Tomasz M., któremu grozi do 10 lat więzienia, powinien złożyć mandat radnego - uważają jego koledzy z sejmiku. Były szef pomorskiej Unii Pracy jest jednym z dziesięciu oskarżonych o milionowe malwersacje w państwowej firmie Agroma. - Tomaszowi M. postawiliśmy dwa zarzuty: niekorzystnego rozporządzania mieniem wartości 5,4 mln złotych i wyłudzenia poświadczenia nieprawdy - mówi Konrad Komatowski, szef Wydziału Śledczego Prokuratury Okręgowej w Gdańsku. Do sądu wpłynął już akt oskarżenia. - Dotychczas pan M. tłumaczył, że postępowanie toczy się w sprawie, a nie przeciwko niemu. Ale skoro został oskarżony, to powinien złożyć mandat radnego - mówi Brunon Synak z Platformy Obywatelskiej, przewodniczący sejmiku.

Tomasz M. był jedynym politykiem Unii Pracy, który



Tomasz M. przynosi wstyd pomorskiemu sejmikowi.

Fot. archiwum

dostał się do sejmiku. Po aresztowaniu został wyrzuty z partii, a niedawno zrezygnował z członkostwa w klubie SLD-UP. Klub Sojuszu zachował jednak człon UP w nazwie, a Tomasz M. głosił jak dawniej - razem z kolegami z SLD. - Powinien zrezygnować z mandatu radnego, to jest konieczne - uważa Michał Kubach, przewodniczący klubu SLD-UP. - Ale my nie możemy na to wpłynąć, radny ma swoje sumienie.

Krzysztof Katka

R E K L A M A

KREDYT
czy pożyczka?
w 24h
rozpatrzenie wniosku
od 3,96%

- minimum formalności - uproszczone procedury
- stałe oprocentowanie na poziomie UE - poniżej 4 %
- również dla osób spłacających kredyty
- przykładowe wartości rat:

40.000 zł + 265,33 zł
70.000 zł + 464,33 zł
150.000 zł + 993,33 zł

ELBLĄG
UL. WIGILIJNA 19-21
TEL. (055) 236 72 12, 236 72 13

GDAŃSK
UL. WAŁY JAGIELLOŃSKIE 2/4
TEL. (058) 320 75 84, 320 75 85

Gdynia
UL. ŚWIETOJAŃSKA 41
TEL. (058) 660 79 53, 660 79 54

STAROGARD GDAŃSKI
RYNEK 34 (I P.)
TEL. (058) 775 30 85, 775 30 86

www.kredyt24h.pl

wyjątkowo
we wtorek
2 listopada

Praca + szkoła
+ szkolenia
z Dziennikiem

Szukamy pracy w Europie

Europejska Baza Danych
o wolnych miejscach
pracy w Europie

Gdańsk. Prawo dla prawników Tajne listy

Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych przypomniał w liście do władz Uniwersytetu Gdańskiego, że wyniki postępowania rekrutacyjnego są jawne.

Mimo tego uczelnia upiera się i nie chce ujawnić listy studentów, których przyjęto na Wydział Prawa i Administracji w drodze odwołania. Media ujawniły iż są wśród nich dzieci rekomendowane przez ważne osoby ze środowiska prawniczego.

Początkowo uniwersytet odmawiał zaskaniania się ustawą o ochronie danych osobowych, teraz argument jest inny.

Jak wczoraj usłyszeliśmy od rzecznika prasowego uczelni Beaty Czechowskiej-Derkacz, przekazanie tych informacji nie jest możliwe „z uwagi na toczące się postępowanie przed Wojewódzkim Sądem Administracyjnym”.

(kfk)

Gdańsk. Śledztwo Przecieki

W połowie listopada zakończy się śledztwo w sprawie przecieków do mediów na temat toczącego się w Gdańsku postępowania wyjaśniającego, czy na plebanii bazyliki św. Brygidy doszło do molestowania nieletnich – dowiedział się „Dziennik”. Śledczym zostało do przesłuchania kilka osób. Wtedy też dowiemy się, czy komuś zostaną przedstawione zarzuty, czy też postępowanie zostanie umorzone. Przesłuchiwało do tej pory m. in. prokuratorów i dziennikarzy. Zawiadomienie złożył ksiądz Henryk Jankowski, który podejrzewa, że ktoś ujawnił mediom szczegóły śledztwa.

(wu)

Dziennik Bałtycki

z dostawą do domu - rano

sprawdź

0 800 15 00 26

A teraz drogi! Marek Biernacki obiecuje Zajmę się tym

Muszą się znaleźć pieniądze na remont tej drogi – tak wicemarszałek województwa pomorskiego Marek Biernacki zareagował na nasz tekst o stanie drogi wojewódzkiej nr 218. Obiecał, że obejmie ją swoją szczególną opieką.

Przypomnijmy – w poniedziałkowym wydaniu „Dziennika” opublikowaliśmy relację z patrolu, jaki odbyliśmy na drodze wojewódzkiej nr 218 na odcinku z Wejherowa do Chwaszczyna. W jego trakcie osobiście przekonaliśmy się, że, jak sygnalizowali nam Czytelnicy, to jedna z najbardziej zniszczonych pomorskich szos, pełna prowizorycznie zalepionych dziur i kolein. Wąska i kręta trasa jedynie na odcinku od Koleczkowa do Chwaszczyna nadaje się

do normalnej jazdy. Problem w tym, że ten odcinek to tylko cztery z 23 kilometrów tej drogi. Tymczasem „dwieście-osiemnastka” to jedna z ważniejszych pomorskich tras. Korzystają z niej ci wszyscy, którzy chcą dojechać z Gdańska do Wejherowa omijając przy tym korki, jakie zwykle tworzą się za Gdynią na krajowej „szóstce”. Jak dowiedzieliśmy się od Włodzimierza Kubiaka, dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich, w tym roku, ze względu na brak pieniędzy, planowany jest tylko remont jednego kilometra „dwieścieosiemnastki”. Wicemarszałek Biernacki, który odpowiada w Zarządzie Województwa Pomorskiego za infrastrukturę, zapowiada, że o środki na naprawę reszty drogi wystąpi do Unii Europejskiej.

– O dofinansowanie jej remontu poprosimy ra-

zem z samorządami, przez które przebiega – obiecuje. – Myślę, że uda się to zrobić w pierwszym kwartale przyszłego roku.

Nie wiadomo dokładnie, ile może kosztować remont 20-kilometrowego odcinka dwieścieosiemnastki od Koleczkowa do Wejherowa. Biernacki szacuje, że może to być około 30 milionów złotych. – Nie wiadomo czy Unia zechce dołożyć się do tej inwestycji – zastrzega wicemarszałek. – Ale to jedyna szansa na skuteczną poprawę sytuacji na tej drodze.

Wicemarszałek Biernacki zapewnia, że jego obietnice to nie jest kielbasa wyborcza. Sprawdzimy, czy jest tak rzeczywiście.

Tomasz Falba



Marek Biernacki zapowiada, że o środki na naprawę drogi wystąpi do Unii Europejskiej.

Fot. Robert Kwiatek

Gdańsk. Rekord Guinnessa zagrożony Na dwa fortepiany

Najdłuższy do tej pory koncert fortepianowy na świecie trwał 52 godz. 59 min. Rekord ten należy do Niemki Ansi Verwey. Ostatnio na pomysł pobicia tego rekordu wpadł Romuald Koperski – pianista, podróżnik i dziennikarz. – Staram się już o potwierdzenie jednego rekordu Guinnessa, a teraz przydałby się następny. – mówi Koperski.

W biurze rekordów Guinnessa czekają już materiały, potwierdzające zorganizowanie najdłuższego, najtrudniejszego i przebytego w najkrótszym czasie rajdu samochodowego na świecie (zakończonego we wrześniu rajdu Gdańsk-Magań-Gdańsk). Teraz Koperskiego czeka 53-godzinny koncert fortepianowy. – Jako pianista jestem przygotowany. Zobaczymy czy fizycznie też – mówi Koperski.

Próba odbędzie się w dniach 5-7 listopada



Romuald Koperski będzie bił kolejny rekord.

Fot. R. Kwiatek

w Centrum Handlowym „Alfa Centrum” w Gdańsku. Przerwy między utworami nie mogą być dłuższe niż 30 sek., ten sam utwór nie może się powtórzyć przez minimum cztery godziny, a co osiem godzin muzyka będzie mogła skończyć z 15 minut przerwy. Do dyspozycji muzyka będą dwa fortepiany. – Każdy z nich przygotowany jest na 2, 3 godziny grania. Instrumenty potem trzeba dostrajać, stąd właśnie dwa fortepiany – dodaje Koperski.

(kaś)

Gdańsk. Dyrektor okradziony Biedny Larry

Larry Ugwu, niedawno wybrany na dyrektora Nadbałtyckiego Centrum Kultury, został okradziony w mieszkaniu swoich teściów na Żabiance. Stratę aparatu fotograficznego, telefonu i pieniędzy ocenia na 2-3 tysiące złotych. Do zdarzenia doszło półtora tygodnia temu. – Policja ustaliła, że złodzieje weszli przez okno – mówi Ugwu. – Mieszkam na szóstym piętrze, więc musieli skorzystać z rusztowania firmy docieplającej nasz blok. W mieszkaniu nie było nikogo od godz. 13 do 15, czyli w czasie pracy tej firmy. Nie wierzę, żeby złodzieje weszli na rusztowanie bez wiedzy jej pracowników. Larry Ugwu złożył skargę na ręce prezesa Żabianki.

(pedr)

Gdańsk. Była dyrektor przed sądem Łapówka? To nonsens!



Dorota Dygaszewicz uważa, że oskarżanie jej jest nonsensem.

Fot. Robert Kwiatek

Dorota Dygaszewicz, była dyrektor gdańskiego pogotowia, została pozwana do sądu. Mirosław Dziurawiec z Lux-medu żąda od niej przeprosin za sugestię, iż przy zakupie obecnego gdańskiego budynku firmy doszło do wręczenia łapówki.

Rzecz przedstawia się następująco: w maju zeszłego roku budynek przy alei Zwycięstwa w Gdańsku, w którym przez 50 lat mieściło się pogotowie ratunkowe, zmienił właściciela. Kupiła go za 2 777 500 zł od Urzędu Marszałkowskiego warszawska firma medyczna Lux-med. W tym czasie Dorota Dygaszewicz, ówczesna dyrektor gdańskiego pogotowia, zawiadomiła wicemarszałka województwa, iż przedstawiciel firmy miał sugerować, iż przed zakupem doszło do wręczenia łapówki członkom komisji przetargowej.

– Moja klientka usłyszała z ust tego pana, że „nie po to płacił trzy”, żeby teraz nie mógł rozgościć się w budynku – mówi pełnomocnik byłej pani dyrektor, mecenas Lech Toporek. – Słowa te powtó-

rzyła marszałkowi Bogdanowi Borusewiczowi.

Ten zawiadomił o tym prokuraturę. Przedstawiciele firmy uznali zarzut pani dyrektor za absurdalny. Wyjaśniali, że nonsensem byłoby dawanie łapówki za coś, czego nikt nie chciał kupić. Lux-med był bowiem jedyną firmą, która stanęła do przetargu. Gdańska prokuratura ostatecznie nie doszukała się w tej sprawie wątku korupcyjnego i umorzyła śledztwo. A Mirosław Dziurawiec, pełnomocnik prezesa zarządu firmy Lux-med ds. Pomorza, pozwał byłą panią dyrektor do sądu. Pełnomocnik Lux-medu nie chciał wczoraj z nami rozmawiać. Z panią dyrektorem nie stawiła się w sądzie, nie udało nam się skontaktować. Mecenas Toporek powiedział nam, że jego klientka nie wycofuje się z tego, co powiedziała. Zwyczajowa prośba sądu o polubowne załatwienie sprawy nie znalazła zrozumienia u żadnej ze stron. Na kolejnej rozprawie zeznawać będą marszałkowie województwa.

Czesław Romanowski

Gdańsk. Proces chłopaka zamordowanej Świadkowie słyszeli

Zbigniew Ch.: usłyszałem jakiś charchot, a później męski głos: cicho, cicho. Potem poszedłem spać. Złotki tej dziewczyny znaleziono pod moją komórką. W procesie Mariusza S. oskarżonego o uduślenie swojej dziewczyny sąd zaczął przesłuchiwać świadków.

Przypomnijmy, Iwona W. zginęła, uduśniona paskiem od własnej torebki nocą z 20 na 21 września zeszłego roku. Jej ciało znaleziono w krzakach przy ul. Żeromskiego w Gdańsku Oliwie. O zbrodnię prokurator oskarżył jej chłopaka, 21-letniego Mariusza S. Wczoraj w procesie w tej sprawie zeznawali pierwsi świadkowie – mieszkańcy budynków, w pobliżu których doszło do zbrodni.

Urszula H. słyszała feralnej nocy za oknem gwałtowną kłótnię między młodym mężczyzną a dziewczyną.

– On krzyczał na nią, wyzywał obraźliwymi słowami, ona mu coś tłumaczyła. Nie widziałam ich – mówiła przed sądem kobieta.

Raczej nie ma wątpliwości, że kłócąc się parą byli Mariusz i Iwona. Według prokuratury, pokłócili się jeszcze w czasie dyskoteki. Kiedy przyjechali do Oliwy, ich kłótnia przybrała tragiczny obrót, chłopak zabił dziewczynę. On sam twierdzi, że zostawił ją w parku, a o zabójstwie dowiedział się nazajutrz.

Inny mieszkaniec Oliwy, Zbigniew Ch. wyjaśnił przed sądem, że w pobliżu miejsca znalezienia zwłok zazwyczaj okoliczna młodzież popijała sobie piwo. Trwało to często całą noc.

– Tej nocy, jak nigdy, na tym placu nikogo nie było – dziwił się mężczyzna.

Mariuszowi S. grozi dożywocie.

(Cze)

Trójmiasto. Inspekcje z Głównego Urzędu Miar Stacje pod kontrolą

Ponad 40 proc. stacji kontroli pojazdów w całej Polsce nie spełnia norm bezpieczeństwa. Dzięki temu po naszych drogach jeżdżą „trupcy”. Stanowią one zagrożenie nie tylko dla innych samochodów, ale również dla pieszych.

Nie da się ukryć, że uszkodzone pojazdy stanowią duże zagrożenie na drogach – mówi Janusz Stanisławski z Wojewódzkiej Komendy Policji w Gdańsku. Policjant ujawniający daną usterkę może zatrzymać dowód rejestracyjny pojazdu. W ubiegłym roku na terenie naszego województwa zatrzymano ponad 30 tysięcy dowodów w związku ze złym stanem technicznym pojazdów.

Na terenie Trójmiasta sprawdzono 15 punktów kontroli pojazdów. Aż w 11 z nich stwierdzono nieprawidłowości. Inspektorzy zakwestionowali ok. 28 proc. urządzeń z powodu braku ważnego dowodu legalizacji.



Po kontroli okazuje się, że sprawnie działające stacje diagnostyczne są rzadkością.

Fot. Przemek Świdziński

Na winnych naruszenia przepisów nałożono mandaty na łączną kwotę 5350 złotych. – To pierwsza taka kontrola w skali kraju – mówi Marcin Kisielewicz, rzecznik Głównego Urzędu Miar. – Niestety, właściciele stacji nie dbają o urzędzenia po-

miarowe. Spośród skontrolowanych przez nas przyrządów prawie 1/3 nie spełnia wymogów. Kierowca korzystający z takiej stacji nie ma gwarancji, że wykonane badania są rzetelne. Dzięki ta-

kim badaniom może otrzymać mandat od policji. W niektórych przypadkach nie wykryta usterka może nawet spowodować wypadek.

Robert Kiewlicz

Sprawdzamy okresowo

Hubert Laskowski

naczelnik Wydziału Nadzoru Metrologicznego Okręgowego Urzędu Miar w Gdańsku

Przed wszystkim staramy się sprawdzić czy legalizacja danego przyrządu pomiarowego jest ważna. Dlatego okresowo sprawdzamy wybrane stacje. Prowadzimy również ewidencję wszystkich przyrządów pomiarowych z terenu województwa pomorskiego i warmińsko-mazurskiego. Każdy kierowca ma prawo zażądać dokumentów legalizacyjnych urządzeń na stacji diagnostycznej. Jeżeli ich nie uzyska. Może domniemywać, że urządzenia są uszkodzone. W takim wypadku należy złożyć skargę w Okręgowym Urzędzie Miar, ul. Polanki 124 C.



Stacje, które nie spełniają wymogów

- Auto Geo-test, Gdynia, ul. Wielkopolska 244
- J. R. Motor Services g. b. Sp. z o.o. Gdynia, ul. Halicka 1
- Shell Autoserw Stacja Obsługi Samoch., Gdynia, ul. Morska 78
- Szwabek Józef Stacja Diagnostyczna Gdynia, ul. Hutnicza 16
- Stacja Diagn. Figiel Wiesław, Gdynia, ul. Redłowska 50/52
- Auto-Car Sołtysek Czesław, Gdynia, ul. Chwarszewska 170C
- FHU Auto-kompleks 81-341, Gdynia, ul. Wendy 15
- Carman Polska Sp. z o.o. 81-061, Gdynia, ul. Hutnicza 8
- Autoryzowana Stacja Obsługi BMW, Gdynia, ul. Hutnicza 9
- Autoryzowana Stacja Obsługi R11, Gdynia, Al. Zwycięstwa 175
- Serwis-Szczekot Stacja Obsługi Poj., Gdynia, ul. Spokojna 22a
- Autoryzowany Serwis Daewoo, Gdynia, ul. Kuśnierska 12e

Ślupsk. Przekręt ginekologa

Wietnamska ciąża w urzędzie

Do pięciu lat więzienia grozi Wiesławowi L., lekarzowi ginekologowi z Kępc, który wypisywał „lewą” zaświadczenia o ciąży. W taki sposób pomagał Wietnamczykom w uzyskaniu polskiego obywatelstwa. Prokuratura Rejonowa w Ślupsku postawiła lekarzowi zarzut poświadczenia nieprawdy w dokumentach.

Jak działał system? Dzięki wystawieniu zaświadczenia o zajściu w ciążę – bądź

to Wietnamki z Polakiem, bądź Polki z Wietnamczykiem, można było przyspieszyć ślub. Zaświadczenia potwierdzające fikcyjne ciążę znaleziono w urzędach stanu cywilnego w Ślupsku, Miastku i Kępcach. Właśnie w taki sposób dotarło do lekarza. Zdaniem prokuratury, Wiesław L. to pierwszy podejrzany w tej sprawie ginekolog, który wystawił 9 takich zaświadczeń. Czy było ich więcej?

– Śledztwo trwa, przesłuchujemy świadków – mówi Renata Kolomyjska, prokurator rejonowy w Ślupsku. – Prawdopodobnie przeciwko lekarzowi z Kępc zostanie skierowany do sądu akt oskarżenia.

Prokuratura nie wyklucza także postawienia zarzutów innym osobom związanym z „ciążowym” procederem. Wśród nich mogą też znaleźć się inni lekarze.

(klotz)

Malbork. Ermitaż

Ostatnia chwila

Doziela Ermitażu, prezentowane w malborskim zamku, lada dzień opuszczą gród nad Nogatą. W najbliższą środę będzie ostatnia szansa zobaczenia m. in. tapiserii. – To najważniejsza wystawa, jaką udało nam się sprowadzić – mówi Mariusz Mierzwiński, dyrektor MZ.

Muzeum czynne jest cały tydzień, prócz poniedziałku, w godz. 10-17. Wystawy można zwiedzać do godz. 15. (jotka)

Hel i Mierzeja Wiślana. Raport o degradacji Wydmy czy pociąg?

Do katastrofy ekologicznej może dojść na mierzejach Helkiej i Wiślanej, jeśli nadal będą bezładnie zabudowywane – ostrzegają architekci i ekolodzy w specjalnym raporcie dotyczącym przyszłości tych terenów.

Spadek atrakcyjności fragmentów wybrzeża Zatoki Gdańskiej może sprawić, że przestaną tu przyjeżdżać czasowicze, a miejscowi stracą zasadnicze źródło utrzymania.

Jeszcze niedawno obawiano się rozmycia i zniknięcia Półwyspu Helskiego. Mierzeja już w jednym miejscu została przerwana – przez dom zdrowy w Jastarni. Przecina on struktury wydmy i leśne – mówi dr hab. Mariusz Kistowski z Uniwersytetu Gdańskiego.

Zdaniem Mieczysława Struka, radnego Sejmiku Pomorskiego, mieszkańca półwyspu, najbardziej zdegradowany jest odcinek od Władysława do Chałup. Tam najbardziej widać drapieżność inwestorów i błędną politykę przestrzenną samorządów.

Wiadomo już, że na jednym z kempingów, kiedyś sezonowych, ma powstać ponad 20 nowych obiektów sanitarno – rekreacyjnych. Degradację półwyspu przez in-



Czy Hel straci turystów?

Fot. archiwum

westorów dobrze widać – zdaniem prof. Szczepana Bauma – także m.in. w Juracie, przy molu oraz po drugiej stronie półwyspu.

Odradza się też pomysł wykopania kanału w poprzek Mierzei Wiślanej, niedaleko miejscowości Skowronki. Nieopodal ma powstać kolejka linowa wożąca turystów na wydmy. A w Steglinie, w lesie, plany przewidują wzniesienie budynków 10-kondygnacyjnych.

Raport dotyczący niebezpiecznych planów zabudowy obywateli zostanie opublikowany – zapewniła Danuta Kochanowska, przewodnicząca Wojewódzkiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej. – Dla stałych mieszkańców będzie on ostrzeżeniem przed losem, jaki może spotkać ich dzieci i wnuki. Kazimierz Netka

za tydzień w dodatku

WIELKI ZDROWIA • MODA • URODA

- Gdy stawy chorują
- Borelioza - pamiątka po kleszczu
- Badamy piersi metodą biopsji

w każdy czwartek z Dziennikiem



www.taxi-ad.pl – tel.: (058) 768 00 15

IKE
PZU

„Wypracowany zysk jest zwolniony z podatku
od dochodów kapitałowych – to mi pasuje”

PZU Życie SA

www.pzuzycie.pl
Infolinia: 0 801 100 007

IKE
PZU

Gdańsk. O Izraelu głosem dziennikarza Być optymistą

Wczoraj w siedzibie Gminy Żydowskiej w Gdańsku odbyło się spotkanie z izraelskim dziennikarzem Yoavem Limorem, który wcześniej odwiedził także redakcję „Dziennika Bałtyckiego”.

- Jedno pytanie przychodzi do głowy niemal wszystkim, z którymi rozmawia się na temat Izraela. Czy pan wierzy w szansę na pokój na Bliskim Wschodzie?

- Przeglądanie w izraelskim parlamencie wycofania żydowskich osadników ze strefy Gazy jest przełomowym faktem, bardzo przybliżającym nas do pokoju. W polityce trzeba negocjować i trzeba być optymistą, inaczej do niczego pozytywnego nie dojdziemy. Czy Brytyjczycy w czasie II wojny światowej wierzyli, że niebawem staną się sojusznikami Niemiec? Czy Polacy dwadzieścia lat temu liczyli, że będą wschodnią granicą Wspólnoty Europejskiej i politycznym partnerem USA? A jednak tak się stało, więc wierzę w pokój na Bliskim Wschodzie.

- Czemu poświęcone będzie spotkanie w Gdańsku?

- Współorganizatorem jest rządowa Agencja Żydowska - organizacja promująca Izrael i wspierająca Żydów żyjących w innych państwach. Mam opowiedzieć o obecnej sytuacji w Izraelu i przedstawić program Alija, umożliwiający studia, a także osiedlenie się w Izraelu.

- Studia, osiedlanie... Czy Izrael jest państwem bezpiecznym?

- Jest wysoko rozwiniętym państwem należącym do cywilizacji zachodniej. W Tel-Awii można się poczuć



Yoav Limor wierzy, że na Bliskim Wschodzie zapanuje pokój.
Fot. Robert Kwiatek

jak w Nowym Jorku, życie tętni 24 godziny na dobę. Izrael jest państwem bezpiecznym, z wyjątkiem strefy Gazy i Ramallah, poza tymi miejscami można czuć się zupełnie swobodnie i normalnie.

- Mówił pan o możliwości studiowania w Izraelu. Czy program ten dotyczy wyłącznie studentów żydowskich?

- Poziom studiów w Izraelu jest bardzo wysoki, a dyplomy naszych uczelni są honorowane w wielu krajach świata.

Językiem wykładowym wielu uczelni jest angielski, więc np. na Uniwersytecie Hebrajskim w Jerozolimie studiuje wielu studentów zagranicznych.

- A jaką problematyką zajmuje się pan jako dziennikarz?

- Specjalizuję się w obronności. Byłem przez kilka lat korespondentem wojennym, później korespondentem drugiej co do wielkości izraelskiej gazety w Londynie. Obecnie pracuję w telewizji publicznej jako reporter i komentator od spraw bezpieczeństwa i wojskowości.

Rozmawiał Tomasz Rozwadowski

Strasburg. LPR za samorozwiązaniem Kryzys komisji



Kontrowersyjny kandydat na komisarza ds. sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, Włoch Rocco Buttiglione, krytykowany przez europosłów za wyrażanie kontrowersyjnych poglądów na temat rodziny i homoseksualizmu, na sali obrad Parlamentu Europejskiego.

Desygnowany na szefa Komisji Europejskiej Jose Barroso nie podał w środę pod głosowanie Parlamentu Europejskiego proponowanego dotychczas jej nowego składu.

Zwrócił się o przesunięcie głosowania, by móc zaprezentować inną ekipę,

możliwą do zaakceptowania przez eurodeputowanych.

Kryzys wokół nowej Komisji Europejskiej wybuchł, gdy Barroso odmówił wycofania ze składu kandydata na komisarza ds. sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa, Włocha Rocco Buttiglione, krytykowanego przez europosłów za wyrażanie kontrowersyjnych

poglądów na temat rodziny i homoseksualizmu.

Polscy socjaliści w Parlamencie Europejskim są zadowoleni ze środowej decyzji Jose Manuela Durao Barroso o wycofaniu składu nowej Komisji Europejskiej. Potępił ją poseł PiS, a przedstawiciele LPR chcieli samorozwiązania PE. (PAP, opr. kfk)

Fot. PAP/EPA

Japonia. Cztery dni we wraku Po trzęsieniu



Ratownicy próbują wyciągnąć z auta matkę i jej dwojkę małych dzieci - 39-letnią Takako Minagawie i dwoje dzieci w wieku dwu i trzech lat, którzy przez cztery dni uwięzieni byli w zmiażdżonym samochodzie pod zwalami lawiny błota i kamieni. Ratunek dla matki przyszedł jednak zbyt późno.

Fot. PAP/AP Photo

Belgia. Wizyta W centrum

Udział w polsko-belgijskim forum gospodarczym i spotkanie ze społecznością polską - to główne punkty drugiego dnia wizyty prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. (PAP)



Aleksander Kwaśniewski w towarzystwie króla Belgii Alberta II zwiedzili Centrum Kosmiczne w Liege.

Fot. PAP/J. Turczyk

Afera PKN Orlen. Przesłuchanie Notatka

To, co zrobił Zbigniew Siemiątkowski z odręcznymi zapiskami ze swojej rozmowy z Janem Kulczykiem, jest karygodne - orzekli we środę eksperci sejmowej komisji śledczej ds. PKN Orlen.

Siemiątkowski przyznał podczas środowego przesłuchania przed komisją, że ma przy sobie odręczne zapiski, jakie robił podczas rozmowy z Janem Kulczykiem w dniu (31 lipca 2003 r.), w którym ten przyszedł informować go, jako szefa Agencji Wywiadu, o swym spotkaniu w Wiedniu z rosyjskim szpiegiem Władimirem Alganowem.

Zapiski te posłużyły potem Siemiątkowskiemu do sporządzenia ściśle tajnej notatki, która - dopiero niedawno - została odtajniona na wniosek komisji śledczej.

Sprawa odręcznych zapisków Siemiątkowskiego ujrzała światło dzienne przy okazji pytań, jakie b. szefowi Agencji Wywiadu zadawał Antoni Macierewicz (RKN). Na pytanie, co się z tymi zapiskami stało, Siemiątkowski przyznał, że ma je przy sobie. Wyznanie to zdziwiło Macierewicza, który powiedział, że skoro posłużyły one do stworzenia dokumentu oznaczonego najwyższą klauzulą tajności, to nie mogły być wyniesione z Agencji Wywiadu.

Siemiątkowski tłumaczył, że kiedy 11 maja br. odchodził ze stanowiska szefa wywiadu, wyjął zawartość swoich szuflad w siedzibie agencji i zapakował do kartonów. Dodał, że niedawno, porządkując papiery, natknął się na te zapiski i wykorzystał je w przygotowanych do zeznań przed sejmową komisją.

Ekspert komisji, b. szef UOP Zbigniew Nowek i b. szef wywiadu UOP gen. Bogdan Libera, orzekli, że wyniesienie zapisków było karygodne i że Siemiątkowski dał w ten sposób oficerom służb specjalnych zły przykład. Uznali jednak, że aby wydać ostateczną ekspertyzę, muszą się zapoznać z treścią zapisków.

Siemiątkowski odpowiedział, że skoro zapiski są własnością wywiadu, to przekaże je tylko szefowi Agencji Wywiadu Andrzejowi Ananiczowi. Ostatecznie przekazał je przewodniczącemu komisji Józefowi Gruszcze (PSL), który zgodził się przekazać je szefowi AW i skonsultować, co z nimi zrobić. (PAP)

KONKURS

Rozbuchana wyobraźnia?

Wygraj najnowszą książkę Helen Fielding

Czytaj z nami na www.gdansk.naszemiasto.pl

od 30 października
co sobotę
z Dziennikiem

weekend **WIECZÓR**
wybrzeża

w najbliższą sobotę m.in.:

Ojciec Grande
odpowiada na pytania
Czytelników



26.10. - 4,3638 zł	- 0.02 zł
27.10. - 4,3492 zł	
26.10. - 3,4077 zł	+ 0.002 zł
27.10. - 3,4090 zł	
26.10. - 6,2707 zł	- 0.02 zł
27.10. - 6,2596 zł	

EURO	W NBP
USD	W NBP
GBP	W NBP

30 tys.

Tyle wypłat bezpośrednich dziennie będzie od przyszłego tygodnia trafiało do rolników z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Obecnie ARiMR przekazuje 15-20 tys. przelewów dziennie.

czwartek 28 października 2004 r.

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

LICZBA DNIA

GOSPODRAKA

Modły o zniżki

Radni polskich miast ostatnio nadzwyczaj rozochocili się w uchwalaniu zakazów handlu w niedzielę. Dzień święty należy święcić, a nie pracować i robić zakupy – argumentują. Jak pokazali mieszkańcy Chile, można to pogodzić. Klienci jednego z tamtejszych centrów handlowych mogą dostawać zniżki i promocyjne kupony za głośne modlitwy w lokalnym kościele. Sklep odzieżowy opłacił zainstalowanie w kościółku aparatury wykrywającej osobę, która modli się najgłośniej. Po nabożeństwach osoby najbardziej, najzarderliwiej wnoszące modły, dostają specjalne kupony zniżkowe. Wierni przystępujący do spowiedzi mogą otrzymać również bony do McDonalda lub barku serwującego gorącą czekoladę. Od kiedy w centrum otwarto kaplicę kościoła katolickiego, obroty sklepów znacznie wzrosły. Coś dla ciała i dla duszy.

(JKL)

Gdańsk. Odbudowa nabrzeża w Wolnym Obszarze Celnym Za unijne pieniądze

Nabrzeże WOC II w Wolnym Obszarze Celnym portu gdańskiego nieeksploatowane od ośmiu lat powraca do świetności. Na długości 330 m zostanie gruntownie wyremontowane i przebudowane. Poprawiony zostanie też dojazd drogowy. Inwestycja jest wsparta finansowo przez Unię Europejską, która przeznaczyła na remont 10,5 mln zł. Pierwszy etap prac budowlanych ma być zakończony w grudniu.

Nabrzeże znajdowało się w fatalnym stanie, od kilkunastu lat nie było remontowane. Z tego powodu w roku 1996 zostało wyłączone z eksploatacji. Zmniejszyło to możliwości przeładunkowe



Nabrzeże nieeksploatowane od 1996 r. wraca do świetności.

Fot. WOC

WOC. Tymczasem rejon WOC ma duże znaczenie dla obsługi w Gdańsku statków przewożących ładunki drobnicowe, m. in. samochody i towary chłodzone. Do remontu nabrzeża przystąpiono dzięki pieniądzą przyznany

przez Unię na program zwiększenia dostępności do portu gdańskiego od strony morza i lądu. Prace remontowe obejmują m.in. umocnienie dna i pogłębienie do 9 m basenu portowego przy stanowisku cumowania stat-

Lepszy dostęp i bezpieczeństwo

Czesław Nowak

dyrektor Wolnego Obszaru Celnego w Gdańsku – Wyremontowanie nabrzeża WOC II z rampą i wybudowanie przy nim placu dla pojazdów umożliwi nam prowadzenie przeładunków towarów nowoczesną technologią ro ro. W przyszłym roku znacznie się poszerzenie i pogłębienie wejścia do portu gdańskiego. Inwestycja ta, kosztująca 6,5 miliona złotych, będzie finansowana z budżetu państwa i funduszy unijnych. Pozwoli ona statkom na bezpieczniejsze i sprawniejsze wpływanie do portu oraz basenu WOC i swobodniejsze manewrowanie na wodach portowych.



ków. Trwa budowa żelbetonowej przyczółka i stalowej, ruchomej rampy, która umożliwi obsługę statków ro ro (przewożących towary na pojazdach). Aby ograniczyć koszty inwestycji, wykorzystuje się istniejącą konstrukcję nabrzeża, czyli jego żelbe-

tową płytę i stare pale. Natomiast nową żelbetonową ściankę szczerłą wykonuje się równoległą do poprzedniej, zniszczonej. Generalnym wykonawcą prac, wyłonionym na drodze przetargu, jest Korporacja Budowlana Doraco.

Jacek Sieński

R E K L A M A

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-08, fax 320-51-05

działająca w imieniu Gminy Miasta Gdańska w trybie art. 39-46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych ogłasza przetarg nieograniczony na:

remont pomieszczeń sanitarnych w budynku Przychodni Brzeźno w Gdańsku, ul. Galfczyńskiego 6. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 20,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 5, w godz. 8.00-14.00 lub za załączeniem pocztowym.

Przedmiot zamówienia obejmuje:

– roboty budowlane, sanitarne, elektryczne związane z remontem pomieszczeń sanitarnych na parterze i piętrze – pow. ok. 31 m².

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.

Termin wykonania zamówienia: 15 grudnia 2004 r.

W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Zamawiający uzna, że powyższe warunki zostały spełnione, jeżeli Wykonawca:

– osiągnął łącznie w latach 2002-2003 przerób ogółem w wysokości co najmniej 1 000 000 zł, – zrealizował co najmniej 3 zamówienia (zamówień) w zakresie robót ogólnobudowlanych o wartości jednostkowej równej lub większej od 50 000 zł, – nie podlega wykluczeniu z postępowania na podst. art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy powinni dołączyć do oferty:

– oświadczenie o spełnieniu warunków określonych w art. 22 ust. 1 pzp.,

– dokument potwierdzający status prawny przedsiębiorcy,

– oświadczenie o wielkości przerobu w latach 2002-2003,

– wykaz zrealizowanych robót w latach 1999-2003.

Zamawiający nie wymaga wnieścia wadium.

Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena.

Miejsce składania ofert – siedziba zamawiającego, pokój nr 15.

Termin składania ofert upływa dnia 15.11.2004 r. o godz. 8.00.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

252536A

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-08, fax 320-51-05

działająca w imieniu Gminy Miasta Gdańska w trybie art. 39-46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych ogłasza przetarg nieograniczony na:

Modernizacja pomieszczeń budynku warsztatowego Zespołu Szkół Samochodowych w Gdańsku, ul. Elbląska 54/64.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 20,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 5, w godz. 8.00-14.00 lub za załączeniem pocztowym.

Przedmiot zamówienia obejmuje:

Roboty budowlane: – wymiana okien i parapetów w dostosowaniu do istniejących okien w budynku, – wymiana drzwi wewnętrznych, – malowanie pomieszczeń, – wymiana wykładzin podłogowych, instalacje sanitarne, instalacje elektryczne – wymiana instal. elektrycznych, montaż wewnętrznej aparatury telefonicznej.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.

Termin wykonania zamówienia: listopad 2004 r. – 15 stycznia 2005 r.

W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Zamawiający uzna, że powyższe warunki zostały spełnione, jeżeli Wykonawca:

– osiągnął łącznie w latach 2002-2003 przerób ogółem w wysokości co najmniej 1 000 000 zł,

– zrealizował co najmniej 2 zamówienia w zakresie budowy lub modernizacji obiektów kubaturowych o wartości jednostkowej równej lub większej od 50 000 zł,

– nie podlega wykluczeniu z postępowania na podst. art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy powinni dołączyć do oferty:

– oświadczenie o spełnieniu warunków określonych w art. 22 ust. 1 pzp.,

– dokument potwierdzający status prawny przedsiębiorcy,

– oświadczenie o wielkości przerobu w latach 2002-2003,

– wykaz zrealizowanych robót w latach 1999-2003.

Zamawiający nie wymaga wnieścia wadium.

Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena.

Miejsce składania ofert – siedziba zamawiającego, pokój nr 15.

Termin składania ofert upływa dnia 15.11.2004 r. o godz. 8.00.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

252534A

KUKE S.A. - Kontrakty pod ochroną

Ubezpieczenie transakcji handlowych

Wejście naszego kraju do Unii Europejskiej otworzyło przed polskimi firmami nowe możliwości. Coraz więcej przedsiębiorców eksportuje swoje produkty. Dostosowując się do wymogów konkurencji, decydują się na odroczenie terminu płatności odbiorcom. Sprzedawca udzielając kredytu kupieckiego akceptuje ryzyko nieterminowego otrzymania należności, a nawet ich utratę. Stanowi to realne zagrożenie dla przedsiębiorstwa. Czy można temu przeciwdziałać?

Najlepszym rozwiązaniem jest ubezpieczenie transakcji handlowych. W Polsce tego typu ubezpieczenia oferowane są przez powołaną z inicjatywy państwa Korpora-

cję Ubezpieczeń Kredytów Eksportowych S.A. Umowa ubezpieczenia zawierana jest między Korporacją a dostawcą. Zwykle trzeba ubezpieczyć wszystkich kontrahentów lub ściśle określoną ich grupę. Najczęściej stosowana polisa obrotowa obejmuje ochroną wiele transakcji i wielu odbiorców. Umożliwia łatwe ubezpieczenie kolejnych, nowych partnerów w trakcie trwania umowy.

Współpraca z KUKE S.A. pozwala na ograniczenie kosztów oceny i monitorowania sytuacji finansowej odbiorców, jak również kosztów windykacji. Ubezpieczyciel sprawdzi wiarygodność kontrahenta, zaproponuje bezpieczny poziom transakcji w kredycie ku-

pieckim (limit kredytowy), na bieżąco będzie weryfikował dłużnika, a w przypadku braku zapłaty w terminie będzie prowadził windykację. Kiedy ta okaże się bezskuteczna, wypłaci należne odszkodowanie. Zwykle wynosi ono 85 proc. ubezpieczonej kwoty należności pod warunkiem, że mieści się ona w wyznaczonym przez Korporację limicie kredytowym.

Zawarcie umowy ubezpieczenia nie jest sprawą trudną. Wystarczy złożyć wniosek (dostępny na stronie internetowej: www.kuke.com.pl). Dokonując oceny kontrahentów KUKE S.A. ustala limity kredytowe oraz przygotowuje propozycję warunków ubezpieczenia. Dopiero zna-

jąc zarówno zakres ubezpieczenia, jak i jego koszt przedsiębiorca podejmuje decyzję o zawarciu umowy. Wbrew utartym przekonaniom ubezpieczenia finansowe nie są drogie. W przypadku polisy obrotowych stawka nie przekracza 0,6% wartości ubezpieczonego obrotu.

Ubezpieczenia Korporacji zapewniają ochronę transakcji handlowych w kraju i w eksporcie zarówno małym firmom rodzinnym, jak i dużym korporacjom. Z pomocą KUKE S.A. bezpiecznie można prowadzić transakcje handlowe w Polsce i z partnerami ze 190 rynków świata, w tym także z takich państw, jak Ukraina, Rosja, Kazachstan, Chiny czy Algieria.

KUKE

infolinia 0 801 80 58 53

www.kuke.com.pl

Tekst na prawach ogłoszenia 207836B

Grupa Lotos. W drodze na giełdę

W grudniu prospekt emisyjny

Na początku listopada ma być znana rekomendacja, jak prywatyzować Grupę Lotos SA. BRE CF, doradca prywatyzacyjny Nafty Polskiej, która zarządza akcjami Lotosu w imieniu Skarbu Państwa, ma rekomendować debiut na giełdzie. W grudniu do Komisji Papierów Wartościowych i Giełd ma trafić prospekt emisyjny.

Przygotowania do prywatyzacji przebiegają zgodnie z wcześniejszymi planami –

powiedział Marcin Zachowicz, rzecznik prasowy Grupy Lotos SA. – Podtrzymujemy termin debiutu na przełomie I i II kwartału przyszłego roku. Do końca tego roku winien być złożony prospekt emisyjny.

Resort skarbu nie określił jeszcze, komu i ile sprzeda akcji. Uzależnia to od programu inwestycyjnego Lotosu.

– Założenia programu inwestycyjnego są znane – powiedział Zachowicz. – Najważniejszą inwestycją jest

budowa instalacji IGCC. Projekt został nieco zmodyfikowany. Wartość inwestycji wzrosła do 760 mln USD, z 540 mln. Z tego względu program inwestycyjny wymaga doprecyzowania m.in. w kwestii finansowania. Terminem granicznym jest złożenie prospektu emisyjnego.

Część pieniędzy na finansowanie IGCC ma pochodzić właśnie z emisji akcji. Przed prywatyzacją Grupa Lotos i skierowaniem akcji na giełdę resort skarbu chce odzyskać

kontrolę nad Naftoportem. Odzyskanie jej ma zapewnić Polsce dodatkową bezpieczną drogę zaopatrzenia w ropę, gdyby pojawiły się problemy z dostawami ze Wschodu. Przejście kontroli zapisane jest w rządowej strategii bezpieczeństwa energetycznego kraju. Pomimo to upublicznienie Lotosu wydaje się mieć zielone światło. Resort skarbu po udanej emisji PKO BP chce wprowadzać na giełdę kolejne spółki.

Jack Klein

R E K L A M A

dombank
hipoteki po prostu

NOWA OFERTA NA RYNKU



Chcesz kupić dom, mieszkanie, rozpocząć budowę, rozbudować lub wyremontować nieruchomość, spłacić kredyty mieszkaniowe?

Chcesz spłacić pożyczki lub kredyty konsumpcyjne?

Potrzebujesz pieniędzy na inne cele?

WYCIŚNIJ Z HIPOTEKI MAKSYMUM
dombank idzie na rękę

► kwotę kredytu uzależniamy od wartości nieruchomości - niezależnie od jego celu czy sposobów uzyskiwania dochodów

► honorujemy wszystkie regularnie uzyskiwane, potwierdzone dochody (także kontrakty i dochody zagraniczne)

► przyznajemy kredyty na podstawie oświadczeń o wysokości dochodów (jeżeli np. wykonujesz wolny zawód lub masz bardzo duży majątek)

► ubezpieczamy od ryzyka utraty pracy i likwidacji firmy

► kredytujemy wszelkie inne koszty (ustanowienia hipoteki, prowizji bankowej itp.)

► ułatwiamy przyznanie kredytu mieszkaniowego z atrakcyjnym oprocentowaniem (już od 1,95% p.a. w CHF)

► dajemy szansę na kredyt, nawet gdy znalazłeś się na „czarnej liście” (np. ZBP, BIK)

Doradcy Bankowi w Twoim regionie:
Sylwia: 601 910 276; Maria: 601 910 499

Biuro Kredytowe w Twoim regionie:
Gdynia, ul. Władysława IV 61
tel.: (58) 660 21 20-21; fax: (58) 661 10 57

zadzwoń, to kosztuje grosza, a możesz wiele zyskać
0-801 30 50 90
z tel. komórkowego: (42) 680 36 66

Dombank jest Oddziałem
Gdańskiego Banku Gospodarczego S.A.

PERYSKOP

■ Płaskostopie

Rada Polityki Pieniężnej drugi raz z rzędu nie zmieniła stóp procentowych. Stopa interwencyjna wynosi nadal nie mniej niż 6,5 proc., lombardowa 8 proc., redyskontowa 7 proc. Oznacza to, że nie zmieniają się odsetki od zaległości podatkowych. Nie ma co liczyć na wyższe oprocentowanie lokat bankowych. Akcja podnoszenia przez banki odsetek od lokat dobiegła już chyba końca. Pomimo utrzymania stóp w dalszym ciągu może rosnąć oprocentowanie kredytów. Banki z opóźnieniem reagują na wzrost stóp w lipcu i sierpniu. Decyzja RPP o niepodwyższaniu stóp nie zaskoczyła. Inflacja zaczęła spadać i nie we wskazuje na to, by rosła w przyszłych miesiącach. Analitycy nie wykluczają jednak podwyżki stóp w listopadzie o 0,25 proc. i podobnej na początku roku. Za miesiąc Narodowy Bank Polski po raz drugi opublikuje projekcję inflacji. Poprzednia wzbudziła niemałe zamieszanie wśród ekonomistów. Zawarte w niej przewidywania możliwego wysokiego wzrostu cen uznane zostały za przesadzone.

■ Polskie stocznie nie chcą budować

Polska Żegluga Morska w Szczecinie zmuszona jest zamawiać statki w stoczniach dalekowschodnich. Dlaczego? Polskie stocznie nie chcą budować masowców. Pierwszy z serii czterech statków do przewozów ładunków masowych, zamówionych przez PZM, zostanie zbudowany dzisiaj w chińskiej stoczni Xingang w Tianjin. Będzie on nosić nazwę „Kujawy”. Krzysztof Gogol, doradca dyrektora PZM, poinformował, że część wyposażenia na statki budowane w Chinach dostarczyli polscy producenci. PZM zainteresowana jest zleceniem budowy jeszcze 16 masowców. Oferty skierowano najpierw do stoczni polskich. Stocznia Szczecińska Nowa opowiedziała, że ma już wypełniony portfel zamówień na najbliższe lata. Natomiast Stocznia Gdynia wskazała na nieopłacalność dostawy masowców, których ceny, z uwagi na konkurencyjność stoczni dalekowschodnich, są stosunkowo niskie. Zamówień na masowce, mające prostą konstrukcję, nie przyjmują również stocznie europejskie, a nawet – koreańskie. Wolą one budować złożone technicznie kontenerowce, gazowce czy chemikaliowce, na które jest na świecie duże zapotrzebowanie.

PZM zamierza więc ułożyć zlecenie na budowę następnych masowców w Chinach albo w Wietnamie. Nie wyklucza też zakupu statków używanych. Obecnie flota szczecińskiego armatora liczy 81 statków.

(JKL, JAS)

NOTOWANIA

Dane z kantorów 26-27.10.2004 r.

Kupno/ sprzedaż/waluty	„Max” Gdansk Jagiellońska 36 D	„Green” Gdansk CH Carefour „Morena” PKP Wroclaw	„W Sopocie” ul. Boh. Monte Cassino 61 Dom Handlowy Laura
USD	334 / 346	334 / 346	334 / 346
EUR	426 / 443	426 / 443	426 / 443
SEK	471 / 48,6	471 / 48,6	471 / 48,6
GBP	612 / 632	612 / 632	612 / 632
CHF	278 / 288	278 / 288	278 / 288

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski, ▼ – spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego, ▲ – wzrost ceny, ● – cena bez zmian

**Dajemy kasę
za dobrą prasę**
konkurs dla kioskarky

Uwaga!
**Masz jeszcze szansę
aby wygrać 50 zł!**
konkurs trwa
do 29 października

KOMUNALNY ZWIĄZEK GMIN
"DOLINA REDY I CHYLONKI"Komunalny Związek
Gmin "Dolina Redy
i Chylonki"

ul. Konwaliowa 1

81-651 Gdynia

Tel. 624-45-99

Fax. 624-46-61

e-mail:

dos@kzg.pl

e-mail:

biuro@kzg.pl

www.kzg.pl

Co i kiedy nam szkodzi

Wraz z dymem powstającym w wyniku spalania śmieci w domach do atmosfery dostaje się wiele szkodliwych związków chemicznych. Najbardziej trujące są tlenki azotu, dwutlenek węgla, drobny pył zawierający związki metali ciężkich (zwłaszcza ołowiu i kadmu) oraz bezbarwne i bezwonne związki chemiczne, zwane dioksynami. Powstają one w wyniku spalania substancji zawierających chlor (np. wyrobów z plastiku).

Szczególnie dużo szkodliwych substancji opadnie na nasze działki i ogrody, jeżeli zostaną spełnione następujące warunki:

- niska temperatura spalania (w przydomowych piecach wynosi ona od 200 do 500 stopni C),
- nisko usytuowany komin domu (zanieczyszczenia nie mogą zostać uniesione przez wiatr poza obręb naszego miejsca zamieszkania),
- niska temperatura otoczenia,
- duża wilgotność powietrza.

Te dwa ostatnie czynniki sprawiają, że jesienią i zimą (w tzw. sezonie grzewczym) problem emisji szkodliwych substancji do atmosfery narasta.

Szczególnie szkodliwe jest spalanie w domach:

- mebli (wydzielają się trujące związki zawarte w środkach konserwujących - farbach i lakierach),
- tworzyw sztucznych, szczególnie z polistyrenu i polichlorku winylu (plastikowe siatki, butelki, elementy sprzętu AGD itp.),
- opon,
- nawet makulatury - szczególnie papieru białego (do jego wytwarzania używany jest chlor) oraz papieru z nadrukami czarnymi i kolorowymi (farby zawierają metale ciężkie).

Przestańmy się truć

O tym, że spalanie śmieci w domowych piecach jest szkodliwe, wiemy chyba wszyscy. Nie przeszkadza to jednak części mieszkańców wrzucać do ognia wszystkiego, czego chcą pozbyć się z domu. W wyniku takich praktyk, wraz z dymami wydobywającymi się z kominów, do atmosfery trafia cały przekrój trujących związków chemicznych. Często nie możemy ich zauważyć ani poczuć, ale zagrażają one ludziom, roślinom i zwierzętom. Co gorsza, zatrutowane jest otoczenie, nie tylko gospodarza spalającego śmieci, ale i wszystkich jego sąsiadów.

Problem narasta

Uczestniczymy w kolejnej już edycji akcji „Moja Dzielnica – Moja Sprawa”, której organizatorem jest Komunalny Związek Gmin „Dolina Redy i Chylonki”. Tej jesieni przebiega ona pod hasłem „Nie spalaj – segreguj!” i ma przekonać mieszkańców, że dla zdrowia i kieszeni znacznie korzystniejsze jest segregowanie odpadów, niż wrzucanie ich do pieca.

Problem jest potężny. Gminy należące do KZG leżą na obszarze uznanym za jeden z najnowocześniejszych w Polsce. Tymczasem ok. 22 procent jego mieszkańców otwarcie przyznaje, że nie posiada umów na wywóz śmieci. Z ankiet przeprowadzonych przez Pracownię Badań Społecznych wynika też, że 5 procent ogółu mieszkańców (w tym 15 procent właścicieli domów jednorodzinnych) otwarcie przyznaje, że spala śmieci we własnych domach.

Tłumaczenia mogą być różne. Część osób twierdzi, że nie stać ich na zakup węgla czy opału. Jeśli rzeczywiście tak jest, dotyczy to bardzo niewielkiej liczby osób, ponieważ w domkach jednorodzinnych rzadko mieszkają osoby naprawdę biedne. A nawet, jeśli komuś się nie przelewa, spalanie śmieci nie jest dobrym sposobem na oszczędno-

ści w domowym budżecie. Pomijając już szkodliwość takich praktyk, domowe odpady spalane w nieprofesjonalnych warunkach dają bardzo niewiele ciepła.

Poznajmy różnice

Spalanie śmieci jest oczywiście praktykowane na świecie, ale powinno to się odbywać w odpowiednich warunkach. Nowoczesne spalarnie odpadów funkcjonują m. in. w Austrii i Niemczech, w Polsce obiekt taki działa w Warszawie. Do spalania trafiają tam jednak te odpady, które nie nadają się do powtórnego wykorzystania. Zostają one poddane procesowi utylizacji w profesjonalnych warunkach. Oznacza to przede wszystkim, że temperatura w komorach spalania jest odpowiednio wysoka (powyżej 850 stopni Celsjusza). W paleniskach domowych możemy uzyskać najwyżej od 200 do 500 stopni C. Ważny jest także odpowiedni czas reakcji, który w spalarniach jest dokładnie wyliczony, w domach – pozostaje dziełem przypadku. Z kolei w popiele, który niefrasobliwie wyrzucamy na śmietnik, znajduje się najczęściej wiele niedopalonych, szkodliwych związków chemicznych, zatrzymujących glebę. Jeszcze gorzej wygląda sytuacja, jeśli chodzi o toksyny, wydobywające się wraz z dymem. W profesjonalnych spalarniach kminy są odpowiednio wysokie i zabezpieczone filtrami. W domach – z nisko usytuowanych kominów, wydobywają się najróżniejsze trucizny i opadają na nasze wypielęgnowane działki i ogrody.

Żaden z tych warunków nie może być dotrzymany w przypadku spalania odpadów w domach.

Obecnie w wielu krajach świata nie spala się już śmieci bezpośrednio, lecz z części produkuje się paliwo. Nie wszystkie rodzaje odpadów są do tego wykorzystywane, a więc i ryzyko powstania toksycznych substancji jest mniejsze.

Jak z tym skończyć

Jedynym rozsądnym rozwiązaniem, które może przerwać proces zanieczyszczania środowiska jest definitywne zaprzestanie spalania śmieci w domach. Ważne, aby wszyscy, którzy takie praktyki stosują zrozumieli, że nie jest to korzystne ani dla ich zdrowia, ani kieszeni. Reagować powinni także sąsiedzi, bo oni także są przecież zatrzymywani. Oczywiście, należy zacząć od próby i łagodnej perswazji, ale jeśli to nie pomoże, trzeba poprosić o interwencję odpowiednie służby. One w myśl obowiązującego w Polsce prawa, mają możliwość nakładania kar na osoby łamiące przepisy. Przypomnijmy, że mogą także sprawdzać, czy właściciel domku jednorodzinnego posiada umowę na wywóz śmieci, podpisaną z upoważnioną firmą. Jeśli nie jest w stanie okazać takiego dokumentu, to znaczy, że pozbywa się domowych odpadów w inny sposób – podrzucając je sąsiadowi, wywożąc do lasu czy spalając w przydomowym piecu. W każdym z tych przypadków łamie prawo i może zostać ukarany.

W gminach na terenie działania KZG „Dolina Redy i Chylonki” znajduje się 30 tysięcy posesji. Właściciele 15 procent z nich, czyli około 4,5 tysiąca domów, otwarcie przyznają, że spalają śmieci we własnych domach. Tylu osób na raz nie można ciągle kontrolować, zresztą nie o to chodzi. Celem akcji „Moja Dzielnica – Moja Sprawa” są przede wszystkim działania edukacyjne, które miejmy nadzieję, zaowocują później odpowiednimi zachowaniami społeczeństwa. Wszyscy powinniśmy zrozumieć, że spalanie śmieci jest koniecznością (bo w inny sposób nie zdołamy pozbyć się wciąż rosnących stert), jednak powinno się to odbywać w profesjonalnych obiektach, pod okiem fachowców, z zachowaniem odpowiednich środków ostrożności. Ka-

tegoryczne „NIE” mówimy natomiast spalaniu śmieci w domach.

Rozsądna alternatywa

Osoby spalające śmieci w domach często chcą w ten sposób zmniejszyć objętościowo ilość wyrzucanych odpadów. Wiadomo, że dwie, trzy plastikowe butelki po napojach zajmują większą część kosza na śmieci. Liczba opróżnianych kubłów jest większa, a co za tym idzie, rosną także opłaty za wywóz pojemników. Jest jednak sposób, aby nie zatrutować środowiska, a jednocześnie zaoszczędzić w domowym budżecie. Po prostu należy segregować odpady. NIC nas nie kosztuje wrzucenie szkła, makulatury czy wyrobów plastikowych do odpowiednio oznaczonych pojemników i NIC nie zapłacimy za ich opróżnienie. Zaoszczędzimy pieniądze, a przy okazji zdrowie swoje i sąsiadów.

Opowieść o chorym piecu

Czy przedszkolak może pojąć, jak szkodliwe jest spalanie śmieci w piecach przydomowych? Oczywiście, że tak, o ile przekazuje się wiadomości w sposób zrozumiały dla sześciolatka. Przyjemnie zauważyć, że edukację ekologiczną zaczynają już najmłodsi. Dzieje się tak np. w Przedszkolu Samorządowym nr 15 w Gdyni. Ciekawy program dotyczący spalania odpadów przygotowały tam dwie nauczycielki – Alicja Miśkiewicz i Beata Jeka.

– Zdajemy sobie sprawę, że to zagadnienie dość abstrakcyjne dla dzieci, więc przedstawiłyśmy je w formie historyjki – tłumaczy pani Alicja. – Naszym celem jest uświadomienie najmłodszym, że spalanie śmieci jest konieczne, ale w żadnym wypadku nie należy tego czynić w domu.

W opowieści dzieci obserwują losy dwóch pieców. Pierwszy z nich był karmiony tym, co piec powinien jeść – drewnem

i węglem. Był zdrowy, wesolutki, aż przyjemnie było patrzeć jak buzał ogniem. Jego kolega nie miał tyle szczęścia. Wrzucano do niego wszystko, co popadło – stare buty, plastikowe torby, brudne szmaty. Nic dziwnego, że zachorował. Oba piece rozmawiały ze sobą za pośrednictwem dymów. Z pierwszego kmina snuł się dym jasny i szybował ku niebu, z drugiego wydobywały się czarne, śmierdzące kłęby i szybko opadały na ziemię, zatrzymując całe otoczenie. Na rysunkach, które przedstawiają tę historyjkę widać także otoczenie domów, w których znajdowały się oba piece. Pierwsze z nich było czyste, rosły tam kwiaty, a w pobliżu stały pojemniki do segregacji odpadów. Dom, w którym stał chory piec był brudny, zaniedbany, kwiaty naokoło zwiędły, a na podwórku pod parasolem siedziało dwoje dzieci. Chroniły się nie przed deszczem, lecz szkodliwymi pyłami wydobywającymi się z kmina.

– Na zajęciach z dziećmi omawiamy między innymi zbiór opowiadań zatytułowany „Ziemia – nasz dom” – opowiada Beata Jeka. – W jednej z opowieści pt. „Dymiące piece” także poruszany jest problem spalania śmieci w domach i skażenia trującymi substancjami. Siegamy potem po soczyste jabłko z ogrodu, nie zdając sobie sprawy, ile na jego powierzchni znajduje się trucizn.

Autorki programu zdają sobie sprawę, że choć przedszkolak sam nie decyduje o sposobie pozbywania się domowych odpadów, może jednak wywierać duży wpływ na rodziców. Są to zazwyczaj ludzie młodzi, którzy są jeszcze w stanie zmienić swoje nawyki i przyzwyczajenia.

– Przez dzieci można naprawdę dużo osiągnąć – uważają pani Alicja i Beata.

M. G

Partnerzy akcji



Sprawne auto i dobre drogi gwarantują nam czyste powietrze

Śmiertelne
spaliny

Spaliny emitowane przez nasze auta stanowią dla człowieka śmiertelne zagrożenie. Z szacunków Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) wynika, że w samej tylko Europie na choroby wywołane skażeniem powietrza przez ruch samochodowy umiera rocznie 80 tys. ludzi. Najbardziej zagrożone jest oczywiście zdrowie i życie mieszkańców dużych aglomeracji. Co nam szkodzi? Zawarty w spalinach benzen, dwutlenek siarki, pyły, dwutlenek azotu. Rozwiązanie jest proste, aby zmniejszyć emisję tych substancji do naszego otoczenia należałoby ograniczyć ruch samochodowy.

Nie jest to chyba możliwe – powątpiewa jednak Krystyna Szymańska z fundacji Agencja Monitoringu Regionalnego Atmosfery

Aglomeracji Gdańskiej. Ludzie, ze względu na swój komfort czy czas dojazdu, wybierają do przemieszczania własny środek lokomocji. Ale musimy wiedzieć, że tylko korzystanie z aut o odpowiednim stanie technicznym może zmniejszyć emisję zanieczyszczeń do atmosfery.

I tu ważnym elementem w naszych pojazdach staje się katalizator, swoistego rodzaju filtr. Wymieniany powinien być zgodnie z zaleceniami producenta.

To bowiem broń obosieczna. Stary i zużyty katalizator to bomba ekologiczna. Jeszcze bardziej zwiększa przedostawanie się do powietrza szkodliwych substancji – ostrzega Krystyna Szymańska.

Specjaliści od zdrowego i świeżego powietrza alarmują. Mimo wcześniejszych zakazów sprowadzono do

Polski w 2004 roku blisko 500 tys. samochodów, które mają powyżej 6 lat.

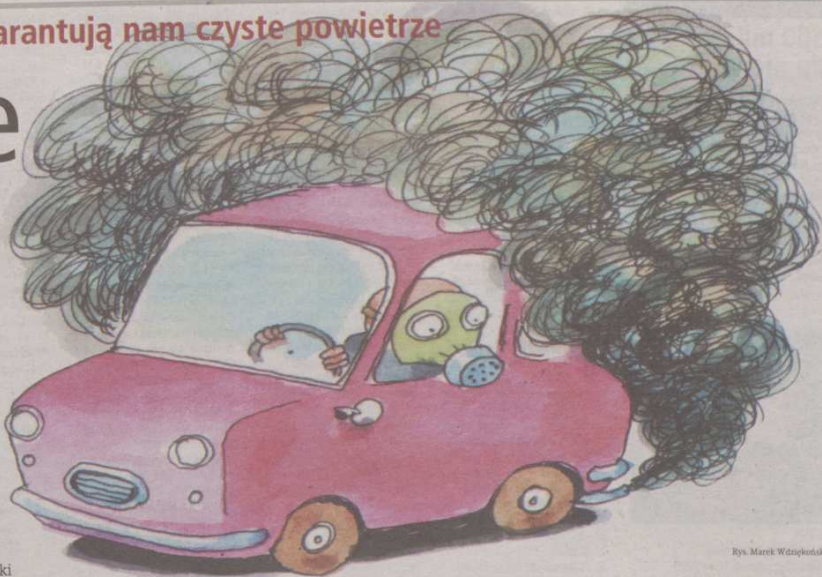
Spekulujemy, że wpłynie to znacząco na pogorszenie się parametrów powietrza w tym roku. Także w Trójmieście, bo tu także na pewno jeżdżą owe sprowadzone pojazdy.

Ale sprawne technicznie auto to nie wszystko. Dla jakości powietrza liczy się też bowiem jakość dróg, po których poruszają się kierowcy. Im jeźdźnia bardziej nierówna, tym ruch samochodów po wybojach powoduje większe zanieczyszczenia. Chodzi o mikropyły, które poprzez ścieranie się asfaltu dostają się do środowiska.

Szczególnie jest to dla nas odczuwalne w tak zwanych szczytach komunikacyjnych – wyjaśnia Krystyna Szymańska. Choć oczywiście większe zagrożenie niesie ze sobą ten popołudniowo-wieczorny. Miasto jest wówczas słabiej przewietrzane. Pyły więc zalegają.

To nieprawdopodobne, ale zdaniem fachowców od ochrony środowiska, na zanieczyszczenie powietrza w Trójmieście największy wpływ ma właśnie ruch samochodowy. Przemysł czy inne czynniki pozostają daleko w tyle.

Magdalena Rusakiewicz



Rys. Marek Wójcikowski

W każdą sobotę w Radiu Gdańsk od godz. 11.40 do 11.55 polecamy „Magazyn ekologiczny”.

Konkurs Cliee

Parki i szkodniki

Spacery wśród zieleni sprzyjają zdrowiu. Dostrzegając też różnych miłych wrażeń i są okazją do poznawania przyrody.

Kto nie siedzi przed telewizorem, lecz utrzymuje częsty kontakt z naturą, nie miał kłopotów z odpowiedzią na pytanie konkursowe z września br. i bezbłędnie wyliczył przynajmniej trzy gdańskie parki.

Do najbardziej znanych możemy zaliczyć: Park Oliwski, Park Oruński, Park Stefensa leżący przy alei Zwycięstwa w Gdańsku Wrzeszczu, Park im. Jana Pawła II w Gdańsku Zaspie czy też park miejski rozciągający się w pasie nadmorskim naszego miasta. Więcej informacji na temat nie tylko parków, ale i całego systemu przyrodniczego miasta możemy znaleźć na stronie: www.gdansk.pl; Zielony Gdańsk.

Nagrody otrzymują: Grażyna Dargacz z Gdańska, Franciszek Klinkosz z Gdańska oraz Ludwik Staszynski z Gdańska. Gratulujemy, nagrody prześlemy pocztą.

Oto kolejne pytanie konkursowe: Kasztanowce to drzewa, które ozdabiają nasze parki i aleje. Zwracamy na nie szczególną uwagę wiosną, kiedy swoim kwiatami przypominają o maturach, oraz jesienią, kiedy obdarzają

nas owocami i pięknym „kolorem jesieni”. Niestety, zagraża im szkodnik. Jaką nazwę nosi gatunek będący szkodnikiem kasztanowców?

Termin nadsyłania odpowiedzi upływa 15 listopada br. Trzeba im przekazać do organizatora konkursu: Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej, 80-837 Gdańsk, ul. Straganiarska 43-46, tel./fax 301-80-99, e-mail: cliee@cliee.most.org.pl

Eksplzja życia

Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku oraz Akademicka Telewizja Edukacyjna Uniwersytetu Gdańskiego zapraszają na pokaz filmu pt. „Eksplzja życia”, z serii: „Historia naturalna Polski”. Film pokazuje początki życia i jego najstarsze ślady w Polsce: świat trylobitów, procean pełen życia i pustynny łąd, wielkie wymieranie. Pokaz wzbogacony będzie komentarzem twórcy filmu.

Projekcja: 4 listopada br. o godz. 14, w siedzibie Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku przy ul. Straganiarskiej 43-46.

Serdecznie zapraszamy nauczycieli, edukatorów oraz miłośników naszej historii naturalnej. Wstęp wolny – mówi Agata Chruł, kierownik Centrum.

(K. N.)

Systematyczne zakupy i wymiana

Rozmawiamy z Izabelą Kozicką-Prus,

rzecznikiem Zakładu Komunikacji Miejskiej w Gdańsku.

Ekolodzy twierdzą, że tabor gdańskiego ZKM bardzo zanieczyszcza powietrze w godzinie nad Mottawą, bardziej niż np. autobusy w Gdyni.

Nie zgadzam się z tymi zarzutami. To, że na przykład spaliny i karusa mają czarną barwę, nie oznacza, że są szczególnie niebezpieczne i stwarzają zagrożenie. Poziom emitowanych spalin jest bowiem przez nas stale kontrolowany. Służę nam do tego celu tzw. dymomierz, który kupiliśmy z własnych środków. I zapewniam, że mieścimy się w normach. Jeśli autobus jest niesprawny, modernizujemy go. Po naszych ulicach nie jeżdżą autobusy stwarzające zagrożenie dla środowiska.

Marzeniem każdej osoby przemieszczającej się środkami komunikacji miejskiej w Gdańsku są jednak autobusy niskopodłogowe, na wszystkich liniach i trasach.

Staramy się systematycznie dokonywać zakupów. Robimy to oczywiście w ramach możliwości finansowych.

A jak wygląda gdański tabor? Ile mamy autobusów w ogóle i ile z nich to nowoczesne?

Zakład Komunikacji Miejskiej ma do dyspozycji 225 autobusów. 86 z nich to niskopodłogowe. Zakup kolejnych trzydziestu planujemy w roku przyszłym.

Rozmawiała: (MAR)



Dr. A. Wójcik

Kto nas bada i ostrzega

Fundacja Agencja Monitoringu Regionalnego Atmosfery Aglomeracji Gdańskiej założona została przez cztery gminy: Gdańsk, Gdynię, Sopot i Tczew, w roku 1993. Jej zadaniem jest monitorowanie powietrza atmosferycznego. Służą do tego celu stacje monitoringu rozmieszczone w punktach wybranych jako reprezentatywne. W całej sieci mamy ich dziesięć. Co 10 sek. odczytują stan powietrza, przesyłając wyniki do komputera centralnego i dalej do Brukseli.

Bieżące wyniki można też obserwować w Internecie, na stronach fundacji www.amaag.gda.pl

Zagrożenia

■ Dwutlenek siarki – powstaje w procesie spalania paliw stałych, zawierających zwykle domieszkę siarki i jej związków. Ma działanie toksyczne. Atakuje najczęściej drogi oddechowe i struny głosowe.

■ Pyły – powodują podrażnienia noskórki i śluzówki. Najniebezpieczniejsze są pyły najdrobniejsze, które z łatwością przenikają do organizmu wywołując jego zatrucie, zapalenia górnych dróg oddechowych, płuc, nowotwory płuc, choroby alergiczne i astmę.

■ Tlenek azotu – ma działanie toksyczne. Obniża odporność organizmu na infekcje bakteryjne, działa drażniąco na oczy i drogi oddechowe, jest przyczyną zaburzeń w oddychaniu, powoduje choroby alergiczne (m.in. astmę).

■ Tlenek węgla – łączy się z hemoglobina w krwi i utrudnia jej prawidłowe krążenie. Powoduje dolegliwości związane z układem krążenia, sercem, centralnym układem nerwowym.

HIT DNIA



300 mil do nieba

■ **TVP 1, godz. 23.15**
■ **Dramat, Polska/Fr./Dania 1989**
■ **reż. Maciej Dejczer**
■ **wyk. Wojciech Kłata, Rafał Zi-mowski, Kama Kowalewska, Jadwi-ga Jankowska-Cieślak, Andrzej Mel-lin, Adrianna Biedrzyńska (95 min)**
Polska, 1985 rok. Jędrak i Grześ żyją w bardzo ciężkich warunkach. Oj-ciec, nauczyciel historii, był dwukrot-nie zwalniany z pracy za poglądy polityczne. Chłopcy postanawiają spełnić swoje marzenia o lepszym życiu i uciec na Zachód.

FILM



■ **TVN**
■ **21.40 Kolory przemocy**
- film obyczajowy, USA 1999
Fran i Bobby są małżeństwem od kilkunastu lat. On jest policjantem, ona pielęgniarką. Mają ładny dom i syna Roberta, który jest wrażliwym i dobrym dzieckiem. Chłopiec bar-dzo przeżywa rodzinne awantury, po których matka jest zawsze moc-no posiniaczona. Kocha jednak obo-je rodziców i nie wyobraża sobie życia bez nich. Właśnie dlatego Fran nigdy nie miała dość siły, by odejść od brutalnego męża.

PUBLICYSTYKA



■ **TVP 3 Gdańsk**
■ **17.45 Magazyn elbląski**
Elbląg był i jest miastem wielonarodo-wym i wielokulturowym, gdzie obok siebie mieszkali i mieszkają ludzie róż-nych wyznań, a zbliżające się uroczy-ści Wszystkich Świętych oraz Dzień Zaduszny skłaniają nas do refleksji i pamięci o tych, którzy odeszli.

■ **TVP 3 Gdańsk**
■ **22.05 Halo Trójka**
Ilustrowany przewodnik po progra-mach Telewizji Gdańsk.

FILM

■ **TVP 3 GDAŃSK**
■ **23.40 Prominent - dramat,**
Kanada/Francja/Izrael/Polska 1991
Warszawa, 1972 rok. Józef Burski jest postacią numer szesć w biurze politycznym partii, a tym samym w państwie. Jest szlachetny i inteli-gentny, przyzwyczajony do władzy, przyswoił sobie stanowiska, służbowego samochodu, przepust-ki do biura. Odwracając się od nie-go przełożeni i koledzy.

TVP 1

Głina
godz. 20.30

5.55 Wiadomości - skróty około godz. 9.00, 10.25, 13.35, 14.20 - wiadomości 6.00 Kawa czy herbata 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio 8.25 Kawa czy herbata 9.05 Misiowanki - serial animowany 9.30 Budzik 9.55 Niesamowite przypadki Harrisa Pembletona (8) - serial przy-godowy 10.25 Moda na sukces (2345) - telenowela 10.50 Chłopi (8) 11.40 Telezakupy 12.00 Wiado-mości 12.10 Agrobiznes 12.50 My, wy, oni 12.50 ZUS radzi 13.00 Kiosk przy Wspólnej 13.15 Sądzieli - serial komediowy 13.45 Książki na jesień 13.50 Kwadrans na kawę 14.05 W rajskim ogrodzie: Krymski ślad Mickiewicza - magazyn 14.25 W labiryncie (39) - telenowela 14.55 Książki na jesień 15.00 Wiado-mości 15.10 Nash Bridges (21) 16.00 Program dla młodych wi-dzów 16.25 Moda na sukces (2345) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Plebania (461) 17.50 Jaka to melodia? 18.15 Forum 19.00 Wieczorynka: Pszczółka Maja 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy 20.30 Głina (8) - serial kryminal-ny, wyk. Jerzy Radziwiłło-wicz, Robert Goner 21.35 Sprawa dla reportera 22.10 Debaty 23.00 Wiadomości 23.15 300 mil do nieba - dramat, Polska/Francja/Dania 1989, reż. Maciej Dejczer, wyk. Wojciech Kłata, Rafał Zi-mowski, Kama Kowalewska, Jadwi-ga Jankowska-Cieślak, Andrzej Mellin 0.50 Zakończenie programu

TVP 2

Podróż do ziemi...
godz. 13.50

7.00 10 minut tylko dla siebie 7.10 De Mono - magazyn muzyczny 7.20 Wakacje z duchami (2) - serial przygodowy 7.45 Maurycy i Hawranek - serial animowany 7.55 Lis Leon - serial animowany 8.10 Na do-bre i na złe (143) - serial obyczajowy 9.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Maggie (15) - serial kome-diowy 10.55 VIII Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej - Warsza-wa 2003: Gala finałowa 11.45 Od przedszkola do Opola 12.15 Święta wojna - serial komediowy 12.40 Telezakupy 13.00 Panorama 13.20 30 ton! - lista, lista - magazyn mu-zyczny 13.50 Podróż do ziemi obie-canej (32) 14.35 Gra z cieniem - teleturniej 15.00 Spotkanie z bal-ladą: Gwiazdy nad Kopydłowem - droga - program rozrywkowy 16.00 Panorama 16.10 M jak mi-łość (259) 17.00 Tygodnik Moralnego Niepokoju: Kabaretowy przegląd wydarzeń - program estradowy 17.30 Lubie czytać 17.45 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Jed-nen z dziesięciu 19.35 Złoty interes 20.10 Za głosem serca - film oby-cajowy, USA 1999, reż. Da-vid Burton Morris, wyk. Jac-lyn Smith, Tim Matheson 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.40 Nasz syn, Michael Jackson - film dokumentalny 23.25 Zakrety losu: Uśmiech losu - komedia romantyczna, reż. Florrie Laurence, USA 2000, wyk. Dedee Pfeiffer 1.05 W obronie prawa (41) 1.55 Zakończenie programu

TVP 3

Kurier
godz. 20.30

6.50 Echa dnia - program publicy-styczny 7.15 Telezakupy 7.30 Ku-rier 7.45 Panorama Warmii i Mazur 8.00 Tygodnik gospodarczy 8.15 Gość „3” 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Teorie spiskowe - serial dokumentalny 9.30 Kurier 9.45 Na żywioł: Woda 10.05 Zaszczep zdro-wie 10.15 To jest temat 10.30 Ku-rier 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.45 Muzyka łączy pokolenia 12.30 Kurier 12.35 Matka ziemia, ojciec Nil - film do-kumentalny 13.30 Kurier 13.45 Agrobiznes 14.00 Zaproszenie - program krajoznawczy 14.30 Ku-rier 14.45 ZUS radzi 15.00 Sześć milionów sekund (4) - serial dla młodzieży 15.30 Kurier 15.45 Od-danie sukcesu - talk show 16.15 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 16.45 Panorama, pogoda, sport 17.00 Kość niezgody 17.30 Kurier 17.45 Magazyn elbląski 18.00 Panorama, pogoda, sport 18.30 Kwiaty i ogro-dy 18.40 Co mnie gryzie? 19.00 O nas bez nas 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier, Echa dnia 21.10 Kurier sportowy 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama Warmii i Mazur 22.05 Halo Trójka 22.15 Temat wiejski 22.30 Kurier 22.50 Książki z górnej półki 22.55 Gwiazdy sportu 23.10 Patrol Trójki 23.40 Prominent - dramat, Kana-da/Francja/Izrael/Polska 1.25 WuWuA 1.40 Zakończenie programu

TVN

Serce z kamienia
godz. 14.05

6.00 Nauka jazdy - dokument fa-bularyzowany 6.25 Telesklep 7.05 Uwaga! 7.25 Prześwietlenie 7.55 Najlepsze ogniwo - teleturniej 8.40 Tele gra - teleturniej, prowa-dzenie Agnieszka Wróblewska, Irek Bieleninik 9.45 Szybka forsa - teleturniej, prowadzenie Olimpia Aja-kayie, Sławek Sochacki 10.50 W-11 wydział śledczy - dokument fabula-ryzowany Polska 2004 11.25 Roz-mowy w toku: Dokopała mi kobie-ta? Boli bardziej 12.35 Na Wspól-nej (358) - serial obyczajowy 13.05 Najemnicy (19) - serial sensacyjny, wyk. Brad Johnson 14.05 Serce z kamienia (41) - telenowela 14.55 Ostry dyżur (11) - serial obyczajowy, wyk. George Clooney 15.55 Zdradzona miłość (98) - telenowe-la, wyk. Irán Castillo 16.45 Fakty 17.00 Uwaga! - magazyn 17.15 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany Polska 2004 17.50 Rozmowy w toku: Kto szuka, ten znajdzie? 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn 20.10 Moja krew 21.10 Na Wspólnej (359) - serial obyczajowy 21.40 Prawdziwe historie: Kolory przemocy - film obyczajowy, USA 1999, reż. Paul Shapiro, wyk. Mary Stuart Masterson, Anthony LaPa-glia, Will Rothhaar 23.40 Mijsja Martyna 0.40 Camera Cafe - serial kome-diowy, wyk. Tomasz Kot 0.50 Red Light 1.50 Uwaga! - magazyn 2.10 Nic straconego

POLSAT

Co z tą Polską?
godz. 21.35

6.00 Piosenka na życzenie 6.50 TV market 7.05 Sabrina, nastoletnia czarownica (112) 7.35 MacGyver (39) - serial sensacyjny 8.35 Inter-wencja 8.55 Bar VIP - reality show 9.25 Jezioro marzeń (1) - serial dla młodzieży 10.20 Bar VIP - reality show 11.00 Najzabawniejsze zwie-rzęta świata - serial dokumentalny 11.25 Samo życie (429) - serial obyczajowy 12.05 Diagnoza: mor-derstwo (35) - serial kryminalny 13.00 Awantura o kasę - teletur-niej, prowadzenie Krzysztof Ibisz 13.45 Egzamin z życia (18) - serial dla młodzieży, wyk. Mo'Nique Imes-Jackson 14.15 Zwirowany świat Malcolm (16) - serial komediowy, wyk. Frankie Muniz 14.45 Pensjo-nat Pod Różą (27) - serial obyczajowy 15.45 Wydarzenia - wiadomo-ści 16.10 Interwencja 16.30 Duża przerwa (9) - serial komediowy, wyk. Stanisław Brudny 17.00 Szko-ła przetrwania (2) - serial obyczajowy 17.55 Bar VIP - reality show 18.30 Wydarzenia - wiadomości 19.10 Samo życie (430) - serial 20.00 Bar VIP - reality show 21.00 Daleko od noszy (35) - serial komediowy, wyk. Krzysztof Kowalewski 21.30 Studio Lotto 21.35 Co z tą Polską? - program publicystyczny 22.35 Biznes informacja 23.00 Niezła sztuka - magazyn kulturalny 23.30 Fear Factor - Nieustraszeni. Poza cenzurą - reality show 0.10 House Night - program rozrywkowy 5.00 Zakończenie programu

TV 4

Za drzwiami sypialni
godz. 0.00

5.45 Joker - talk show 6.35 Strefa P - magazyn muzyczny 7.00 Mu-zyczne listy - magazyn 8.00 TV market 8.15 Królik Greg (11) - se-rial komediowy 8.45 Z życia wzięte - serial dokumentalny 9.15 Ja tylko pytam - talk show 10.15 Młodzień-cza miłość (43) - telenowela 11.15 Psie serce (4) - serial obyczajowy 12.15 TV market 12.30 Strefa P - magazyn muzyczny, prowadzenie Jacek Kaczyński 13.00 Modna mo-da - magazyn poradnikowy 13.30 Daję słowo - teleturniej, prowadze-nie Paweł Orleński 14.15 Muzycz-ne listy 15.15 Królik Greg (12) - se-rial komediowy 15.45 Policjanci z Miami (40) - serial kryminalny, wyk. Don Johnson, Philip Michael Thomas 16.45 Jak dwie kropki cze-kolady (86) - serial komediowy, wyk. Tamera Mowry, Tia Mowry 17.15 Młodzieńcza miłość (44) - telenowela, wyk. Emanuel Ortega, Celeste Cid 18.15 Daję słowo - teleturniej, prowadzenie Paweł Orle-ński 19.00 Ja tylko pytam: Detek-tywi - talk show 20.00 Patton - film wojenny, USA 1970, reż. Franklin J. Schaff-ner, wyk. George C. Scott, Karl Malden 23.30 Komenda 0.00 Za drzwiami sypialni - film obyczajowy, USA 2001, reż. Todd Field, wyk. Sissy Spa-cek, Tom Wilkinson 2.20 Muzyczne listy - magazyn 2.30 Co mówią gwiazdy 3.10 Strefa P 3.35 VIP - wydarzenia i plotki 4.00 Kinomaniak 4.25 Zakończenie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

EUROSPORT

8.30 Magazyn sportów ekstremal-nych: YOZ Xtreme
9.00 Sporty ekstremalne: X-Games 2004
10.00 Magazyn piłkarski: Liga Mi-strzów - Total
14.00 Tenis: Turniej WTA w Linzu 4. dzień
17.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei 4. dzień
18.00 Tenis: Turniej ATP w Bazylei 4. dzień
19.30 LG Super Racing Weekend
20.30 Rajd Katalonii Rajdowe Mi-strzostwa Świata - zapowiedź
21.00 Boks: C. Sanavia - M. Beyer Walka w wadze superłokowej (do 76 kg) o Mistrzostwo Świata WBC w Erfurcie
23.00 Sporty walki: Fight Club Mi-strzostwa Europy w karate kyoku-shinkai
23.30 Wiadomości sportowe: Wia-domości Eurosportu
23.45 Sporty walki: Free Fight

POLSAT Sport

6.00 Tenis: Turniej ATP Masters Series w Madrycie Finał
8.00 Piłka nożna: Polonia Warsza-wa - Stal Mielec Puchar Polski
10.20 Piłka nożna: Bayer Leverkue-sen - Arminia Bielefeld Bundesliga
12.10 Piłka nożna: VfB Stuttgart - Werder Brema Bundesliga
14.00 Piłka nożna: AC Milan - FC Barcelona Liga Mistrzów
19.45 Piłka nożna: Górnik Polkowice - Amica Wronki Puchar Polski
22.05 Piłka nożna: Polonia Warsza-wa - Stal Mielec Puchar Polski
0.25 Boks: Boks z archiwum Historia Muhammada Alego

FILMY OD A DO Z

"24 godziny z życia kobiety"

- dramat, Francja/Niemcy/Wlk. Bry-tania 2002, CANAL+, godz. 16.30
78-letni Louis przyjeżdża do pamię-tanej z dzieciństwa wypoczynkowej miejscowości na francuskim wy-brzeżu. Poznaje 19-letnią Olivie za-kochaną w mężczyźnie, który ją lek-ceważy. Opowiada jej historię rów-nie silnej namiętności, którą przeży-ła w 1936 roku jego matka do swo-jego instruktora tenisa, dla którego opuściła męża i syna. Wspomina też piękną wdowę, Marie Collins Brown, i jej przelotny, ale bolesny romans z młodym polskim karcia-rzem Antonem. Nieoczekiwanie tra-giczne wydarzenia z przeszłości spłatają się z teraźniejszością.

"Ciało" - komedia, Polska 2003, CANAL+, godz. 18.20

Pociągami z Krakowa do Sopotu je-dzie Goldi, mało rozgarnięty zło-dziejzasek. W przedziale zastaje śpiącego Woltera, który okazuje się trupem. Do przedziału wsiada też emerytka Wanda z 10-letnią wnuc-ką Olą. Goldi udaje przed nimi, że Wolter jest jego śpiącym przyjacie-lem i zawiązuje go do szefa. Ten każe pozbyć się trupa, w czym pomaga

Goldiemu kolega - Dziel. Tymczasem współlokatorzy Woltera - Cezar i Ju-lek - wyruszają w podróż tropem zaginionego ciała przyjaciela.

"Imperium słońca" - dramat, USA 1987, HBO, godz. 14.55

Film wzbudził wielkie zaintereso-wanie na całym świecie, zarówno publiczności, jak i krytyków, był no-minowany do Oscara w dziesięciu kategoriach. Szanghaj, początek lat 40. Bohaterem filmu jest 12-letni Jim, syn brytyjskiego dyplomaty. Kiedy Japonia napada na Chiny i jej wojska wkraczają do Szanghaju, chłopiec zostaje fatalnym zbiegiem okoliczności oddzielony od rodzi-ców, trafia do obozu dla interno-wanych. Rozpieszczony chłopak za-dziwiająco szybko przystosowuje się do ekstremalnych warunków i dobrze sobie radzi w świecie doro-słych.

"Ludzie, których znam" - dramat, USA/Niemcy 2002, CANAL+, godz. 22.30

Eli Wurman, specjalista w dziedzi-nie reklamy, lata sukcesów ma za sobą. Pełen ideałów 60-latek nie zauważył, kiedy stał się marionetką w rękach mocodawców. Od pewne-

go czasu pogrąża się w alkoholi-zmie i lekomanii. Postanawia po-rzucić dotychczasowe życie i spe-dzić resztę dni u boku byłej szwa-giarki. Jednak jego plany zostają pokrzyżowane, kiedy ostatni ważny klient prosi go o opiekę nad po-czątkującą aktorką. Eli ma wydo-stać ją z aresztu i dopilnować, aby odleciała samolotem. Lecz kobieta zostaje zamordowana podczas po-bytu z Eliem w hotelu.

"Misja damy" - komedia, USA 1942, CANAL+, godz. 15.10

Lata 40. Energiczna, młoda Amery-kanka wybiera się w podróż do Eu-ropy. Przypadkowo w jej ręce trafia sekretny plan, którego autorami są kryminaliści. Dziewczyna postana-wia podszyć się pod figurującą w nim tajemniczą "Sidney Royce" i wyrusza do Lizbony jako reporter. Nie wie, że prawdziwa Sidney to jedna z najbogatszych kobiet w Portugalii, a w całą sprawę są wpłątani tajni agenci amerykań-skich służb wywiadowczych.

"Morderstwo w Diabelskim Wą-wozie" - film sensacyjny, USA 1999, TVN 7, godz. 20.10

Czterej przyjaciele, Oliver, Charlie, Doc i Henry, założyli bractwo, któ-rego celem było płaćanie złośni-nych figli różnym ludziom. Obmy-slili sposób torturowania śmiałków pragnących dołączyć do ich grupy.

Legenda

- ▲ - WARTO
- ◆ - MOŻNA
- ▼ - NIEKONIECZNIE

KOŚĆ NIEZGODY

Droga niezgody w Osowej

to temat dzisiejszego programu
TVP 3, godz. 17.00; powtórna emisja w niedzielę o godz. 13.25



Janusz Trus

DLA DZIECI

TVP 1

9.05 Misiowanki - serial animowany
9.30 Budzik - program dla dzieci
19.00 Wieczorynka: Pszczółka Maja - serial animowany
■ **TVP 2**
7.45 Maurycy i Hawranek - serial animowany
7.55 Lis Leon - serial animowany
11.45 Od przedszkola do Opola - program dla dzieci



z dostawą
do domu
- rano

sprawdź
0 800 15 00 26



Emocje pod koszami. Lotos Gdynia i Prokom Trefl Sopot zagrają w Eurolidze

PIERWSZY RAZ

3 listopada br. w naszym kraju, Prokom Trefl Sopot. Koszykarki Lotosu w pierwszej kolejce pauzują. Przed własną widow-nią gdy-

Wystartują w nich trzy polskie zespoły. Po raz pierwszy w historii dwa z Trójmiasta. W gronie koszykarek znalazły się mistrzynie Polski, Lotos Gdynia, obok Wisły Can-Pack Kraków. Wśród koszykarek najlepszy w poprzednim sezonie

nianki zainaugurują rozgrywki 11 listopada, meczem z belgijską Dexią Namur. Kobięca Euroliga została w tym sezonie powiększona z 16 do 21 zespołów, które w pierwszej fazie podzielone zostały na trzy grupy. Zmiana formuły wymusza na uczestnikach konieczność dostosowania się do nowej sytuacji. W Gdyni zdecydowano się odmłodzić zespół. Doświadczone zawodniczki powinny zapewnić awans do play off. Młode zdobyć niezbędne doświadczenie, które zaprezentuje w przyszłości.

Koszykarkom Lotosu wyznaczono cel, którym jest awans do Final Four. Jednocześnie władze klubu dają do zrozumienia, że nic się nie stanie, jeśli w tym roku sztuka ta się Lotosowi nie uda. Na wielki wynik Gdynia stawia się w

przyszłym sezonie. Wtedy w mieście tym oddana zostanie do użytku nowa hala widowiskowo-sportowa. Tam ma zostać zorganizowany Final Four Euroligi. Z koszykarkami Lotosu na pierwszym miejscu, oczywiście.

Od razu do walki przystąpi Prokom Trefl. Sopotianom należało się miejsce w Eurolidze, chociaż po zwycięstwie przez nich miana najlepszych w naszym kraju były wątpliwości. ULEB posiadająca prawa do organizacji rozgrywek Euroligi mogła nie zaprosić do udziału drużyny z Trójmiasta, stawiając po raz kolejny na Śląsk Wrocław.

Wskazana okazała się wyprawa delegacji z Sopotu do siedziby ULEB w Barcelonie. Argumenty okazały się na tyle przekonujące, że czołowe zespoły w Europie przyjadą jednak do nas.

Sopotianie, którzy po raz pierwszy wystąpią w Eurolidze, swoje spotkania A rozgrywać będą w hali „Olivia”.

3 listopada

zagrają na wyjeździe z Partizanem Belgrad. Tydzień później podejmą wzmocniony w tym sezonie Real Madryt.

Cel postawiony przez Prokomem Trefl to wyjście z grupy, w której faworytem wydaje się włoski Skipper Bolonia. Do drugiego etapu awansuje po pięć pierwszych drużyn z każdej z trzech grup oraz jedna z szóstej pozycji z najlepszym bilansem zwycięstw i koszy.

Sopotianie trafili, przynajmniej teoretycznie, do najłatwiejszej grupy. Tyle, że martwi szczupła kadra zespołu. Na obronę mistrzostwa Polski oraz godne występy w Eurolidze to bez wątpienia za mało.

Adam Suska

Maciej Polny



Goran Jagodnik (z lewej) i Agnieszka Bibrzycka. Najlepsi snajperzy naszych przedstawicieli w Eurolidze.

Fot. Robert Kwiecień, Sławomir Ptasznik



Więcej str.
IV-V

PIŁKA NOŻNA

Puchar Polski. Pogrom Olimpij

Trzeci mecz fazy grupowej Pucharu Polski okazał się nieudany dla piłkarzy IV-ligowej Olimpij Sztum. Podopieczni Bogdana Kązajcia zapłacili na boisku lidera II ligi - GKS Belchatów wysoką cenę za zbyt otwartą grę. W efekcie przegrali aż 1:9 (0:3). Aż pięć bramek dla zwycięzców zdobył Grzegorz Król. Honorowym trafieniem dla Olimpij popisał się Damian Dudziński. Ten ostatni dobrze się promuje po przez występy w Pucharze Polski. Wczoraj zdobył swojego piątego gola w tych rozgrywkach.



VI ŻUŻEL

Tomasz Chrzanowski. Do Anglii

Tomasz Chrzanowski, jeden z liderów drużyny żużlowej Lotosu Gdańsk, która w minionym sezonie awansowała do ekstraklasy, w przyszłym roku wystartuje także w lidze angielskiej.

- Przez miesiąc, począwszy od 10 marca przyszłego roku, będę startował na Wyspach Brytyjskich w barwach „Piratów” z Poole - mówi Chrzanowski. - To będzie dobre przetarcie przed występami w lidze szwedzkiej oraz cyklu Grand Prix. W połowie kwietnia moja przygoda z Anglią zakończy się. W sumie mam w planie 20 imprez. Na pewno nie stanę dłużej.



VIII RUGBY

Wiesław Woronko. Najstarszy

Za jądową piłką na boisku uganiam się od prawie 30 lat. Okrągła rocznica pierwszego treningu rugby wypadnie mi w przyszłym roku. Choć los nigdy go nie oszczędzał, a czasami nawet ciężko doświadczał, nigdy nie załamawał rąk. Z uporem pokonywał wszelkie trudności i tak jest do dziś. Któż w środowisku polskich rugbyistów nie zna Wiesława Woronki? Czynnego wciąż zawodnika, byłego dyrektora klubu, a obecnie kierownika drużyny i trenera. Dla wszystkich jest on po prostu Wieskiem.



Wyniki Pucharu Polski

Grupa II

Mazowsze Grójec - Świt Nowy Dwór 3:1 (2:1). Bramki: Dolewski (32), Petasz (44), Korkuć (89) - Czerkas (2)

1. Pogoń	3	6	11-3
2. Legia	3	6	2-3
3. Mazowsze	3	3	4-10
4. Świt	3	3	3-4

Grupa III

Zagłębie Lubin - Kotwica Kołobrzeg 4:1 (3:1). Bramki: Jackie-wicz 2 (13, 35), Piętko (28), Ol-szowiak (63) - Dubiel (18)

Górnik Polkowice - Amica Wronki - zakończył się po zamknięciu numeru

1. Amica	2	6	7-2
2. Zagłębie	3	4	7-5
3. Kotwica	3	3	5-10
4. Polkowice	2	1	3-5

Grupa IV

Piast Gliwice - Groclin Dyskobolia Grodzisk 0:2 (0:0). Bramki: Zajac (69), Nowacki (88)

GKS Bełchatów - Olimpia Sztum 9:1 (3:0)

1. Groclin	-3	9	7-3
2. Bełchatów	3	6	12-4
3. Olimpia	3	3	7-14
4. Piast	3	0	3-8

Grupa V

Odra Wodzisław - Wisła Płock 1:1 (0:0). Bramki: Szewczuk (55) - Jarmuż (87)

ŁKS Łódź - Kujawiak Włocławek 5:2 (3:2). Bramki: Golański 2 (20, 68), Nuckowski 3 (39, 44, 86) - Kwiatkowski 2 (18, 45)

1. Wisła P.	3	7	6-4
2. ŁKS	3	4	7-5
3. Odra	3	3	3-3
4. Kujawiak	3	1	5-9

Grupa VIII

Korona Kielce - Górnik Łęčna 2:2 (1:0). Bramki: Radunović (34), Bilski (73) - Jezierski (80), Nikitović (85)

1. Korona	3	7	9-5
2. Łęčna	3	5	4-3
3. Polonia	3	2	2-4
4. Stal	3	1	4-7

LOTTO

Multilotek

1, 4, 7, 14, 18, 25, 27, 35, 38, 45, 47, 56, 57, 72, 73, 74, 75,
76, 78, 80

Express Lotek

9, 14, 15, 17, 32

Duży Lotek

4, 17, 22, 26, 36, 39

Piłka nożna

Bełchatów. Klęska Olimpii Sztum

Najsłabszy występ

Trzeci mecz fazy grupowej Pucharu Polski okazał się nieudany dla piłkarzy IV-ligowej Olimpii Sztum. Podopieczni Bogdana Kazojcia zapłacili na boisku lidera II ligi - GKS Bełchatów wysoką cenę za zbyt otwartą grę. W efekcie przegrali aż 1:9. Aż pięć bramek dla zwycięzców zdobył Grzegorz Król. Honorowym trafieniem dla Olimpii popisał się Damian Dudziński. Ten ostatni dobrze się promuje poprzez występy w Pucharze Polski. Wczoraj zdobył swojego piątego gola w tych rozgrywkach.

Początek wczorajszego meczu był udany dla gości. Trzykrotnie zakotłowało się pod bramką Bełchatowa. Najlepszej okazji nie wykorzystał Nikodem Twardowski, który główkował minimalnie obok słupka. Później swoje szanse mieli Marcin Honory (po akcji z Dudzińskim) oraz Piotr Wilk.

Dopiero wtedy miejscowi, widząc, że to nie przelewki, wzięli się do roboty. Wynik otworzył Sergiusz Wiechowski, później na 2:0 podwyż-



Z podania Piotra Wilka (pierwszy z prawej) padł jedyny gol dla Olimpii.

Fot. Piotr Szymański

Bełchatów - Olimpia 9:1 (3:0)

Bramki: dla Bełchatowa - Sergiusz Wiechowski (14), Grzegorz Król 5 (22, 51-karny, 53, 69, 86), Dariusz Pawlusiński (37), Radosław Matusiak (72), Robert Kolendowicz (85); dla Olimpii - Damian Dudziński (49). Żółta kartka: Sebastian Ratajczyk (Olimpia). Widzów: 700 (w tym 12 ze Sztumu).

Bełchatów: Sapela - Pawlusiński, Frolich, Wiechowski, Augustyniak - Pawlusiński, Kuranty (72 Tosik), Adamski (61 Matusiak), Kolendowicz - Król, Dziedzic (46 Kaczorowski).

Olimpia: Rybarczyk - Barnat, Ratajczyk, Symon (69 Pliszka) - Maruszewski, Twardowski, Wilmański (46 Statkiewicz), Korda, Wilk - Honory, Dudziński (74 Jasiński).

zył Król, a wynik do przerwy ustalił Dariusz Pawlusiński. Przy tej bramce błąd popełnił Michał Rybarczyk.

Na początku drugiej połowy Olimpia uzyskała honorową - jak się okazało - bramkę. Dośrodkowywał Wilk, a z bliska do siatki trafił Dudziński. Obaj najwyraźniej chcieli się pokazać Tadeuszowi Fajferowi. Członek sztabu szkoleniowego Groclinu Dyskobolia Grodzisk, który to klub interesuje się wspomnianą parą zawodników Olimpii, obserwował z trybun mecz w Bełchatowie. Później jednak widowisko miało jednostronny przebieg. Sześć goli zdobyli miejscowi i skończyło się pogromem.

Trzy pierwsze bramki to prezenty dla rywali - mówił trener Olimpii, Bogdan Kazojć. - Po przerwie początkowo było nieźle, zdobyliśmy gola, lecz po kontrowersyjnym rzucie karnym dla gospodarzy, zeszło z nas powietrze. To był nasz najsłabszy występ w Pucharze Polski. Ale gramy dalej.

(kast)

NIEMCY

We wtorek odbyły się cztery spotkania X kolejki Bundesligi. W najciekawszym spotkaniu Bayern Monachium pokonał VfL Wolfsburg 2:0 po bramkach peruwiańskiego napastnika, Claudio Pizarro. Bawarczycy tracą w tej chwili tylko punkt do prowadzących w tabeli rywali. Złą passę przełamała również Borussia Dortmund, która na Stadionie Olimpijskim w Berlinie - po słabym meczu - okazała się lepsza od Herthy. Jedynego gola zdobył Jan Koller. (kast)

Wyniki

Hanover 96 - FC Kaiserslautern 3:1 (1:1). Bramki: Tarnat (34), Stajner 2 (65, 86) - Amantanis (26) ■ Bayern Monachium - VfL Wolfsburg 2:0 (2:0). Bramki: Pizarro 2 (24, 45) ■ Hertha Berlin - Borussia Dortmund 0:1 (0:1). Bramka: Koller (44) ■ VfL Bochum - Borussia Moenchengladbach 3:0 (0:0). Bramki: Preuss (54), Wosz (85), Madsen (90) ■ Wczorajsze mecze zakończyły się po zamknięciu numeru.

Anglia. Liverpool pokonał Millwall 3:0 w Pucharze Ligi

Dudek wrócił do bramki

Na początku października Jerzy Dudek stracił miejsce w bramce Liverpoolu. W powrocie do podstawowego składu nie pomogły mu nawet świetne występy w reprezentacji Polski. Menedżer Rafael Benitez postawił na Chrisa Kirklanda, który bronił w czterech kolejnych meczach. Trzech ligowych (przeciwko Chelsea Londyn, Fulham oraz Charlton) i jednym spotkaniu Ligi Mistrzów (z Deportivo La Coruna). We wtorek jednak Polak wrócił do bramki. Wystąpił w meczu Pucharu Ligi przeciwko pierwszoligowemu Millwall. I od razu dostąpił zaszczytu pełnienia funkcji kapitana drużyny. Ale to akurat nie dziwiło, bo skład Liverpoolu był mocno rezerwowym. Z zawodników ocierających się



o podstawową jedenastkę wysłali jedynie Josem, Traore, Henchoz i Dudek.

Polak nie miał w tym spotkaniu zbyt wiele pracy. Nie puścił bramki, a interweniował jedynie trzykrotnie. Tyle goli zdobyli za to jego koledzy. W 18 min prowadzenie dla „The Reds” uzyskał Salif Diao. Po przerwie do siatki dwukrotnie trafił Czech Milan Baros, który wszedł na boisko z ławki rezerwowych.

Trudno powiedzieć, czy występem przeciwko Millwall nasz reprezentacyjny golkeeper przeko-

Jerzy Dudek znów strzegł bramki Liverpoolu. Ciekawe czy wróci do niej na dłużej?

Fot. Robert Kwiatek

nał do siebie Beniteza. Hiszpański menedżer już wcześniej zapowiadał, że szansę - przynajmniej w kilku spotkaniach - otrzyma Kirkland. Anglik na razie spisyje się bez zarzutu. Z nim w bramce Liverpool uległ jedynie Chelsea. Poza tym - w Premiership - odniósł dwa zwycięstwa i zanotował remis w Lidze Mistrzów. Odpowiedź na pytanie komu zaufa Benitez poznamy w sobotę. Liverpool zagra wtedy na wyjeździe z Blackburn Rovers.

(kast)

Puchar Ligi

Burnley - Aston Villa 3:1; Crewe Alexandra - Manchester United 0:3; Doncaster - Nottingham Forest 0:2; Millwall - Liverpool 0:3; Portsmouth - Leeds U. 2:1; Sheffield United - Watford 2:4; karne 2:4; Bournemouth - Cardiff 3:3, karne 5:4. Wczorajsze mecze zakończyły się po zamknięciu numeru.

Góra Kalwaria.

Kadra U-17

Helweci lepsi

Reprezentacja Polski do lat 17 przegrała ze Szwajcarią 1:2 (1:0) w towarzyskim meczu rozegranym w Górze Kalwarii. Bramkę dla zespołu trenera Michała Globisza strzelił Kamil Graczyk w pierwszej minucie.

W pierwszej połowie graliśmy naprawdę dobrze, czego gratulował nam obecny na meczu Kazimierz Górski - opowiada Globisz. - Po przerwie koszmarny błąd popełnił nasz bramkarz i zrobiło się 1:1. Drugiego gola straciliśmy po filmowej wręcz akcji rywali, którzy okazali się od nas zwyczajnie lepsi.

Był to ostatni występ kadry U-17 w tym roku. W styczniu reprezentacja weźmie udział w halowym turnieju imienia Walentina Granatkina w Moskwie.

(kast)

czytaj też w archiwum sportu
www.dziennikbaltycki.pl/archiwum

Sport magazyn

Dodatek cotygodniowy do „Dziennika Bałtyckiego”

ISSN 1733-48-10

REDAKCJA

Polkspresse oddz. Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Tang Drzewny 9/11
Tel. (58) 3003 300; fax (58) 3003 303
Redaktor prowadzący:
Kuba Staszewicz, tel. 3003 370

WYDAWCA

POLKSPRESSE sp. z o.o., Oddział Prasa Bałtycka, 80-894 Gdańsk, Tang Drzewny 9/11
Prezesa: Krzysztof Kuja

REKLAMA

Gdańsk, Tang Drzewny 9/11

tel. (58) 300 32 74

Gdynia, ul. Władysława IV 43

tel. (58) 660 45 20 do 30

Gdynia, ul. Świętokrzyska 141 B

tel./fax (58) 622 74 79

DRUK

Drukarnia Polkspresse sp. z o.o., Oddział Prasa Bałtycka, ul. Politeja 3, tel. 30 03 700; fax 30 03 703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz
tel. 3003 126

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - ranol

tel. 0 800 15 00 26

(darmowa infolinia)

we wtorek 2 listopada specjalne strony sportowe Sport

- Czy piłkarze II-ligowej Arki Gdynia podtrzymali dobrą passę i pokonali Radomiaka Radom?
- Jak hokeiści Stoczniowca Gdańsk poradzi sobie z jednym z faworytów ligi, Podhalem Nowy Targ?
- Kto okazał się lepszy w prestiżowym meczu derbowym rugbyistów między Lechią Gdańsk i Arką Gdynia?





GDĄSKI KLUB BIZNESU

Gdański Klub Biznesu wynajmie

**pomieszczenia
w odrestaurowanym budynku siedziby Klubu
z przeznaczeniem
na ekskluzywną, stylową restaurację**

Położona w kameralnym otoczeniu secesyjna willa, wpisana w 1981 r. do rejestru zabytków pod nr 840, znajduje się w reprezentacyjnym miejscu Gdańska, w sąsiedztwie konsulatów i kortów tenisowych, Opery Bałtyckiej, Politechniki Gdańskiej i Radia Gdańsk, a także w pobliżu głównej arterii komunikacyjnej Trójmiasta.

Dogodny dojazd zarówno z centrum, jak i pozostałych rejonów trójmiejskiej aglomeracji.

Powierzchnia odrestaurowanego parteru wynosi 210 m kw.

Piwnice do adaptacji na kuchnię i zaplecze - 200 m kw.

Adres:
Gdański Klub Biznesu
ul. Uphagena 23,
80-237 Gdańsk

tel.: (0-58) 763 08 09
tel./fax: (0-58) 763 08 10
tel.kom.: +48 604 080 640



bramy ■ drzwi ■ napędy

Producent

**Promocja z okazji
10-lecia firmy Beditom
oraz otrzymania certyfikatu
ISO 9001:2000**

**Okazja!!!
brama automatyczna
już od 2499 zł netto**

**Aprobata
techniczna**

www.beditom.pl



Gdynia, ul. Północna 1D, tel. 667 37 10, 663 98 80
Gdańsk Orunia, Trakt św. Wojciecha 361, tel. 324 94 77
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5, (box 31), tel. 554 92 95



Dzisiaj 29 330 PLN



- reszta za rok

RENAULT thalia

Wposażenie:

- klimatyzacja
- bagażnik 510 l
- wspomaganie układu kierowniczego
- silnik 1.5 dCi 65 KM
- średnie spalanie 4,7 l
- lakier metaliczny
- elektryczne szyby i lusterka
- centralny zamek
- halogeny przeciwmieglne
- dwie poduszki powietrzne
- alarm

Thalia Alize Diesel

od 41 900* PLN

* Liczba aut ograniczona. Oferta dotyczy samochodów znajdujących się na placu Koncesji Renault Zdunek

RENAULT ZDUNEK

80-717 Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45,

tel./fax 301-90-12, 320-21-33

www.zdunek.com.pl

ZADZWOŃ TERAZ PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE



Terminarz

3.11.04	Partizan Belgrad - Prokom Trefl	
10.11.04	Prokom Trefl - Real Madryt	19.10
17.11.04	Olympiakos Pireus - Prokom Trefl	
24.11.04	Prokom Trefl - Efes Stambuł	19.10
1.12.04	Estudiantes Madryt - Prokom Trefl	
8.12.04	Prokom Trefl - Skipper Bolonia	19.10
15.12.04	Cibona Zagrzeb - Prokom Trefl	
22.12.04	Prokom Trefl - Partizan Belgrad	19.10
5.01.05	Real Madryt - Prokom Trefl	
12.01.05	Prokom Trefl - Olympiakos Pireus	19.10
19.01.05	Efes Stambuł - Prokom Trefl	
26.01.05	Prokom Trefl - Estudiantes Madryt	19.10
3.02.05	Skipper Bolonia - Prokom Trefl	
10.02.05	Prokom Trefl - Cibona Zagrzeb	19.10

Transmisje pod znakiem zapytania

Rozmowy trwają

Czy TVP oraz Canal Plus połączą siły i zobaczymy w telewizji wszystkie mecze Prokomu Trefl w Eurolidze? Odpowiedź poznamy być może jutro. Na razie toczą się rozmowy.

PolSAT, który w ostatnich latach prezentował Euroligę, zrezygnował z tego. Powód to niska oglądalność. W tej sytuacji najbardziej możliwy i realny wydaje się wariant, że TVP pokaże spotkania w Gdańsku, retransmitując pozostałe. Z kolei Canal Plus konfrontacje wyjazdowe sopocian. Projekt wspólnego przedsięwzięcia na razie utknął w martwym punkcie.

Sprawa znajduje się jednak w zawieszaniu - mó-

wi szef sportu w paśmie regionalnym TVP, Janusz Uznański. W ofercie, która została nam złożona, mówi się o dwóch sponsorach pokrywających koszty transmisji. Tyle, że nie mamy potwierdzenia na piśmie. Sami nie jesteśmy w stanie wyłożyć środków, bo ich nie mamy.

Na 70 procent szanse użycia w telewizyjnym okienku koszykarzy Prokomu Trefl ocenia Jacek Okieńczyk, szef redakcji sportowej w Canale Plus.

W środę odbyło się kolejne spotkanie w tej sprawie. Nastąpiło kolejne zbliżenie stanowisk. Nie wiemy jaką decyzję podejmie TVP, ale liczymy na pozytywną. Do najbliższego piątku powinniśmy znać ostateczną decyzję - powiedział Okieńczyk.

Wyjaśnijmy jeszcze, że w Polsce prawa do transmisji ze spotkań Euroligi posiada firma Boninvest Polska. Z nią toczą się rozmowy.

Boninvest rozlicza się z wpływów z zarządzającym Euroligą - ULEB-em. Ten z kolei wypłaca odpowiednią należność sopoćkiemu klubowi.



Adam Wójcik (z piłką) już zna smak Euroligi. Fot. Robert Krawiec

Z regulaminu rozgrywek

Pierwsza faza rozgrywek Euroligi, w której 24 zespoły rywalizować będą w trzech grupach systemem „każdy z każdym, mecz i rewanż”, rozpocznie się 3 listopada, a zakończy 10 lutego 2005 roku. Do drugiego etapu awansuje po pięć pierwszych drużyn z każdej z grup oraz jedna z szóstej pozycji z najlepszym bilansem zwycięstw i porażek. W drugim etapie awans do ćwierćfinałów wywalczą po dwie drużyny z czterech grup. Zwycięzcy ćwierćfinałów, w których rywalizacja toczy się będzie do dwóch zwycięstw, zagrają w turnieju finałowym Euroligi. Finał zaplanowano 6-8 maja 2005 roku w Moskwie.

Podział na grupy
Grupa A: Skipper Bolonia (Włochy), Efes Pilsen Stambuł (Turcja), Estudiantes Madryt (Hiszpania), Cibona Zagrzeb (Chorwacja), Olympiakos Pireus (Grecja), Partizan Belgrad (Serbia i Czarnogóra), Prokom Trefl Sopot (mistrz Polski), Real Madryt (Hiszpania).
Grupa B: Maccabi Tel Awiw (mistrz Izraela, mistrz Euroligi), MDP Siena (mistrz Włoch), Žalgiris Kowno (mistrz Litwy), FC Barcelona (mistrz Hiszpanii), Olimpija Lubiana (mistrz Słowenii), AEK Ateny (Grecja), Scavolini Pesaro (Włochy), ASVEL Villeurbanne (Francja).
Grupa C: CSKA Moskwa (mistrz Rosji), TAU Ceramica Vitoria (Hiszpania), Benetton Treviso (Włochy), PAU Orthez (mistrz Francji), Panathinaikos Ateny (mistrz Grecji), Ulker Stambuł (Turcja), Unicaja Malaga (Hiszpania), Opel Skyliners Frankfurt (mistrz Niemiec).

Potrzeba serca

Dariusz Maskoliunas

Prokom Trefl

Nasi przeciwnicy w większości mają tradycję i większe budżety. Jednak czasami serce do walki wystarczy, by pokonać się o niespodziankę. Nie widziałem na żywo żadnego z naszych grupowych rywali. Wszelkie informacje czerpię z internetu. Już w pierwszej kolejce - na parkiecie belgradzkiego Partizana - czeka nas trudne zadanie.



Mało nas

Tomasz Pacesas

Prokom Trefl

W Eurolidze zagrałem w Śląsku. Od tamtego czasu układ sił się nie zmienił. Występuję praktycznie te same drużyny. My debiujemy i czeka nas trudny sezon. Trochę nas mało, a nowi zawodnicy nie rozumieją jeszcze wszystkich zagrywek. Skipper, Efes, Real czy nawet Partizan to faworyci naszej grupy.



Powalczymy

Eugeniusz Kijewski

trener Prokomu Trefl

Każdy z naszych rywali jest silny. Faworytem wydaje się Skipper Bolonia. Real Madryt też się poważnie wzmocnił. Będziemy walczyć. To obiecuję. Jako zawodnik miałem okazję grać w Eurolidze. W barwach Lecha Poznań w sezonie 1989/90. Jako trener zadebiutowałem w gronie najlepszych.



Koszykówka

Euroliga mężczyzn. Prokom Trefl nie chce być chłopcem do bicia

Nie tacy słabi



Kibice Prokomu Trefl mogą liczyć na doświadczenie Dariusza Maskoliunasa (w środku).

Fot. Robert Krawiec

Czy koszykarze Prokomu Trefl jako pierwsi awansują do czołowej „16” rozgrywek Euroligi? Czy potwierdzą, że są na tyle silni, by stawić czoła tej klasie zespołom co CSKA Moskwa? Klubem dysponującym budżetem w wysokości 20 mln dolarów? Kibice są optymistami. Trenerzy i zawodnicy z Sopotu także.

Pierwszy

błysk

Wiele argumentów przemawia za tym, że z sopoćkami nie będzie źle. Wylosowali

teoretycznie najłatwiejszą grupę. Podczas niedawnego turnieju w Sankt Petersburgu pokonali słynny Žalgiris Kowno i minimalnie okazali się

Sukcesy z „Kijkkiem”

To dziesiąty rok istnienia sopoćkiej koszykówki. W gronie najlepszych drużyn w kraju sopoćkanie występują już ósmy rok.

Po kolei zajmowali dziewiąte, jedenaste, dwunaste, trzecie, dwa razy drugie i wreszcie ostatnio pierwsze miejsce.

Największe dotąd sukcesy święcili pod wodzą obecnego trenera Eugeniusza Kijewskiego, z którym dwa lata temu wywalczyli drugie miejsce w europejskim Pucharze Mistrzów.

gorsi od CSKA. Wreszcie kilku koszykarzy Prokomu Trefl ma za sobą występy w Eurolidze. Dariusz Maskoliunas i Tomasz Masiulis zdobyli nawet mistrzostwo z Žalgirism Kowno. W barwach Śląska w tych rozgrywkach występowałi najwzrostowszy nabytek sopoćkan przed rozpoczęciem sezonu - Adam Wójcik, Harold Jamison i „mózg” Prokomu Trefl, Tomasz Pacesas.

Zdrowie

Od tego będzie zależało najwięcej. Sezon na dobre się nie rozpoczął, a w Prokomie Trefl zawodnicy mają za sobą kontuzje. Aż strach po-

myśleć co się stanie, kiedy rozpocznie się Euroliga. Mecze ligowe w kraju przepłatać się będą z euroligowymi. Zwiększy się dawka gier.

Największe zmartwienie to w tej chwili Mark Miller. Amerykański obrońca ma kłopoty z kolanami - sprawy przeciążeniowe. Wznowił treningi, ale uraz może się w każdej chwili odezwać.

Największe kłopoty Prokom Trefl może mieć pod tablicami. W zespole brakuje środkowego z prawdziwego zdarzenia. Tyle, że na takiego zawodnika trzeba byłoby wyłożyć 800 tys. dolarów, a nawet milion „zielonych”. Jamison, Wójcik, wsparci Masiulsem i Filipem Dylewiczem, zmuszeni będą sobie poradzić.

Znakiem zapytania jest nowa hala „Olivia”, w której sopoćkanie nigdy nie grali. Muszą się szybko w niej zaaklimatyzować, by nie była atutem dla drużyn przyjeźdnych.

Trochę historii

Rozgrywki Euroligi w latach 1958 - 1996 nosiły nazwę Puchar Klubowych Mistrzów Europy, od 1997 nazywają się Euroligą. Od 1988 roku finał najbardziej prestiżowego z europejskich pucharów rozgrywany jest według formuły Final Four.

Największą liczbę zwycięstw ma jeden z grupowych rywali sopoćkan, Real Madryt - 8. W ostatnim finale Maccabi Tel Awiw wygrało po raz trzeci w historii klubu. W finale rozegranym przed własną publicznością pokonało kolejnego przeciwnika sopoćkan, Skipper Bolonia 118:74. Trzecie miejsce zajął zespół CSKA Moskwa po zwycięstwie nad MDP Siena 97:94.

W najważniejszych rozgrywkach Starego Kontynentu uczestniczyły dwie polskie drużyny. Lech Poznań na początku lat dziewięćdziesiątych, w składzie z obecnym trenerem Prokomu Trefl, Eugeniuszem Kijewskim, oraz w trzech poprzednich sezonach Idea Śląsk Wrocław. Wrocławianom nie udało się ani razu awansować do drugiego etapu, w którym gra 16 najlepszych drużyn.

Maciej Polny

Euroliga kobiet. Lotos Gdynia gotowy do gry W młodości siła

3 listopada startują rozgrywki Euroligi koszykarek. Dzięki bardzo dobrym wynikom Lotosu Gdynia, który w trzech ostatnich sezonach dwa razy był w wielkim finale, Polska otrzymała w tym roku prawo wystawienia w tych elitarnych rozgrywkach drugiej drużyny. Gotowość startu, obok Lotosu, wyraziła Wisła Can-Pack Kraków (piąty zespół polskiej ligi), która trafiła do grupy A. Gdynianki w fazie eliminacji wystąpią w grupie C.

Najgroźniejszym przeciwnikiem

w grupie będzie Samara. Wyniki losowania, które odbyło się w Monachium przyjeżdżając do Gdyni z optymizmem. Losowanie było dla nas korzystne również z tego powodu, że pauzujemy w pierwszej kolejce oraz 22 grudnia. Będziemy mieli o tydzień dłuższe przygotowania i spokój przed świętami Bożego Narodzenia. Naszym celem w rozgrywkach grupowych jest wygranie jak największej liczby spotkań. Dalej bowiem rozgrywki toczyć się będą systemem pucharowym, a o rozstawieniu decydować będzie liczba punktów zdobytych w grupach - mówi po losowaniu prezes SSA Basketball Investment, Mieczysław Krawczyk, który podczas przerwy w rozgrywkach dokonał dużych zmian w drużynie.

Ze „starego” składu

zostawił tylko pięć zawodniczek, Małgorzatę Dydek, Agnieszkę Bibrzycką, Elaine Powell, Tatianę Troinę i Paulinę Pawlak. Trzy pierwsze były zawodniczkami pierwszej piątki. Z Gdynią połączyły się Chasity Melvin, Natalia Wodopianowa, Joanna Cuprys, Limor Mizrach i Jekaterina Sytnik. Dwie pierwsze wychodziły w podstawowym składzie, a dwie następne były pierwszymi zmienniczkami.

Z nowych koszykarek, które pojawiły się w Lotosie największe nadzieje wiąże się z Deanną Nolan, która w lidze WNBA gra w zespole Detroit Shock. Amerykanka jest bardzo sprawną koszykarką, która potrafi nawet



Małgorzata Dydek (z piłką) będzie gwiazdą Euroligi.

Fot. Sławomir Ptasznik

wykonać wsad piłki do kosza. Silną zmienniczką dla Amerykanek powinna być Serbka, Monika Veselovska, która polskim kibicom dała się poznać z występów w Polifie Pabianice. Na pozycjach wysokich

postawiono na polską młodzież

Ewelinę Kobryn i Aleksandrę Chomać oraz rutynowaną Elinę Stefanowską, która po latach wróciła do Gdyni. Skład uzupełniają 17-letnia Katarzyna Motyl i Karolina Janyga.

Integralną częścią przygotowań był występ Lotosu w zorganizowanym w Rosji turnieju o Puchar Świata, w którym gdynianki, bez Małgorzaty Dydek, zajęły

drugie miejsce. Trener Krzysztof Koziorowicz dysponuje ciekawym, ale bardzo młodym jeszcze zespołem. Zmiany personalne wymuszają też zmianę taktyki gry. Teraz ciężar gry bardziej spoczywał będzie na zawod-

nicach obwodowych, co wymusi bardziej agresywną obronę i szybszą grę w ataku. Ponowny awans do Final Four jest możliwy.

Jestem optymistką i wierzę, że w obecnych rozgrywkach Euroligi również uda nam się awansować do Final Four. Dużo będzie zależało od postawy zawodniczek na pozycji „4”.

W poprzednich sezonach miałem mocne wsparcie od Elen Szakirowej i Chasity Melvin, która ją zastąpiła. Teraz na „czwórce” grają u nas młode zawodniczki, które dopiero wchodzi do zespołu. Ale nie narzekam, bo przecież ja też kiedyś byłam młoda - mówi Małgorzata Dydek.

Adam Suska

Gdynianki w Eurolidze

Gdynianki koszykarki w rozgrywkach Euroligi straciły nieprzerwanie od sezonu 1998/99. Debiutowały 24 września 1998 meczem z CJM Bourges. Przegrały w Gdyni 49:61. Z obecnej drużyny Lotosu grały w nim tylko, Małgorzata i Katarzyna Dydek oraz Elinę Stefanowską. W sezonach 2001/02 i 2003/04 koszykarki Lotosu VBM Climax dotarły aż do wielkiego finału, w którym przegrały z francuskim Olympique Valenciennes.

Zadecyduje forma Dydek

Jerzy Młynarczyk

poseł z Pomorza

- W drużynie koszykarek Lotosu było sporo zmian. Zawodniczki jeszcze się zgrywają. Deanna Nolan jest bardzo dobra, ale na razie szuka własnych rozwiązań i nie współpracuje z koleżankami. Na obwodzie gdynianki prezentować będą dużą siłę. Siła uderzeniowa pod koszem spocznie na Małgorzacie Dydek. Jeśli będzie w dobrej formie, Lotos powinien być w czołówce Euroligi. Faworytem będą kluby rosyjskie, Samara i Dynamo.



czwartek

28 października 2004 r.

Terminarz

11.11.2004	Lotos - Dexia Namur	(17.30)
17.11.2004	Gespe Bigorre Tarbes - Lotos	
25.11.2004	Lotos - Lavezzini Parma	(17.30)
2.12.2004	Lotos - VBM-SGAU Samara	(17.30)
9.12.2004	Lotos - MAV COOP Szolnok	(17.30)
15.12.2004	Crvena Zvezda Belgrad - Lotos	
6.01.2005	Dexia Namur - Lotos	
13.01.2005	Lotos - Gespe Bigorre Tarbes	(17.30)
20.01.2005	Lavezzini Parma - Lotos	
26.01.2005	VBM-SGAU Samara - Lotos	
2.02.2005	MAV COOP Szolnok - Lotos	
10.02.2005	Lotos - Crvena Zvezda Belgrad	(17.30)

Euroliga na antenie

Lotos w TVP3

Wszystkie mecze fazy grupowej Euroligi, które koszykarki Lotosu Gdynia rozegrają we własnej hali, będą retransmitowane przez TVP3. Otrzymałem w tej sprawie pismo z TVP, która planuje zarejestrowanie wszystkich sześciu spotkań z udziałem naszej drużyny w Gdyni. Będą one emitowane w dniu, w którym rozgrywamy mecze, tj. w czwartki w bardzo dobrej porze oglądalności, czyli w godz. 19-20 - poinformował nas Mieczysław Krawczyk, prezes SSA Basketball Investments.

Choć w piśmie tym nie ma nic na temat retransmisji spotkań fazy play off, to prezes zapewnia, że jeśli koszykarki Lotosu awansują do tej fazy rozgrywek, mecze z ich udziałem również oglądać będzie można w TVP3.

Kobiecej Euroligi na szklanym ekranie będzie w tym roku wyjątkowo dużo. Telewizja publiczna planuje również retransmitowanie spotkań z udziałem Wisły Can-Pack Kraków. Kolizji z Lotosem jednak nie będzie, gdyż drużyna krakowska wszystkie mecze w roli

gospodarza zaplanowała na środy.

- A co z meczami wyjazdowymi Lotosu? - zapytał prezes Krawczyk. Dzięki uprzejmości dyrektora Bogumiła Osińskiego, tak jak w poprzednich sezonach, odbiorcy lokalnej „Trójki” będą mogli w niedzielny wieczór oglądać reportaż z naszych spotkań wyjazdowych - zapewnił szef gdynianek koszykarek. Dodajmy, że na mocy umowy z PLKK, telewizja publiczna raz w miesiącu transmituje także mecze polskiej ligi. (sus)



Paulinę Pawlak (z piłką) będzie można obejrzeć na antenie Trójki.

Fot. Sławomir Ptasznik

Z regulaminu rozgrywek

W tym sezonie w Eurolidze koszykarek wystartuje 21 zespołów (poprzednio 16), które w pierwszej fazie rywalizować będą systemem każdy z każdym mecz i rewanż w trzech siedmiozespołowych grupach. Do play off awansuje pięć najlepszych drużyn z każdej z grupy oraz jedna z szóstego miejsca z najlepszym bilansem. Dalsze eliminacje odbywać się będą w systemie play off do dwóch zwycięstw. Turniej finałowy z udziałem czterech najlepszych drużyn (Final Four) odbędzie się w dniach 22-24.04.2004 w mieście jednego z jego uczestników.

Podział na grupy

Grupa A: Gambrinus JME Brno (Czechy), Olympic Valenciennes (Francja), Kozacka ZALK Zaporozie (Ukraina), Lietuvos Telekomas Wilno (Litwa), Euroleasing Orsi Sopron (Węgry), Baltijskaja Zvezda St. Petersburg (Rosja), Wisła Can-Pack Kraków.

Grupa B: CJM Bourges (Francja), Dynamo Moskwa (Rosja), MIZ-0 Peci Peci (Węgry), ROS Casares Valencia (Hiszpania), Delta Koszyce (Słowacja), Sporting Ateny (Grecja), Loko Texten Trutnov (Czechy).

Grupa C: Tarbes GB (Francja), VBM SGAU Samara (Rosja), Lotos VBM Climax Gdynia, Lavezzini Parma (Włochy), COOP MAV Szolnok (Węgry), Crvena Zvezda Belgrad (Serbia i Czarnogóra), Dexia Namur (Belgia).

Przemyślane transfery

Tomasz Blajet

kibic Lotosu

- W Lotosie dokonano mądrych i dobrze przemyślanych zakupów. W zespole pojawiło się wiele młodych i perspektywicznych koszykarek. Widoczny jest jeszcze brak zgrania, ale po rozegraniu większej liczby spotkań w Eurolidze ten mankament będzie zanikał. Po meczach play off Lotos powinien awansować do Final Four. Faworytami są: Samara i Valenciennes, o ile na miejsce Wauters zakontraktuje również dobrą środkową.



Teraz Polska

Adam Giersz

podsekretarz stanu w MENiS

- Wierzę, że koszykarki Lotosu z Małgorzatą Dydek, która będzie decydować o obliczu zespołu, pozostaną w czołówce najlepszych drużyn Europy. Pociągającą jest obecność większej liczby Polek. W przyszłości może to również owocować dobrymi wynikami reprezentacji. Jej sukcesów nie da się kupić, jak w klubie. Należy posiadać silną ligę i ogrywać w niej i innych międzynarodowych rozgrywkach reprezentantki.



Piłka nożna. Puchar Górskiego i Kuchara
Rewanże na wiosnę

Dawid Żmijewski (z lewej) zdobył pierwszego gola dla reprezentacji Pomorza w meczu Pucharu Kuchara. Fot. Piotr Szymanski

Zakończyła się pierwsza runda spotkań rozgrywek o Puchar Górskiego i Kuchara. Rewanżowe mecze odbędą się na wiosnę przyszłego roku. Reprezentacje Pomorza znajdują się na czołowych miejscach, a do finałów awansują po dwie najlepsze drużyny z każdej grupy.

Puchar Górskiego

O to trofeum walczy 12-latkowie. Reprezentacje Gdańska - precyzyjniej Pomorskiego Związku Piłki Nożnej - prowadzi Mieczysław Gierszewski i Andrzej Góra. We wtorek w Kwidzynie młodzi piłkarze zagraли z Bydgoszczą i zremisowali - po niezłym meczu - 0:0.

- Byliśmy - powiedział trener Gierszewski - bliżej zwycięstwa, ale zachowujemy szansę na występ w finałowym turnieju i to jest najważniejsze. W wiosennych rewanżach powinniśmy grać skutecznie.

Gdańsk 92: Woźniak - Modelski, Kleser, Nikiel, Rabczyk, Jędras, Prusaczyk, Sobieraj (Pionk), Brzeski, Pomaki, Patelczyk (Wójcik) oraz Drzewiecki, Fularczyk, Szarmach, Krzykowski.

1. Poznań	3	7	6-2
2. Gdańsk	3	4	2-3

3. Szczecin	3	3	4-4
4. Bydgoszcz	3	2	2-5

Puchar Kuchara

Reprezentację pomorskich 13-latków w całości złożyła z piłkarzy Lechii Gdańsk prowadzi Józef Gładysz. Jego podopieczni, także w Kwidzynie, grali z Bydgoszczą i zwyciężyli 2:0. Bramki zdobyli Dawid Żmijewski i Michał Godlewski. Było to trzecie zwycięstwo ekipy Gładysza, a jednocześnie jest to jedyna - spośród czterech - pomorska reprezentacja, która w pucharowych rozgrywkach zdobyła komplet punktów.

- Pierwszą połowę - stwierdził po meczu Gładysz - trochę przespał, ale po przerwie nie było już wątpliwości, że jesteśmy lepszą drużyną. Na wiosnę potrzebujemy już tylko jednego punktu, aby zapewnić sobie awans do finałowego turnieju pucharu Kuchara.

Gdańsk 91: Kopka - G. Kila, Zakrzewski, Rosiński, T. Kila, Żmijewski, Kostrzewa, Preizner, Sterczewski (Maik), Godlewski, Piłomiński.

1. Gdańsk	3	9	7-0
2. Bydgoszcz	3	6	7-7
3. Poznań	3	3	4-7
4. Szczecin	3	0	4-8

(jw)

Żużel. Chrzanowski pojedzie w Anglii

Takie wejście w sezon

Tomasz Chrzanowski, jeden z liderów drużyny żużlowej Lotosu Gdańsk, która w minionym sezonie awansowała do ekstraklasy, w przyszłym roku wystartuje także w lidze angielskiej.

- To prawda. Wzbraniałem się. Jednak postanowiłem przez miesiąc, począwszy od 10 marca przyszłego roku, pojechać na Wyspach Brytyjskich w barwach „Piratów” z Poole - mówi Chrzanowski. - To będzie dobre przetarcie przed występami w lidze szwedzkiej oraz cyklu Grand Prix. W połowie kwietnia moja przygoda z Anglią zakończy. W sumie mam w planie 20 imprez. Na pewno nie zostanie dłużej.

- To twój drugi kontakt z ligą angielską?

- Mogę powiedzieć, że trzeci. Dwa lata temu miałem okazję jeździć w Poole. Ostatnio polecałem także do Anglii, pokazać się w kilku spotkaniach towarzyskich. Zostałem przyjęty niemalże z honorami.



Tomasz Chrzanowski chce w Anglii dobrze przygotować się do sezonu. Fot. Maciej Polny

Działacze z Poole sami doszli do wniosku, że nie pogodzą jazdy w trzech ligach oraz w cyklu GP indywidualnych mistrzostw świata.

- Kontrakt w Gdańsku z Lotosem masz ważny także na kolejny sezon. Pozostało tylko uzgodnić szczegóły.

- To już się stało. Być może Grupa Lotos SA, wspierająca nasz klub, zostanie także moim indywidualnym sponsorem. Rozmowy trwają. Uczestniczy w nich także prezes gdańskiego klubu, Marek Formela. Sam przygotowuje oferty sponsorskie do innych firm. Planuję przy najmniej tygodniowy urlop. Przed wyjazdem chciałbym wiedzieć na czym stoję.

- Tak krótki urlop po wyczerpującym sezonie?

- Niestety. Jestem zawodowcem. Od początku grudnia najpóźniej muszę się zabrać do pracy. Głównie pracować nad przygotowaniem fizycznym, ale także zamówić sprzęt. Z niecierpliwością będę także wysłuchiwał doniesień z Gdańska, dotyczących transferów.

Maciej Polny

Hokej. Prezes Kostecki czeka na sygnał z PZHL

Gwiazdy NHL przylecą do Gdańska?

22 grudnia drużyna Gwiazd Ligi NHL planuje rozegranie meczu pokazowego z reprezentacją Polski. Miejscem tego niezwykłego spotkania ma być hala „Olivia” w Gdańsku. Problem polega na tym, że zawiadujący obiektom Prezes Stoczniowa Marek Kostecki, nie otrzymał jeszcze od inicjatorów tego widowiska konkretnej propozycji rozegrania tego spotkania w Gdańsku. Propozycja nie wpłynęła również do Polskiego Związku Hokeja na Lodzie

- poinformowano nas wczoraj w warszawskiej centrali.

Prezes Kostecki, który jest również członkiem zarządu PZHL, stoi na stanowisku, że dla niego właściwym partnerem dotyczącym wynajmu hali „Olivia” na mecz z udziałem reprezentacji Polski, jest związek.

- Gdyby to miał być mecz Gwiazdy NHL - Szwecja, to co innego. Zorganizowanie spotkania NHL - Polska w dniu 22 grudnia wymaga przełożenia ligowej kolejki, zaplanowanej na 23 grudnia

oraz zwolnienia wcześniejszego zgrupowania reprezentacji, która do takiej gry nie powinna przystępować z marszu - uważa Kostecki. Jego zdaniem po rozłożeniu dodatkowych trybun hala „Olivia” mogłaby na to widownię dysponować 5,5 tysiącami miejsc (4,5 tys. siedzących i 1 tys. stojących).

Do meczu dojść może ze względu na lokaut, w efekcie którego rozgrywki NHL zostały odwołane. Firma menedżerska IMG, która prowadzi interesy wielu znanych za-

wodników, wpadła więc na pomysł stworzenia drużyny All Stars i wysłania jej na tournée po Europie. Planowane jest rozegranie 12 spotkań. W zorganizowanie jednego z nich w Polsce zaangażował się Mariusz Czerkaski. Na miejsce meczu w pierwszej wersji wybrał katowicki „Spodek” z 12-tysięczną widownią. Koszty zaistalowania tam lodowiska wyniosłyby jednak 400 tys. zł i dlatego najlepszy polski hokeista zdecydował się na Gdańsk.

Adam Suska

Wybierz
najlepszego
piłkarza Arki



Oceń grę
zawodników

www.gdynia.naszemiasto.pl



Gdańsk. Spotkanie w Manhattanie

Promocja książki „Tygrysa”

Naszych Czytelników zapraszamy dzisiaj na spotkanie z bokserem, mistrzem, Dariuszem Michalczewskim, promującym nową książkę „Tygrysa” - „Silniejszy niż strach. Moje życie”. Fragmenty tego wydawnictwa prezentowaliśmy także na naszych łamach.

O godz. 17 w Centrum Handlowym Manhattan we

Wrzeszczu, ul. Grunwaldzka 82, rozpocznie się konferencja prasowa z udziałem boksera. Potrwa 20 minut. Później odbędzie się spotkanie boksera z czytelnikami i fanami.

W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy. (m)



Koszykówka

Ekstraklasa kobiet: CCC Polkowice - PWSZ Gorzów Wlkp. 61:64 (22:12, 11:18, 14:19, 14:15)

Meblotap AZS PWSZ Chelm - ŁKS Ośdek 58:62 (19:13, 14:18, 9:14, 16:17) ■ PZU Polfa Pabianice - Wista Can-Pack Kraków 81:77 (22:19, 16:26, 23:16, 20:16) ■ TS Ostrowia Ostrow Wlkp. - AZS Poznań 49:74 (9:23, 12:25, 16:16, 12:10) ■ Awansom: Lotos Gdynia - Cukierki Odra Brzeg 70:63.

1. Lotos	4	8	319:260
2. ŁKS	4	8	281:257
3. Polfa	3	6	235:197
4. Wista	4	6	333:258
5. Gorzów	4	6	262:297
6. Polkowice	4	5	290:279
7. Meblotap	4	5	230:304
8. Poznań	3	4	191:198
9. Cukierki	3	3	189:205
10. Ostrowia	3	3	173:248

Sztum. Skazany napisał list

Engel w więzieniu

Ponad osiemdziesięciu osadzonych w sztumskim Zakładzie Karnym spotkało się z byłym selekcjonerem reprezentacji Polski, Jerzym Englem, działaczami sportowymi I-ligowej Polonii Warszawa oraz piłkarzem tego klubu, Dariuszem Dźwigałą.

- Była to inicjatywa jednego z osadzonych, wiernego kibica Polonii - mówi kpt. Krzysztof Seta, wychowawca ZK. - Dariusz K. pisał do władz klubu, by przyjechały i przybliżyły kibicującym drużynie „Czarnych koszul” poczynania piłkarzy i działaczy.

- Takie spotkania mnie cieszą - mówi Jerzy Engel.

Nie ma nic cenniejszego niż bezpośredni kontakt z kibicami. Dopiero wówczas można wyjaśnić wątpliwości, narosłe wokół polskiej piłki.

Uczestnicy spotkania mieli ich wiele. Najczęściej pojawiającym się pytaniem była przyszłość polskiej kadry narodowej. Osadzonych interesowały

nie tylko plany czysto piłkarskie.

- Najbardziej boli mnie to, że z ogólnopolskiej telewizji zniknęły transmisje



Był trener piłkarskiej kadry narodowej, Jerzy Engel, odpowiadał na pytania osadzonych.

Fot. Piotr Szymalski

z meczów - mówił jeden z uczestników spotkania. - Dlaczego jest ich tak mało?

Był trener polskiej reprezentacji, czytelnie odpowiedział na pytanie. Wyjaśnił, że to efekt działań komercyjnych.

- My postaramy się uczynić wszystko, aby transmisje wróciły do Jedynki i Dwójki - obiecywał Jerzy Engel. - Tutaj w grę wchodzi niewyobrażalne wprost pieniądze, wpływy z reklam. Stacje komercyjne mają inne fundusze, stać je na wykupienie wyłączności na transmitowanie rozgrywek.

Osadzeni otrzymali pamiątkowe gadżety warszawskiej Polonii oraz autografy wszystkich gości.

(PS)

Piłka nożna. Afera korupcyjna Sprawa w sądzie

19 czerwca br., przed meczem klasy okręgowej Zapro Ujeścisko - Radunia Steżyca, zawodnik gości Bartłomiej G. zaproponował kapitanowi gospodarzy Krzysztofowi B. 2000 złotych łapówki w zamian za oddanie bez walki punktów w tym spotkaniu. Zwycięstwo promowało bowiem Radunię awansem do IV ligi. B. odrzucił tę propozycję. Sprawa szybko wyszła na jaw. Bartłomiej G. przyznał się do winy, efektem czego było nałożenie na niego przez Wydział Dyscypliny Pomorskiego Związku Piłki Nożnej kary ośmiu miesięcy dyskwalifikacji. Radunia natomiast, która na boisku zwyciężyła z Zapro 2:1, nie uzyskała mimo to awansu do wyższej klasy.

To jednak nie koniec. Śledztwo w tej sprawie

wszczął Wydział do Walki z Korupcją Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. Po jego zakończeniu Prokuratura Rejonowa Gdańsk-Południe skierowała do gdańskiego sądu akt oskarżenia. Bartłomieju G. przedstawiono zarzut z artykułu 296 Kodeksu Karnego, który brzmi: „Kto organizując profesjonalne zawody sportowe lub w nich uczestnicząc przyswaja korzyści majątkową lub osobistą albo jej obietnicę w zamian za nieuczciwe zachowanie mogące mieć wpływ na wynik tych zawodów podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5. Tej samej karze podlega, kto w wyżej wymienionych wypadkach udziela lub obiecuje udzielić korzyści majątkowej lub osobistej”.

(kast)

R E K L A M A

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
---------------	---------------	------------------	--	------------	-------

SZKOŁY ŚREDNIE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

GDAŃSKIE CENTRUM EDUKACJI	OLIWA UL. CYSTERSÓW 13 TEL. 552-50-00 524-17-88	KURS MATURALNY! 280 godzin	zachęcamy do nauki od lutego w naszej szkole policealnej i liceum ogólnokształcącym	Kurs komputerowy <i>supercena</i> 350 zł/osoba	UCZ SIĘ Z NAMI WARTO!!! www.gdanskie-centrum-edukacji.pl
----------------------------------	---	--------------------------------------	---	---	--

SZKOŁY POLICEALNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

Liceum Ogólnokształcące Policealne Studium Kosmetyczne * Policealne Studium Ekonomiczno-Rachunkowe * Kursy językowe Uprawnienia szkoły publicznej	W budynku XV LO ul. Pilotów 7 80-460 Gdańsk Sekretariat tel. (058) 340-80-20 pon., czw., pt. 9.00 - 15.00 wt., śr. 11.00 - 17.00 www.omega-szkola.gda.pl	Matura w 2 lub 3 lata - technik usług kosmetycznych - technik rachunkowości - kursy językowe dla pracowników administracji: j. angielski, j. niemiecki, j. rosyjski W ramach czesnego zajęcia rekreacyjne (basen, siłownia)	- system zaoczny zajęcia sob., nied. - kursy językowe w systemie wieczorowym - kursy komputerowe - egzaminy na ECDL	możliwość rozłożenia czesnego na raty - zniżki za najlepsze wyniki w nauce	- możliwość korzystania z biblioteki - dogodna lokalizacja - bufet - przyjazna atmosfera - zaświadczenia do WKU i ZUS
---	--	---	--	--	---

SZKOŁY JĘZYKOWE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

BIURA: GDANSK, ul. Jaskowa Dolina 9/5 tel. 245 30 05 GDYNIA, ul. Świętojańska 34/3 tel. 620 18 20 RUMIA, ul. Stocznikowa 6, tel. 620 18 20 TCZEW, ul. Mickiewicza 17, tel. 777 0 111	NAUKA: GDYNIA: CENTRUM, GRABÓWEK, WITOMINO, DĄBROWA I INNE GDANSK: WRZESZCZ, JASIEŃ, POLITECHNIKA RUMIA: CENTRUM TCZEW: CENTRUM	ANGIELSKI NIEMIECKI FRANCUSKI HISPANSKI Wszystkie poziomy + business + matura • dorośli, młodzież, dzieci	1 x 4 h lek./tydz. 2 x 2 h lek./tydz. 3 x 2 h lek./tydz. 1 x 2 h lek./tydz. itd. Godziny zajęć: 8.00-21.00 + weekendy	W zależności od rodzaju i intensywności kursu PONAD 10 RÓŻNYCH RABATÓW I ZNIŻEK	- Podręczniki i ćwiczenia gratis - Bardzo dogodne warunki płatności w nieoprecoentowanych ratach - Gratyfikacje firmowe - Dodatkowe 50 godzin nauki gratis do każdego kursu
---	--	--	---	--	--

JĘZYK INNE

EnTer Szkoła Języków Obcych EnTer	Gdynia, ul. Limbowa 13/1 tel./fax (0 58) 624 87 60 tel. kom. 0 501 197 184 e-mail: gdynia@enter.edu.pl www.enter.edu.pl	Kurs języka angielskiego, niemieckiego, francuskiego 1. Kurs KWALIFIKACYJNY MENIS PEDAGOGICZNO-METODYCZNY 2. Specjalistyczne kursy językowe - m.in. dla lekarzy, pielęgniarek, informatyków, księgowych itp. 3. Intensywne kursy dla osób indywidualnych 4. Przygotowujące do nowej matury	ad. 1) sobota-niedziela po 8 lek. (200 lek. wyki + 150 lek. prac. wł. i praktyk pedagogicznych) ad. 2 i 3) 3 miesiące (2 x w tyg. po 2 lek.) ad. 4) 5 miesięcy (2 x w tyg. po 2 lek.)	W zależności od rodzaju i intensywności kursu	Wszystkie kursy prowadzone wg autorskiej, opatentowanej metody właścicieli szkoły, dr Marli Sicińskiej, prowadzą do szybkiego rozumienia i swobodnego porozumiewania się w języku obcym.
---	---	--	--	---	--

Wiesław Woronko. 45-letni rugbista ciągle gra i nie myśli o sportowej emeryturze

Po prostu Wiesiek

Za jadowatą piłką na boisku ugania się od prawie 30 lat. Okrągła

rocznica pierwszego treningu rugby wypadnie mu w przyszłym roku. Choć los nigdy go nie oszczędzał, a czasami nawet ciężko doświadczał, nigdy nie załamywał rąk. Z uporem pokonywał wszelkie trudności i tak jest do dziś. Któż w środowisku polskich rugbistów nie zna Wiesława Woronki? Czynnego wciąż zawodnika, byłego dyrektora klubu, a obecnie kierownika drużyny i trenera. Dla wszystkich jest on po prostu Wieskiem.

Do 15 roku życia o grze w rugby nawet nie słyszał. Całe dzieciństwo i podstawówkę spędził

na Mazurach. Jego życie odmieniły **wakacyjne odwiedziny**

u ciotki w Gdańsku Wrzeszczu. Był tak urzeczony Trójmiastem, że do rodzinnych stron wracać już nie chciał. Przekonywał matkę tak długo, aż

w końcu zgodziła się by kontynuował edukację w Gdyni. Niemal w ostatniej chwili zdażył złożyć dokumenty do Zasadniczej Szkoły Budowy Okrętów przy Stoczni im. Komuny Paryskiej.

Stocznia stawiała wówczas na sport, a jej patronacki klub Bałtyk przeżywał okres wielkiej prosperity. Woronko chciał zostać piłkarzem. Zebrał trenerowi, że grał w Granicy Kętrzyń, ale ten po kilku treningach doszedł do wniosku, że mikrej budowy chłopak z Mazur kariery w futbolu nie zrobi i kazał mu zdać sprzt.

Za namową kolegi ze stancji, trafił na zajęcia rugbistów Bałtyku. Początkowo wydawała mu się to dziwna i śmieszna gra.

Trener Walenty Michałak rozłożył przed nim wizję wspaniałej kariery w koszulce z białym orłem i częstymi wyjazdami za granicę.

Uwierzyłem trenerowi, który rozbudził moją wyobraźnię. Zacząłem ostro trenować. W ciągu pierwszego roku urosłem aż 11 cm. Grałem w pierwszej linii młyn, choć byłam

na tę pozycję jeszcze za słaby fizycznie - wspomina początki swojej kariery.

W drużynie gdyńskiego Bałtyku Woronko grał do wiosny 1980. Awans piłkarzy tego klubu do I ligi dla rugbistów oznaczał likwidację sekcji. Część zawodników przeszła do Ognia Sopot, a część wraz z nim do Lechii Gdańsk, z której trafił do reprezentacji Polski i na boiska ligi niemieckiej. Podczas meczu z Hiszpanią (1985) nabawił się ciężkiej kontuzji kolana. Uraz yelminował go na prawie dwa lata z gry.

Choć doktor Mazurkiewicz mówił mu - ciesz się, że możesz chodzić - podjął ciężką walkę o powrót na boisko. Godzinami

ćwiczył w siłowni

by wzmocnić mięśnie kolana. Podczas okresu rehabilitacji i studiów na oliwskiej AWF poznał Annę. Urodziła mu syna, ale ślub musieli odłożyć o rok, bo z Kętrzyń nadeszła depesza o śmierci ojca.

Sytuacja finansowa zmusiła go do wyjazdu z kraju. Po powrocie z USA, stać go było na kupno działki w Rewie i rozpoczęcie budowy domu. Rodzina powiększyła mu się o drugiego syna. Choć kolano przypominało mu o zmianach pogody, wrócił na boisko. W 1994 roku zdobył z Lechią mistrzostwo Polski.

Złoty medal nie mógł osłodzić mu wielkiej rodzinnej tragedii, którą spamiętała na rodzinie Woronków kilka miesięcy wcześniej. Na 1,5-rocznego syna Mateusza przewrócił się pokotapczan. Życie dziecka lekarzom udało się uratować, ale pełnej sprawności już nie. Aby zarobić na rehabilitację syna, rugbista znów

musiał wyjechać za granicę

Tym razem do Niemiec. Koledzy pomogli mu znaleźć klub, który oferował pracę i pracę ochroniarza. Po czterech latach w Hanowerze wrócił do Trójmiasta. Został zawodnikiem, trenerem grup młodzieżowych i dyrektorem w klubie Dębica Lincer Pruszcza Gdański. W 2000 roku sekcja seniorów pruszczańskiego klubu przeszła do AZS AWFIS. Woronko do dziś jest jej zawodnikiem i kierownikiem drużyny. Pracuje również jako trener z drużyną kadetów w Ogniu Sopot.

- Marzę o tym, aby zagrac kiedyś w jednym zespole z synem. Jak się spełni, pomysłu o sportowej emeryturze - twierdzi najstarszy polski rugbista. - Na razie nie jest to możliwe, bo ja jestem zawodnikiem AZS AWFIS, a on Ognia - dodaje.

Adam Suska

Wiesław Woronko. Mężczyzna zakochany w jadowatej piłce.

Fot. Adam Warława

Wiesław Woronko

- Data urodzenia: 17.10.1959 w Gołdapi
- Wzrost/waga: 184/93
- Pozycja: III linia młyn
- Rugbista: Bałtyk Gdynia (1975-80), Lechia Gdańsk (1980-94), Ricklingen Hanover (1994-98), Dębica-Lincer Pruszcza Gd. (1998-2000), AZS AWFIS Gdańsk (od 2000-)
- Największe sukcesy: mistrzostwo Polski (1994 i 1996)
- Mecze w reprezentacji Polski: 19
- Wykształcenie: wyższe (AWF Gdańsk), trener II klasy
- Stan cywilny: żonaty (Anna), dwóch synów (Wiesław 1987), Mateusz (1992).
- Zainteresowania: sport, muzyka, film

Zdarzyło się w hali



Przygody nóg koszykarzy Prokomu Trefli Sopot

Fot. PAP/AP

Zdarzyło się w hali

DO POCZYTANIA

Gdańsk. Do obejrzenia Teatr wyobraźni

Sztuka schodzi z afisza - mówią ze smutkiem artyści teatru. A u mnie sztuka nie schodzi, jeszcze trwa - mówił podczas wernisżu swoich plakatów teatralnych Tomasz Bogusławski, skądinąd JM Rektor Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. Powiedziałbym więcej: u niego sztuka wchodzi na afisz, choć niekoniecznie na scenę. Realnie istniejąca, bowiem Bogusławski powołał swój własny teatr wyobraźni: Teatr Rekwizytorni. Dla niego to projektuje plakaty kolejnych premier. Plakaty są, a premiery? Może niektóre się odbyły, niektóre odbędą albo nie. Pozostaną afisze. Na pewno.

Bogusławski powołał do istnienia jeszcze jedną instytucję: organizację non profit Human Being Society, nawet bardziej fantomatyczną, w której to nazwie spłata się (albo rozplata) człowieczeństwo z towarzystwem (albo ze społeczeństwem). Jego znakiem jest spajający się „człowiek z papieru”, a najciekawszą wg autora realizacją - plakat „Ecce Homo”, nawiązujący do „Wyginań z Raju” - fresku Masaccio.



Tomasz Bogusławski
Fot. Robert Kwiatk



Jeden z teatralnych plakatów T. Bogusławskiego.

Repr. Robert Kwiatk

Powołaniem artysty jest powoływanie do istnienia nieistniejących światów. Dlatego światy Bogusławskiego biorą się z wyobraźni i mają trafić do wyobraźni. Pasem transmisyjnym jest dzieło sztuki. A ono musi operować konkretem. I dlatego plakaty Bogusławskiego (plakaty, podkreślam, a nie projekty plakatów, może je nabywać) operują konkretem. Banalnym, opatrzonym rekwizytem. Okulary, deska do krojenia, nóż, chleb, lizydo, kartofel... Ale jak je wykorzystuje, jak każe im być symbolami - dopiero to jest znakiem artysty. Wzomniane rekwizyty „obsługują” Dürrenmatta „Kraję”, „Odeję do gdomora”, Różewicza, „Hamleta” Szekspira, „Proces” Kafki, ogólnie Gombrowicza. Bez zobaczenia spać to trudno.

Sztuka Bogusławskiego penetruje przeszłość. Zawsze patrzymy na coś, co już było. Patrzymy jednak inaczej. Oczami jego szalonej wyobraźni.

Tadeusz Skutnik

Teatr. Karkołomny koncert Zbrodnia litewska

W teatrze Wybrzeże koncert - nie całkiem muzyczny, raczej spektakl... Zobaczymy niezwykły eksperyment, na który porwali się gdańscy aktorzy, pod batutą światowej sławy litewskiego reżysera, Oskara Korsunovasa.

- Ten pokaz to istne szaleństwo, ale przecież po to przychodzimy do teatru, żeby ktoś przekroczył nasze oczekiwania - mówi Natalia Korczak-Kowska, asystentka Oskara Korsunovasa. - Jest to próba dania artystom teatru wolności, takiej jaką mają muzycy jazzowi. Reżyser podzielił zespół na lektorów, suflerów i aktorów. Aktor na bieżąco interpretuje tekst w tonacji, która jest mu narzucona.

Zobaczymy m.in.: Magdalę Boć, Martę Kalmus, Paulinę Kinaszewską, Arkadiusza Brykalskiego, Piotra Jankowskiego, Michała Kowalskiego, Cezarego Rybińskiego i Małgorzatę Brainer.



Marta Kalmus
Fot. Grzegorz Mielnik

Ania Kropelka z PRL

To nie pierwsza „owocowa” powieść Izabeli Sowy. Kto czytał „Smak świeżych malin”, „Cierpkość wiśni” czy „Herbatniki z jagodami” zna poczucie humoru tej pisarki. Tytułowe zielone jabłuszko uczyniła autorka synonimem luksusu w PRL. Bohaterka powieści, licealistka Ania Kropelka, mieszka w Bajklandii. To wbrew pozorom nie jest miasteczko jak z dobrego snu, ale robotnicza osada zbudowana w pobliżu kombinatu. Kombinatu nie daje już wszystkim pracy i dlatego największym marzeniem każdego - młodego i starszego mieszkańca Bajklandii - jest wyjazd do pracy za ocean. Wyjechała już przed laty mama Ani, wyjeżdża dziadek (oboje nielegalnie), co zaciążyło nad całym życiem Ani. Czy marzy o tym także Ania?

Bohaterowie Izabeli Sowy żyją w ciężkich warunkach, ale zachowali poczucie humoru i dystansu, potrafili dochować przyjaźni, są sobie pomocni, a nawet tolerancyjni. Książka ma postać pamiętnika Ani, co uważam za dodatkowy walor, bowiem wszyscy bardzo lubimy zaglądać w cudzą prywatność, nawet jeśli jest to prywatność bohaterów wymyślonych na potrzeby powieści. Czyta się ją lekko i przyjemnie, czasem z uśmiechem, czasem z zadumą.

Anna Jaszowska

Izabela Sowa, „Zielone jabłuszko”, Prószyński i S-ka, cena 26 zł.

Kto zadzwoni dziś o godz. 12 pod numer: 301 61 27, otrzyma tę książkę.



Mściciel idealny

Kiedy Luke Kane się urodził, był najpiękniejszym dzieckiem na świecie. Ale już wtedy w jego twarzy kryły się zaledwie okrucieństwa i perwersji, które przeganiały od kołyski pielęgniarke i trzymały z dala od pokoju dziecięcego ojca. Tylko matka ślepo i bezkrytycznie kochała Luke'a. Ta miłość stała się początkiem rodzinnej tragedii i przekleństwem dla rodu Kane'ów.

Z tej rodziny, w której zabrakło czułości, miłości i przyzwyczajenia, wyrósł człowiek, który jest zaskakująco wrażliwy i przyzwyczajony. Aż do przesydy. Z jego zabójco konsekwentnego poczucia sprawiedliwości rodzi się legenda pana Kandydy - mściciela, który po cichu i bezinteresownie likwiduje morderców i gwałcicieli. Media tworzą z niego bohatera na miarę naszych popaprzanych czasów - w końcu Kandyd odważył się na policję. Ale skąd wziął się Pan Kandyd? Czemu wszedł na tak krwawą ścieżkę i czy słusznie? A kiedy poznamy jego historię - czy mamy prawo go oceniać? Jules Hardy stawia wiele pytań, ale odpowiedzi unika, bo jak wytłumaczyć mordercę? Tworzy po prostu bogate i wiarygodne portrety - Kandydy i jego przeciwników, fanów i krewnych.

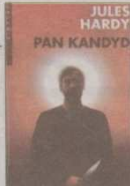
To opowieść o moralności, zemście, miłości, szaleństwie.

Koktajl wybuchowy i wciągający. Polecam.

Magdalena Andrzejczyk

Jules Hardy, „Pan Kandyd”, MUZA SA, Warszawa 2004, cena: 34,90 zł

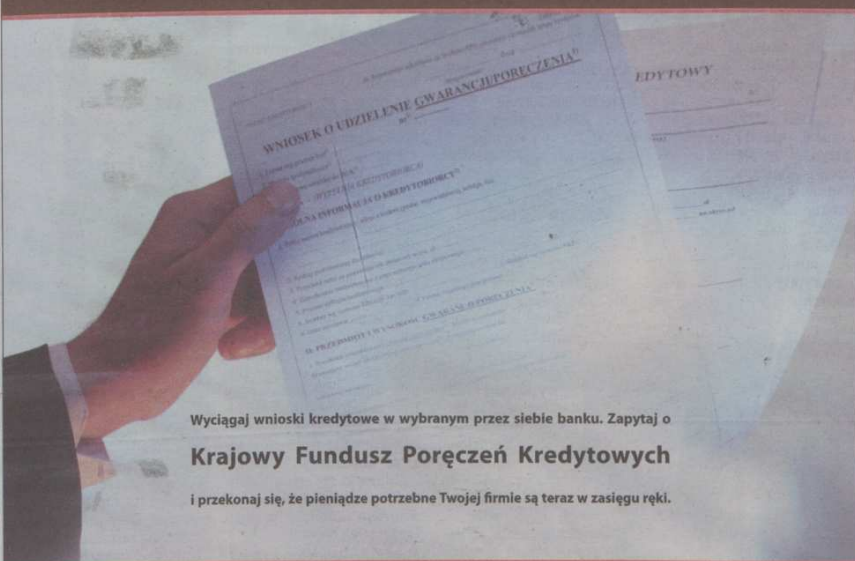
Wiecej recenzji - Czytaj z nami w www.naszemiasto.pl



TWOJE SZANSE NA KREDYT ROSNĄ

Jedyna taka usługa bankowa w Polsce
Skorzystało z niej już ponad 2,5 tys. firm

Wyciągnij wnioski!



Wyciągaj wnioski kredytowe w wybranym przez siebie banku. Zapytaj o

Krajowy Fundusz Poręczeń Kredytowych

i przekonaj się, że pieniądze potrzebne Twojej firmie są teraz w zasięgu ręki.

Krajowym Funduszem Poręczeń Kredytowych zarządza



BANK GOSPODARSTWA KRAJOWEGO

Bank państwowy założony w 1924 roku

Kredytów/pożyczek z poręczeniem lub gwarancją BGK udzielają: Bank Ochrony Środowiska S.A., BRE Bank S.A., Bank Millennium S.A., Bank Zachodni WBK S.A., Bank Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych S.A., PKO Bank Polski S.A., Bank Polska Kasa Opieki S.A., Bank Gospodarki Żywnościowej S.A., Bank BPH S.A., Gospodarczy Bank Wielkopolski S.A., Bank Współpracy Europejskiej S.A., ING Bank Śląski S.A., Nordea Bank Polska S.A. (dawniej LG Petro Bank S.A.), Kredyt Bank S.A., Mazowiecki Bank Regionalny S.A., Bank Przemysłowy S.A., Raiffeisen Bank Polska S.A., Bank Spółdzielczy Ziemi Łowickiej, Krakowski Bank Spółdzielczy, Fortis Bank Polska S.A., Dresdner Bank Polska S.A., NordLB Bank Polska S.A. (dawniej MBK Bank Polska S.A.), Inwest Bank S.A., Bank Polskiej Spółdzielczości S.A., Giełdowski Bank Gospodarczy S.A., Bank Powszechny S.A., BZ BANK Polska S.A. Więcej informacji o KFPK: www.bgk.com.pl

Wystawa. Jacob Kabrun i jego kolekcja

Zapomniani kolekcjoner



Akwarela Jacoba Kabruna przedstawiająca jego dwór w Letnicy.



Jacob Kabrun - portret.

Bój o redutę

Podczas obłężenia w 1813 roku dworu bronili szaniec. Kabrun był bowiem ważną postacią, rezydentem sasko-warszawskim w Gdańsku. Toteż jego posiadłość otoczono palisadą. „Walkę o redutę Kabruna” namalował francuski malarz Horacy Vernet. Interesującą kopię (w 1838 roku) zrobił Friedrich Eduard Meyerheim. Zobaczyć ten obraz na wystawie rycin Daniela Chodowieckiego - zwiędzać będzie można od wtorku.

Jacob Kabrun umarł 24 października 1814 roku. Został pochowany na niestniejącym już cmentarzu parafii św. Zbawiciela, 31 października. Nie ma swojego grobu. W Dniu Wszystkich Świętych muzealnicy zapalą wieńce na cmentarzu Nielstniejących Cmentarzy.

Musimy odbudować świadomość przeszłości, powiązań zerwane więzi. Dlatego przywracamy Kabruna miastu - mówią w muzeum.

Grażyna Antoniewicz

W Muzeum Narodowym przy wejściu wisi już tablica pamiątkowa ku czci Jacoba Kabruna - kupca, bibliofila, dyplomaty i kolekcjonera. Uroczyste odsłonięcie w niedzielę.

- Postać Kabruna jak jasna gwiazda lśni na firmamencie gdańskim - zapewnia kustosz, Kalina Zabuska. - Był znany i ceniony nie tylko jako kolekcjoner

i właściciel statków. Mocno włączył się w sprawy miasta w okresie napoleońskim, kiedy to Gdańsk znajdował się między jednym a drugim obłężeniem. Zabiegał o zmniejszenie reparacji wojennych. Uzbierał nawet w londyńskim City pięć tysięcy funtów dla najuboższych.

Ten wybitny gdańszczanin zapisał swoją kolekcję liczącą 8880 rysunków i rycin miastu. W październiku

1872 roku kolekcję Kabruna złożono w pofranciszkańskim budynku klasztornym, w którym wkrótce powstało Muzeum Miejskie.

- Można powiedzieć, że jego zbiory stały się zarzewiem, które spowodowało władze Gdańska i Radę Kupańską do zbudowania muzeum - zapewnia Kalina Zabuska.

Wojna, ewakuacje i grabieże rozproszyły kolekcję. Obecnie w zbiorach znajdu-

je się zaledwie jedna piąta dzieł.

Okiem dyletanta

Nie wszyscy wiedzą, że Jacob Kabrun parał się też sztuką, chociaż ostrożnie i z wielkim dystansem. Swoją działalność nazywał: „Poszukiwaniami dyletanta”. Zostawił 3 akwaforty i 25 akwarel. Niestety, wszystkie zaginęły. Oprócz jednej.

- Jest to akwarela niezwykła, o szczególnym znacze-

niu - mówi kustosz. - Przedstawia bowiem posiadłość Kabruna pod Gdańskiem, po której nie ma już śladu. Nie wiadomo nawet, gdzie była. Odkryliśmy, że zbudowano ją w Letniewie.

Na rysunku podziwiamy piękny dwór z oficyną i mandsardowym dachem, otoczony ogrodem. Jest klarownie zaznaczony w przestrzeni dzięki wieży Twierdzy Wisłoujście i masztom statków wpływających do portu.

Gdańsk. Nagrody kulturalne prezydenta miasta

Trzy ważne przesłania

Trzy „mniejsze” nagrody prezydenta Gdańska w dziedzinie kultury zostały nie tylko przyznane, o czym informowaliśmy wczoraj, ale i wręczone. Otrzymali je Marian Kołodziej, Henryk Mądrawski i Andrzej Żurowski. Ich pretekstem są jubileusze wymienionych. Czter-

dziestolecie pracy twórczej Żurowskiego. Czterdziestopięcioletnie - Mądrawskiego. I pięćdziesięcioletnie - Kołodzieja. Ale to tylko pretekst. Powody są znacznie głębsze i należy ich szukać właśnie w ich sztuce, dzięki której nie dżiczemy.

Marian Kołodziej

m.in. Laureat Laureatów Honorowych Obywateli Gdańska otrzymał nagrodę „za całokształt”. Prezydent Paweł Adamowicz jednakże ujawnił, że przeważała tegoroczna, głośna wystawa rysunków w Nadbaltyckim

Centrum Kultury „A to Polska właśnie... Theatrum Mariana Kołodzieja”, którą autor nieomieszkał przejechał się po naszej poźal się Boże, „klisze politycznej”. Litościwszą kreskę zachował je-

Laureat Andrzej Żurowski nie zamierza spocząć na laurach.

Fot. Grzegorz Mielęga

dynie dla „klasy artystycznej”, ale też nieprzesadnie. Poważnie to litość i zgroza wyzierały z wystawy, ożywiały ją autentyczna pasja autorska i przestroga, że źle się dzieje w państwie... duńskim. Kołodziej, więzień Oświęcimia nr 432 i innych obozów koncentracyjnych, ma szczególne prawo do upominania nas, a nawet besztania za to, co zrobiliśmy z naszą wolnością. Przypomniał to wystawą-instalacją „Klisze pamięci”, którą można oglądać, niestety, tylko w Oświciemiu Harmęczach, nikt zaś wyobrażenie o niej daje album jej poświęcony. Dobrze byłoby, aby „A to Polska właśnie...” plus wcześniejsze: „Kto jest kim w teatrze Mariana Kołodzieja?” i „Zdarzyło mi się w Gdańsku” zostały uwiecznione w formie albumu. Prezydent i marszałek obiecali...

Henryk Mądrawski

Kaszuba spod Chojnic, jest malarzem. Ukończył siedemdziesiąty rok życia. Ostatnio miał dwie większe wystawy: w sopockiej Państwowej Galerii Sztuki oraz w byłych koszarach pruskich na Biskupiej Górze, które obecnie użytkuje Gdańska Wyższa Szkoła Humanistyczna. Pierwsza pokazywała zgrzebne początki jego



Prezydent Paweł Adamowicz (w środku) i jego kulturalni faworyci: Henryk Mądrawski (z lewej) i Marian Kołodziej.

Fot. Robert Kwaśnik

malowania, jeszcze mocno zależnego od mistrzów i podleg jakości farb olejnych po współczesne, wielkoformatowe rozbuhanie kolorystyczne. Drugą też skomponował na zasadzie kontrastu. Jest w obrazach olejnych Mądrawskiego rozmach, swoboda, radość malowania. To jedno skrzydło wystawy. Drugie tworzyły umieszczone na sztalugach akwarele. Spokojne, delikatne, nieomal realistyczne pejzaże. Nie ten sam człowiek! A jeszcze inny jego wizerunek może wyłonić się spoza wystawy, którą dopiero przygotowuje, dla Galerii STS w Sopocie. Ma ona roboczy tytuł „Przeciw

wojnie i zniewoleniu”. Jemu też chyba puszczają nerwy na widok tego, co się dzieje w świecie. Zresztą - zobaczmy.

Andrzej Żurowski

nagrodę otrzymał za szczególną okoliczność, mianowicie za książkę „Szekspir i Wielki Zamęt”, którą zakończył swoje dzieje polskich inscenizacji szekspirowskich. A z okazji jubileuszu czterdziestolecia pracy twórczej ten znakomity krytyk teatralny, teatrolog, eseista, filmowiec - artysta wielu specjalności - otrzymał już Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. Nagroda

prezydenta Gdańska podkreśla rangę jego pracy intelektualnej dla „miasta i świata”. Żurowski nie mógł jej ośobiście odebrać. Przysłał listowne podziękowanie, którego najważniejszy fragment brzmi jak następuje: „Choć laur to dla mnie wysoki, nie mam zamiaru spocząć na laurach. Nadal - tak w twórczości naukowej, jak i artystycznej - będę usiłował dać wyraz głębokiemu przekonaniu o niezwykłości Gdańska i jego od stuleci wysokiej randze w kulturze europejskiej”. Oby to przekonanie było równie prawdziwe, jak głębokie!

Tadeusz Skutnik

Dom+nieruchomości +wnętrza

zamów reklamę w wtorek
w **Dzienniku**, (058) 30 03 200

Obwieszczenie

Sąd Rejonowy w Gdańsku Wydział XX Gospodarczy z siedzibą w Gdyni, postanowieniem z dnia 8 października 2004 r. ogłosił upadłość „GAMA GASTRO” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdańsku, wpisanej do rejestru przedsiębiorców pod numerem KRS 0000111536, obejmującą likwidację majątku upadłego, wyznaczając Sądowego Komisarza w osobie SSR Arny Stankiewicz i syndyka upadłości w osobie Wiesława Markiewicza.

Wzywa się wierzycieli upadłej spółki, aby w terminie jednego miesiąca od daty zamieszczenia obwieszczenia sądowego o ogłoszeniu upadłości w „Monitorze Sądowym i Gospodarczym” oraz w dzienniku o zasięgu lokalnym, zgłosili swoje wierzytelności w dwóch egzemplarzach na ręce Sądowego Komisarza pod adresem: Sąd Rejonowy w Gdańsku Wydział XX Gospodarczy z siedzibą w Gdyni, ul. 10 Lutego 23, 81-364 Gdynia z oznaczeniem sygnatury akt XX GU 3504.

251375A

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Tczewie

ogłasza przetarg ustny na

dzierżawę lokali użytkowych w nowo oddanym do użytku budynku przy ul. Armii Krajowej 17 w Tczewie:

- nr 1 pow. 133,40 m²
- nr 2 pow. 126,50 m²
- nr 3 pow. 177,00 m²

Istnieje możliwość połączenia lokali.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić w kasie Spółdzielni (czynna od godz. 9.00) wadium w wysokości 1500 zł na każdy lokal, najpóźniej na 1 godz. przed rozpoczęciem przetargu.

Wygrywający tracą wadium w przypadku odstąpienia od podpisania umowy.

Przetarg odbędzie się w dniu 5.11.2004 r. o godz. 12.00 w siedzibie Spółdzielni, Al. Zwycięstwa 6.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Blizszych informacji udziela Dział Techniczno-Exploatacyjny pod nr tel. 058 531-44-07 w. 45.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

252925A

Spółdzielnia Mieszkaniowa
Osób Niepełnosprawnych
im. dr. Józefa Titz-Kosko
w Gdyni Witominie

posiada do zainstalowania oraz
mieszkania jednopokojowe o pow. 15 m²
dla osób starszych, samotnych
i niepełnosprawnych fizycznie.

Blizsze informacje pod nr. telefonu
058 624-51-24 wew. 32

251471A



Saur Neptun Gdańsk S.A.

informuje,

ze w nocy z dnia 28 na 29 października od godziny 22.00 do godziny 5.00 będą prowadzone prace związane z drugim etapem płukania magistrali wodociągowej, tj. na odcinku od ul. Łódzkiej do ul. Myśliwskiej.

W związku z prowadzeniem ww. prac mogą wystąpić zakłócenia w dostawie wody, okresowe przerwy, spadki ciśnienia lub nawet brak wody w rejonach zasilanych z Ujęcia Wody w Straszynie, tj. w rejonie dzielnic Orunia Górna, Łostowice, Chelm, Wzgórze Mickiewicza, Suchanino, Pieki, Morena, Migowo. Za powstałe utrudnienia przepraszamy odbiorców naszych usług.

252941A

Syndyk PW Grębłin sp. z o.o.
z siedzibą w Grębłinie

sprzedaży wierzytelności n/w firm:
1. PPU „WESTAL” w Gdańsku
w kwocie 15465,32 zł (wyrok sądowy),
2. PH „Handimare” w Gdyni
w kwocie 22465,08 zł (wyrok sądowy).

Oferty z podaniem ceny można składać na adres:
ul. Lange 12A, 83-200 Starogard Gd.

Blizsze informacje pod nr. tel. 0-504-271-728.

250388A

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku,

ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-06, fax 320-51-05 ogłasza w imieniu Gminy Miasta Gdańska w trybie art. 39-45 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych zawiadania, że w Biuletynie Zamówień Publicznych Nr 184 z dnia 19.10.2004 r., poz. 50915 został ogłoszony przetarg nieograniczony na:

zagospodarowanie terenu dla potrzeb przeniesienia schroniska z ul. Madalińskiego w Gdańsku, w ramach zadania: „Budowa schroniska dla bezdomnych zwierząt przy ul. Przyrodników w Gdańsku-Kokoszki”.

Termin realizacji: zakończenie: koniec 2005 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 5, w godzinach 9.00-14.00, w cenie 50,00 zł.

Oferty w zamkniętych kopertach należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 15 do dnia 6.12.2004 r. do godziny 8.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 06, w dniu 6.12.2004 r. o godz. 10.00.

250388A

OGŁOSZENIE O LICYTACJI LOKALU MIESZKALNEGO STANOWIĄCEGO ODRĘBNĄ NIERUCHOMOŚĆ

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Gdyni (tel. 661-18-71) ogłasza, że dnia 1.12.2004 r. o godz. 11.00 w budynku Sądu Rejonowego w Gdyni, mającego siedzibę przy PL Konstytucji 5, w sali nr 206, odbędzie się pierwsza licytacja lokalu mieszkalnego, stanowiącego: lokal mieszkalny położony na czwartym piętrze, składający się z dwóch pokoi, kuchni, łazienki i przedpokoju, o łącznej powierzchni użytkowej 44,66 m² oraz udział 172/10 000 części, ustanowionego do dnia 18.02.2096 r. prawa użytkowania wieczystego działki nr 518/11, o obszarze 650 m² oraz taki sam udział we współwłasności części domu, przeznaczonych do wspólnego korzystania.

położonego:

Gdynia, Kartuska 67/28,

dla którego Sąd Rejonowy w Gdyni Wydział V Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 37193.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 37193 wynosi 87 700,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 65 775,00 zł.

Licytantom przystępującym do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmiej w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 8770,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

251347A

POMPY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

Hydro-Vacuum • LFP • ESPA • EBARA

• PLEUGER • KARELMA

Region Północny

ul. Staropolska 50,
tel. 058/304-57-13 80-180 Gdańsk Kowale

OGŁOSZENIE O LICYTACJI OGRANICZONEGO PRAWA RZECZOWEGO

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Gdyni (tel. 661-18-71) ogłasza, że dnia 1.12.2004 r. o godz. 12.00 w budynku Sądu Rejonowego w Gdyni, mającego siedzibę przy PL Konstytucji 5, w sali nr 206, odbędzie się druga licytacja ograniczonego prawa rzeczowego,

stanowiącego:

własnościowe spółdzielcze prawo do lokalu mieszkalnego, składającego się z 3 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki i w.c., o łącznej powierzchni użytkowej 60,60 m²,

położonego:

Gdynia, Kartuska 65 A/4.

Lokal położony w budynku Gdynińskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Gdyni, ul. Helska 8.

Suma oszacowania całej nieruchomości wynosi 118 861,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 79 240,67 zł.

Licytantom przystępującym do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmiej w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 11 886,10 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

251355A

Agencja Hypo Vereinsbank Bank Hipoteczny S.A.

Dla osób fizycznych kredyty na:

- zakup, budowę, remont, modernizację nieruchomości (do 100% wartości),
- zwrot kosztów poniesionych na ww. cele,
- spłatę zadłużenia w innym banku.

Dla firm kredyty do 25 lat na:

- zakup nieruchomości komercyjnych,
- inne cele pod zastaw istniejącej nieruchomości.

Gdańsk Centrum Targowe,
Beniowskiego 5, budynek B2, pawilon 36
TEL. (58) 554 91 50

Biuro Finansowe WEGA

oferuje dla firm:

- pomoc w przygotowaniu wniosków pod

FUNDUSZE UNIJNE

- przygotowanie prezentacji przedsięwzięć inwestycyjnych i biznesplanów, programów naprawczych itp.,
- pomoc w uzyskaniu kredytów.
- Oferta dla firm działających w oparciu o wszystkie formy prowadzenia księgowości!
- Współpracujemy z czołowymi bankami w Polsce!

Gdańsk Centrum Targowe
Beniowskiego 5, budynek B2, pawilon 36
TEL. (58) 554 91 50
e-mail: wega@makor.pl

252704A

activ papier ap

Producent rolek do kas i taśm do metkownicy



ul. Przemysłowa 1, 83-400 Kościerzyna
Tel. 058 / 680 03 30, fax 058 / 686 79 52
e-mail: biuro@activpapier.pl www.activpapier.pl

DYSTRYBUCJA ROLEK:

ZUP BARTOREX Sp. z o.o.

PRODUCENT ARTYKUŁÓW SZKOLNYCH I BIUROWYCH
ul. Narwickska 21, 80-557 Gdańsk
Tel. 058 / 342 20 75, tel./fax 058 / 342 20 76
e-mail: Izabela.Lewandowska@bartorex.pl
www.bartorex.com.pl

PPH MAR-PAK

Kompleksowe zaopatrzenie handlu i gastronomii
ul. Czarna 1, 80-270 Gdańsk
Tel. 058 / 344 07 61, tel./fax 058 / 345 27 28
e-mail: marpak@nsm.pl
www.marpak.gda.pl

PHU EL-PACK

ul. Sadowa 52-54, 82-300 Elbląg
Tel. 055 / 235-35-88
Fax 055 / 235-19-50

252348A



Przed Świętem Zmarłych. W sklepach, na targowiskach, przy cmentarzach

CENA PAMIĘCI

W sklepach, na targowiskach, na stoiskach przy cmentarzach czuje się przedsmak handlowej gorączki, jaka ogarnie nas już w najbliższy weekend.

Wybierając się na groby najbliższych, będziemy kupować kwiaty, wieńce, znicze... Za ile, gdzie i jakie, na co warto wydać pieniądze, a z jakiego zakupu lepiej zrezygnować, podpowiadają nasi rozmówcy.

Klepsydra i latarnia po 7 i 10 zł.

Kwiaty są tanie

Od poniedziałku mocno podskoczyły ceny hurtowe kwiatów - mówi p. Anna Wronkowska, właścicielka Niezapominajki, jednego z wielu punktów sprzedaży przy cmentarzu Łostowickim w Gdańsku. - Podrożały chryzantemy doniczkowe, cięte i w misach, półprodukty do ozdoby wieńców, takie jak zatrwian, mahonia, świerk czy sztuczne kwiaty. Tak naprawdę jednak klient kupi kwiaty na groby bliskich za cenę podobną, jak w ubiegłym roku. Od kilku lat pozostają one praktycznie

na tym samym poziomie. Dlatego pomorscy ogrodnicy (a ich opinie podzielają także dostawcy z Warszawy i Elbląga) narzekają niezmiennie na niską opłacalność produkcji. Za ile dzisiaj można kupić chryzantemy? W zależności od odmiany: drobne od 5 do 8 zł za doniczkę, w misach - od 8 zł wzwyż. Duże, białe chryzantemy cięte są po 3-5 zł za sztukę. Za mały wieńiec trzeba zapłacić 12 zł, a za kompozycję z igliwii i sztucznych kwiatów - ok. 20 zł. Przed Świętem Zmarłych zamawia się także ozdoby na rodzinne grobowce za 90 - 100 zł.



Ostrożnie z chemią

Renowację nagrobków najlepiej zlecić fachowcom - radzi p. Andrzej Myszkiewicz z Zakładu Kamieniarskiego przy ul. Łostowickiej w Gdańsku - stosując bowiem różne reklamowane środki chemiczne można tylko pogorszyć stan płyty nagrobnej. Nie eksperymentujmy z chemią! Jeśli mamy do czynienia z lastykami, wszelkie wżery, brud i omszałość najlepiej umyć wodą z płynem do naczyń.

kto jak każdy kamień wietrzeją i często tracą tzw. polew, czyli błysk. Do ich konserwacji trzeba zastosować specjalne preparaty, przeznaczone do regeneracji kamienia. Granit lubi „pić” wodę, dlatego bardzo uważnie trzeba stosować wszelkie preparaty, bo po nieudolnie wykonanej konserwacji mogą pozostać plamy i smugi. Najlepiej taką powierzchnię umyć zwykłą wodą lub z dodatkiem płynu do mycia naczyń, a następnie przetrzeć suchą szmatką.



R E K L A M A

Zdjęcia wykonano u producenta zniczy - firmy Olech z Gdańska



Najmłodniejsze są znicze z kwiatami, można je kupić już od 6 zł za sztukę.

Za ile w hipermarketach

znicz szklany o wadze 100 g	0,99 zł
lampion plastikowy „Ratusz” o wadze 600 g	6,99 zł
znicz plastikowy Malina Mała o wadze 65 g	0,79 zł
lampion plastikowy ze złotym krzyżem o wadze 250 g	4,99 zł
lampion szklany kobaltowy błękit o wadze 580 g	12,99 zł
amfora duża, plastikowa o wadze 600 g	8,99 zł
chryzantema drobnokwiatowa	4,99 zł/doniczka
chryzantema wielokwiatowa	5,49 zł/doniczka
podkład zielony, sztuczny	2,49 zł/szt.
wieniec z 5 kwiatów, sztuczny	9,99 zł/szt.
wiązanka z 7 kwiatów na igliwii	17,99 zł/szt.
bukiet z kalii, sztuczny	5,49 zł/za wiązanekę

ceny z Auchan, Carrefour, Bomi, Praktiker

Przygotowała Grażyna Pietrzak

www.bartek.com.pl C.H. ETC GDAŃSK

PROMOCJA NA KOLEKCJĘ JESIENNĄ

do -30%

obowiązuje w numeracji 19 ÷ 40

7%

RABAT DLA CZYTELNIKÓW NA OBOWIĄZKOWE

GDĄSK ul. Rzeczypośpolitej 33 tel. (0-58) 511 11 70
Godziny otwarcia: pon.-sob. od 9⁰⁰ do 21⁰⁰ niedziela od 10⁰⁰ do 20⁰⁰

CHRYZANTEMY CIĘTE DONICZKOWE ZNICZE SZEROKI WYBÓR DOBRA CENA

Oliwa, Wita Stwosza 77
PON.-PT. 9.00-19.00 * SOB. 9.00-17.00 * NIEDZIELA 9.00-16.00

SZALONY ZJAZD CEN PODŁÓG I PANELI w Salonach JOLPEYTU

Gdańsk ul. Grunwaldzka 345 tel. 344 72 13 kom. 0502 525 557	Starogard Gdański ul. Główna 48 tel. 560 04 96 kom. 0502 350 560	Gdynia Chylonia ul. Polna 8 tel. 782 11 20 kom. 0502 525 571
--	---	---

Zapraszamy: pon.-pt. 10.00-18.00, sobota 9.00-14.00
CENY ZAWIERAJĄ VAT 22%

Okazja -PODŁOGI BEZKLEJOWE HDF AC3, Kl. III (mocne) od 12 zł m²

- PODŁOGI bezklejowe CLICK AC3 gr. 7 mm (najmocniejsze) 31,99 zł m² teraz 24,80 zł m²
- PODŁOGI bezklejowe LOC AC3 gr. 7 mm (najmocniejsze) 29,99 zł m² teraz 26,90 zł m²

PEYTY MEBLOWE od 12,50 zł m² brutto

Finał konkursu. Lista nagrodzonych

Zabierz Budysia do domu

Przez blisko miesiąc nasi Czytelnicy - amatorzy mlecznych deserów uczestniczyli w konkursie pn. „Zdobądź Budysia”. Pod adresem redakcji przesyłali kupony konkursowe z załączonymi wierszami nowego produktu SM Maczkowy. Dziś finał. Oto lista tych, którzy wylosowali maskotki (w kolejności alfabetycznej).

Duże Budysie otrzymują:
Paweł Bednarczyk z Gdyni, Budyś Marlena z Tczewa, Bąlejo Dorota z Gdańska, Budyś Barbara z Tczewa, Czyżewska Aleksandra z Skarszew, Chyla Alicja z Gdańska, Dawidowska Joanna z Kolbud, Fijałkowska Anna z Pruszcza Gd., Formela Beata z Mierzeszyna, Grzymała Magdalena z Gdańska, Hajdukiewicz Zuzanna z Gdańska, Hinc Gabriela z Pruszcza Gd., Ilkowska Kulwas Agnieszka z Gdańska, Jablecka-Surma Bożena z Gdańska, Kamela Ola z Wiśtyny, Kaczkowska Celina z Gdańska, Kołodziejczyk Ewa z Gdańska, Natalia

Kolbowicz z Gdańska, Kiedrowski Łukasz z Kościerzyny, Kolaska Karolina z Gdańska, Lipińska Jadwiga z Gdańska, Marcińska Magda z Gdańska, Muszyńska Klaudia z Gdańska, Mach Monika z Pruszcza Gd., Modrow Bartosz z Pruszcza Gd., Nizińska Kamila z Pruszcza Gd., Olewnik Maria z Gdańska, Okoń Halina z Kolbud, Ociesia Alicja z Gdyni, Pobłocka Dominika z Tczewa, Pieczonka Dawid z Gdańska, Pięta Izabela z Lęborka, Rozkwitalska Magdalena z Pszczółek, Szkoła Podstawowa nr 16 z Gdańska (świećlica), Stobińska Marlena z Tczewa, Skwierz Paulina z Gdańska, Szramka Stanisława z miejscowości Rekcin, Stankowska Alina z Gdańska, Siwowska Barbara z Pruszcza Gd., Szramka Bernard z miejscowości Rekcin, Szełagowski Oskar z Gdańska, Siwowska Barbara z Pruszcza Gd., Surma Anna z Trąbek Wielkich, Wojciechowski Elżbieta z Gdańska, Wanicka Tamara z Gdańska i Węclawski Bartosz z Gdańska.

Małe Budysie otrzymują:

Budyś Dobrosława z Tczewa, Bęben Barbara z Gdańska, Binczak Adam z Gdańska, Betcher Krystyna z Liniewa, Cybulska Agnieszka z Gdańska, Cichowas Damian z Gdańska, Chyla Natalia z Gdańska, Ciechanowska Aneta z Gdańska, Dziekuć Małgorzata, Dettlaff Grzegorz ze Swarzewa, Dala Bella Małgorzata, Duzowski Maciej z Kościerzyny, Dziekuć Małgorzata, Dettlaff Dariusz ze Swarzewa, Furkał Maria z Gdańska, Furkał Ewa z Gdańska, Filipiak Dorota z Witaszyc, Goczkowska Katarzyna z Golebiewa Średniego, Gaciara Iwona z Suchego Dębu, Gizela Kinga z Chmielnia, Gróbarczyk Monika z Gdyni, Hyrsz Agata z Gościcina, Hecksel Patrycja z Godziszewa, Hinc Gabriela z Pruszcza Gd., Heyka Klaudia z Gdańska, Heyka Sandra z Gdańska, Hirsz Katarzyna z miejscowości Babi Dół, Hecksel Klaudia z Godziszewa, Jasińska Janina z miejscowości Elgenowo,

Jasińska Katarzyna Elgano-wo, Jurewicz Krzysztof z Gdańska, Jastrzębska Krystyna z Rumi, Kaźmierczak Izabela z Gdyni, Kazanowska Jadwiga z Gdańska, Kulasiewicz Beata z Kościerzyny, Kotas Magdalena z Gdyni, Keller Iwona z Gdyni, Kopeć Adam z Sopotu, Kawiński Maciej z Gdańska, Kuczyńska Marzena z Gdańska, Kamińska Monika z Gdańska, Kreft Daria z Kościerzyny, Kiedrowski Łukasz z Kościerzyny, Koziarzewska Lucyna z Tczewa, Kaczmarek-Galińska Beata z Trąbek Wielkich, Kolaska Sylwia z Gdańska, Kreft Marika i Oskar z Kościerzyny, Klinkosz Franciszek z Gdańska, Król Dorota z Sierakowic, Koziarzewska Lucyna z Tczewa, Lewandowska Dagmara z Lublewa, Lisakowski Mateusz z Wejherowa, Łaba Martyna z Gdańska, Łońska Krystyna z Tczewa, Łabędzki Łukasz z Gdańska, Mazurek Małgorzata z Gdańska, Markiewicz Edyta z Gdyni, Niepsuj Marcel z Łęgowa, Narkiewicz Kamila z Gdańska, Obarzanek Agata z Gdańska,

Oświecimska Krystyna z Sopotu, Okoń Halina z Kolbud, Pietraszek Katarzyna z Gdańska, Palczewska Joanna z Gdańska, Pobłocka Weronika z Tczewa, Przybysz Julia z Tczewa, Rojek Mariusz z Malborka, Redkowska Sylwia z Gdańska, Roppel Irena z Gdańska, Samel Jakub z Kłebowa, Skwierz Paulina z Gdańska, Skolimowska Urszula z Gdańska, Stankowska Alina z Gdańska, Samel Patryk z Krokowej, Skwierz Paulina z Gdańska, Treder Michalina z Sierakowic, Tortop Jolanta z Gdańska, Włodarska Ewa z Gdańska, Witmań Zuzanna z Lublewa, Wanicka Aleksandra z Gdańska, Wanicka Aleksandra z Gdańska, Walasek Marta z Gdyni, Zakrzewski Bartosz z Gdyni, Zabiegaj Daria z Gdyni, Zielińska Beata z Pruszcza Gd., Zielińska Małgorzata z Gdańska i Zielińska Alina z Tczewa.

Gratulujemy! Nagrody prosimy odbierać od piątku w Biurze Konkursów w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11, w godz. 9-16 (zamięscowym wysłamy pocztą).

Więcej niż deser

„Budyś” to deser mleczny, który błyskawicznie stał się rynkowym przebojem. Jego producentem jest Spółdzielnia Mleczarska „Maczkowy” z Gdańska. Charakteryzuje się gęstą, kremową konsystencją domowego budyniu. Jest doskonałym mlecznym deserm dla dzieci i dorosłych. Ale „Budyś” to więcej niż deser - jest produkowany z najlepszego mleka, oprócz walorów smakowych ma też istotne wartości odżywcze. Zawiera bowiem duże ilości białka, węglowoda-



nów, tłuszczów, a także witaminy. Wielbiciele mlecznych deserów mają do wyboru „Budyś” o smaku waniliowym i czekoladowo-orzechowym. „Budyś” jest sprzedawany w tzw. czteropakach, każdy z czterech kubków zawiera 110 g deseru. Sugrowana cena detaliczna to 3,99 zł za czteropak. Termin przydatności do spożycia wynosi 14 dni.

GDYNIA

ul.Świętojańska 33/35

ara

Zapraszamy



Po targach konsumenckich. Sieć 34 zapowiada walkę z konkurencją

Handel bližej domu

Być może już wkrótce nie będziemy musieli wyprawiać się po produkty żywnościowe do odległych centrów handlowych. „Zatrzymanie” ludzi na osiedlach zapowiada bowiem Sieć 34 - skupiająca lokalne sklepy. Nie oznacza to użycia siły, lecz zastosowania konkurencyjnych cen i oferowania atrakcyjnych towarów.

Taki cel postawił sobie do zrealizowania Marek Theus, prezes spółki Rabat Pomocze, czuwającej nad dobrym funkcjonowaniem Sieci 34. Deklaracja padła podczas Ogólnopolskich Targów Konsumentekich Detal i Gastro-nomii Jesień 2004, jakie odbyły się w ubiegłym tygodniu w hali Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku.

Targi były już trzecią prezentacją potencjału Sieci 34. Tym razem można było je dodatkowo obserwować na bieżąco za pośrednictwem Internetu.

Spotkanie handlowców było znakomitą okazją do wymiany poglądów na temat rozwoju lokalnego rynku. Złączenia polskiego kapitału. Z refleksją zanotowano m.in. fakt, że ze współpracy z Siecią 34 zrezygnowało Pomorskie Hurtowne Centrum Rolno-Spożywcze Rink. Sieć chciała mieć swą siedzibę przy obwodnicy w Gdańsku. Po odmowie Rabat Pomorze wybudował własną centralę w Pruszczu Gdańskim. Teraz firmy należące do tego konsorcjum mogą liczyć na pełne zaopatrzenie. Kto złoży zamówienie, otrzyma towar jeszcze tego samego dnia.

najpóźniej w ciągu 24 go-
dzin

Targi w Gdańsku Oliwie, przyciągały tłumy zwiedzających. Bogata ekspozycja już na pierwszy rzut oka sprawiała wrażenie, że polski handel rozwija się bardzo dobrze. Bez pomocy... Unii Europejskiej. Dla firm handlowych nie ma bowiem pieniędzy w programie funduszy strukturalnych.

Na pytanie, jak zamierza sprostać konkurencji hipermarketów, prezes Marek Theus odpowiadał, że przede wszystkim chce zatrzymać ludzi blisko swych domów, żeby nie musieli wyprawiać się po zakupy do odległych dużych centrów handlowych. Oferta musi być jednak urozmaicona asortymentowo, a cenę odpowiednio niskie.

Kazimierz Netka



Spotkanie handlowców było znakomitą okazją do wymiany poglądów na temat rozwoju lokalnego rynku i łączenia polskiego kapitału.

Fot. Karimierz Neth



Konkurs Gotuj ze smakiem

Kolekcja praktycznych książek kucharskich wydawanych przez Galeo powiększyła się o kolejne pozycje - Surówki i salatkę. W książce znajdziemy 44 sprawdzone przepisy, kolorowe fotografie gotowanych potraw, szczególnie wskazówki dotyczące składników, czasu przygotowania, kaloryczności i kosztów dania. Do każdego wydania dołączona jest instrukcja przyprawy. Tym razem jest to bazylia.

Przyprawy Galeo przeznaczone są dla wielbicieli tradycyjnej kuchni, którzy dużo gotują, lubią dobrze i smacznie zjeść. Gwarantem wysokiej jakości i dostępnej ceny (ok. 0,60-0,70 zł/opakowanie) jest ich producent firma Kamis-Przyprawy SA.

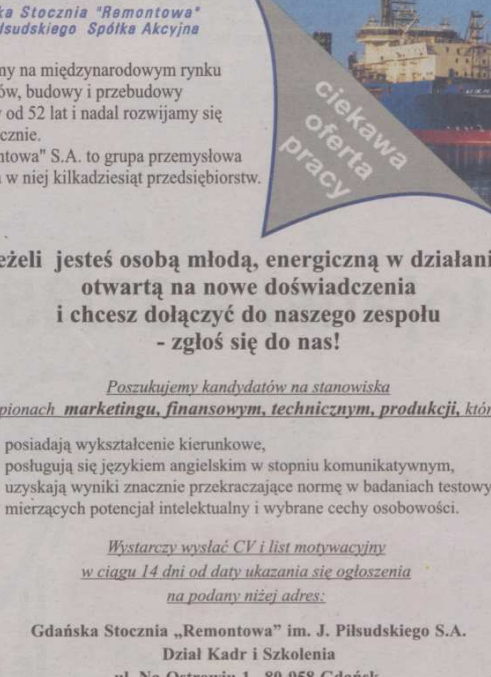
W ofercie Galeo panie do-
mu znajdują popularne przy-
prawę jednorodne takie jak
pieprz czarny (mielony i
nasty), papryka (ostra i łagod-
na), majeranek (ze ziele an-
gielskie. Nie zabrakło również
cynamonu, gorczycy (ze go-
dzików. Wśród mieszanek
przyprawowych znajdują się
kompozycje ziołowo-pry-
prawowe doskonale pasujące
do tradycyjnych domowych
potraw: flaków, kurczaka lub
ryb. Dodatki smakowe to
kwas cytrynowy, sól czosnkowa
i żelatyna.

Konkurs

Proponujemy naszym Czytelnikom zabawę. Odpowiedzcie na nasze pytanie, a my nagrodzimy Was firmowymi zestawami przypraw wraz z kubkiem i książką z przepisami kulinarnymi.

Pytanie brzmi:

Ile potraw znajduje się w książce „Surówki i sałatki”? Na odpowiedzi czekamy w czwartek, tj. 28 bm., pod nr. tel. 301-27-61, w godz. 12-12.10. Pierwsze dziesięć osób, które poda poprawną odpowiedź, otrzyma nagrody, ufundowane przez producenta przypraw Galeo.



REMONTOWA

Gdańska Stocznia "Remontowa"
im. J. Piłsudskiego Spółka Akcyjna

Działamy na międzynarodowym rynku remontów, budowy i przebudowy statków od 52 lat i nadal rozwijamy się dynamicznie.

"Remontowa" S.A. to grupa przemysłowa REM, a w niej kilkadziesiąt przedsiębiorstw.

Jeżeli jesteś osobą młodą, energiczną w działaniu, otwartą na nowe doświadczenia i chcesz dołączyć do naszego zespołu - zgłoś się do nas!

Poszukujemy kandydatów na stanowiska
w pionach marketingu, finansowym, technicznym, produkcji, którzy:

- * posiadają wykształcenie kierunkowe,
- * posługują się językiem angielskim w stopniu komunikatywnym,
- * uzyskują wyniki znacznie przekraczające normę w badaniach testowych mierzących potencjał intelektualny i wybrane cechy osobowości.

Wystarczy wysłać CV i list motywacyjny
w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia
na podany niżej adres:

Gdańska Stocznia „Remontowa” im. J. Piłsudskiego S.A.
Dział Kadr i Szkolenia
ul. Na Ostrowiu 1, 80-958 Gdańsk.

Prosimy o zamieszczenie w ofercie następującej klauzuli:
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów rekrutacji przez Gdańską Stocznnię „Remontowa” im. J. Piłsudskiego S.A. zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 roku. Dz. U. nr 133 poz. 883”

Prawa konsumenta

Zanim wyrzucisz paragon

- Jak długo trzeba przechowywać wyciągi bankowe i rachunki za towar? - pyta p. Iwona Rymel z Gdańska.

Nie ma potrzeby dłuższego przechowywania wyciągów bankowych i dowodów wypłat z bankomatów. Prawidłowość operacji możemy przecież sprawdzić po ich otrzymaniu. Natomiast umowy kredytowe i dowody ich spłaty trzymamy jeszcze przez 3 lata od momentu jego spłaty. Ważne jest jednak to, że dla każdej raty termin trzech lat liczy się oddzielnie. Po upływie tych lat bank nie może nas już ścigać.

gać za niespłaconą ratę kredytu. Niektóre instytucje finansowe żądają się jednak swoimi prawami i w zawieranych umowach podają dłuższe terminy dochodzenia roszczeń. Dlatego przed wyrzuceniem takich dokumentów trzeba sprawdzić, czy właśnie umowa zawarta z naszym bankiem nie zawiera takiej klauzuli.

Inaczej jest z zakupami. Jeśli przy nabywaniu towarów otrzymaliśmy gwarancję, to trzymamy ją przez okres, na jaki została wystawiona. Natomiast, gdy sprzedawca wystawi nam tylko rachunek, to powinniśmy przechowywać go przez dwa lata. Jeśli przez ten okres ujawni się jakaś wada, możemy zwrócić się do sklepu, w którym kupiliśmy towar i reklamować go jako niezgodny z umową. Gdy za towar płaciliśmy kartą, to do wodem zakupu może być również bankowe potwierdzenie zapłaty.

Jeżeli nam lub któremuś z domowników zdarzy sięjechać bez biletu i zostaniemyza to ukarani, to dowódwpłaty mandatu musimyprzechowywać przez rok. Roszczenia z tytułu zapłaty lub zwrotu należności za korzystanie z transportupublicznego przedawniająsię z upływem roku

Inaczej z fiskusem

Urząd skarbowy ma pięć lat na wezwanie nas do siebie i skontrolowanie wiarygodności złożonych deklaracji podatkowych. Dlatego kserokopie PIT-ów, umowy darowizny, imienne bilety okresowe na dojazdy dzieci do szkoły i rachunki niezbędne do udokumentowania wykorzystanych ulg podatkowych musimy przechowywać przez 5 lat. Okres ten liczy się od końca roku kalendarzowego, w którym rozliczamy podatek. W tym roku możemy pozbyć się rachunków z roku 1997.

[illegible]

Na topie. Rodzinne koneksje Simsów Chylińska w grze

Czy dzieci Kasi i Karola Simsów odziedziczą po rodzicach zdolności plastyczne, czy ich najstarsza córka Joasia osiągnie sukces w nowej pracy, jak niozą się stosunki z najbliższymi sąsiadami... Te i wiele innych dylematów mają do rozwiązania dzieci grające w najnowszą grę „The SIMS 2”. W nowej wersji rozbudowano wirtualne rodziny, wprowadzając możliwość symulowania prawie wszystkich zachowań i sytu-

acji, jakie można spotkać w życiu.

Kilka dni temu firma Electronic Arts (EA) - producent gry - przygotowała dla graczy drugiej części Simsów niespodziankę. Mogą oni z serwera EA Polska (www.ea.pl) ściągnąć do gry dokładnie odwzorowaną postać Agnieszki Chylińskiej, która jest fanką tego programu. Będzie można wybrać ją przy tworzeniu własnej rodziny i zaplanować dla niej np. rockandrollową przyszłość. Ciekawostką no-



wej części jest możliwość obejrzenia drzewa genealogicznego stworzonej rodziny. Gra jest dostępna w polskiej wersji językowej.

(r)

R E K L A M A

Bądź
legalny



Sprawdź
legalność
swojego oprogramowania

Microsoft
Partner Handlowy
Penta Sp. z o.o., tel. (58) 620-66-99, www.penta.com.pl
Posiadamy certyfikat Software Assets Management, upoważniający naszą firmę do wykonywania Audytów. Oprogramowania z ramienia Microsoft.

47183A

W ramach Audytu zapewniamy: pełną poufność wyników Audytu, wdrożenie zasad zarządzania oprogramowaniem, certyfikat Microsoft.

Sprzęt. Lepsza jakość - wyższe ceny?

KOMPUTER Z CERTYFIKATEM

Nasze wejście do Unii Europejskiej wiązało się z nadzieją na poprawę jakości naszego życia. Jednak, poza korzyściami, niosło też za sobą liczne obowiązki. Jednym z nich jest konieczność wystawiania przez firmy produkujące komputery tzw. deklaracji zgodności produkowanych wyrobów z unijnymi normami bezpieczeństwa określonymi jako dyrektywy „Nowego Podejścia” i oznakowania swoich wyrobów znakiem CE. A to oznacza, że każdy komputer sprzedawany w sklepie musi być wyposażony w odpowiednią naklejkę i dokument potwierdzający zgodność sprzętu z unijnymi normami.

Do sprzętu komputerowego mają zastosowanie dwie dyrektywy: dla niskonapięciowych urządzeń elektrycznych (73/23/EEC nazywana też w skrócie LVD) oraz dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej (89/336/EEC w skrócie EMC). Płynące z różnych źródeł informacje o konieczności wyrobienia bardzo kosztownych certyfikatów spowodowały, że na tle firm komputerowe składające po kilkanaście komputerów miesięcznie padł „błąd strach”. Konieczność wyłożenia z własnej kieszeni wielu tysięcy złotych na badanie montowanych komputerów sprawiła, że wielu właścicieli małych firm liczyło się z ich zamknięciem lub zmianą profilu działania. Zwłaszcza, że według opinii niektórych firm certyfikujących nie wystarczy, że sprzęt komputerowy budowany jest z elementów posiadających już odpowiednie oznaczenia i deklaracje zgod-



Każdy komputer sprzedawany w sklepie musi być wyposażony w odpowiednią naklejkę i dokument potwierdzający zgodność sprzętu z unijnymi normami.

FOTO: ARP

ści. Konieczne jest też przeprowadzenie dodatkowych testów obejmujących końcowy wyrób. Koszt takiego badania wynosił w przypadku zestawu komputerowego od

7 do 10 tysięcy złotych. Testowanie samego komputera (jednostki centralnej) kosztuje ok. 2800 zł, zaś monitora aż 3600 zł itp.

Ryszard Polański

Lepsza jakość

Jak radzą sobie z tym producenci i czy wejście nowych przepisów o certyfikatach i oznaczaniu wyrobów znakiem CE wpłynęło na ceny komputerów? - pytamy p. Piotra Sciesielskiego, dyrektora handlowego Bałty w Gdańsku.

- Faktycznie, sprzęt komputerowy i wiele innych produktów, od pierwszego maja 2004 roku muszą być oznakowane znakiem CE. Jest to uwarunkowane względami bezpieczeństwa, a także szkodliwością dla środowiska i ludzi. Oznakowanie towarów wprowadzonych do obrotu znakiem CE musi być poprzedzone wykonaniem szeregu badań. Badania te są dość kosztowne i czasochłonne, dodatkowo wymagane jest utworzenie dokumentacji technicznej do wszystkich produktów. Wejście w życie uregulowań dotyczących znaku CE co prawda zwiększyło koszty działalności wielu firm, jednakże nie wpłynęło to w sposób widoczny na ceny sprzętu komputerowego. Firmy sprzedające duże ilości sprzętu opłaciły badania ze środków własnych, a mniejsze firmy albo zjednoczyły siły, albo rozpoczęły współpracę z dostawcami sprzedającymi sprzęt już oznakowany. Wzrost cen jest znikomy, natomiast klienci mogą cieszyć się lepszą jakością sprzętu. Normy i nowe wymagania wymusiły staranniejszy montaż, a także stosowanie lepszej jakości komponentów.

R E K L A M A

GPS ZESTAWY
NAWIGACJI
SATELITARNEJ

Mapa Polski ze szczegółowymi

planami 207 miast
GRATIS!!!

cena od
1577



MYPAL

ASUS
Heart of Technology

COMES

0800 125 848
www.comes.com.pl

Gdańsk ul. Słowackiego 2A/1 tel. (58) 345 69-31

PŁYTY CD-R, DVD

TANIE TUSZE I TONERY

KOMPUTERY

HURT

CD-R 700MB od 0,69 - DVD-R od 2,78 - TUSZ od 5,74 - NAGRYWARKA CD-RW od 99

GD. WRZESZCZ
ul. PARTYZANTÓW 26
200 m od Manhattanu

KOZAK

☎ 520-10-90
☎ 501 45-90-45
kozak@polbiznes.pl

Film. Kodek z sieci

Epidemia DivX-a

Coraz więcej odtwarzaczy DVD wyposażonych jest w możliwość odczytu filmów zapisanych w formacie DivX. Ten popularny kodek przegrywa co prawda pod względem jakości z DVD, w którym stosuje się kompresję MPEG-2, ale wygrywa z nim mniejszą objętością pliku. Dzięki temu film może być już zapisany na 1-2 standardowych 700-megabajtowych płytach CD. Jest to również najpopularniejszy format filmów ściąganych z Internetu.

Z czasem zdarza się co prawda, że niektóre urządzenia czytające DivX-a mają problemy z prawidłowym wyświetleniem polskich znaków, ale występuje to coraz rzadziej. Plusem tak wyposażonych odtwarzaczy jest też możliwość uaktualniania oprogramowania sterującego tymi urządzeniami, co jest konieczne m.in. ze względu na rozwijający się ciągle standard DivX i wprowadzanie jego nowszych wersji.

Internet. Informacje o 4 milionach zmarłych
Cmentarze na stronach www

Od cioci z Krakowa dowiedzieliśmy się, że dwa lata temu zmarł wujek Staszek, który wiele lat temu wyemigrował do Kanady. Nie znamy dokładnie miejsca jego pochówku, a jedynie nazwę prowincji i miasta, w którym mieszkał. Jak odnaleźć grób naszego krewnego, tak daleko od Polski?

Okazuje się, że z pomocą może nam przyjść Internet. Coraz więcej dużych cmentarzy na całym świecie zakłada swoje strony WWW. Można na nich znaleźć informacje o miejscu pochówku krewnych i przyjaciół. Utworzone również specjalną stronę, która gromadzi wszystkie dane z



Cmentarz rodowy von Redeker położony jest w odległości ok. 1 kilometra od Palca w miejscowości Godkowo. Powstał do niego obywatelstwa jako założony w 1905 roku. Na jej terenie, w otoczeniu dwóch stawów, znajduje się niewielkie

takich witryn. Znajduje się na niej specjalna wyszukiwarka, która pomaga na podstawie samego nazwiska znaleźć osoby pochowane na tych cmentarzach. Porównując rok urodzenia i śmierci oraz imiona zmarłego można z dużym prawdopodobieństwem zlokalizować jego grób. Jest to jednak możliwe tylko wtedy gdy cmentarz, na którym został pochowany nasz krewny, znajduje się w sieci i dostarczył wszystkie dane o zmarłych.

W specjalnej wyszukiwarce, która mieści się pod adresem: www.internet.net/ znalazły się informacje o pra-

wie 4 milionach zmarłych pochowanych na 8375 cmentarzach na całym świecie. Nie jest to dużo, zważywszy, że większą ilość nekropoli mamy w samej Polsce. Dane umieszczone w wyszukiwarce pochodzą najczęściej z dużych cmentarzy rozmieszczonych na całym świecie. Są one wystarczające, aby zidentyfikować nieżyjącą osobę.

Niestety, inne są strony WWW polskich cmentarzy. Bo też inny był cel ich stworzenia. Najczęściej przedstawiają krótki opis historii nekropoli ilustrowany zdjęciami.

Premiera
Ale jazda!

Na rynku ukazała się właśnie kolejna odsłona w znakomitych rajdów pt. Colin McRae Rally 2005. W stosunku do niedawno wydanej "czwórki" zwiększono dawkę realizmu: podczas prowadzenia auta, w trasie, a także podczas kolizji. Nie zabraknie więc wrażeń i emocji. Gracz na pięciu płytach CD ma do dyspozycji 35 samochodów, które mogą ścigać się na odcinkach specjalnych w 9 krajach świata. Nowością jest możliwość wyładowania własnego kierowcy i sterowania jego nieliniową karierą od amatora do zawodowca. Wyścig można obserwować z pięciu różnych kamer. Można również grać w opcji multiplayer. Pewnym mankamentem gry są dość wysokie wymagania sprzętowe i dotyczący systemu operacyjnego. Chodzi o bowiem tylko o Windows 2000 oraz XP. Do prawidłowego wyświetlania obrazu potrzebne są karty graficzne nowej generacji z pamięcią minimum 64 MB. Colin McRae Rally 2005 przygotowane w pełnej polskiej wersji językowej.

■ Tytuł: Colin McRae Rally 2005
■ Wydawca: Codemasters
■ Cena: 99 zł

Kodak

FOTOGRAFIA
I USŁUGI CYFROWE

- zdjęcia ze zdjęć (naprawa, retusz)
- skanowanie i archiwizacja na CD
- wydruki wielkoformatowe
- projekty graficzne

Alfa Centrum - KODAK EXPRESS
ul. Kołobrzeka 41c, Gdańsk Przymorze
tel. 558-53-83

DHU BATORY - KODAK EXPRESS
ul. 10 Lutego 11, Gdynia
tel. 661-81-66

KODAK EXPRESS
ul. Bohaterów Monte Cassino 47, Sopot
tel. 551-15-18

57984A

R E K L A M A

MERITUM www.meritum.gda.pl

PROMOCJA KOMPUTERY

RATY 0% ODSETEK

MOŻLIWOŚĆ DOWOLNEJ KONFIGURACJI KOMPUTERA

DOSTAWA GRATIS

2 LATA GWARANCJI

SERWIS

LEASING

RATY BEZ PIERWSZEJ WPLATY

NOWE PROMOCJE!
do pełnego zestawu gratis do wyboru:
Drukarka KOLOROWA
lub
NAGRYWARKA DVD
lub
PROGRAM ANTYWIRUSOWY
PANDA
wraz z listą załączającą

GE Capital Bank

czyenne: Pon.-pt. 10^h-19^h, Sob. 10^h-14^h

GDAŃSK ZASPA
UL. HYNKI 2 B (obok przystanku SKM)
tel./fax (058) 559-22-50, 556-58-77, 0 603-300-602
e-mail: gdansk@meritum.gda.pl

Gdynia - KARWINY
UL. CHWASZCZYŃSKA 1A
tel./fax (058) 629-49-67

RUMIA
ul. SOBIESKIEGO 20A
tel./fax (058) 671-59-58

NOTEBOOK ARISTO 300

CELERON 1.4 M GHz, 30 GB, 256 DDR
WIFI, I/O, COMBO
FAX, LAN, 15" TFT
KARTA SIECIOWA, FIRE WIRE
CENA: 3664 zł (4470 z VAT)
RATA 220 zł

NOTEBOOK ASUS A2D

ATHLON 2600+, 40 GB, 512 DDR
ATI 9600, Combo, FAX, 15" TFT, LAN,
FIRE WIRE, Czytnik kart
CENA: 4394 zł (5360 z VAT)
RATA 270 zł

NOTEBOOK TOSHIBA SATELLITE A80

CELERON 2.8 GHz
HDD 40 GB
512MB DDR
15.1" TFT
COMBO CD-RW+ DVD
ATI RADEON
FDD
FIRE WIRE
MODEM
LAN
WINDOWS XP
TORBA GRATIS!!
CENA: 4099 zł (5000 z VAT), RATA 251 zł

ZESTAW MERITUM BASIC

INTEL CELERON 2.66 GHz Prescott
PŁYTA GŁÓWNA P IV
PAMIĘĆ 256MB DDR 400
DYSK TWARDO 80 GB 7200
NAPĘD DVD x16, FDD 1.44
KARTA GRAFICZNA ATI RADEON 3200 128 MB + TV
KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁOW
OBUDOWA MIDE ATX
KLAWIATURA MULTIMEDIALNA
MYSZ+SCROLL, KARTA SIECIOWA
GŁOSNIKI MULTI 100 W - GRATIS!!
MONITOR 17" CYFROWY
CENA: 1749 zł (2134 z VAT), RATA 107 zł

ZESTAW MERITUM BASIC PLUS

INTEL CELERON 2.8 GHz Prescott
PŁYTA GŁÓWNA P IV
PAMIĘĆ 256MB DDR 400
DYSK TWARDO 80 GB 7200
NAPĘD DVD x16, FDD 1.44
KARTA GRAFICZNA GFORCE FX5200 128MB+TV
KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁOW
OBUDOWA MIDE ATX
KLAWIATURA MULTIMEDIALNA
MYSZ+SCROLL, KARTA SIECIOWA
GŁOSNIKI MULTI 100 W - GRATIS!!
MONITOR 17" CYFROWY
CENA: 1949 zł (2379 z VAT), RATA 119 zł

ZESTAW MERITUM HOME

INTEL CELERON 2.4 GHz
PŁYTA GŁÓWNA P IV
PAMIĘĆ 256MB DDR 400
DYSK TWARDO 40 GB 7200
NAPĘD CD-ROM x52, FDD 1.44
KARTA GRAFICZNA 64 MB
KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁOW
OBUDOWA MIDE ATX
KLAWIATURA MULTIMEDIALNA
MYSZ+SCROLL, KARTA SIECIOWA
GŁOSNIKI MULTI 100 W - GRATIS!!
MONITOR 17" CYFROWY
CENA: 1349 zł (1645 z VAT), RATA 82 zł

ZESTAW MERITUM SPEED PLUS

AMD SEMPRON 2600+
PŁYTA GŁÓWNA ATH+ KT400
PAMIĘĆ 256 MB DDR 400
DYSK TWARDO 80 GB 7200
NAPĘD DVD x16, FDD 1.44
KARTA GRAFICZNA GFORCE FX5200 128MB+TV
KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁOW
OBUDOWA MIDE ATX
KLAWIATURA MULTIMEDIALNA
MYSZ+SCROLL
GŁOSNIKI (2) + SUBWOOFER 500 W
MONITOR 17" CYFROWY
CENA: 1849 zł (2255 z VAT), RATA 113 zł

ZESTAW MERITUM XXL

INTEL PENTIUM IV 3.2 GHz
PŁYTA GŁÓWNA P IV
PAMIĘĆ 512MB DDR 400
DYSK TWARDO 120 GB 7200
NAGRYWARKA DVD+R, FDD
KARTA GRAFICZNA ATI RADEON 9800 - 128MB + TV
KARTA MUZYCZNA S.B. LIVE 5.1
KARTA TV-RADIO, OBUDOWA MIDE ATX
KLAWIATURA MYSZ+BEZPRZEWODOWA
GŁOSNIKI 5+1+SUBWOOFER 500W
MONITOR 17" CYFROWY
CENA: 3799 zł (4635 z VAT), RATA 231 zł

ZESTAW MERITUM EXCLUSIVE

AMD SEMPRON 2800+
PŁYTA GŁÓWNA ATH+ KT400
PAMIĘĆ 512MB DDR 400
DYSK TWARDO 80 GB 7200
NAPĘD DVD+R, NAGRYWARKA CD-RW, FDD
KARTA GRAFICZNA GFORCE FX5500 128MB+TV
KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁOW
OBUDOWA MIDE ATX
KLAWIATURA MYSZ+BEZPRZEWODOWA
GŁOSNIKI 5+1+SUBWOOFER 500W
MONITOR 17" PŁASKI, CYFROWY
CENA: 2449 zł (2988 z VAT), RATA 149 zł

CZY ZNAJDZIESZ GDZIEŚ TANIEJ?

MONITOR 17"	- 399 zł	DYSK TWARDO 80GB	- 245 zł
MONITOR 17" (PŁASKI)	- 480 zł	DRUKARKA HP 5150	- 319 zł
MONITOR 15" LCD	- 999 zł	KARTA TELEWIZYJNA	- 199 zł
MONITOR 17" LCD	- 1349 zł	DYSK TWARDO 160 GB	- 385 zł
NAGRYWARKA x52	- 101 zł	DRUKARKA LEXMARK Z 515	- 170 zł
DVD x16	- 99 zł	DRUKARKA CANON I P1500	- 299 zł
CD+ROM x52	- 59 zł	ATI RADEON 9550-128 MB + TV-259 zł	
NAGRYWARKA +/- DVD	- 270 zł	DRUKARKA LASER MINOLTA	- 599 zł

ceny zawierają podatek VAT

APARATY CYFROWE

CANON A 72	899 zł
9.2 MPx, 3.5 zoom, max. 2548 x 1536	
KODAK CX 7220	519 zł
6.1 MPx, 3.5 zoom, max. 1536 x 1024	
OLYMPUS C-310	799 zł
9.2 MPx, 3.5 zoom, max. 2048 x 1536	
MINOLTA DIGITAL Z1	1229 zł
9.2 MPx, 3.5 zoom, max. 2048 x 1536	
SONY DSC P43	849 zł
5.1 MPx, 3.5 zoom, max. 2304 x 1728	
PENTAX OPTIO 30	899 zł
9.2 MPx, 3.5 zoom, max. 2548 x 1536	

ZESTAW MERITUM 3D POWER

INTEL PENTIUM IV 2.8 GHz (755 MHz)
PŁYTA GŁÓWNA P IV (755 MHz)
PAMIĘĆ 256MB DDR 400
DYSK TWARDO 80 GB 7200, 8MB CACHE
NAGRYWARKA CD-RW, FDD 1.44
KARTA GRAFICZNA ATI RADEON 955 - 128 MB + TV
OBUDOWA MIDE ATX
KLAWIATURA MULTIMEDIALNA
MYSZ+SCROLL, KARTA SIECIOWA
GŁOSNIKI (2) + SUBWOOFER 500W
MONITOR 17" CYFROWY
CENA: 2349 zł (2886 z VAT), RATA 143 zł

NET SERVICE

NET Expander

**MEGA możliwości
zakłete
w mini obudowie**



Procesor AMD Sempron™ powstał z myślą o zaspokojeniu rosnących potrzeb domowych i profesjonalnych użytkowników komputerów PC. Ten kompleksowo wyposażony procesor zapewnia najlepszą w swojej klasie wydajność wszystkim, którzy chcą kupić komputer stacjonarny o jak najlepszym wskaźniku cena/wydajność.



**Wymiary:
375 x 137 x 380 mm**

procesor AMD Sempron 2500+ BOX | płyta główna ASRock K7S41GX socket A, chipset SIS 741GX, FSB 333MHz, DDR 333-400MHz, AGP 8x, 2x PCI, 1x AMR, 1x SIR, USB 2.0, ATA 133, 6-kanalowa karta dźwiękowa, karta sieciowa 10/100, karta graficzna 3D Graphics zintegrowana | pamięć RAM Kingston 256MB DDR 400MHz | dysk twardy Samsung 80GB 7200obr | napęd CD-RW + DVD-ROM LG 52x/32x/52x/16x | napęd dyskieta 1.44MB 3.5" | obudowa Mini Tower ATX Tracer Expander

1.365zł

Miniaturyzacja* w krainie PC-tów



*) dodatkowo z powodzeniem miniaturyzujemy ceny

www.netservice.pl

Panel LCD Tatung Pro 15L

rozmiar 15", płamka 0.297mm, odświeżanie w poziomie 31.5-80kHz, w pionie 56-75Hz, rozdzielczość 1024x768, jasność 250 cd/m2, kontrast 350:1, czas reakcji <25 ms, kąt 120/140 stopni



cena sugerowana: **1.199zł**
nasza cena: **949zł**

Panel LCD LG L1730B

rozmiar 17", płamka 0.264mm, odświeżanie w poziomie 30-83kHz, w pionie 56-75Hz, rozdzielczość 1280x1024, jasność 250 cd/m2, kontrast 550:1, czas reakcji 12 ms, kąt 160/140 stopni, DVI-D



cena sugerowana: **1.899zł**
nasza cena: **1.669zł**

Panel LCD LG L1910P

rozmiar 19", płamka 0.294mm, odświeżanie poziomo 30-83kHz, pionowo 56-75Hz, rozdzielczość 1280x1024, jasność 250 cd/m2, kontrast 400:1, czas reakcji 25 ms, kąt 176/176 stopni, DVI-I, USB 1 up / 2 down



cena sugerowana: **3.099zł**
nasza cena: **2.695zł**

Monitor Hyundai V773

typ 17" FST, płamka 0.27mm, powłoka antystatyczna, antyodblaskowa, odświeżanie w poziomie 30-70kHz, w pionie 50-150Hz, rozdzielczość maksymalna 1280x1024 / 60Hz, zalecana 1024x768 / 85Hz



cena sugerowana: **499zł**
nasza cena: **429zł**

Monitor Philips 107T61

typ 17" Real Flat, płamka 0.25mm, odświeżanie w poziomie 30-71kHz, w pionie 50-160Hz, rozdzielczość maksymalna 1280x1024 / 60Hz, zalecana 1024x768 / 85Hz



cena sugerowana: **655zł**
nasza cena: **569zł**

Monitor LG T710PH

Typ 17" płaski, płamka 0.20x0.25mm, powłoka AGARAS, odświeżanie w poziomie 30-85kHz, w pionie 50-160Hz, rozdzielczość maksymalna 1280x1024, zalecana 1024x768



cena sugerowana: **679zł**
nasza cena: **592zł**

Aparat cyfrowy Olympus C-450 Zoom

matryca 4 megapikseli, zoom optyczny 3x, cyfrowy 4x, czułość ISO 50-200, wizjer 240.000 pikseli, przesłona F3.1 (szer.)-F5.2 (tele), lampka błyskowa (różne tryby), złącza zasilacza, USB, AV



cena sugerowana: **1.199zł**
nasza cena: **849zł**

Aparat cyfrowy Minolta Xg

Miniatury, metalowy aparat cyfrowy o rozdzielczości 3,2 mln pikseli, mniejszy od opakowania kasety magnetofonowej, grubości zaledwie 20 mm i wagi 120 gramów. Wewnętrzny obiektyw 37-111 mm, z 3-krotnym zoomem optycznym, który nigdy nie wysuwa się na zewnątrz. Automatyczny dobór cyfrowego programu tematycznego: portretowego, sportowego, krajoobrazowego lub zachodu Słońca. Aparat może nagrywać cyfrowe filmy wideo bez ograniczeń czasowych oraz służyć jako dyktafon cyfrowy, mogący zapisać do 3 godzin dźwięku. Można go także używać jako kamery internetowej podczas wideokonferencji. Cechą szczególną jest błyskawiczny czas rozruchu, wynoszący zaledwie 0,8 sekundy - najkrócej wśród aparatów cyfrowych z 3-krotnym zoomem optycznym o rozdzielczości 3,2 mln pikseli.



Dostępny w trzech kolorach!!!

cena sugerowana: **1.222zł**
nasza cena: **1.099zł**

www.camino.pl www.camino.pl www.camino.pl www.camino.pl www.camino.pl www.camino.pl

Nie szukaj dalej! Mamy najniższe ceny!

Notebook HP-Compaq nx9110

Celeron 2.8GHz, 15", ATI Mobility Radeon, 30GB HDD, 256MB RAM, DVD/CD-RW



nasza cena:
4413,-
konkurencja:
4649,-

Aparat cyfrowy Minolta Dimage Xg Silver

3.3MPix, 2048x1536 pikseli, zoom optyczny x3, zoom cyfrowy x4



nasza cena:
1079,-
konkurencja:
1139,-

Procesor Intel Pentium 4 3.0E GHz

nowoczesny procesor Intel, taktowanie 3.0 GHz, FSB 800MHz



nasza cena:
796,-
konkurencja:
839,-

Dysk 120GB Seagate Barracuda 7200.7

UltraATA 100, pojemność 120GB, 7200 obr./min, bufor 8MB



nasza cena:
344,-
konkurencja:
375,-

Monitor LCD 17" SONY SDM-HS73W

17", kontrast 500:1, maks.: 1280x1024, plamka 0.26mm, czas reakcji: 16ms



nasza cena:
1599,-
konkurencja:
1949,-

Drukarka Canon i560

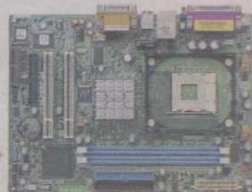
max: 4800dpi, 22 str./min. czarno-białe, 13 str./min.kolor



nasza cena:
463,-
konkurencja:
499,-

Płyta główna ASRock P4I45GV

microATX, socket 478, Intel 845GV, 2xPCI, dźwięk, grafika, USB 2.0



nasza cena:
154,-
konkurencja:
168,-

Microsoft Office 2003 CD PL

Najpopularniejszy pakiet biurowy dla uczniów, studentów i nauczycieli!



nasza cena:
382,-
konkurencja:
448,-

camino 
www.camino.pl

Odwiedź nasz salon!
80-264 Gdańsk, Dmowskiego 12/11
naprzeciw dworca PKP Gdańsk Wrzeszcz
tel/fax 341 06 00 info@camino.pl

Porównaj ceny konkurencji!

www.camino.pl www.camino.pl www.camino.pl www.camino.pl www.camino.pl www.camino.pl

(C) 2004 Camino. Wszelkie prawa zastrzeżone. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Wszelkie nazwy firmowe i znaki towarowe są zastrzeżone dla odpowiednich właścicieli i zostały wykorzystane jedynie w celu identyfikacji produktu. Szczegóły oferty dostępne są w siedzibie firmy, pod numerami telefonów oraz na stronie www.camino.pl. Porównania cen dokonano dnia 27.X.2004. Firma nie odpowiada za pomyłki w druku.

Moja ukochana Siostrzyczko

ś. † p.

CECYLIA ZACHAREK

z d. Owśniko

Nie umiem się cieszyć, że już nie cierpisz...

Elżbieta

253426A

Koleżance

BARBARZE SIKORZE

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Dyrekcja i Pracownicy

PRPiH „Marinex” Sopot.

253182A

W dniu 26 października 2004 r.
odeszła nasza Żona, Mama, Teściowa i Babcia

ś. † p.

**MARIANNA
WESOŁOWSKA**

lat 75

Pogrzeb 29 października o godz. 13.30 na cmentarzu Łostowice.

Rodzina

253736A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 27 października 2004 r.
odszedł od nas Kochany Ojciec, Teść, Dziadek i Pradziadek

ś. † p.

JERZY WIKĄ-CZARNOWSKI

lat 92

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 29 października 2004 r.
o godz. 10.00 w kościele pw. WNM (Kolegiata) w Kartuzach.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia po mszy św.

Pograżona w smutku rodzina

253066A

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że zmarł
CZESŁAW GRZESIAK

były, długoletni i ceniony pracownik naszej firmy.

Msza św. żałobna zostanie odprawiona w dniu 30 października
o godz. 11.30 w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gdyni.
Uroczystości pogrzebowe tego samego dnia o godz. 12.30
na cmentarzu Witomińskim w Gdyni.

Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE

składają

Zarząd, pracownicy i emeryci

C. Hartwig Gdynia S.A.

253119A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 27 października 2004 r.
odszedł od nas Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek

ś. † p.

LEON ŁANGOWSKI

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 30 października 2004 r. o godz. 10.00
w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Wąglikowicach.

Pogrzeb odbędzie się po mszy św. na cmentarzu w Wąglikowicach.

Pograżona w smutku Rodzina

253229A

Nasz najdroższy Tatusiu, Dziadziuś, Bracie, Mężu i Pradziadku
Odszedł nagle pozostawiając nas
pograżonych w głębokim i niewyrażalnym smutku

ś. † p.

JERZY JAN RZEPNY

lat 69

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 29 października 2004 r.
w kościele pw. Matki Boskiej Bolesnej w Gdańsku przy ulicy Głębokiej.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.00 na cmentarzu Łostowice.

Alunia, Gieniu, Agusia, Sabinka, Halinka, Grzesio, Misiu, Macius

253332A

Panu GRZEGORZOWI KELPINOWI

wyrazy szczerze współczucia z powodu śmierci

SIOSTRY

składają

koleżanki i koledzy

z Zespołu Szkół Plastycznych.

253414A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 25 października 2004 r.
odszedł od nas Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek

ś. † p.

ADAM WILK

lat 80

Msza Św. Żałobna odprawiona zostanie 29 października 2004 r. o godz. 9.00
w kościele pw. Andrzeja Boboli w Gdańsku Wrzeszczu, ul. Mickiewicza.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 10.30

na cmentarzu Srebrzysko (Nowa Kaplica).

Rodzina

253011A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 października 2004 r.
zmarła nasza Ukochana Mama

ś. † p.

REGINA TURCZAN-PROSSER

lat 77

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 29 października 2004 r. o godz. 10.00
w Kolegiacie pw. NS Jezusowej przy ul. Ks. Zator Przytockiego.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się tego samego dnia o godz. 11.30

w nowej kaplicy cmentarza Srebrzysko.

Córki Joanna i Bogumiła z Rodzinami

252971A

(Agnieszka Bieńkowska)

„Przyjaciele czekają obok

Wszyscy aniołowie, których Bóg wysłał

By czuwać nad Tobą,

Są na wyciągnięcie ręki”.

TATY

ANI BADACH z powodu śmierci

wyrazy głębokiego współczucia

składają koleżanki i koledzy z ZSBA.

Aniu, myślami jesteśmy z Tobą.

252991A



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 23 października 2004 r.
zmarł nasz serdeczny Przyjaciel, Kolega i Współpracownik

ADAM STEFANKO

lat 30

Człowiek prawy i wielkiego serca.

Adamie! Będzie nam Ciebie brakowało.

Koleżanki i Koledzy

z LWSM „Wrzeszcz”

253870A

Dnia 24 października 2004 r. zmarł w wieku 91 lat

ś. † p.

JÓZEF NOWOGRÓDZKI

Człowiek wielkiego serca.

Pogrzeb odbędzie się 30 października 2004 r. o godz. 10.15

w Wejherowie-Smichowie,

o czym zawiadamia Przyjaciel i Znajomy Brata

Siostra Helena Szalewicz z Rodziną.

252648A

Wyrazy najszczerzego współczucia

ROBERTOWI WOSIOWI

z powodu śmierci

ŻONY

składają

Hanna i Andrzej Hass.

252957A

Z żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci w dniu 26 października 2004 r.

naszego Kolegi i Przyjaciela

inż. JANA SPALENIAKA

wiceprezesa Zarządu Miejskiego PSL w Gdańsku,

dygłoletniego Kierownika Wydziału Rolnictwa UM w Gdańsku.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 29 października 2004 r.

na cmentarzu Katolickim w Sopocie o godz. 14.10.

RODZINIE i NAJBLIŻSZYM

wyrazy współczucia

składają

Przyjaciele z Zarządu Wojewódzkiego,

Zarządu Miejskiego PSL w Gdańsku.

253439A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 października 2004 r.
zmarł nasz Kochany Mąż i Ojciec

ś. † p.

LESZEK WOJDA

lat 59

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 29 października 2004 r. o godz. 10.00
w kościele pw. św. Judy Tadeusza, Gd.-Łostowice.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu Łostowice.

Pograżona w smutku Rodzina

252969A

Dnia 25 października 2004 r. zmarł nagle

ś. † p.

TADEUSZ MORITZ

lat 56

Pogrzeb odbędzie się 28 października o godz. 11.00

w kościele parafialnym w Starej Kiszewie.

Pograżona w żalu

Rodzina

252926A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 25 października 2004 r.
odeszła od nas po długiej chorobie nasza najukochańsza Mama, Babcia i Teściowa

ś. † p.

MARIA ŻUKOWSKA

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 29 października 2004 r. o godz. 11.00

w kościele pw. NMP Matki Kościoła przy ul. Marynarki Polskiej

na Zielonym Trójkącie w Gdańsku.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się tego samego dnia

na cmentarzu Srebrzysko o godz. 13.30 (nowa kaplica).

Pograżone w smutku

dzieci z rodzinami

253183A

Naszej Koleżance

mgr inż. HALINIE KRZYWICKIEJ

wyrazy głębokiego żalu i serdecznego współczucia z powodu śmierci

TATY

składają

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy

z Instytutu Maszyn Przepływowych PAN w Gdańsku.

253112A

Teraz również

**NEKROLOGI
ZE ZDJĘCIEM**

Nekrologi przyjmowane są z dnia na dzień

• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej;

od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.

od 8.00 do 14.30 w czwartek

od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213

Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-18, faks 660-65-17 (w soboty od 9.00 do 14.00)

- telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych

współpracujących z Prasą Bałtycką

• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulska - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulska@prasa-balt.gda.pl

www.toyota.pl

**JEDYNA 5-OSOBOWA*
HOMOLOGACJA CIĘŻAROWA
PEŁNE ODLICZENIE
22% VAT**



Minivan Toyota Corolla Verso

*Toyota Corolla Verso jest jedynym w swojej klasie samochodem z homologacją ciężarową, którym można przewozić 5 osób. Teraz, kupując dowolną wersję** rodzinnego minivana z homologacją ciężarową, oszczędzasz 22%.

**oferta obejmuje wersje wyposażone w 7 foteli



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Kasa za dobrą prasę

Dziś kolejni kioskarze z Gdyni, którzy najlepiej promują i sprzedają „Dziennik Bałtycki”.
czytaj na str. 7



Gdańsk. Dziś radni decydują o likwidacjach przedszkoli

POKAŻCIE LUDZKĄ TWARZ

WOJEWÓDZKA I MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
im. Josepha Conrada Korzeniowskiego
BIBLIOTEKA GŁÓWNA
CZYTELNIĄ CZASOPISM
80-806 Gdańsk, ul. Taniguchy 3
10 448 48 00 do 14.00 i 242



Rodzice przedszkolaków z Przymorza wciąż jeszcze wierzą, że radni staną dzisiaj po ich stronie i nie zgodzą się na likwidację miejsca, gdzie ich dzieci spędzają niemal całe dnie.

Fot. Adam Warzycha

Rodzice protestują. Czują się oszukani. Kierują wyjątkowo ostre słowa pod adresem przedstawicieli gdańskiej władzy. To dziś radni mają zdecydować o zamknięciu dwunastu przedszkoli w Gdańsku.

- Tymi likwidacjamizydent i radni strzelają sobie politycznego samobójstwa - mówi Joanna Plich, matka dziecka z Przedszkola nr 59 na Przymorzu, wskazanego do likwidacji.

- Radni i urzędnicy nie liczą się z mieszkańcami. Przec

z taką władzą! - mówi Danuta Kaźmierczak, nauczycielka, matka dziecka z Przedszkola nr 24 w Gdańsku Lipcach.

Rodzice od tygodnia organizują spotkania.

Zapraszają radnych i urzędników. Przekonują i apelują. Pytają, gdzie umieścić dzieci, gdy przedszkola są przeładowane.

- Radni, to my was wybraлиśmy! Dlaczego chcecie podjąć uchwałę wbrew naszej woli? Przez was będziemy musieli zrezygnować z pracy - mówi Kinga Kosińska, matka dziecka z Przedszkola nr 24.

Jak zagłosują radni? Radni, którzy w czerwcu ub. roku w uchwale intencyjnej już zgodzili się na likwidację placówek? Ci, którzy mówili rodzicom, że jeszcze wszystko może się zmienić?

Brak konsekwencji w działaniu i mydlenie oczu rodzicom - takie zarzuty stawia urzędnikom i większości radnych opozycja w RM.

- Urzędnicy mówili rodzicom, że jeśli będą dzieci w przedszkolach, to nie będzie likwidacji. Obawiam się, że decyzje już zostały podjęte niezależnie od frekwencji

Liczby dnia

6167

- tyle dzieci uczęszcza do publicznych przedszkoli na terenie Gdańska.

552

- tylu nauczycieli pracuje w gdańskich przedszkolach.

dzieci w przedszkolach - mówi Zofia Gosz z Ligi Polskich Rodzin.

Agnieszka Kamińska
Czytaj też na str. 213

Gdańsk. Polska Sztuka Współczesna Obrazy w Galerii B

Piękne obrazy, znani twórcy i nastroj przesycony sztuką - to wszystko czeka na odwiedzających gdańską Galerię B, mieszczącą się przy ul. Szerokiej. Dzisiaj w naszej gazecie specjalna wkładka, które można w galerii zobaczyć i kupić oraz twórcom tego niezwykłego miejsca.

Czytaj na str. I-IV



Gdańsk. Lekarze kontra strażnicy Łakomi na mandaty

Kiedy ich potrzebowaliśmy, to się nie pojawili. Teraz są, ale tylko po to, by wlepić mandaty - tak dyrekcja ośrodka zdrowia Eter-Med w Gdańsku opowiada o swoich kontaktach z funkcjonariuszami Straży Miejskiej. Strażnicy odpięrają zarzuty, twierdząc, że zachowanie lekarzy jest... demagogiczne.

W tym konflikcie chodzi o jedną z najmniejbezpiecznych ulic w Gdańsku - Żabi Kruk. Zdaniem dyrektora Eter-Medu, od kilku lat dochodzi

tam do napadów na pacjentów ośrodka. Gdy poinformowali o tym Straż Miejską, ta nie odpowiedziała na pismo. Roman Dorawa, pełniący obecnie obowiązki szefa SM, przyznaje, że nie odpisał na list, jednak zwrócił uwagę na ten teren. Lekarze mimo to mają pretensje, że strażnicy pojawili się w okolicach ośrodka dopiero po tym, jak ustawiono tam znak zakazu zatrzymywania się i rozpoczęli wystawianie mandatów.

Waldemar Ulanowski
Czytaj też na str. 5

już jutro nowy dodatek Krzyżówki

a w nim:

do wygrania mnóstwo nagród i gotówka - w sumie do wzięcia ponad 1200 zł!

w nowym dodatku
Krzyżówki
nowe kwadratowe

Będzie się dzisiaj
improwizowany rozkład jazdy w Trójmieście



idź

śladach

po

aż znajdziesz

ponad **600**
ogłoszeń drobnych
zajrzyj na str. 9



środa 27 października 2004 r.

**Dziennik
Bałtycki**www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych**JUTRO****CZEKAMY****Redaguje
Kamila Buźniak**Wyślij e-maila:
opinie@prasabalt.gda.pl

Napisz:

Adres redakcji:
Targ Drzewny 9/11
80-894 Gdańsk
Zadzwoni

0 800 15 00 39

**Prawnik
w Dzienniku**Aby skorzystać z bezpłatnej
porady prawnej
w naszej redakcji,
wystarczy zadzwonić dziś
w godz. 9 - 12pod numer bezpłatnej
infolinii 0 800 15 00 39
(rejestrujemy 12 osób).Spotkania z prawnikiem
odbywają się w każdy
czwartek
w godz. 16 - 18
(Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
wejście od ul. Garncarskiej,
pokój nr 06).**Dziennik
Bałtycki****Inwalidzi wojenni, wojskowi i kombatancki!**

Książeczki do wymiany

Dotychczasowe zachowują ważność do 16 listopada br. Inwalidzi wojenni i wojskowi otrzymają nowe, natomiast kombatancom, którzy byli represjonowani i pobierają rentę, zostaną wydane legitymacje osób represjonowanych.

Nie zwlekaj

ZUS i organizacje kombatanckie są gotowe do przyjmowania wniosków i wydawania dokumentów. Zgłoś swój wniosek jak najszybciej, a otrzymasz legitymację bez kolejki.

Wypełnij i złóż

Wnioski dostępne są we wszystkich oddziałach, inspektoratach i biurach terenowych Zakładu Ubezpieczeń Społecznych oraz na stronie internetowej www.zus.pl

Wymiana książeczek będzie się odbywać na wniosek osoby zainteresowanej. Powinien on zawierać:

- imię i nazwisko
- datę urodzenia
- numer ewidencyjny PESEL
- adres zamieszkania
- numer dowodu osobistego lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość
- symbol i numer renty inwalidy wojennego lub renty inwalidy wojskowego i oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych
- dwie aktualne fotografie o wymiarach 30x35

Gotowe!

Legitymację odbierasz osobiście, przedstawiając dokument tożsamości. Nie będzie wysłana pocztą! Może ją odebrać osoba upoważniona lub przedstawiciel związku kombatanctwa. Wcześniejsze książeczki podlegają anulowaniu.

W kilku punktach**Ewa Pancer**
rzecznik prasowy ZUS w Gdańsku

- Wnioski można złożyć w ZUS osobiście, przesyłać za pośrednictwem poczty lub przekazać przez upoważnioną osobę. Współpracując z nami - Związek Inwalidów Wojennych i Wojskowych oraz Związek Kombatanctwa RP i Byłych Więźniów Politycznych. W siedzibach tych organizacji można również złożyć wniosek i odebrać wydane przez ZUS legitymacje i książeczki. Termin odbioru będzie określony w chwili zgłoszenia. W przypadku zniszczenia lub utraty książeczki, ZUS na wniosek osoby zainteresowanej wyda nową. Konieczne będzie złożenie oświadczenia w tej sprawie.



Zebrła Monika Zbońska

Zniżki - kolej i komunikacja miejska

■ Przysługują inwalidom wojennym i wojskowym, osobom represjonowanym zaliczonym do I grupy lub uznanych za całkowicie niezdolnych do pracy i niezdolnych do samodzielnej egzystencji:

78 proc. - w pociągach osobowych i pociągach w klasie I i II

37 proc. - w pociągach Express, InterCity i EuroCity, w klasie I i II

Ugła 95 proc. na wszystkie pociągi we wszystkich klasach przysługuje przewodnikowi wymienionych osób. Bezpłatne przejazdy komunikacją miejską dla inwalidy i przewodnika

■ 37 proc. ulgi we wszystkich rodzajach pociągów przysługuje Ci jeśli posiadasz książkę inwalidy wojskowego, wojennego lub osoby represjonowanej z dawną II i III grupą inwalidzką.

Ulgowe - 50 proc. przejazdy komunikacją miejską.

Bezpłatne leki

Mają do nich prawo:

■ posiadacze książek inwalidy wojennego i wojskowego

■ ich małżonkowie pozostający na ich wyłącznym utrzymaniu

■ wdowy i wdowcy po poległych żołnierzach i zmarłych inwalidach wojennych, którym przysługuje renta rodzinna

■ osoby represjonowane

Od 1 października 2004 r. rodziny osób represjonowanych utraciły możliwość korzystania z bezpłatnych leków! Inwalidzi wojenni i wojskowi oraz osoby represjonowane mogą skorzystać z porady lekarza specjalisty bez skierowania. Bezpłatnie otrzymują także środki ortopedyczne, przyznane przez lekarza w ramach limitów określonych przez NFZ.

UNIJE STYPENDIA!

Uzupełniamy informacje zawarte w poniedziałkowej publikacji z cyklu Unia po Twojej stronie.

■ Dla uczniów i studentów

Jeśli mieszkasz na Pomorzu, jesteś uczniem szkoły średniej, w której nauka kończy się egzaminem maturalnym lub studiujesz, możesz się ubiegać o stypendium ze środków unijnych! Ale pamiętaj, ważne jest miejsce Twojego zameldowania! Ponadto dochód w rodzinie w przeliczeniu na osobę nie może być wyższy niż 504 zł netto. W przypadku osób niepełnosprawnych, granica wynosi - 583 zł.

Złóż dokumenty

Starasz się o stypendium? Skontaktuj się ze starostwem powiatowym, odpowiednim dla adresu szkoły (jeśli jesteś uczniem) lub miejsca zameldowania (gdy studiujesz)! Tam otrzymasz informacje o terminie, w którym możesz składać wnioski i dokumenty. Pamiętaj, że każdy powiat ustalił własne odrębne warunki! W przypadku uczniów, jeżeli podmiotem prowadzącym lub dotującym szkołę nie jest starostwo, zgłoś się do właściwego podmiotu prowadzącego lub dotującego. Mogą nim być m.in. wojtowie gmin, burmistrzowie i prezydenci miast oraz Ministerstwo Kultury i Sztuki (w przypadku szkół artystycznych, np. plastyczne, baletowe). Informacje: Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku Punkt Konsultacyjno-Doradczy dla składających projekty ul. Podwale Przedmiejskie 30, tel. (0-58) 301 50 21 wew. 210 Internet: www.wup.gdansk.pl

■ Dla doktorantów

Szanse na pieniądze mają także najlepsi absolwenci szkół wyższych. Mogą liczyć na dofinansowanie, jeżeli zdecydują się kontynuować naukę na studiach doktoranckich (z zakresu nauk ścisłych, technicznych oraz kierunków studiów wykorzystywanych w rozwoju przemysłu).

Szczegóły: Agencja Rozwoju Pomorza SA
ul. Piwna 36/39 80-831 Gdańsk,
tel. (0-58) 323 31 00, fax (0-58) 301 13 4;
e-mail: sekretariat@arpg.gda.pl, konkurencyjnosc@mg.gov.pl
Internet: www.arpg.gda.pl, www.konkurencyjnosc.gov.pl



Reporteryzyści

Zadzwon



Masz problem mieszkaniowy - dzwoni do Piotra Kławińskiego

3003 375



Masz problem z załatwieniem sprawy w urzędzie - dzwoni do Katarzyny Wndkowskiej

3003 334



Masz problem związany ze szkołą lub wyższą uczelnią - dzwoni do Agnieszki Kamińskiej

3003 384



Masz zastrzeżenia do działania sądów lub pracy prawników - dzwoni do Czesława Romanowskiego

3003 368



Masz problem z komunikacją miejską lub z koleją - dzwoni do Macieja Pawlikowskiego

3003 392

Będzie oczko

Od godz. 14 w rumskim magistracie obradować będą radni. Na XXX sesji będzie mowa o zakupach sprzętu komputerowego dla policji oraz nowoczesnej bramy, sterowanej automatycznie, dla jednostki straży pożarnej. Radni zadają także o los bezdomnych zwierząt, dyskutują o pożyczce na zagospodarowanie zieleni w Parku Starowiejskim. Mandat radnego obejmie Sebastian Malicki z „Gospodarności”, który zastąpi zmarłego w sierpniu Wiesława Boguckiego.

Turniej o puchar

Dziś, w gdyńskiej YMCA, przy ul. Żeromskiego 26 odbędzie się II Turniej Sportowy o Puchar Prezydenta Miasta Gdyni. Organizatorem imprezy jest stowarzyszenie Promyk prowadzące Ośrodek Adaptacyjny dla Dzieci i Młodzieży w Gdyni. Rozgrywki rozpoczną się o godz. 10, a zakończą o godz. 13. Weźmie w nich udział około 100 niepełnosprawnych z 12 ośrodków rehabilitacyjnych województwa pomorskiego.

Kaleidoskop

Dziś rozpoczyna się finał konkursu „Młodzieżowy kaleidoskop”. Przedsięwzięcie jest przeglądem programów skierowanych do młodych ludzi. Uczniowie z całego Gdańska zaprezentują jak walczyć z narkotykami i jak w nie nie wpadać. Podczas spotkania nie zabraknie tańca i muzyki, warsztatów teatralnych. Będzie też czas na poważne rozmowy i debaty z terapeutami. Organizatorami są: Gdańskie Centrum Profilaktyki Uzależnień od Alkoholu oraz Miasto Gdańsk. Spotkanie odbędzie się w XX LO przy ul. Dobrowskiego 6. Początek o godz. 11, zakończenie - jutro o 22.

Radna w Brukseli

Monika Tomaszewska, radna PO znalazła się w składzie ministerialnej delegacji, która wybiera się dzisiaj do Brukseli. Cel - przedstawienie krajowego planu działania na rzecz integracji społecznej na lata 2004-2006. Radna jest jedynym reprezentantem samorządu lokalnego w tej grupie urzędników. A to dlatego, że gdański program uznano za modelowy w kwestii rozwiązywania problemów społecznych.



Nowa droga

Dziś zapadnie decyzja w sprawie budowy ponad dwóch i pół kilometra drogi wojewódzkiej w Straszynie, na odcinku od wiaduktu do ulicy Bocznej. Inwestycję zrealizują wspólnie władze gminy Pruszcz Gdański i Urząd Marszałkowski w Gdańsku. Na przygotowanie dokumentacji technicznej obie strony wydadzą po 70 tys. zł.

OPINIE

■ **Temat zastępczy.** Z zapowiedzi prezesesjnych wynika, że prezydenci nie radzą sobie z cenami biletów ZKM, czynszami za mieszkania, lokalami użytkowymi... Więc trzeba zająć się radnymi i ich konfliktami. Przecież to oni są winni nieskuteczności i nieporadności prezydentów Adamowicza i Lewny...

internauta krytyk

■ **A my?** Gdzie te uchwały, które mają wpłynąć na poprawę jakości życia w Gdańsku? Gdzie troska o wyborcę? Kto rozmawia o naszych sprawach? Słyszymy tylko o aferach i podwyżkach. Oto nasi miejscy przedstawiciele.

internauta Leszek

■ **Rozliczmy.** Oni po prostu myślą już o nowych wyborach. I uważają, że wyborcom spodoba się walka z politycznymi przewodnikami. Ale ja też zamierzam głosować i wiem jedno - będzie mnie interesowało tylko to, co radni podczas swojej kadencji zrobili dla gdańszczan. A zrobili niewiele.

internauta Bogdan

■ **Co na to ich szef?** Dlaczego takich przepychanek nie ma w Sopocie i w Gdyni? Jeżeli już wśród urzędników zastrza się jakiś konflikt, to tylko w Gdańsku. Może prezydent nie bardzo się nimi interesuje? Powinien wreszcie zapanować nad tym towarzystwem!

internauta Petroniusz

Sesja w Sopocie

Jutro o godz. 9 rozpocznie się sesja sopockiej Rady Miasta. Samorządowcy zajmą się m.in. zapewnieniem opieki dzieciom z Sopotu, które żyją w rodzinach zastępczych w Gdańsku. Radni podejmą również decyzję o porozumieniu z Gdańskiem w sprawie programu stypendialnego.

Szlanta przed sądem

Dziś przed Sądem Rejonowym w Gdyni odbędzie się druga rozprawa przeciwko byłym prezesom Stoczni Gdynia, Januszowi Szlancie i jego zastępcy Hubertowi K. i Andrzejowi B. Wszyscy są oskarżeni o spowodowanie strat w zakładzie na sumę ok. 46 mln złotych. Grozi im do 10 lat więzienia.



Badania dla mężczyzn

Mężczyźni po 55 roku życia zamieszkali w Sopocie mogą poddać się bezpłatnemu badaniu urologicznemu. Pierwsza tura badań przeprowadzona będzie już dzisiaj w nowotwartej przychodni lekarskiej Nowy Chelmski Sp. z o.o. przy ulicy 23 Marca 79. Kolejni pacjenci będą mogli skorzystać z darmowej porady urologa dopiero 18 listopada. Aby zarejestrować się, wystarczy zadzwonić pod numer telefonu: 551-13-18.

Koniec objazdu

Jeszcze tylko dziś i jutro dwa pociągi SKM (Rumia - Sopot) odjeżdżają z Gdańska o 9.40 i Sopot - Wejherowo ruszają o 9.48 ze Sopotu) nie będą zatrzymywane na stacjach Pruszcz Gdański i Gdańsk Orunia. Na razie kursują one jeszcze objazdem przez Olszynkę. W sobotę wszystko powróci do normy.

Dla dziecka i mamy



Miejski Dom Kultury w Pruszczu Gdańskim zaprasza wszystkie mamy z maluchami w wieku 2-6 lat do Domowego przedszkola. Dziś zajęcia rozpoczną się o godzinie 16. W programie gry, zabawy ruchowe, tańce, rysowanie. Na dzieci czekają zabawki, książki i kolorowe kredki. Zajęcia są bezpłatne.

■ Piórem po łapach

Dziś jest piękny dzień. Przynajmniej dla gdańskich radnych. Wreszcie mogą stanąć po stronie swoich wyborców. Ludzi, dzięki którym decydują o przyszłości Gdańska. Mogą nie pozwolić likwidować bezmyślnie przedszkoli. Bo tak trzeba na przykład nazwać „kasowanie” dwóch placówek w jednej dzielnicy. Mogą to jeszcze wszystko przemyśleć, dokładnie przeanalizować. Bo tej analizy chyba jednak brakuje. Już były w Gdańsku sytuacje, kiedy urzędnicy likwidując placówki, posyłać dzieci do przepelnionych przedszkoli. Tak było w ubiegłym roku. Teraz też chcą tak postąpić. Czas skończyć z obietnicami i zrobić coś dla mieszkańców. I żeby wszystko było jasne. Jeśli przedszkola świecą pustkami, to należy się zastanowić co zrobić, aby tę sytuację zmienić. Może nawet warto je zlikwidować. Jeśli jednak dyrektorka placówki, tak jak jest na Przymorzu, przyjmuje o dziesięć procent więcej dzieci, to trudno mówić o przemysłowej polityce.

Dziś jest piękny dzień. Bo wreszcie radni mogą udowodnić, że myślą... także o swoich wyborcach.

Marcin Dyblik

To bulwersuje. Jak likwiduje się przedszkola

Bezsilność



Dwanaście gdańskich przedszkoli będzie zlikwidowanych. Rodzice są oburzeni. Urzędnicy ich ignorują. Najlepiej dowodzi tego przykład Przedszkola nr 59 na gdańskim Przymorzu...

Rodzice przedszkolaków biorą udział w spotkaniu. Sami je zorganizowali. Siedzą na krzesłach, które na co dzień zajmują ich dzieci. W przyszłym roku nie będzie tu dzieci, krzesła, ani przedszkola. - To protest bezsilny. Co innego możemy zrobić? - pyta Janina Wróblewska, matka jednego z przedszkolaków.

Zaskoczenie

Do Przedszkola nr 59 na Przymorzu chodzi 98 dzieci. Dyrektor w tym roku przyjął o 10 proc. więcej maluchów niż w ubiegłym. Wiele dzieci przychodzi na tzw. minimum programowe.

- Są u nas tylko przez 5 godzin. Rodzice nie płacą. Chcemy, żeby nawet dzieci gorzej sytuowane miały równy dostęp do nauki. Pewnie dlatego nas likwidują - mówi Barbara Dudzińska, dyrektor Przedszkola nr 59.

Rodzice podejrzewają, że w budynku przedszkola będzie działał ognisko terapeutyczne. Rozżalenie rodziców potęguje to, że sami brali udział w remoncie placówki. Jeden z nich wyposażył salę w komputery.

- I co się stanie z tymi komputerami? Zabiorą je urzędnicy? W tym mieście nie ma sensu podejmować jakichkolwiek inicjatyw - mówi Krystyna Karaszewska, matka. - Po co ognisko, kiedy potrzebne są przedszkola.

Likwidacja placówki to również ogromny problem dla nauczycieli.

- Miałem w części finansuje moje studia pedagogiczne. Podjęłam je żeby podwyższyć poziom nauczania. Teraz nie będę mia-

Inne tematy dzisiejszej sesji

- podwyżka biletów komunikacji miejskiej
- budowa pomnika marszałka Józefa Piłsudskiego
- usunięcie, bądź nie, Aleksandra Żubrysa (SLD) ze stanowiska wiceprzewodniczącego Rady Miasta
- nadanie nowemu parkowi nadmorskiemu nazwy Ronald Reagana - w tej sprawie prezydent Gdańska skonsultował się z mieszkańcami. Wybrali oni na upamiętnienie prezydenta USA plac Żebrań Ludowych. Prezydent nie przygotował jednak swojego projektu zgodnego z głosem gdańszczan tylko oddał sprawę w ręce radnych PO, którzy sporządzili projekt wedle pomysłu ich dwóch kolegów.

Są kontrowersje

Tomasz Sowiński, radny PIS, przewodniczący Komisji Edukacji w gdańskiej Radzie Miasta
- Nie wszystkie likwidacje przedszkoli są przesądzone. Kontrowersje dotyczą przedszkoli nr 24 i 11. Obie placówki znajdują się w obrębach Oruni - na obrzeżach miasta. Sześciolatki z tych placówek mają zostać przeniesione do szkoły, która też ma być zlikwidowana. Te przedszkola mają duży nabór i powinny istnieć. Niż demograficzny nie w każdej dzielnicy jest taki sam. Nie podoba mi się to, że już decydujemy o likwidacji przedszkoli, które mają zostać przeprowadzone w 2006 roku. Nie wiem, skąd ten pośpiech.

ła pracy i nie skończę studiów - mówi nauczycielka wołająca zachować anonimowość.

Wyrok

Urzędnicy w ubiegłym roku wskazali placówkę do likwidacji - tak jak wiele innych. Na spotkaniach z rodzicami uspokajali, że to tylko propozycja. Czerwcową uchwałę intencyjną również była „tylko” propozycja likwidacji. Potem w przedszkolu pojawiła się jednak urzędniczka, która poinformowała o „ostatecznym zamiarze likwidacji”.

- Spotkanie odbyło się w czasie, gdy obradowali radni na komisji edukacji. Mówi o naszym przedszkolu. To spotkanie miało odwrócić naszą uwagę - twierdzi Dominika Kowalkowska, matka.

- Urzędniczka tylko odczytała ten... wyrok. Niczego się od niej nie dowiedzieliśmy. Niż demograficzny jest argumentem likwidacji. U nas dzieci jednak przybyło - mówi Alicja Szarecka, matka.

Arogancja

Posłaliśmy razem z dwójką rodziców do Wydziału Edukacji i Sportu Urzędu Miejskiego.

- Nie chcę z nami rozmawiać. Może prasa nam pomoże - mówi Marcin Gajewski, ojciec jednego z przedszkolaków.

Szef wydziału nie chciał rozmawiać z „Dziennikiem”. - Nie będę rozmawiał z prasą! Nie chcę żadnych zdjęć! - krzychał Krzysztof Mincewicz, dyrektor Wydziału i Sportu UM w Gdańsku, który przygotował listę likwidowanych placówek.

Dyrektor przyjął tylko rodziców.

- Niczego konkretnego się nie dowiedzieliśmy. Dyrektor powiedział, że likwidacja nie zależy od niego, tylko od tego, jak zgłoszą radni - mówi Marcin Gajewski.

A jak zgłoszą? Dziś na sesji okaże się, kto liczy się z rodzicami.

Agnieszka Kamińska



Marcin Gajewski i Alicja Szarecka, rodzice dzieci z Przedszkola nr 59, spotkali się z Krzysztofem Mincewiczem, szefem Wydziału Edukacji i Sportu w Gdańsku (po prawej). Spotkanie przyniosło zerowy skutek. Mincewicz umywa ręce.

Fot. Agnieszka Kamińska

FOTOSTOP

KOMÓRKI I CYFRÓWKI

www.fotostop.pl



COOLPIX 3200

- matryca 3.2 megapiksela
- zoom optyczny x3
- zoom cyfrowy x4
- wyświetlacz 16" TFT
- wbudowane 14.5MB pamięci wewnętrznej
- zapis selekcyjny wideo z dźwiękiem
- złącze USB

1299 zł

999 zł



1399 zł

OLYMPUS C-5000 ZOOM

- rozdzielczość: 5 miliony pikseli
- zoom optyczny 3x
- programowana automatyka
- 6 programów tematycznych
- gorąca stopka do podłączenia zewnętrznej lampy błyskowej
- wbudowana lampa błyskowa
- tryb Super Makro
- rejestrowanie sesyj wideo

więcej informacji na stronie:
www.c5000.pl



SONY DSC-T3

- 5 milionów pikseli
- optyka Carl Zeiss Vario-Tessar
- zoom optyczny 3x, cyfrowy 6x
- Smart Zoom do 12x
- hybrydowy ekran LCD 2.5"
- wymiary: szerokość 91 mm, wysokość 60 mm, głębokość 21 mm

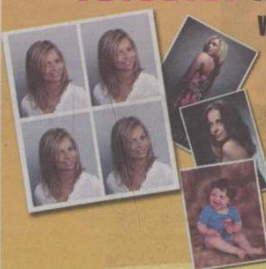
2499 zł

STUDENCIE tylko dla Ciebie
rabat w wysokości 30%

Tylko studenci w salonach

FOTOSTOP

otrzymują rabat na usługi
w wysokości 30% wartości.



Promocja nie sumuje się z innymi promocjami salonów FOTOSTOP. O szczegóły pytaj w punktach sprzedaży. Rabat od obowiązujących cen w salonie

DOKONAJ ZAKUPU I WYKORZYSTAJ KUPON NA 100 PLN!



KARTA RABATOWA-Uprawnia do zakupu aparatu fotograficznego w cenie min. 1600 zł z rabatem 100 zł, lub do wykonania gratis 100 odbitek w formacie 10x15, przy realizacji zamówienia na min. 100 odbitek w formacie 10x15.



Adresy salonów FOTOSTOP w Polsce:

Gdańsk		
CH.ETC	Rzeczypospolitej 33	+48 (58) 511 10 31
City Forum	Podwale Grodzkie 8	+48 (58) 305 53 12
Zbrojownia	Targ Węglowy 6	+48 (58) 301 81 22
Gdynia		
MAKRO	Hutnicza 8	+48 (58) 663 41 57
FOTOSTOP Kwiatkowski	10 Lutego 16	+48 (58) 783 19 19
Warszawa		
FOTOSTOP	ul. Wał Miedzeszyński 630	+48 (22) 334 66 01
CHR Promenada	Ostrobramska 75c	+48 (22) 673 98 63
FOTOSTOP	Bracka 22	+48 (22) 692 89 96
Kinomas - Puławska	Puławska 17	+48 (22) 852 81 51
BEMOWO	Powstańców Śląskich 104	+48 (22) 436 34 30
Zabrze PLATAN	Pl. Teatralny 12	+48 (32) 376 62 75
Zory	Moniuszki 10	+48 (32) 434 60 48

Z policji. Syn terroryzował matkę Okazał wdzięczność

A dopotowany przez rodzinę J. chłopiec nie wykazał wdzięczności. Gorzej. Stał się dla swoich opiekunów prawdziwym katem. Gdyby był pełnoletni, groziłoby mu 12 lat więzienia, a tak co najwyżej trafi do poprawczaka.

Ta bulwersująca historia być może już niebawem się zakończy. Kosztowała jednak mnóstwo zdrowia panią J., przybraną matkę 13-letniego dzisiaj chłopca.

Państwo J. to tzw. porządna rodzina, która nigdy nie miała problemów z policją. Kilkanaście lat temu J. stracił córkę. Po jakimś czasie postanowili zaadoptować 4-letniego chłopczyka. Od początku jednak mieli z nim poważne problemy wychowawcze. Syn był nadpobudliwy i agresywny. Nawiele pomogły wizyty u psychologa. Z czasem dzieciak stawał się coraz bardziej brutalny. Największe jednak proble-

my zaczęły się, gdy trafił do gimnazjum.

- Wtedy też zaczął żądać od matki pieniędzy na wydatki. Powiedział, że ich potrzebuje i tyle. Kiedy matka protestowała, chłopak rzucał się na nią z pięściami, bił po głowie, po plecach - mówi policjant znający sprawę.

Tydzień temu 13-letni chłopak zażądał 15 złotych. Znowu nie dostał tej sumy, więc użył siły. Zabrał matce pieniądze. W poniedziałek rano sytuacja się powtórzyła. Syn dusił matkę i znechęł się nad nią. Kobieta nie wytrzymała i powiadomiła o wszystkim policję.

- Wczorajem zatrzymaliśmy tego chłopaka. Sprawa trafi do sądu rodzinnego. Z opisu wynika, że mamy do czynienia z rozbójem, za którego pełnoletniej osobie groziłoby nawet 12 lat więzienia - mówi Danuta Woź-Karczewska, rzecznik gdańskiej policji. (wu)

Brutalne dzieci

Pomorska policja notuje coraz więcej przypadków agresji ze strony osób nieletnich. W tym roku wszczęto 1299 postępowań w sprawie znęcania nad rodziną, z tego trzy osoby nie miały 13 lat, 21 osób było w wieku od 13 do 16 lat, a 11 w wieku od 17 do 20 lat. Do końca września policja zatrzymała prawie 2500 nieletnich, którzy popełnili różnego rodzaju przestępstwa, w tym kradzieże, pobicia i włamania.

jutro w Dzienniku Folwark spółdzielczy

Nasz reporter czeka w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej „Karwiny”, Gdynia, ul. Korzenna 15, w godz. 13-15

Tylko w nowym Będzie się działo



kupony
rabatowe
i bilety
dla Czytelników

już jutro
z Dziennikiem

Rada Miasta. Zrezygnowali z zakupu laptopów Wystraszyli się

Miało być nowocześnie, oszczędnie i... wygodnie. W takim duchu gdańscy radni wyszli z inicjatywą zakupu laptopów dla samych siebie za cenę ponad 200 tysięcy złotych. Po publikacjach „Dziennika Bałtyckiego” jednak z tego przedsięwzięcia zrezygnowali.

Pomysł na dobre zaistniał w głowach rajców pod koniec września br. Wyliczono wtedy, że na spełnienie tego elektonicznego marzenia potrzeba ponad 200 tysięcy złotych (34 sztuki). Zwolennikami nabywania sprzętu byli przede wszystkim radni LPR Elżbieta Grabarek - Bartoszewicz i Wiesław Kamiński, od niedziadku radny niezrzeszony (wcześniejsi PO). Idea unowocześnienia rajców wywołała jednak spore kontrowersje. I to w szczególności wśród samych radnych.

- Ja nie chcę żadnego laptopa - zadzwonił do redakcji



Rys. Bartłomiej Bross

w dzień publikacji, Czesław Nowak z klubu PO. - Nikt nawet nie zapytał mnie o zdanie. Nie chcę i nie będę chciał!

Zdezorientowany w chęciach samorządowców Bogdan Oleszek, przewodniczący RM, postanowił zapytać radnych o zdanie. Poprosił wszystkich o pisemną deklarację czy chcą czy nie chcą komputerów. I okazało się, że... nie chcą.

- Na zapytania odpowiedział zaledwie 10 radnych - informuje Renata Twardus z biura Rady Miasta. - W tym większości była przeciwna.

Brak ustosunkowania się do tematu reszty rajców, biuro RM potraktowało jako niechęć, więc temat upadł. Za tej kadencji Rada Miasta Gdańska laptopów na pewno nie zobaczy.

- Moje zdanie jest niezmiennie - powiedziała Elżbieta Grabarek-Bartoszewicz, szefowa klubu LPR. - Ale jeżeli przewodniczący zdecydował o niekupowaniu laptopów, to ja, jako szeregowy radny muszę to uszanować.

Pomysł upadł też trochę z powodu... oszczędności rajców. O temacie zapomniano jednak całkowicie, gdy padła propozycja, aby radni zakupili sprzęt na raty za pieniądze z diet. A potem rzecz jasna komputery zatrzymali. Chętnych jednak i tym razem zabrakło.

Katarzyna Włodkowska

Zakończony temat

Bogdan Oleszek, przewodniczący Rady Miasta

- Dla mnie temat jest zakończony. Żadnych laptopów nie będzie. Do dziś na ten temat nie wypowiedziały się nawet wszystkie kluby. Poza tym okazało się, że część już ma sprzęt i nowego nie potrzebuje, co wyszło przy propozycji zakupu za własne pieniądze. Gdyby cała rada zdecydowała, że chce, nawet bym nie dyskutował. Ale w takim układzie nie ma mowy o kupnie sprzętu.



Gdańsk. Przeciwno pijanym kierowcom Prowadź bez procentów

Czy wiesz, że w Polsce w ciągu ostatnich sześciu lat pijani kierowcy zabili około 4000 osób - to małe miasto, w tym ponad 300 dzieci - to całe gimnazjum. Ranili około 40 tysięcy osób - to średnie miasto, w tym ponad 7000 dzieci - to kilkanaście dużych szkół.

Ta i podobne ulotki (np. z hasłem „Kieruj bez procentów” na maskach samochodów) zasympa niebawem nasze wsie i miasta. Gdańskie Centrum Profilaktyki uzależnień rozpoczęło wczoraj zmasowaną akcję przeciwko niebezpiecznym kierowcom. Na spotkanie zaproszeni zostali

przedstawiciele policji, Straży Miejskiej, Ośrodka Terapii Dzieci i Młodzieży, oraz Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Głównym celem akcji jest uświadomienie kierowcom, jak poważne skutki powoduje prowadzenie auta po spożyciu alkoholu. (wu)

Jubileusz. Świętowali rocznicę ślubu Złote gody w ratuszu

21 par małżeńskich świętowało wczoraj w Gdańsku rocznicę długoletniego pożycia małżeńskiego. Uroczystość wręczenia odznaczeń odbyła się w sali Wielkiej Wety Ratusza Głównego Miasta. - Za dziesięć lat spotkamy się znowu, tym razem na naszym siedemdziesięcioleciu - obiecał zgromadzonym gościom, w tym swojej rodzinie 86-letni Włodzimierz Kit.



Lubomira i Włodzimierz Kitowie przeżyli razem 60 lat.

Fot. Przemysław Świdorski

Kościół. Informator Diecezja w pigułce

Godziny mszy świętych we wszystkich kościołach archidiecezji gdańskiej, numery telefonów księży, adresy wspólnot i duszpasterstw, a nawet godziny otwarcia muzeów i wieńcówkowych na terenie parafii - to tylko niektóre informacje, jakie znalazły się w Informatorze Archidiecezji Gdańskiej, jaki wczoraj zaprezentowało Biuro Prasowe Arcybiskupa. Od dzisiaj, każdy będzie mógł go kupić.

- To pierwsze tego typu wydawnictwo w naszej archidiecezji. W Polsce podobne informatory już się ukazywały, ale w żadnym nie ma tak wielu informacji - tłumaczy ks. Witold Bock, sekretarz prasowy arcybiskupa gdańskiego. W Informatorze Archidiecezji Gdańskiej, obok danych parafii i księży znalazły się adresy placówek wychowawczych, oświatowych i ruchów pielgrzymkowych. Tam też jest życie Kościoła.

Informator można kupić w Biurze Prasowym Archidiecezji przy ul. Podkrakowskiej 5 (tel. 301-35-90), lub w Kurii. Cena 40 zł. (m.ż.)



Gdańsk. Wypadek na Kartuskiej Płonący autobus

Wczoraj około godziny 9 autobus należący do firmy Roki Trans stanął w płomieniach na skrzyżowaniu ulicy 3 Maja i Nowe Ogrody.

- Wybuchł pożar w komorze silnika - mówi kpt. Jacek Noga z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. - Na miejscu pojawiły się trzy jednostki straży. Pożar szybko ugasio. Nikomu z pasażerów nic się nie stało.

Na prośbę policji pojazd został odholowany do zatorczki przez specjalny dźwig Zakładu Komunikacji Miejskiej w Gdańsku. Awaria autobusu spowodowała ogromny korek na ulicy Kartuskiej. Firma Roki Trans nie chciała komentować zdarzenia.

- Nie ma pan o czym w gazetach pisać - zdenerwowała się pracownica firmy. - Po co panu takie informacje. Nic panu nie powiem. (erka)

Dolne Miasto. Konflikt strażników z lekarzami

Przyszli z mandatami

Prawdopodobnie dopiero prezydent Gdańska Paweł Adamowicz będzie w stanie rozwikłać problem dotyczący ulicy Żabi Kruk, a konkretnie konfliktu pomiędzy Strażą Miejską a dyrektorem Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Eter-Med.

Andrzej Lato, dyrektor placówki, od czterech lat domagał się od funkcjonariuszy Straży Miejskiej reakcji na panujący w okolicach jego ośrodka bandytyzm.

Każdego dnia odwiedzają nas setki pacjentów. Szczególnie na początku naszej działalności nie było tygodnia, żeby któryś z nich nie został napadnięty, okradziony, czy pobity. Postanowiliśmy zwrócić się do Straży Miejskiej o pomoc. Niczego nie uzyskaliśmy. Nawet nikt nie raczył odpowiedzieć na nasze pismo - mówi „Dziennikowi” Andrzej Lato. Po czterech latach, zdaniem dyrektora Lato, nic się nie zmieniło w zakresie bezpieczeństwa na ulicy Żabi Kruk i w jej okolicach. Zmie-



Andrzej Lato uważa, że Straż Miejska przyjechała na Żabi Kruk dopiero, gdy pojawiła się szansa na „wlepienie” kilku mandatów.

niło się za to nastawienie Straży Miejskiej.

Jakiś czas temu rozpoczęły się prace remontowe naszej ulicy. Pojawił się też znak zakazu zatrzymywania się. To bardzo mocno w nas uderzyło, bo zakaz dotyczył głównie naszych pacjentów, którzy często o własnych siłach nie byłiby w stanie pojechać do ośrodka. To samo dotyczy się karetke pogotowia.

Razem ze znakiem pojawili się jednak funkcjonariusze straży i od razu wlepili pracownikom ośrodka oraz pacjentom mandaty za parkowanie w tym miejscu. To jest niedorzeczne - uważa Andrzej Lato.

Straż Miejska nie chce uznać pretensji Eter-Medu, uważając je za demagogiczne i nie pokrywające się w faktach. W piśmie, które

Roman Dorawa, pełniący obecnie obowiązki szefa gdańskiej SM, wystosował do Eter-Medu, czytamy min., że straż nie jest w stanie zabezpieczyć wszystkich tego typu obiektów w mieście, oraz że nie odpowiada za ustawianie znaków, lecz za interweniowanie wobec osób, które ich nie przestrzegają.

Waldemar Ulanowski

Fot. Grzegorz Mehnert

R E K L A M A

Niedorzeczne

Rozmowa z Mariuszem Kowalikiem, rzecznikiem



SM w Gdańsku - Dlaczego nie odpowiedziałście na pierwsze pismo Eter-Medu, gdy proszono was o interwencję na ul. Żabi Kruk, gdzie zdaniem dyrekcji ośrodka dochodziło do częstych napadów?

- To prawda, że nie odpowiedzieliśmy na pismo, ale kroki zostały podjęte, ponieważ podczas lokowania służb uwzględniliśmy ten rejon.

Proszę jednak nam wybaczyć, ale nas jest 252 i nie jesteśmy w stanie wszystkich zaspokoić. Takich pism dostajemy kilka tygodniowo.

Każdy chce, byśmy go zabezpieczali. Może czasami warto pomyśleć o prywatnej ochronie.

- Czy rzeczywiście Straż Miejska pojawiła się przy tym ośrodku po tym, jak ustawiono znak zakazu zatrzymywania się?

- Na pewno potwierdzam fakt, że wystawiliśmy tam kilka mandatów. Mówienie o tym, że zjawiliśmy się tam tylko po to jest niedorzeczne, demagogiczne i populistyczne. Musimy wymagać od kierowców, aby stosowali się do znaków, bo są one po to, by było bezpiecznie. Lekarze z tego ośrodka zachowują się egoistycznie, bo gdy byliśmy na Żabim Kruku, to nas nie zauważali. Zauważyli dopiero, gdy otrzymali mandaty.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „KARWINY”

ul. Korzenna 15, 81-587 Gdynia

ogłasza II-etapowy pisemny przetarg nieograniczony na

koszenie trawy w sezonie letnim 2005 r. na terenach administrowanych.

Oferenci przystępujący do przetargu zobowiązani są do:

- odebrania w siedzibie zamawiającego, pok. 32 lub 34, tel. 781-03-74 w. 14 warunków przetargowych (cena brutto 20 zł)
- wpłacenia w kasie lub na konto Spółdzielni w GBW SA O/Gdynia Nr 751610 1205 7400 6281 2000 0001 najpóźniej do dnia 19.11.2004 r. wadium w wysokości 1000 zł.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, odstąpi od podpisania umowy.

Oferty w zabezpieczonych kopertach z napisem „Koszenie terenów zielonych w sezonie 2005 r.”, prosimy składać w sekretariacie Spółdzielni do dnia 19.11.2004 r. do godz. 14.00.

I ETAP:

- Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22.11.2004 r. o godz. 11.00.

II ETAP:

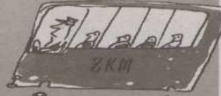
- Negocjacje z oferentami w dniu 23.11.2004 r. o godz. 8.00.

Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferty, odstąpienia lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn, a także prawo w przypadku równości pisemnych ofert zaproszenia oferentów do odbycia licytacji.

252434A

Linia autobusowa nur 138

zbieraj rozkłady jazdy autobusów i tramwajów w Trójmieście



DZIEŃ POWSZEDENI

odjazdy: WAŁOWA II
kierunek: N.P. „FOSFORY”

05 23 45
06 14 26 37
07 20
08 31
09 35
10 35
11 31
12 38
13 21 45
14 21 45
15 24 45
16 45
17 45
18 54
19 55
20 45
21 23

DZIEŃ POWSZEDENI

odjazdy: N.P. „FOSFORY”
kierunek: WAŁOWA II

05 10
06 00 12 39 51
07 15 48
08 05
09 05
10 05
11 05
12 12
13 05 50
14 20 47
15 12 50
16 15
17 13
18 11
19 19
20 20
21 10
22 20^o

SOBOTA - ŚWIĘTO

odjazdy:

04 34
05 23
06 29
07 20
08 30
09 35
10 35
11 31
12 27
13 22
14 45
15 45
16 45
17 45
18 54
19 55
20 45
21 23

SOBOTA - ŚWIĘTO

odjazdy:

04 58
06 20 53
07 48
08 07
09 05
10 05
11 05 59
12 53
13 20
14 20
15 09
16 15
17 13
18 11
19 19
20 20
21 10
22 20^o

uwagi:

^o - kurs tylko do DWORCA GŁÓWNEGO PKP

Wałowa II - dodaj minuty

WAŁOWA II 0 min.
AKSAMITNA (N/Ż) 1
WAŁY PIASTOWSKIE 3
DWORZEC GŁ. PKP 6
BRAMA WYŻYNNĄ 8
AKADEMIA MUZYCZNA 11
ELBLĄSKA (Brz. Żuławska) 13
PRZERÓBKA 16
KU UJŚCIU 17
PRZEJAZD KOLEJOWY 18
NABRZ. BYTOMSKIE 20
KUJAWSKA 21
N.P. „FOSFORY” 23

N.P. „Fosfory” - dodaj minuty

N.P. „FOSFORY” 0 min.
KUJAWSKA 2
NABRZ. BYTOMSKIE 3
PRZEJAZD KOLEJOWY 5
KU UJŚCIU 6
PRZERÓBKA 7
GŁĘBOKA 9
BRAMA ŻUŁAWSKA 10
AKADEMIA MUZYCZNA 11
PODWAŁE PRZEDMIEJSKIE 13
BRAMA WYŻYNNĄ 15
DWORZEC GŁ. PKP 17
ŁĄGIEWNIKI 19
RYBAKI GÓRNE 20
WAŁOWA II 21

Warto wiedzieć

Bilety ulgowe:

do 10 min. - 60 groszy
do 30 min. - 1.20 zł
do 60 min. - 1.80 zł
24-godzinny - 3.90 zł

■ Oplata manipulacyjna za zakup biletu w autobusie lub tramwaju wynosi 30 groszy.

■ W pojazdach ZKM można kupić karty na trzy przejazdy. Ulgowy kosztuje 2.10 zł, a normalny 3.90 zł.

■ Przejazd bez ważnego biletu, to w razie kontroli, wydatek 120 złotych.

■ Jeśli „gapiowicz” uścił opłatę dodatkową w ciągu 7 dni, zapłaci 30 procent mniej, czyli 80 złotych.

■ Przewóz bagażu lub zwierząt bez ważnego biletu kosztuje 48 złotych.

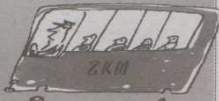
■ 360 złotych zapłacimy za spowodowanie zmiany trasy pojazdu lub jego zatrzymanie bez uzasadnionej przyczyny.

Bilety normalne:

1.20 zł
2.40 zł
3.60 zł
7.80 zł

Linia autobusowa nur 139

zbieraj rozkłady jazdy autobusów i tramwajów w Trójmieście


DZIEŃ POWSZEDENI
odjazdy: OLIWA PKP
kierunek: PRZYMORZE SKM

04	53
05	13 ⁿ 33 53 ⁿ
06	11 ⁿ 29 47 ⁿ
07	04 ⁿ 21 36 ⁿ 46 ⁿ
08	08 ⁿ 32 ⁿ 57 ⁿ
09	22 ⁿ 47 ⁿ
10	12 ⁿ 37 ⁿ
11	02 ⁿ 27 ⁿ 52 ⁿ
12	17 ⁿ 42 ⁿ
13	07 ⁿ 28 ⁿ 51 ⁿ
14	14 ⁿ 36 ⁿ 59 ⁿ
15	22 ⁿ 44 ⁿ
16	07 ⁿ 29 ⁿ 53 ⁿ
17	15 40 ⁿ
18	03 ⁿ 28 ⁿ 55 ⁿ
19	25 ⁿ 55 ⁿ
20	10 ⁿ 50 ⁿ
21	40 ⁿ
22	45 ⁿ

**SOBOTA-
DZIEŃ ŚWIĄTECZNY**
odjazdy:

06	53 ⁿ
07	23 ⁿ 51 ⁿ
08	21 ⁿ 51 ⁿ
09	21 ⁿ 51 ⁿ
10	21 ⁿ 51 ⁿ
11	21 ⁿ 51 ⁿ
12	21 ⁿ 51 ⁿ
13	21 ⁿ 51 ⁿ
14	21 ⁿ 51 ⁿ
15	21 ⁿ 51 ⁿ
16	21 ⁿ 51 ⁿ
17	21 ⁿ 51 ⁿ
18	21 ⁿ 55 ⁿ
19	25 ⁿ 55 ⁿ
20	10 ⁿ 50 ⁿ
21	40 ⁿ
22	45 ⁿ

uwagi:
" - pojazd niskopodłogowy

Oliwa PKP - dodaj minuty

OLIWA PKP	0 min.
BENIOWSKIEGO (N/Ż)	1
BORA-KOMOROWSKIEGO	3
CZERWONY DWÓR	5
JAGIELLOŃSKA - PRZYCHODNIA	6
DĄBROWSZCZAKÓW	7
OBR. WYBRZEŻA	9
OLSZTYŃSKA	10
OPOLSKA	11
RZECZYPOSPOLITEJ	12
KRYNICKA	14
PRZYMORZE SKM	16

DZIEŃ POWSZEDENI
odjazdy: PRZYMORZE SKM
kierunek: OLIWA PKP

04	50 ⁿ
05	10 33 ⁿ 54
06	16 ⁿ 36 ⁿ 55
07	11 ⁿ 21 ⁿ 38 55 ⁿ
08	12 ⁿ 28 50 ⁿ
09	15 ⁿ 40 ⁿ
10	05 ⁿ 30 ⁿ 55 ⁿ
11	20 ⁿ 45 ⁿ
12	10 ⁿ 35 ⁿ
13	02 ⁿ 27 ⁿ 52 ⁿ
14	16 ⁿ 39 ⁿ
15	02 ⁿ 24 ⁿ 47 ⁿ
16	10 ⁿ 33 ⁿ 56 ⁿ
17	19 ⁿ 41
18	03 ⁿ 19 ⁿ 48 ⁿ
19	13 ⁿ 43 ⁿ
20	13 ⁿ 26 ⁿ
21	04 ⁿ 55 ⁿ
22	59 ⁿ

**SOBOTA-
DZIEŃ ŚWIĄTECZNY**
odjazdy:

07	10 ⁿ 40 ⁿ
08	07 ⁿ 37 ⁿ
09	07 ⁿ 37 ⁿ
10	07 ⁿ 37 ⁿ
11	07 ⁿ 37 ⁿ
12	07 ⁿ 37 ⁿ
13	07 ⁿ 37 ⁿ
14	07 ⁿ 37 ⁿ
15	07 ⁿ 37 ⁿ
16	07 ⁿ 37 ⁿ
17	07 ⁿ 37 ⁿ
18	07 ⁿ 37 ⁿ
19	13 ⁿ 43 ⁿ
20	13 ⁿ 26 ⁿ
21	04 ⁿ 55 ⁿ
22	59 ⁿ

uwagi:
" - kurs jazdowy - tylko do
ul. Dąbrowszczaków
" - pojazd niskopodłogowy

Przymorze SKM - dodaj minuty

PRZYMORZE SKM	0 min.
PRZYMORZE SKM (Słupska)	1
KRYNICKA	3
RZECZYPOSPOLITEJ	5
OPOLSKA	6
OLSZTYŃSKA	7
OBR. WYBRZEŻA	8
DĄBROWSZCZAKÓW	10
JAGIELLOŃSKA - PRZYCHODNIA	11
CZERWONY DWÓR	13
BORA-KOMOROWSKIEGO	14
BENIOWSKIEGO (N/Ż)	16
OLIWA PKP	17

Jak posługiwać się rozkładem

■ godziny i minuty odjazdów dotyczą przystanków początkowych każdej z linii
■ aby obliczyć dokładny czas odjazdu z twojego przystanku, spojrz na tabelę, na której zaznaczysz przebieg trasy danej linii
■ obok nazwy każdego z przystanków umieściliśmy ilość mi-

nut, którą powinniśes dodać, np. autobus 139 odjeżdża z przystanku Oliwa o godzinie 12.17. Po dodaniu do tej godziny 5 min., poznasz godzinę odjazdu z przystanku Czarny Dwór.

■ godziny odjazdu z poszczególnych przystanków mogą ulec zmianie (+/- 2 min.)

Jutro rozkład jazdy autobusów nr 142 i 143

Sopot Pruszcz Gd.

Sopot. Jubileusz Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami

W sercu Brigitte Bardot

Najstarsze i największe towarzystwo w Polsce będzie jutro świętować 140. rocznicę swojego istnienia. W Grand Hotelu w Sopocie spotkają się członkowie i przyjaciele Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

- Zajmujemy się szeroko rozumianą opieką nad zwierzętami. Dokarmiamy nie tylko psy w schroniskach, lecz także kontrolujemy cyrki i zoo, staramy się poprawiać stan prawny dotyczący zwierząt - tłumaczy Wojciech Muza, prezes TOZ.

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami powstało tuż po Powstaniu Styczniowym w 1864 roku. Było drugim tego typu towarzystwem na świecie - pierwsze powstało w Wielkiej Brytanii. Jego członkami byli m.in. Bolesław Prus, Henryk Sienkiewicz i Stefan Żeromski. Dzięki staraniom stowarzyszenia, jeszcze przed wojną uchwalono ustawę chroniącą zwierzęta.

W piątek, w sali marmurowej Grand Hotelu w Sopocie, odbędzie się jubileusz-



Krystyna Łubieńska jest miłośniczką zwierząt. Na zdjęciu wspólnie ze swoim kotem Firkiem.

Fot. Marcin Żebrowski

wy koncert z okazji pomorskich obchodów 140. lecia Towarzystwa.

- Zaplanowaliśmy również aukcję prac. Zwróciliśmy się do moich przyjaciół-malarzy aby nas wsparli. Żaden nie odmówił - opowiada Krystyna Łubieńska z Sopotu. - Otrzymałmy kilkanaście prac. Co ciekawe, na wszystkich są zwierzęta. Nawet artyści, którzy na co dzień nie zajmują się tą tematyką, przygotowali odpowiednie obrazy.

Zyski z aukcji zasilą konto towarzystwa.

- Gościem specjalnym naszej aukcji miała być Brigitte Bardot, która prowadzi podobną fundację. Niestety ze względu na stan zdrowia nie mogła przyjechać. Przysłała jednak list - dodaje Krystyna Łubieńska. - Napisła, że sercem będzie obok nas, że jest dumna, iż otrzymała od nas zaproszenie.

- Otrzymałmy wiele listów gratulacyjnych. Mam nadzieję, że uda mi się jutro wszystkie odczytać - dodaje prezes Muza.

Marcin Żebrowski

Bystra. Droga do poprawki

Wieczny remont



Fot. Arkadiusz Gancarz

- Droga do wsi znów jest nieprzejezdna. 120 osób odciętych od świata. Strach pomyśleć, co się stanie, gdy ktoś zachoruje i potrzebna będzie interwencja pogotowia - irytuje się Kazimierz Szawliński.

Mieszkańcy Bystrej w gminie- Pruszcz Gdański, dwa razy do roku alarmują Urząd Gminy o stanie drogi pomiędzy wsią, a osiedlem popege-rowskim. Dzierżawca okolicznych pól ciężkim sprzętem rolniczym dewastuje szosę.

- Droga znów jest nieprzejezdna, chociaż została wyremontowana przed dwoma tygodniami - skarżą się ludzie. - W Urzędzie Gminy przyznają, że stan trasy jest tragiczny, jednak mówią, iż wykorzystano już wszystkie pieniądze na naprawy.

- Mamy dosyć ciągłego naprawiania zniszczeń - irytuje się Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gd. - Droga nie jest i nie będzie przystosowana do kilkunastotonowych pojazdów. Ciężki sprzęt powinien jeździć szosami, które są go w stanie utrzymać.

W Bystrej zebrała się komisja, złożona z przedstawicieli gminy i miejscowego zakładu rolnego celem oceny sytuacji. Ustalono, że konieczny jest remont jednego z pasów drogi na odcinku 800 metrów. Wiosną przyszłego roku pęknięte elementy zostaną wymienione, a całość

wyrównana. Obecnie trwają rozmowy pomiędzy samorządem, a dzierżawcą pól o to, kto ma sfinansować modernizację.

- Już wcześniej dopłacaliśmy do napraw szosy - mówi Tadeusz Rybak, właściciel firmy dzierżawiającej pola. - Nie wiem jeszcze, ile tym razem dolożymy do remontu.

- Co zepsujemy, staramy się naprawiać - twierdzi Stanisław Kurowski, dyrektor zakładu w Bystrej, podwładny Tadeusza Rybaka. - Moim zdaniem to gmina powinna przebudować tę drogę.

Arkadiusz Gancarz

Pruszcz Gdański.

Nastolatki grasują

Kradli komórki

Policja zatrzymała dwóch szesnastolatków z Gdańska, którzy usiłowali zabrać telefon komórkowy 17-letniemu mieszkańcowi Pruszcza Gd. Piotr Ruczeń jednej ze szkół średnich w Pruszczu wracał we wtorek o godz. 16 do domu. Na ul. Wojska Polskiego zaczęło go dwóch nieznanych chłopaków. Usiłowali wyciągnąć mu z kieszeni komórkę. Chłopak wyrwał się i uciekł.

Po powrocie do domu wsiadł z ojcem do samochodu. Pojechali szukać sprawców. Znaleźli ich obok sklepu spożywczego. Wtedy zawiadomili policję.

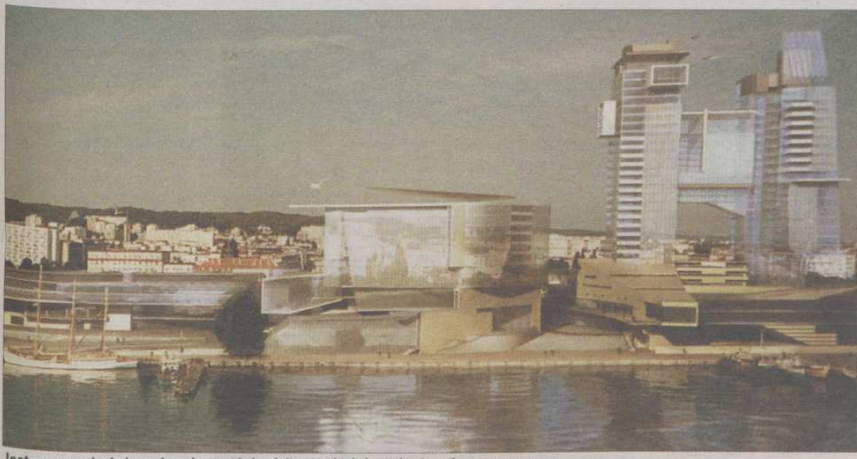
Jak informuje Jan Heś, rzecznik policji w Pruszczu Gd. jeden z zatrzymanych miał w telefonie sms-y z treści których wynika, że sprawa była ukartowana. - Prawdopodobnie stoi za tym chłopak szkolnej koleżanki poszkodowanego. W sms-ach były m.in. dokładne informacje, o której godzinie Piotr R. kończy lekcję - dodaje Heś.

Podobne zdarzenia mogły mieć miejsce również wcześniej. Funkcjonariusze proszą o kontakt poszkodowanych i ewentualnych świadków pod nr tel. 682 22 41.

(am)

Sesja Rady Miasta. Projekt przyjęty

Wystrzelał wieże



Jest szansa, że już za dwa lata tak będzie wyglądała Gdynia od strony morza.

Zaden radny nie sprzeciwił się, gdy podczas wczorajszej sesji Rady Miasta, głosowano nad uchwałą dotyczącą planu zagospodarowania przestrzennego Śródmieścia, a konkretnie rejonu ulic Hryniewickiego, Waszyngtona i al. Zjednoczenia. A więc radni, przyjmując plan „zagrali” prelium do budowy sławnych już dwóch wież, które zamierzają postawić firma Invest

Komfort. Wieże, w których powstaną mieszkania, będą mieć wysokość ok. 100 metrów (na ostatnim 35-piętrze ma być ogólnodostępna platforma widokowa). Wyższych budynków Gdynia nie ma. Budowa kompleksu ma się rozpocząć w przyszłym roku.

– Jeśli ruszy, to ma szansę zakończyć się w 2006 r. – dodaje Marek Sępa, wiceprezydent Gdyni. – Jestem zadowolony z głosowania. Taka forma zabudowy tej części dzielnicy

Śródmieście, nie jest wynikiem „widzimisie” urzędnika, a efektem pracy ogólnopolskiego konkursu. Sędziowie, wśród których nie brakowało autorytetów, jednogłośnie wybrali ten projekt. Gdynia to miasto nowoczesne i zasługuj

je na nowoczesną architekturę.

Plan budowy dwóch gdyńskich wież przyjęto głosami: 23 – „za”, 0 – „przeciw” i 2 „wstrzymujące się”. Przyjęcie uchwały zajęło radnym kilka minut. (RM)

Czekamy na sygnały

A co Państwo myślą o wybudowaniu w Gdyni 100-metrowych wież. Na sygnały czekamy dziś pod numerem telefonu: 660 65 00 w godz. 10-14. Swoje opinie można przysłać też na adres e-mailowy: db.gdynia@prasabalt.gda.pl

Repe Sławomir Ptaszko

Za

Lech Żurek
radny koalicji rządzącej



– Dwie wieże podobają mi się. To naprawdę interesująca i bardzo nowoczesna forma architektoniczna. I Gdynia musi taką mieć. A to całkiem zamieszanie w mediach, że niby chęcy coś popsuć, ingerować... Wszystkim, którzy tak mówią, przypominam zamieszanie jakie było przed budową centrum Gemini. Dzisiaj trudno bez niego sobie tę część Gdyni wyobrazić.

Wstrzymuję się

Mariusz Roman
radny opozycji



– Wstrzymałem się od głosu, bo do końca nie jestem pewien, że to najlepszy obiekt w takim miejscu. To najbardziej reprezentacyjna dzielnica i nie można jej „złamać” wieżami. Docierają do mnie różne opinie mieszkańców i mam mieszane uczucia. Muszę sprawę jeszcze przemyśleć, zasięgnąć języka. Dlatego nie podniosłem ręki, gdy pytano kto jest „przeciw”.

Zdaniem Czytelników

„Wieże w Gdyni” – pod tym tytułem w piątek, 22 października ukazał się tekst autorstwa Jacka Dominiczaka i Moniki Zawadzkiej, przekazujący, że lokalizacja 100-metrowego budynku mieszkalnego w kształcie dwóch wież w centrum Gdyni wpłynie korzystnie na miasto. Tekst spowodował lawinę e-maili i telefonów od naszych Czytelników. Część z nich publikujemy dzisiaj, kolejne w następnych dniach.

■ Jest to inwestycja nietuzinkowa. Architekt celowo ustawił prześwit bramy w osi pirsu dalmorskiego. Wydaje mi się, że też po to, by przez prześwit mogły przejść promienie wschodzącego i zachodzącego słońca. Mam nadzieję, że wkrótce Basen Prezydenta zarozi się od żaglowców i jachtów, znikną żardzewiałe kutry. Wreszcie Polska będzie miała bramę na świat, a nie tylko „okienko” wyśmiewane ongiś przez Zenona Laskowika. Życzę nam wszystkim, by „Brama Morza” powstała naprawdę, a nie jedynie na papierze. Odwoływanie się do podobieństw z WTC gdyńskich wież jest delikatnie mówiąc nieporozumieniem.

Gdynianin

■ Te wieże są za małe. Nie muszą być porównywalne do Petroni Towers w Kuala Lumpur czy do WTC, ale powinny być wyznacznikiem rozwoju Gdyni. Dlaczego ma być najwyższe budynki w Polsce, albo choć w rejonie Bałtyku. Jakże to będą możliwości przyciągnięcia gości do Gdyni! Każdy chciałby podziwiać panoramę Zatok Gdńskiej i Helu. Muszą to być wysokie wieże na miarę XXI wieku. Kasę na pewno można zorganizować. Ale proszę Panowie... nie śpijcie tego!

Andrzej Chrościcki

■ Te wieże to super pomysł. Wreszcie prawdziwa wizytówka Gdyni i całego Trójmiasta, a może przy okazji powstanie również marina z prawdziwego zdarzenia, skoro ma to być przy Basenie Prezydenta. No, i jeszcze jakby na ostatnich piętrach były restauracje, tak jak w innych miastach na świecie, to byłoby bosko. Jestem za!

Asia

■ Pomysł rewelacja! Mam nadzieję, że jakiś zawistny urzędnik albo sąsiad nie zablokuje budowy, bo będzie ładniejsza od urzędu, albo wyższa od domu, w którym mieszka. Trójmiasto musi przestać być zaścianiem!

Piotr

Śródmieście. Uroczystość w kaplicy Święto u zakonnic

Wsetne urodziny siostry Leokadii Deregowskiej i z okazji odsłonięcia tablicy upamiętniającej dzieło siostry Franciszki Berek, budowniczej gdyńskiego szpitala, abp. Tadeusz Gocłowski odprawił wczoraj mszę św. w kaplicy Siostr Miłosierdzia przy ul. Starowiejskiej.

– Tablica przypomina postać skromnej siostry zakonnej, która budując szpital najlepiej wiedziała, jak zrealizować misję miłosierdzia – powiedział Andrzej Kolejewski, autor książki pt. „Szpital przy Placu Kaszubskim” i pomysłodawca tablicy.

Siostra Leokadia przyjmowała zyczenia m. in. od pre-



Siostra Leokadia Deregowska.
Fot. Tomasz Bajt

zydenta Gdyni, Wojciecha Szczurka, który dziękował jej za ponad 30-letnią służbę w mieście.

Więcej w niedzielnym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”.

(kacz)

Konkurs dla kioskarky. Dajemy kasę Wygraj z nami

W naszym konkursie sprzedawca, który wszystkim klientom będzie proponował zakup „Dziennika Bałtyckiego” i dobrze wyeksponuje naszą gazetę w punkcie sprzedaży – ma szansę wygrać codziennie 50 zł. Ale to nie koniec niespodzianek. Jeśli oryginalnie, pomysłowo (a może na wesoło – z humorem) sprzedawca pokaże, że można u niego kupić „Dziennik Bałtycki” – ma szansę na nagrodę dodatkową w wysokości nawet 400 zł (pierwsza nagroda w konkursie dodatkowym).

■ Co zrobić, żeby wygrać:

1. Wylóż „Dziennik Bałtycki” w widocznym miejscu w punkcie sprzedaży.
2. Proponuj zakup „Dziennika Bałtyckiego” wszystkim klientom.
3. W dniach do 29 października przedstawiciele „Dziennika” będą odwiedzać punkty sprzedaży – jeśli spełnisz warunki konkursowe, otrzymasz nagrodę – 50 zł.
4. Spośród nagrodzonych, komisja konkursowa wybierze tych, którzy najoryginalniej eksponują „Dziennik” i przyna trzy nagrody dodatkowe (I miejsce – 400 zł, II miejsce – 200 zł, III miejsce – 100 zł). Regulamin konkursu dostępny jest w Biurze Konkursów.

Pamiętam wszystkich

Ewa Winnik

Kiosk przy skrzyżowaniu ulic Nowogrodzkiej i Warszawskiej w Gdyni

– Ile lat pani pracuje w tym miejscu?

– Tutaj już 13 lat, ale w „Ruchu” prawie zęby zjadłam. Pracowałam już wtedy, gdy klientom, którzy nie mieli teczek pnumeratorowskich, trzeba było zostawiać gazety pod ladą.

– A teraz też ma pani teczki?

– No pewnie! Dla wszystkich statych klientów, którzy sobie tego życzą. Przychodzą raz w tygodniu lub miesiącu po prasę.

– Podpisują umowy jak dawniej?

– Nie. Mam kartonik, a w nim kilkadziesiąt teczek. Nie muszę ich opisywać, bo pamiętam wszystkich klientów i tytuły gazet, które kupują.

– Robi pani codzienne raporty?

– Oczywiście. Klienci lubią pytać co ciekawego można przeczytać w gazetach każdego dnia. Wtedy kupują lub nie.



Przeciw

Dr Maria Jolanta Sołtyś
z Politechniki Gdańskiej
autorka książek o Gdyni.

– Na tym terenie powinny powstać obiekty o wartościach kulturowych. Zgadzam

się na centrum kongresowe, ośrodek żeglarski, czy port rybacki z całą biurową infrastrukturą ubraną w piękny architektoniczny strój. Zgadzam się, by zagościła tam kultura, turystyka, ale nie mieszkaniówka! A dwie wieże takie właśnie mają mieć przeznaczenie. Druga sprawa to wysokość obiektu. Niekiedy przypominają, że Gdynia z lat międzywojnia miała być miastem wysokim. Owszem, ale do dwudziestu paru metrów. Tylko Bazylika Morska miała mieć więcej o wysokości czterdziestu kilku metrów. Tu tymczasem chce się nam zaszerzować aż 100 metrów. Coż, przegłosowano... Może da się jeszcze coś zmienić. Może ukrócić te wieże, albo przynajmniej zmienić funkcję.



Z sądu. Proces celników

Papierosy w parafinie

Wczorajsze zeznania przed gdynskim sądem potwierdziły to, o czym mówili prokuratorzy i funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego: celnicy z Izby Celnej w Gdyni zamieszani byli w przemyt papierosów, alkoholu i brali łapówki. Zorganizowany gang rozbito pod koniec ubiegłego roku. Zdaniem śledczych, jego członkowie narazili Skarb Państwa na stratę co najmniej 42 mln zł, a celnicy wzięli łapówki w wysokości co najmniej 170 tys. dolarów.

Proceder trwać miał od 1999 r. Prokuratorzy utrzymują, że zamieszanych było w niego 18 osób. Wczoraj przed sądem zeznawał m. in. mężczyzna, który kontaktował kontrahentów z Litwy z celnikami, aby szmuglować papierosy do Anglii i Niemiec. Potwierdził, że celnicy mogli organizować ich przemyt w parafinie. – Słyszałem, że w towarach wysyłanych za granicę przemycane były papierosy, temat przewijał się w trakcie rozmów – mówił Piotr S. (sz)



Głosuj
na swój ulubiony pub
w Trójmieście.

Więcej na

www.gdansk.naszemiasto.pl

Orłowo. Wyrok po czterech latach

Maxim wraca

Budynek po słynnym niegdyś klubie nocnym Maxim, położony nad morzem w Orłowie, ma zostać zwrócony miastu – orzekł wczoraj Sąd Okręgowy w Gdańsku. Zarządcy, którzy zajmowali dotychczas lokal bez umowy, muszą również oddać miastu przylegający do klubu teren. Wczorajszy wyrok jest prawomocny.

Przedstawiciele miasta zapowiadają już, że jeżeli tym razem osoby nielegalnie rozporządzające budynkiem nie będą chciały go zwrócić, sprawa zostanie skierowana do komornika. Docelowo nieruchomość ma być wystawiona na przetarg.

– To jedna z najatrakcyjniejszych działek w kraju. Chętnych na nią więc raczej nie zabraknie – mówi Joanna Grajter, rzecznik gdynskiego magistratu. – Wielką wartość ma nie tyle budynek, który jest w złym stanie technicznym i nie przedstawia wartości architektonicznej, lecz grunt. W tej chwili trudno powiedzieć, czy teren zosta-



Ten budynek już wkrótce ponownie trafi w ręce miasta.

Fot. Sławomir Ptasnik

nie wydzierzawiony na długiej, czy sprzedany, bo na tę drugą opcję zgodzić musiałaby się Rada Miasta. Wiadomo jednak, że chcielibyśmy, aby w tak atrakcyjnym miejscu zrealizowana została jakaś reprezentacyjna inwestycja.

Spór sądowy o Maxima trwał od 2000 r. Wtedy to wy-

gaśla umowa na dzierżawę nieruchomości, zawarta pomiędzy miastem, a zarządcami lokalu. Ci ostatni nie chcieli płacić czynszu i zaległości znacznie przekroczyły 100 tys. zł. Pieniądze Gdynia stara się odzyskać na drodze sądowej.

(sz)

Z POLICJI

■ Porwany

Trzej mężczyźni podjechali mercedesem busem do skrzyżowania ulic Morskiej i Chylońskiej i wciągnęli do auta 17-letniego gdynianina. Bili go i kopali. Dali mu tydzień na dostarczenie im tysiąca złotych. Obiecali, że jeśli tego nie zrobi, znajdą go. Dla pewności spisali adres z dokumentów, które miał przy sobie. Chłopaka wyrzucili z samochodu w lesie przy ul. Marszewskiej. Wypadając uderzył głową w drzewo i stracił przytomność. Gdy się ocknął, udało mu się dotrzeć do pobliskiego warsztatu samochodowego skąd wezwał pogotowie i policję. – Zareagowaliśmy natychmiast i na parkingu hipermarketu OBI zatrzymaliśmy dwóch 19-latków, Adriana B i Łukasza W. Odnalezienie trzeciego to tylko kwestia czasu – zapewnia kom. Dariusz Kaszubowski, rzecznik prasowy komendanta miejskiego policji w Gdyni. Napastnicy znali ofiarę, a 17-latek miał być im winny pewną sumę pieniędzy. Przy zatrzymanych znaleziono kilka porcji narkotyków. 19-latkom grozi do 10 więzienia.

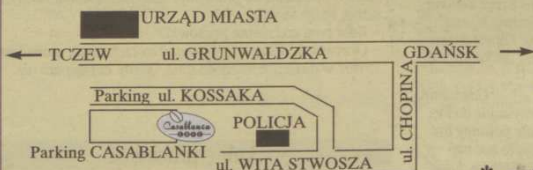
(aga)

R E K L A M A

Casablanca Cafe

Casablanca Cafe
ul. Kossaka 2/10
Pruszcz Gdański

REZERWACJE - tel. (58) 6928121



CASABLANCA CAFE

nowe miejsce, nowy czas, doskonała, aby odpocząć od pracy i miasta,
a do tego „znakomicie zjeść”

zaprasza na:

* piątkowy Jam Session z udziałem znanych muzyków.

After Party z acid-jazzową muzyką do późnych godzin. Limit wieku od 21 lat. Start 20.00

* sobotnie jazzowanie na żywo.

Stół szwedzki dla osób rezerwujących miejsca. Promocja drinków. Start 20.00

* niedzielne spotkania dla dzieci z Postaciami z bajek.

Prezenty dla wszystkich dzieci, gry, konkursy plastyczne - nagrody.

Początek 12.00.

* catering w domu, biurze, plenerze, imprezy okolicznościowe



Galeria B

Jeśli pragną Państwo nabyć obraz, zapraszamy:

80-835 Gdańsk, ul. Szeroka 119/120

tel./fax (058) 305-81-28

e-mail: galeriab@wp.pl

www.galeriab.prv.pl

czwartek 28 października 2004 r.

Dziennik
Bałtycki

D O D A T E K O K A Z J O N A L N Y

Polska Sztuka Współczesna w Galerii B w Gdańsku. Duży wybór dzieł sztuki

DOBRA LOKATA I WSPANIAŁY PREZENT

Rozmowa z Elżbietą Komarnicką-Mędrą, współwłaścicielką Galerii B



Elżbieta Komarnicka-Mędra przekonuje, że obrazy znanych artystów to nie tylko doskonała lokata kapitału, ale także pomysł na oryginalny prezent.

- Galeria B to interes rodzinny?

- Tak, wspólnie z moją siostrą Grażyną Bychowską podzieliłyśmy rolę. Jej duże doświadczenie i ocena artystyczna, mój marketing.

- Czy to prawda, że coraz częściej pomysłem na prezent staje się dzieło sztuki?

- Zdecydowanie tak, od dwóch lat to zjawisko przybiera na sile. Prezent w formie obrazu staje się bardzo modny i praktyczny, pokazuje wyjątkowe relacje łączące nas z osobą obdarowaną.

waną. Taki prezent nadaje się na każdą okazję, zarówno dla szefa odchodzącego na emeryturę, jak i ukożanej kobiety czy osoby z rodziny. Coraz częściej studenci składają się na wspólny prezent dla przyjaciół...

- Kim są klienci galerii?

- To bardzo zróżnicowana grupa - mamy stałych klientów, koneserów, którzy kupują dzieła określonego malarza, często przez dłuższy czas gromadząc na to środki. Są też osoby, które

szukają pięknego prezentu na specjalną okazję, także osoby życia publicznego, dla których obraz stanowi ozdobę gabinetu. To wreszcie zakochani mężczyźni szukający подарunku dla Tej jedynej...

- Jak zmieniają się gusta kupujących? Czym sugerują się klienci przy zakupie obrazu?

- W naszej ofercie znajduje się kilkadziesiąt dzieł Henryka Baranowskiego - słynnego malarza marynisty, którego obrazy nie-

zmienne cieszą się stałym zainteresowaniem, są nobilitacją dla właściciela, a także lokatą kapitału. Gdańszczenie i turyści odwiedzający nasze miasto pragną mieć w domu znany symbol Gdańska. Pejzaże starego i współczesnego miasta oraz jego architekturę oddają po mistrzowsku płótna Witolda Behrensa, malarza związanego z Gdańskiem także poprzez tradycje rodzinne.

- Sama marynistyka i pejzaże Gdańska?

- Nie tylko. Tematem twórczego Zenona Aniszewskiego są konie i ich piękno. Znajdują one zawsze wielu nabywców, miłośników tych zwierząt.

Posiadamy także obrazy przedstawiające martwą naturę, kwiaty czy sceny rodzajowe. Coraz częściej

klientów interesuje akwarela, pastel lub grafika; to właśnie oferowana różnorodność tematyczna sprawia, że tak wielu klientów nas odwiedza.

- Czy sytuacja polskich klientów pozwala na częste zakupy? W kraju spotykamy się raczej z pesymizmem pod względem finansów...

- Wbrew pozorom, w tej sferze nie jest najgorzej. Ceny są zróżnicowane, są oczywiście stałe okresy wzmożonego ruchu, gdy wydajemy więcej pieniędzy, na przykład przed Bożym Narodzeniem. Godne uwagi jest również to, że z roku na rok przybywa klientów traktujących dzieła sztuki, w tym obrazy, jak dobrą lokatę kapitału.

- Czy wszyscy klienci galerii to znawcy sztuki?

- Oczywiście, nie. Wiele osób potrzebuje fachowego wsparcia - i zawsze je od nas otrzymuje. Celem Galerii jest, aby w każdym z nas zrodziło się pragnienie obcowania z dobrą sztuką, bowiem sztuka nie musi być droga - sama w sobie jest bogactwem formy i treści. W naszej Galerii każdy jest w stanie się o tym sam przekonać.



Niektórzy twierdzą, że żyd z monetą przynosi szczęście w finansach.

Zapraszamy

Znani twórcy, piękne prace oraz miły nastrój - to wszystko czeka na Ciebie w Galerii B mieszczącej się w Gdańsku przy ul. Szerokiej. Galeria czynna jest od poniedziałku do piątku między 10 a 18 oraz w soboty od 10 do 16. Prezentowane tu dzieła stanowią tylko przykład różnorodności tematycznej prac artystycznych wyrazu i mają zachęcić do bezpośredniego obcowania ze sztuką.

Galeria B

Galeria B została otwarta w grudniu 1993 roku jako kontynuacja Galerii ART. Prezentowali tam swoje prace profesorowie i liczni absolwenci Akademii Sztuk Pięknych z Gdańska i innych miast Polski. Galeria organizowała również wystawy zagraniczne, głównie w Niemczech (Lipsk, Hamburg, Bremen). Wystawy obejmowały wiele dyscyplin: malarstwo, grafika, rysunek, rzeźba, ceramika i gobeliny. Zapraszamy do Galerii B. Dysponujemy szeroką gamą malarstwa artystów znanych i cenionych - głównie realistów.

Artyści w Galerii B:

Aniszewski Zenon
Baranowska Aldona
Baranowski Henryk
Behrens Witold
Górecki Wojciech
Kostiuk Wojciech
Markiewicz Urszula
Mokwa Marian
Osiecki Ireneusz
Pawlukiewicz Janusz
Pankanin Jerzy
Silwoński Maciej
Skrebec Jerzy
Steifer Tomasz
Szmidel Marek
Szpinger Włodzimierz
Wrocławski Jerzy
Zaborowski Zdzisław
Żądłak Zbigniew
oraz inni artyści malarze i rzeźbiarze

W naszej ofercie znajdziesz kilkaset prac znanych i cenionych malarzy realistów.

Marian Mokwa

Urodzony w 1889 roku w osadzie Małary w powiecie chojnickim – zmarł w Sopocie w 1988 roku. Czołowy polski marynista. Wyższe studia malarskie w niemieckich Akademii Sztuk Pięknych: Norymbergi, Monachium, Berlina. Liczne podróże po świecie (najbardziej płodny artystycznie pobyt w Turcji, w czasie wojny bałkańskiej) zaowocowały dziesiątkami szkiców, płócien, akwareli. Artysta świadomie związał swój los osobisty z Gdańskiem. W 1919 roku w Gdańsku miała miejsce wielka wystawa prac poświęconych Ziemi Kaszubskiej. W 1924 roku – wystawa w warszawskiej Zachęcie. 1930 roku – Mokwa buduje w Gdyni własny ogólnopolski Salon Wystawowy, który zamienia w Galerię Morską. Dzieła jego znajdują się w zbiorach państwowych i prywatnych – w kraju i na świecie. Nikt przed nim nie potrafił równie sugestywnie oddać uroków Ziemi Kaszubskiej i morza, jego nastroju, grozy i uroku. Zafascynowany żywiołem oraz ludźmi (liczne portrety rybaków). Zasłużył się sztuce polskiej i Ojczyźnie.



Marian Mokwa, „Stary żaglowiec”, olej, płótno, 50x80

Henryk Baranowski

Artysta malarz urodzony w 1932 roku w Starogardzie Gdańskim. Studia artystyczne odbył w Państwowej Wyższej Szkole Sztuk Plastycznych w Sopocie (obecnie Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku). Brał udział w wystawach ogólnopolskich, zagranicznych (74 wystawy) oraz miał 40 wystaw indywidualnych. Zdobył wiele czołowych nagród. Prace jego znajdują się w muzeach i zbiorach prywatnych w kraju i za granicą. Jest laureatem nagrody Ministra Kultury i Sztuki, wielokrotnie Ministra Obrony Narodowej. Liczne medale, dyplomy, wyróżnienia – dają wizerunek niezwyklego artysty o nieprzeciętnej pracowitości. Tematem prac jest malarstwo marynistyczne: morze, wybrzeże, żegluga, statki, okręty, porty, a przede wszystkim człowiek. Swoją twórczością, utrwalaniem na płótnie przemian otaczającego nas życia, potrafi zainteresować wybitne osobistości i ludzi prostych. Jest to sztuka bardzo spontaniczna, żywiołowa w swoim realistycznym spojrzeniu.



Henryk Baranowski, „Gdańsk zimą”, olej, płótno, 44x67



Henryk Baranowski, „Rybak”, olej, płótno



Henryk Baranowski, „Pomeranka”, olej, płótno, 40x50



Henryk Baranowski, „Rewa”, olej, płótno, 38x55



Henryk Baranowski, „Żaglowce – morze”, olej, płótno, 81x100



Henryk Baranowski, „Klif – Orłowo”, olej, płótno, 40x80



Aldona Baranowska, „Kościół Najświętszej Marii Panny w Gdyni”, olej, płyta, 40x40

Polska Sztuka Współczesna

Najlepsi artyści

Marian Mokwa, Henryk Baranowski, Aldona Baranowska

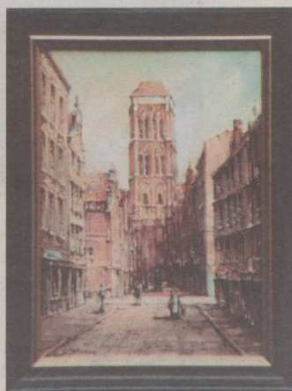
Jeśli chcesz korzystnie sprzedać dzieło sztuki - przyjdź do nas. Przyjmujemy obraz do sprzedaży i zajmujemy się profesjonalnym doradztwem handlowym.

w Galerii B

Witold Behrens, Wojciech Górecki, Zenon Aniszewski, Tomasz Steifer



Witold Behrens, „Flisacy”, olej, płótno, 35x50



Witold Behrens, „Ulica Złotników”, olej, płótno, 33x24



Wojciech Górecki, „Pejzaż górski”, olej, płótno 40x60



Wojciech Górecki, „Pejzaż”, olej, płótno 50x73



Zenon Aniszewski, „Dworek Staropolski”, olej, płótno, 65x100



Zenon Aniszewski, „Jeździec z końmi”, akwarela, 40x60



Tomasz Steifer, „Martwa Natura”, olej, płyta 50x70

Witold Behrens

Artysta malarz urodzony w Gdańsku 18 maja 1946 roku. Syn rodowitej gdańszczanki i Polaka. Związany z morzem i Trójmiastem. Prace w zbiorach instytucji i osób prywatnych w kraju i za granicą. Artysta uprawia malarstwo sztalugowe. Tematem jest architektura Gdańska, marynistyka oraz pejzaże kaszubskie.

Wojciech Górecki

Artysta, malarz urodzony w Oliwie w 1959 roku. Studiował w Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku, na Wydziale Malarstwa i Grafiki. Uprawia malarstwo, rysunek, grafikę warsztatową i fotografię. Maluje w plenerze, tematem dzieł jest pejzaż wiejski – łąki usiane kwiatami, szuwary, również morze, wydmy, niebo. Gra światłem i dekoracyjność płócien sprawiają wrażenie optymizmu i radości, łagodzą nasze smutki. Wystawy indywidualne i zbiorowe w Polsce i za granicą (Szwecja i Niemcy).

Zenon Aniszewski

Artysta malarz ur. w 1948 r. w Grudziądzu. Uprawia malarstwo sztalugowe i akwarelowe. Nazwany gdańskim Kossakiem. Tematyka – konie, niepowtarzalne piękno tych zwierząt. Maluje polskie dwory ziemiańskie, scenki rodzajowe, tabuny koni, konie w zaprzęgach (bałagulski, wielkopolski, rosyjskie trojki). Zbiory: Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku, Będzin, Grudziądz. Prace w zbiorach prywatnych w Polsce i za granicą.

Tomasz Steifer

Urodzony w Warszawie w 1955 roku. Ukończył studia (1974-78) na Wydziale Historycznym Uniwersytetu Warszawskiego, dyplom z historii książki w Instytucie Bibliotekoznawstwa i Informacji Naukowej; na Wydziale Konserwacji Dzieł Sztuki ASP w Warszawie (1978-85), dyplom z konserwacji starych druków i grafiki. Od 1988 mieszka i tworzy w Gdańsku Szadółkach. Uprawia malarstwo sztalugowe, ścienne, rysunek, grafikę książkową.



Jeśli poszukujesz unikatowego prezentu
dla bliskiej Ci osoby, przyjdź do nas

IV::

czwartek
28 października 2004 r.

Dziennik Bałtycki

Galeria B

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Galeria B - tematycznie

Galeria B

80-835 Gdańsk, ul. Szeroka 119/120

tel./fax (058) 305-81-28

email: galeriab@wp.pl www.galeriab.prv.pl

Marynistyka



Henryk Baranowski, „Rybacy”, olej, płótno, 50x60



Włodzimierz Szpinger, „Pejzaż marynistyczny”, olej, płótno, 88x66

Konie



Zenon Aniszewski, „Tabun”, olej, płótno, 70x100

Architektura



Witold Behrens, „Hotel Hanza”, olej, płótno, 50x70



Witold Behrens, „Ulica Mariacka”, olej, płótno 61x50

Martwa Natura



Żadlak Zbigniew, „Martwa natura”, olej, płótno, 65x80

Pejzaż



Marek Szmidel, „Zima” olej, płótno 50x61



Henryk Baranowski, „Pejzaż ze sнопem” olej, płótno, 38x55



Henryk Baranowski, „Pejzaż z kozami” olej, płótno



Jerzy Skrebek, „Pejzaż” olej, płótno 33x27

Kwiaty



Henryk Baranowski, „Kwiaty”, olej, płyta, 69x59



Marek Szmidel, „Kwiaty”, olej, płótno, 61x50

Sztuka inspiruje, więc jeśli szukasz dzieła sztuki, które ozdobi wnętrze Twojej firmy, służymy pomocą.

PRACA

KIEROWNIKA budowy w branży elektrycznej. 346-67-59

ZATRUDNIĘ

KONSULTANTKI Avon, 320-75-81, 556-65-57, 302-84-55

Firma zatrudni na umowę o pracę do ochrony hipermarketu w Gdyni **pracowników od 20 do 35 lat.** Zgłoszenia osobiste, Gdańsk, ul. Kartuska 193, codziennie w godz. 8.00-16.00, tel. (0-58) 309-44-31.

KONSULTANTKI Avon, 763-49-30, 0501/311-281

KONSULTANTÓW, "Oriflame", (0-58) 625-29-76, 0-508-272-560

KRAWCOWE wykwalifikowane, praca na terenie Gdyni, 600-218-396, 507-723-870

KRAWCOWE zatrudnię, (0-58) 552-72-90, 0-603-052-299

MAGAZYNIER sprzedawca kiewitów, (0-58) 558-46-19

MALARZY natryskowych, piaskarzy, mistrza zmiennego z wieloletnim stażem w przemyśle stoczniowym, 307-24-62, 307-27-69

MALARZY, 0501-516-861

MECHANIKA z doświadczeniem oraz ucznia do zawodu mechanika, obróbka skrawaniem przyjmij, Gdynia, 0-602-457-764, godz. 17.00-19.00

MECHANIK elektryka samochodowego, 0-501-022-504

MECHANIKÓW, **ELEKTROMECHANIKÓW** w SAMOCHODOWYCH do samochodów ciężarowych, pinie, tel. 0-692-465-885

MONTERÓW kadłubów i nurkowców okrętowych, ślusarzy okrętowych, spawaczy (PRS) z działalnością gospodarczą, (0-58) 343-16-76, 0-601-635-597

PIASKARZY, malarzy, pracowników konserwacyjnych, (0-58) 307-22-56, 0-504-874-206

PRZEDSTAWICIELI handlowych do zawierania, weryfikacji umów branży telekomunikacyjnej. Oferujemy bezpłatne szkolenia, do 35 lat, 500 zł/tyg., 524-06-72, 524-06-73 Gdansk

PRZEDSTAWICIELI handlowych, magazynierów zatrudni nowo otwartą hurtownię chemiczną, tel. 661-10-56

ROZNOŚCIELI prasy zamieszkałych w łęgowie, Cieplice. Oferujemy stałą, codzienną pracę zajmującą 2 godziny dziennie między 4.00 a 7.00 rano. Zgłoszenia telefoniczne 26.10-29.10 godz. 12.00-14.00 tel. 300-36-17

KIEROWNICÓW rydychów, energicznych posiadających prawo jazdy kat. C zatrudnimy, (0-58) 562-22-06

KIEROWNICÓW rydychów, energicznych posiadających prawo jazdy kat. C zatrudnimy, (0-58) 562-22-06

ROZNOŚCIELI prasy zamieszkałych w Pruszczu Gdańskim. Oferujemy stałą, codzienną pracę zajmującą 2 godziny dziennie między 4.00 a 7.00 rano. Zgłoszenia telefoniczne 26.10-29.10 godz. 12.00-14.00 tel. 300-36-17

ROZNOŚCIELI prasy zamieszkałych w Rotmance. Oferujemy stałą pracę zajmującą 2 godz. dziennie między 4.00 a 7.00 rano. Zgłoszenia telefoniczne 26.10-29.10 godz. 12.00-14.00, tel. 300-36-17

STOLARZA meblowego, 663-55-72

SZWACZKI do zakładu w redzie zatrudni Santi Sp. z o.o.

WYTACZARZA z prawem jazdy umiającego spawać do obsługi przenośnej wylaczarki. Bardzo chętnie absolwenta technikum. Tel. 0503-016-983

ZATRUDNIĘ kolportera do roznoszenia gazet mieszkającego w Osowie, posiadającego własny samochód małowitrazowy. Stała praca na 2 godz. dziennie /4.00-7.00 rano/. Szukamy osób znających topografię. Zgłoszenia tel. od godz. 10.00-13.00, tel. 300-36-21

AMBITNE, młode osoby do działu handlowego i hurtowni (telekomunikacja), 1600,- miesięcznie, do 30 lat, 555-22-49

ATRAKCYJNE wynagrodzenie, pełny etat, w charakterze handlowca, magazyniera, sprzedawcy do 35 lat, 524-06-71, 524-06-72 Gdansk

CHAŁUPNIKOM domowa 1500, umowa, 0-600-993-910

DZIAŁ Sprzedaży gazet - Biuro Promocji i Sprzedaży zatrudni młode osoby do sprzedaży gazet w weekendy na terenie Gdańska i Sopotu i Gdyni tel. 0503/335-707

JESTEŚ dynamiczny, komunikatywny, szukasz pracy, damy ci ją, 762-07-52

KAFELKARZA, 0604/162-309

MASZ predyspozycje handlowca, nie masz możliwości się wykazać, zadzwoń, 762-07-52

MIĘDZYNARODOWA firma transportowa zatrudni kierowców z doświadczeniem w przewożeniu materiałów niebezpiecznych, ADR cysterny, Rejon Gdańska, Tel. 0-507-079-311

MŁODĄ farmaceutkę na pełen etat zatrudni Apteka w Gdyni, (0-58) 782-01-29, 0-693-601-000

OSOBĘ do roznoszenia gazet zamieszkałą w Gdyni Centrum i Gdyni Dąbrowce zatrudni Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej. Oferujemy pracę w godzinach 4:00-7:00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 9:00-14:00, tel. 622-76-58

OSOBĘ fizyczną do 45 lat do rozwinięcia i sprzedaży z autem na gaz 301-02-33

PANIĄ do obsługi biura. Wiek od 28 do 40 lat. Rumia tel. 679-47-15

PANIE, super zarobki. Tel. 0-502-493-747

POMOCNIKA na budowę z prowadzeniem działalności, czy wykonywaniem usług, nagrane do pliku, do godz. 10.00, zostają zamieszczone w dodatku branżowym

PRACOWNIKA (z praktyką) do sklepu zoologicznego, Gdańsk, ul. Partyzantów 103A

PRACOWNIKÓW do działu obsługi Klienta zatrudni hurtownia perfumeryjna, do 40 roku życia, etat, (0-58) 624-98-65 /66, 0-502-547-069

PRACOWNIKÓW do zbioru kapusty codziennie 7.00 Olszyna ul. Modra 72b

PRACOWNIKÓW ochrony z licencją oraz dozoru mienia, (0-58) 305-80-53 (10.00-14.00)

PRACOWNIKÓW zbioru kapusty, codziennie 7.00 Gospodarsko Przejazdowo ul. Główna

PRZEPISUJĄCYM zleciny. Wydawnictwo, 0-509-434-080

ZATRUDNIMY kierowców na samochody ciężarowe: Tatra- Wywrotki, Ciągniki Siodłowe. Tel. kontaktowy, (0-58) 763-63-11, 0508-220-419

INNE

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatki (0-58) 301-82-63

WIZY do USA, "American Dreams", firma amerykańska z 12-letnią tradycją w Polsce. Wizy turystyczne i studenckie. Filia: Sopot Chopina 12. Zapisy: Warszawa Piękna 1B, (022)622-42-92

BIURO Rachunkowe odbiór dokumentów od Klienta gratis, tel. 344-87-43, 0503-876-796

ATUT, licencjonowane biuro rachunkowe, 344-76-77, 694-448-058

AUTORYZOWANE Biuro Rachunkowe - Solidnie 302-95-07

BIURO Rachunkowe odbiór dokumentów od Klienta gratis, tel. 344-87-43, 0503-876-796

BIURO rachunkowe, licencjonowane, 0 605 2 84 4 7 4 9 e-mail: dangosia@wp.pl

FAKTY, 624-87-60, 0-503-803-056

LICENCJONOWANE biuro doradztwa, księgowość, 620-80-30

RENCISTA, mistrz malarski, 20 lat stażu, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829

RENCISTKA podejmie pracę - biuro, inne, aktywna, towarzyska

wykluczone, Wąjherowo- Gdynia, (0-58) 672-15-20

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą, (0-58) 551-12-07

BIZNES

BIURO RACHUNKOWE

ALFIN, Biuro Rachunkowe, 620-67-02, alfin@alfin.pl

GOTÓWKOWE kredyty w 2 godziny! Oferty dla będących na "czarnych listach bankowych". Gdynia, Starowiejska 1, pok. 201 (hotel Lark), tel. 781-98-90, 0601-632-048

KREDYTY „na wczoraj”, 344-95-22

KREDYTY bankowe extra szybkie gotówka do 20.000 zł. Bez poręczycieli. Gdańsk, ul. Czarny Dwór 4 A pok. 32, Tel. 511-71-92

KREDYTY gotówkowe do 25.000 zł bez ograniczeń wieku, kredyty hipoteczne również dla zadłużonych. Gdynia Żwirki i Wigury 2a/2, tel. 620-24-86

KREDYTY gotówkowe do 25.000 zł, bez ograniczeń wieku, kredyty hipoteczne, również dla zadłużonych. Gdynia, Żwirki i Wigury 2a/2, tel. 620-24-86

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne dla każdego, (0-58) 305-12-28

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, (0-58) 660-63-41

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

WSPÓŁPRACA

INWESTORA poszukuje ułatwowany projektant mody, doświadczony, cel: otworzenie sklepu ekskluzywna odzież damska, 0-606-748-256

KREDYTY

AGENCJA kredytowa, bez opłat, 322-51-78

GOTÓWKOWE kredyty w 2 godziny! Oferty dla będących na "czarnych listach bankowych". Gdynia, Starowiejska 1, pok. 201 (hotel Lark), tel. 781-98-90, 0601-632-048

KREDYTY „na wczoraj”, 344-95-22

KREDYTY bankowe extra szybkie gotówka do 20.000 zł. Bez poręczycieli. Gdańsk, ul. Czarny Dwór 4 A pok. 32, Tel. 511-71-92

KREDYTY gotówkowe do 25.000 zł bez ograniczeń wieku, kredyty hipoteczne również dla zadłużonych. Gdynia Żwirki i Wigury 2a/2, tel. 620-24-86

KREDYTY gotówkowe do 25.000 zł, bez ograniczeń wieku, kredyty hipoteczne, również dla zadłużonych. Gdynia, Żwirki i Wigury 2a/2, tel. 620-24-86

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne dla każdego, (0-58) 305-12-28

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, minimum formalności, decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, 0-501-931-620

POŻYCZKI pod zastaw samochodów, nieruchomości, 0888-38-16-86, 0-609-141-461

POŻYCZKI pod zastaw, 0-601-946-210

POŻYCZKI chwilówki! Natychmiast! Bez zaświadczeń o dochodach! (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 (koszt połączenia 0,33gr)

SZYBKĄ gotówką, wiek 18-85 lat, spłaty innych zadłużeń, kredyty hipoteczne, także dla zadłużonych, duży wybór banków Tel. 341-07-84

TRUDNE kredyty 880-444-960, 511-72-22

SPRZEDAŻ

GRA tarczowa z lotkami Elektrik Dartboard, nowa, za pół ceny, (0-58) 306-75-54

KURTYNKA powietrzna do sklepu, biura, itp., kwiat sztuczny 2 m, fotele do biura, (0-58) 344-39-28, 0-607-634-884

MASZYNY przemysłowe Juki* strobówki, 4-letnie, cena 1400 zł, (0-58) 671-40-10, 0-506-974-542

PIŹMAKI skórkę garbowane, 25 szt., 500,- (0-58) 552-09-53

PLÓTNO, podszewka, nico (dodatki krawieckie), tani, (0-58) 341-95-58

DOBRY, tani węgiel workowany, (0-58) 532-42-97

OKAZJA Węgiel kresort 340,- (0-58) 532-42-97

USŁUGI INNE

DETEKTYW, licencja, łachowść, dyskrecja, 0-601-692-992

DŁUGI odzysk - handel, (0-58) 347-93-63, 0-604-609-034

DŁUGI - handel, odzysk, (0-58) 307-44-56

STATKI, konstrukcja stalowa, technologia, konstrukcja, kalkulacja, nadzory, 0601/171-271

LOMBARD - samochody, RTV, złoto, nieruchomości, Gdańsk Wieszczę "Janitar", 345-59-43

TAROT (0-58)78-115-87

TERAPEUTKA Reiki, 0-503-712-877

WRÓŻBITA - jasnowidz - parapsycholog, (0-58)663-74-74, 0609-350-500

WRÓŻENIE Tarot, Astrolog, (0-58) 305-16-55

WRÓŻKA tania, 0600/792-500

WRÓŻKA, (0-58) 623-66-25

WRÓŻKA - psychoterapeutka, 301-36-83

ZWROT podatku Niemcy, Holandia, 058/307-44-82

PRAGNIEZ wyjątkowej sukni ślubnej, oryginalnej kreacji wieczorowej, niepowtarzalnego kostiumu? Ułatwowany projektant sprostą twoim oczekiwaniom, 0-606-748-256

LOMBARDY

ABSOLUTNIE wszystkie, Lombard Jesionowa 17, 341-53-99

ANTYKI złoto, B&B Szeroka 119/120, 3 4 6 - 3 1 - 5 7, bgblombard@wp.pl

GDAŃSK Dworzec Główny PKP 346-33-42

Gdynia Dworzec Główny PKP 628-54-23

LOMBARD Kolobrzeka 39F Samochody, RTV, złoto, nieruchomości, 553-04-68

LOMBARD, kamień, Sopot, Podjazd, 058/550-39-48

LOMBARD, złoto, RTV, Gdynia, Świętojańska 135 (058)622-76-38

LOMBARD - samochody, RTV, złoto, nieruchomości, Gdańsk Wieszczę "Janitar", 345-59-43

SPRZĘT BIUROWY

ALCATEL, Siemens, Nokia, inne, kupię, 0-880-527-169

ERICSSON T300, Nokia 6210, Nokia 3510, Sagem X5, możliwość zamiany, 0-503-507-107

Ponad 340 000 mieszkańców Pomorza czyta w prasie ogłoszenia drobne

Zadzwoń pod numer 0 700 280 780** (Phonesat) po usłyszeniu sygnału nagraj treść ogłoszenia* do 30 słów

*Ogłoszenia o treści niezwiązanej z prowadzeniem działalności, czy wykonywaniem usług, nagrane do pliku, do godz. 10.00, zostają zamieszczone w dodatku branżowym

** Opłata 1,05 zł netto, 1,26 zł brutto za 1 min. połączenia

drobne za drobne

235050A

SZUKAM PRACY

MALARZ zastępcą, 34 lata stażu, solidny, szuka stałej pracy, (0-58) 532-65-52

RENCISTA, mistrz malarski, 20 lat stażu, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829

RENCISTKA podejmie pracę - biuro, inne, aktywna, towarzyska

BIURO rachunkowe, licencjonowane, 0 605 2 84 4 7 4 9 e-mail: dangosia@wp.pl

FAKTY, 624-87-60, 0-503-803-056

LICENCJONOWANE biuro doradztwa, księgowość, 620-80-30

KUPIĘ pilnie oryginalne zapakowane karty doładowujące Idea Pop, 0-505-796-568, Gdynia

KODA Favorit, 1993 r., Gdańsk, (0-58) 348-72-83

TOYOTA Corolla XU, lift back, 1.3; 1991, grafit metalik, stan idealny, cena 8400,-, (0-58) 622-25-11

TOYOTA Starlet, 1.3 benz., 1995, 136 000 km, 8.800, alufelgi, I, KT, 0-607-145-824

VW Passat Kombi TD Model B-4, 2 X airbag, zielony, 156 000 km, książeczka serwisowa, et. otwierany dach, opłacona akcyza, prywatna własność na niemieckich numerach, cena 18 000 zł, 0 5 8 - 5 5 7 - 9 1 - 2 5, 0508-452-783

VW Polo, 1043 benz./gaz, 1991 rok, cena 7 000 zł do uzgodnienia, 0-508-574-737

PRZYJMIĘ zniżkę, kwiaty w komie na święto zmarłych, posiadam miejsce przy cmentarzu w Oliwie, 0-606-311-930

SPÓŁKĘ zadłużoną kupię, 0-604-187-056

WTRYSKARKA pozioma kupię, (0-58) 684-96-79

ZAINTERESOWANEJ osobie użyczyć adresu skrytki korespondencyjnej, 25 zł m-c, 0-505-796-568, Gdynia

SKODA pick-up, 1993, uszkodzona blacharka, 0-502-283-589

PRZYCZEPY Niewiadów, zachodnie, części, serwis, komis, 552-19-18

OSOBOWE Dostawcze Powypadkowe, cale, gotówka, 344-77-33

AI Dostawcze, Osobowe, uszkodzone, gotówka, 344-77-33

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

OSOBOWE. Dostawcze. Uszkodzone. Cale., 0-696-220-000

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AI Gotówka, Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AUTO-SZYBY
Markowe Szyby Samochodowe

ABIX
Kapitańska 4.
Sprzedaż, Montaż, Przyciemnianie.
664-70-38

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

Markowe Szyby Samochodowe

ABIX
Kapitańska 4.
Sprzedaż, Montaż, Przyciemnianie.
664-70-38

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTO-szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, Wrzeszcz, Kołuszki 8, 520-16-72

AUTOGAZ 320-30-80
Gdańsk, 623-11-82 Gdynia;
Homologacja, raty!

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

AUTOGAZ Autorad,
Gdańsk, Hynka 30,
0 5 8 / 5 1 1 - 7 7 - 3 0,
058/301-77-46

TEUMIKI, AMORTYZATORY, kompleksowa naprawa podwozi, Krajewski, Małebewska 40, 346-13-12, 341-68-96

TEUMIKI, katalizatory, sondy Lambda, (0-58) 309-05-61

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

TEUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357</

WAŻNE TELEFONY

TAXI

SUPER NEPTUN TAXI
91-92, 96-26, 0800-170-700

POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
gratisowe, www.krolewska.com.pl
Pizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46

RÓŻNE

Achilles
przeprowadzi kompleksowe
343-48-36, 0601-61-25-33

Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 559-89-56

ZAKŁADY POGRZEBOWE

GDĄŃSK

PPU Zieleń Sp. z o.o.
(dawne Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz,
Partyzantów 76
- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- **ZAKŁAD KREMACJI**
- przewóz zwłok
341-73-35, 341-20-71
0601-84-66-16

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz
Partyzantów 27
- całodobowe usługi
pogrzebowe,
345-12-99, 341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Kalia - Partyzantów 17, 345-81-12,
tania, profesjonalnie, całodobowo,
0604-474-396
Syrus - całodobowo, chłodnia,
Zaspa, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos,
Jaskółcza 3, tel. 305-56-37,
przewozi zwłok całodobowo

SOPOT

Andrzej Kolbek, Sopockie Centrum
Pogrzebowe, Sopot,
Niepodległości 80A4, 550-68-70
całodobowo.

Anubis Gizela Zdzi, całodobowo,
555-07-31 Sopot, ul. Abrahama 27

BIURO OBOL

posługa kompleksowa - najtaniej
negocjujemy ceny
Sopot, 551-32-45, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłodnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65

GDYNIA

Chejron, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 621-19-44

Concordia, chłodnia, całodobowo,
622-51-41, 0692-369-444

Dal, Usługi Pogrzebowe, wyrób
trumien, Gdynia, Spokojna 20A,
664-83-61, całodobowo

Zarząd Cmentarzy Komunalnych
w Gdyni 660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewozi, chłodnia,
kredytowanie

Jeżeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO

GDĄŃSK	Tytuł	Godzina
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Mój Nikitor Filmoteka - Pan Ibrahim Filmoteka - Grandi Dziękuję ci perły Pamiętnik Alex i Emma	10 12 15:30 14:30 19 21
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	zawieszka Filmoteka - Ulla 4-ever Mój Nikitor	16:40 18:15 20:10
Kamerale ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Co ty wiesz o PR-4? Old Boy Kawa i papierosy Filmoteka - Grandi	13 16:30 18:20 20:15
Zak al. Grunwaldzka 195/19	DKZ Zadzwoń filmowe Zle wychowanie	17:50 20
Sopot Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Mój Nikitor Alex i Emma Terminal	16 18 20
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-36	Pamiętnik Kawa i papierosy Filmoteka - Pan Ibrahim L.	15:50 20:15 18

TEATR

Gdynia	Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdynia	Opentaniec	19	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia	Sceny milzone Scena Malarz	19:30	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia	Śluby panieńskie	10	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26

Gdańsk. Pięćdziesiąt lat rysowania Świętowanie Jujki

Dziś w Ratuszu Staromiejским świętujemy kolejny jubileusz Zbigniewa Jujki, naszego flagowego humorysty. Będzie to promocja jego albumu „Pięćdziesiąt lat rysowania”, eleganckiego wydawnego przez oficynę słowo/obraz terytoria. Spotkanie poprowadzi nasza

redakcyjna koleżanka, Barbara Szczepuła. O ile nam wiadomo, przygotowała się bardzo solennie, a więc można będzie usłyszeć też jakieś nowe słowo w kwestii Jujki. **Ratusz Staromiejski, Gdańsk, ul. Korzenia 33/35, godz. 18. Wstęp wolny.** (tas)

Gdynia. Dzisiaj koncert

Blues z Białorusi

W czwartkowy wieczór w gdańskim Blues Clubie wystąpią goście z Białorusi - zespół Mojo Blues. Grupę założył w 1997 roku jeden z najlepszych białoruskich gitarzystów Ilja Szewczik. Zespół gra standardy jazzowe i rock'and'rollowe.

W Gdyni wystąpią w składzie: Julia Pietruszkiewicz (wokali), Ilja Szewczik (gitarra, wokali), Dmitrij Androsik (bas) i Andrzej Filatow (perkusja). **Dzisiaj, godz. 19.30. Blues Club, ul. Portowa 9. Bilety: 20 zł i 15 zł.** (moka)

Gdańsk. Teatr Znak w Młodym Mieście

Obrzęd voodoo

Spektakl „Dziady-ćwiczenia” według Adama Mickiewicza to efekt rocznego eksperymentu teatralnego aktorów Teatru Znak. Weźmiemy udział w przedstawieniu, w którym aktorzy uszadzeni na wielkim stole ofiarnym poddają się rytmicznym „medytacjom”, niczym w obrzędzie voodoo.

Czwartek-piątek, godz. 20. Gdańsk, Młode Miasto, ul. Doki 1, budynek teatru Znak - 138A. Bilety: 8 zł. Liczba miejsc ograniczona, bilety rezerwujemy wysyłając sms pod num. tel. 506-023-906 lub maila na adres znak@free.art.pl (G.A.)

Konkurs. Bilety dla Was

Do kina i na tańce

Mamy coś dla tych, którzy chcą spędzić Halloween intensywnie i dla tych, którzy preferują spokojniejsze formy rozrywki. W naszym Biu-
ro Konkursów czekają na Was 8 podwójnych zaproszeń na piątkową imprezę

do klubu Tarasy w Sopocie oraz 10 podwójnych biletów na przedpremierowe pokazy filmu „Powrót do Garden State” w kinie Krewetka w Gdańsku.

Dzwońcie do nas dzisiaj o godz. 11 pod numer 301-27-61. (ma)

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk ul. Kołobrzeka 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl	Tytuł	Godzina	Czas trwania
	Życie kłótnie nie było	14:30, 16:30, 18:30, 20:30	96 min
	Tęsknota masochista	10:30, 14:30, 18:45, 20:45	98 min
	pił mechaniczną	10:45	80 min
	Rybi z frejzj	9:15, 13:30, 15:30, 17:30, 19:30	85 min
	Przed zachodem słońca	12:15, 16, 19, 45	80 min
	Człowiek w ogniu	12:17, 19:45	146 min
	Ocean strachu	12:15, 17:45, 19:30	79 min
	Wesle	10:30, 12:45, 17, 19, 15	109 min
	W 80 dni dookoła świata	9:45, 14, 45	124 min
	Aniolowie: Pokowanie na krzyżach	12:30	98 min
	Aniolowie: Apokalipsa	15, 21, 30	97 min
	Zakładnik	13:30, 21, 15	120 min
	Pręgi	10:15, 14, 17:45, 21, 30	91 min
	Old Boy	15:30, 21, 15	119 min
	Vind	12:30, 16, 30	108 min
	tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł		
	piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł		
	seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł		
	studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł		
	poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł		
	bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł		

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pan od muzyki	11:45, 19, 21, 15	95 min
Tęsknota masochista	13:30, 15:45, 18, 20, 15	98 min
pił mechaniczną	13, 18, 30, 21	110 min
Popatrz na mnie	12:45, 15:15, 17:15, 21, 30	90 min
Życie kłótnie nie było	18, 30	100 min
Alex i Emma	13	
Aniolowie: Pokowanie na krzyżach	14, 16, 30	97 min
Aniolowie: Apokalipsa	15:30, 18:45, 21, 45	146 min
Człowiek w ogniu	10:15, 17:45, 19:45, 21, 45	79 min
Ocean strachu	10:45, 15:15, 17:30, 21, 30	91 min
Pręgi	13, 11, 12:15, 13:15, 14:30, 15:30, 16:45, 17:45, 20, 22	93 min
Rybi z frejzj	30:45	105 min
Sinek 2	16, 18, 30, 21	109 min
Wesle	11, 13, 30, 16, 20, 45	128 min
Zakładnik	12:15, 15	120 min
Harry Potter	11, 30	80 min
Wielki Aolabaru	10	142 min
Roggie: ranczo	10, 30	76 min
W 80 dni dookoła świata	10:30, 13, 15	124 min
pon.-czw. - 14 zł		
pt.-sob. - godz. 17 - 14 zł		
pt.-sob. - godz. 17 - 17 zł		
sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł		
usługowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł		
poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12:30 - 13 zł		
grupowe (min. 15 osób) - 11 zł		
grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł		
Multikino - 10 zł		
Godziny otwarcia kas: 9:45		

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Kamelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Życie kłótnie nie było	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15	96 min
Alex i Emma	11:45, 16:15, 18:30, 20:30, 22:30	95 min
Tęsknota masochista	12:45, 15, 17:15, 19:30, 21, 45	98 min
pił mechaniczną	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21	90 min
Rybi z frejzj	13:15, 20, 22, 15	85 min
Wesle	12:30, 17, 30, 20, 30	146 min
Człowiek w ogniu	12:45, 17	109 min
Pręgi	15, 20, 22, 15	101 min
Aniolowie: Apokalipsa	11:15	97 min
Aniolowie 2	13:45, 17:30	120 min
Zakładnik	10:15, 12, 45	120 min
W 80 dni dookoła świata	9:45, 13, 15	97 min
Mój Nikitor	15:30, 19, 45	108 min
Vind	10:45	80 min
Garfield		
normalne		
do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł		
do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł		
od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł		
od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł		
usługowe		
Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12:30 na film z dubbingiem - 11 zł, do godz. 12:30 do godz. 12:30 na film Warner Bros. Forum Film i 11 zł (na film Warner Bros. Forum Film i 11 zł inne ceny)		
studenci i uczniowie		
do godz. 17 pon.-czw. i pt. do godz. 17		
do godz. 17 pt.-sob.-niedz. - 11 zł		
seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na film Warner Bros. Forum Film i 11 zł inne ceny)		
bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) na film Warner Bros. Forum Film i 11 zł (na film Warner Bros. Forum Film i 11 zł inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17		

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Życie kłótnie nie było	15:50, 18:15, 20:30, 22:30	90 min
Tęsknota masochista	14:35, 18:30, 21, 15	96 min
pił mechaniczną	14:15, 20:45, 22, 45	79 min
Ocean strachu	13:10, 16:45, 19:15, 21, 45	109 min
Wesle	9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 30, 21, 30	93 min
Rybi z frejzj	10:45, 19, 22	146 min
Człowiek w ogniu	10:10, 12, 15, 20, 30, 22, 45	91 min
Pręgi	15:30, 17:45, 22, 45	87 min
Aniolowie: Apokalipsa	11:45, 16, 15	97 min
Aniolowie 2	10:45, 13:45, 16:30, 20, 10	120 min
Zakładnik	9:15, 14, 30	97 min
Mój Nikitor	18:10, 18, 45	108 min
Vind	10:15, 13, 15	124 min
W 80 dni dookoła świata	9:30, 11, 15	80 min
Garfield - dubbing		
normalne: pon.-czw. - 15 zł, pt.-niedz. - 18 zł		
studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł, pt.-niedz. - 15 zł		
grupowe: (powyżej 15 osób) do godz. 17 - 11 zł		
dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł		
dla seniorów - 13 zł		

JESTES W POTRZEBIE

- TELEFONY ALARMOWE**
Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogoto-
wie Ciepłownicze 993, Pogotowie Ga-
zowe 992, Pogotowie Techniczne 995,
Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie
Drogowe 954 i 981
- CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO WOJEWODY** tel. 307-72-04
- POSZUKAWCZE OCHOTNICZE**
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 693-519-
431; 504-232-039
- POGOTOWIA RATUNKOWE**
■ **GDĄŃSK** - Wrzeszcz, ul. Orzesko-
wej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel.
347 82 51-52, 999, 341 10 00.
■ **GDYNIA** - ul. Zwirki i Wigury 14, tel.
620 00 01, 620 00 02. Całą dobę.
■ **SOPOT** - ul. Bolesława Chrobrego 10,
tel. 551-11-56, 551-18-92
- DYŻURY SZPITALI**
■ **GDĄŃSK** - Klinika Chirurgii AMG, ul.
Dębinki 7, tel. 349 24 90, Klinika Cho-
rob Oczu AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74
93, Szpital Specjalistyczny Św. Wojcie-
cha al. Jana Pawła II 50, Gdańsk Zaspa
tel. 768 40 00, oddz. ratunkowy tel.
768 45 03, Szpital Woj. im. M. Koper-
nika, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30
31, Szpital Marynarki Wojennej, ul. Po-
lanki 117, tel. 552 63 18
- **GDYNIA** - Szpital Miejski, ul. Wójt-
a Radkego 1, tel. 620 75 01, 666 58 00;
Szpital Miejski, ul. Powstańca Styczni-
owego 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytu-
tu Chorób Mózgu i Tropikalnych, ul.
Powstańca Styczniowego 9 b, tel. 622
30 11
- DYŻURY CAŁODOBOWE**
PORADNIKI CHIRURGICZNYCH
■ **GDĄŃSK** - ZOZ dla Sokoł Wyższych,
al. Zwycięstwa 30, tel. 347 12 52
■ **GDYNIA** - Miejska Stacja Pogoto-
wia Ratunkowego, ul. Zwirki i Wigury
14, tel. 660 22 05, 660 22 06
- **SOPOT** - Centrum Medyczne SOP-
MED, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551 32
51, 551 10 70 po g. 19
- DYŻURY CAŁODOBOWE APTEK**
■ **GDĄŃSK** - Dworcowa, ul. Podwale
Grodzkie 1, tel. 346 25 40, Aptekus 4,
ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 763-10-
74; Dyzma, ul. Kołobrzeka 32, tel.
511-85-58, 511-88-99; Apteka przy
Arctowskiemu-Morena, Coddzie 8-
22, również w niedzielę, święta,
0580345-74-17, Apteka Na Matcejski,
Matcejski 3, Coddzie 8-20, w soboty,
niedziela i święta 9-15, tel. 345-35-72
- **GDYNIA** - Apteka Dyzma, (leki go-
towe) pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94;
Pod Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel.
620 19 82
- **SOPOT** - Apteka pod Orlem ul. Boh.
Monte Cassino 37, tel. 551-10-18;
■ **PRUSZCZ GDĄŃSKI**
Remedium, Pruszcze Gdańskie, ul.
Chopina 36, tel. 683-11-73
- PRZYCHODNIA**
STOMATOLOGICZNA - DENTICAL, tel.
344-06-59, 800-20-00
- POLICJA**
■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul.
Okopowa 15, tel. 301 62 21
Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 21,
tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15,
tel. 622 10 00, 662 12-02 (oficer dy-
żurny); Sopot, ul. Niepodległości 736,
tel. 551 00 21
- INF. PKS**
Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-
dzienne w godz. 6:30-18:30; Gdynia,
tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.
w godz. 7:30-15:30
- INF. PKP 24 GODZ.**
Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60, 328-
14-60; Gdynia - tel. 94-36; Sopot -
tel. 551-00-31, 94-36
- INF. LOT**
0801 300 952 - informacja, rezerwa-
cja, (prywatnie), 800 300 953 - infor-
macja, rezerwacja (szkolenie)
- INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.**
0 801 174 194 informacja o godz. od-
jazdów autobusów i trolejbusów
- INF. TURYSTYCZNA**
ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel.
301-91-51

Sopot. Sporty samochodowe

O drugą kropkę Lotosu

Rajd samochodowy "O drugą kropkę Lotosu" szlakiem pomorskich pałaców zorganizował Automobilklub Orski z Sopotu. Z jednej strony było spotkanie integracyjne, a z drugiej sportowa impreza samochodowa podwyższająca umiejętności bezpiecznego prowadzenia samochodu z elementami rajdu turystycznego. Obejmująca także zwiedzanie pomorskich pałaców oraz test fotograficzny i historyczny.

Wyniki

Klasa do 1300 ccm: 1. M. Baumgart/N. Baumgart - Fiat SC; 2. M. Baumgart, A. Baumgart - Fiat CC; 3. M. Janowski, L. Janowska - Skoda Fabia. Klasa do 1600: 1. A. Borowik/S. Zajackowski - Renault Clio; 2. W. Bielicki/B. Bielicka - Nissan Almera; 3. P. Wodniak/W. Lach - Toyota Corolla. Klasa powyżej 1600: 1. J. Ficht/G. Ficht - BMW; 2. G. Szade/H. Szade - Toyota Camry; 3. Z. Janowski/M. Sadowska - VW Passat. Klasyfikacja par: 1. E. Walczak/M. Ualik-Kałużna - Opel Astra.

Sopot. Pływacy na starcie

O Puchar Prezydenta

30 -31 bm. - sobota od godz. 15, niedziela od 10 - sopocki Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji organizuje zawodowy pływacki O Puchar Prezydenta Sopotu. Impreza odbędzie się na pływalni MOSiR, ul. Haffnera 57. Wstęp jest wolny.

W imprezie udział zapowiedziało blisko 200 zawodników i zawodniczek z 14 klubów. Zawody rozegrane zostaną w dwóch kategoriach wiekowych - roczniki 1992-91 oraz 1990 i starsi.

W ubiegłym roku w punktacji wieloobojowej, w starszej kategorii najlepszymi okazali się: wśród kobiet - Monika Bronk (MOSiR Sopot), przed Joanną Wojtyczką (AZS AWFiS Gdańsk); wśród mężczyzn - Michał Weckowicz (AZS AWFiS Gdańsk), przed Markiem Stuczynskim (Sambor Tczew).

Wśród wszystkich uczestników rozlosowane zostaną nagrody-niespodzianki ufundowane przez firmy Ziaja i Siemens. Najlepsi otrzymają puchary i nagrody. (m)

Tenis stołowy. Mistrzostwa Sopotu

Wyłonili najlepszych

Sopocki MOSiR zorganizował mistrzostwa miastą szkół podstawowych w tenisie stołowym dziewcząt i chłopców.

W zawodach rywalizowały cztery reprezentacje dziewcząt i sześć reprezentacji chłopców.

Wśród pierwszych, które walczyły systemem, każdy z każdym najlepsza okazała SSP 8 w składzie Klaudia Bielawa - Agnieszka Kisiel (nauczyciel - Waldemar Duński), nie tracąc nawet se-

ta. Kolejne miejsca SSP 1, SSP 7 i SSP 9.

W gronie chłopców utworzono dwie grupy. W pierwszej SSP 9 wyprzedziła SSP 8 i SSP 1. W drugiej SASP, przed SSP 6 i SSP 7. W finale SASP w składzie Maciej Prendota - Mateusz Troka (nauczyciel - Tomasz Kseniak) pokonała SSP 9 3:0. W meczu o trzecie miejsce SSP 6 wygrała z SSP 8 3:0.

Zwycięzcy reprezentować będą Sopot w półfinałach wojewódzkich. (m)

Sport trójmiejski

Trójmiejska Liga Biznesu. Emocje gonią emocje

Na parkietach i nie tylko

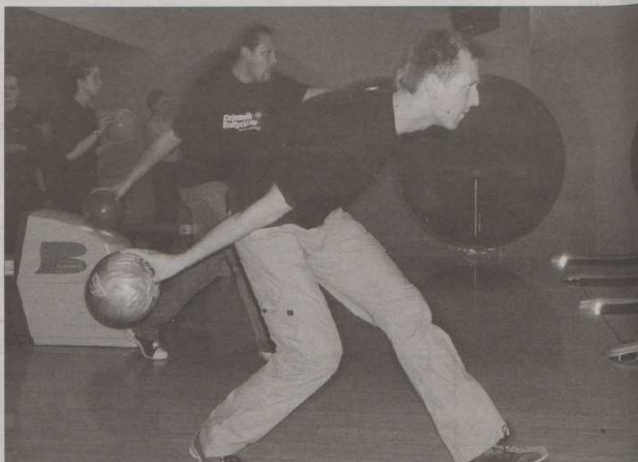
Rozgrywki Trójmiejskiej Ligi Biznesu rozkręcają się na dobre. Najwięcej emocji było pod koszami. W najciekawszym meczu Balticon pokonał Powersystem 67:61. Pierwsze zwycięstwo zanotowała też drużyna Dziennika Bałtyckiego.

Balticon na mecz z Powersystemem przyszykował specjalną taktykę. Oploto się. Decydująca o losach meczu okazała się druga kwarta, w której zawodnicy Balticonu powiększyli swoją przewagę do 13 oczek (31-18). Ozdobą tego meczu były niezwykle efektowne wsady do kosza z powietrza Karola Tomaszka.

Drużyna "Dziennika" zmierzyła się z The Lock. Od samego początku spotkanie układało się po myśli naszego zespołu. Do przerwy prowadziliśmy 33:18. Mimo ambientnej walki, rywale nie byli w stanie odmienić losów meczu. W drużynie "Dziennika" wyróżnił się Jakub Krezymon, który trafił 5 na 9 rzutów za trzy punkty.

W futsalu nie grała liga. Rozgrywano mecze w ramach Pucharu TLB. Występują w nim wszystkie drużyny, niezależnie od ligi, do której są przypisane. W poniedziałek doszło do dwóch pojedynków gdańsko-gdynińskich. Na razie górą Gdańsk. TanViet po karnych pokonał Stena Line, natomiast Atena rozgromiła Atem.

Trzecią kolejkę spotkań rozegrały siatkarze. Po raz pierwszy wystąpiła w niej drużyna III LO w Sopocie. Debiut nie



W pierwszej kolejce bowlingu Dziennik minimalnie wygrał z Atem Polska.

Fot. Paweł Marciniak

wypaść zbyt okazało. Drużyna ta przegrała bowiem dość gładko z Nordea Bank Polska 0:3.

Emocje były również przy stołach, gdzie pingpongistów rozegrali turniej indywidualny. W szranki rywalizacji stanęło 32 zawodników. Ostatecznie zwyciężył Tadeusz Liceau (Elektrociepłownia) przed To-

maszem Jaroszem (Usługi Portowe) i Markiem Andrzejczakiem (Novotel Marina).

Wreszcie bowling. W tej dyscyplinie mecze w ramach TLB odbywały się po raz pierwszy. Miłą niespodziankę sprawili w pierwszej kolejce nasi redakcyjni koleśki, którzy zwyciężyli nad jednym punktu wygrali z Atem Polska. (kast)

Siatkówka

Wirtualna Polska - Centrum Techniki Okrętowej 2:1 (20:25; 25:17; 25:19); Nordea Bank Polska - III LO Sopot 3:0 (25:14; 25:7; 25:19); Adlex - Young Digital Poland 3:0 (25:15; 25:14; 25:18); Bank Zachodni WKB - Intel Technology Poland 2:1 (18:25; 25:20; 25:17).

1. Nordea	3	9	9-0
2. Europrojekt	2	6	6-0
3. WP	3	5	5-4
4. Adlex	2	4	4-2
5. BZ WKB	3	4	4-5
6. Intel	3	3	3-6
7. CT	3	2	2-3
8. III LO	1	0	0-3
9. Young Digital	2	0	0-6

Bowling

Aqua Park Sopot - Atena 1609:1519; Atem Polska - Dziennik Bałtycki 1274:1275; Young Digital Poland - Silverscreen 1334:1070.

1. Aquapark	1	2	1609
2. Young Digital	1	2	1334
3. Dziennik	1	2	1275
4. Atena	1	1	1519
5. Atem	1	1	1274
6. Silverscreen	1	1	1070

Futsal

Puchar TLB
Wyniki I rundy: TanViet - Stena Line 4:4, karnie 1:0; Computerland - Moeller Electric 5:2 (2:1); Atena - Atem 7:1 (4:0); Wirtualna Polska - Straż Graniczna 2:10 (1:5); Delphi - Intel 3:3 (2:3), karnie 4:3; UPC - Algida 5:2 (2:1); Makro Przejazdowo - Dryvit 0:4 (0:0).

Koszykówka

Balticon - Powersystem 67:61, Ergo Hestia - Prokom Software 47:64, Dziennik Bałtycki - The Lock 56:46, Gab-Rat - PZU Żywiec 58:76, ARSA Gdynia - Telekomunikacja Polska 81:17, C-MAP Team - Heavy Duty 70:26, Marion Kosmetyki - Gestia 63:47.

1. Marion	4	8	215-162
2. PZU Żywiec	4	7	256-170
3. ARSA	4	7	254-177
4. C-MAP	4	7	230-159
5. Gestia	4	6	201-155
6. Prokom	3	6	186-158
7. Powersystem	4	6	249-227
8. Ergo Hestia	4	6	204-214
9. Balticon	3	5	197-197
10. Dziennik	4	5	218-223
11. The Lock	4	5	195-215
12. Heavy Duty	4	5	132-210
13. Gab-Rat	4	4	197-280
14. TP	4	4	91-278



TPSA (niebieskie stroje) doznała klęski z Arsą.

Fot. Grzegorz Mielich

R E K L A M A

BRAMY: GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE, AUTOMATYKA
ROLETY, ŻALUZJE, MARKIZY, POMIAR, MONTAŻ

ZAPRASZAMY
Gdańsk Przymorze
ul. Jagiellońska 13
tel./fax (0-58) 557-52-49
e-mail: celtsystem@wp.pl

ceny
producenta

Jesienna
promocja

Dziennik Bałtycki
Kier. działu Gdańsk, Sopot, Marzeczko Leśniewski 3003 302
Kier. działu Gdynia: Aleksandra Dyjko

REDAKCJA
80-094 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Fax 3003 303
Korespondenci: 80-098 Gdańsk: elc, poczt. 418
Redaktor naczelny: Maciej Siembała, 3003 300
Zygmunt Kozłowski: Marcin Dyk, 3003 304
Maciej Woźniak, 3003 305
Maciej Szewczyk, 3003 302
Tomasz Kubiś, 3003 302

DZIAŁY
Inżynieria i Cyfryzacja tel. 3003 340
e-mail: opnie@poczta.onet.pl
Region Gdańsk, Sopot tel. 3003 383
Gdynia tel. 3003 367
Gdynia tel. 3003 362
Inżynieria tel. 3003 372
Sport tel. 3003 372

Infolinia 0800 1500 39
kultura tel. 3003 358
dobre tel. 3003 358
magazyn tel. 3003 358
fotograficzny tel. 3003 358
promocja (gdańsk) tel. 3003 358
Buro Kalendarzy tel. 3003 358
(w godz. 10:00-18:00)

PRENUMERATA
z bezpłatną dostawą do domu - ran! tel. 0 800 15 00 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI
Gdańsk, Targ Drzewny 911
tel. (058) 500-30-74, fax 300-30-68, tel. 300-30-16, fax 300-30-13
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. (058) 660-65-02, 660-65-41, fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-02 do 33 (pokoje)
Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. (058) 65-15-15, 65-15-16, 65-15-17 do 38, fax 65-15-17
Gdynia, ul. Świergińskiego 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-14-79
Sopot, ul. Kołłątaja 61, tel. (058) 551-54-55, fax 550-42-38

Gdynia, Targ Drzewny 911
Bylek tel. (058) 622-60-12
Chojnice tel. (052) 396-53-89
Chojnice tel. (058) 634-54-45
Kartuski tel. (058) 691-18-82
Kartuski tel. (058) 696-78-41
Kartuski tel. (058) 692-40-41
Lębork tel. (058) 634-50-68
Malbork tel. (052) 270-23-14
Nowy Dwór Gd. tel. (058) 238-40-82

Pruszcz Gdań. tel. (058) 665-39-44
Puck tel. (058) 673-25-41
Rumia tel. (058) 671-24-47
Sopot tel. (058) 545-10-30
Sopot tel. (058) 510-51-34
Sopot tel. (058) 502-40-43
Sopot tel. (058) 501-11-78
Tczew tel. (058) 530-41-01
Wągrowo tel. (058) 677-45-48

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Pracownicy: Krzysztof Krupa
Drukarnia POLSKAPRESS sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polna 3, tel. 30-70-7700, fax 30-70-7703
Prog. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

od, ze str. 10
GDYNIA Wielki Kack
Fakowno, 29,1 m kw,
zabudowa, 0-607-926-707

SPOŁDZIELNIA
Mieszkańcowa "Dom
nad Stupią" realizuje
budowę mieszkań w
Stupku, cena od 1655-
1840 zł/m kw,
zakochanie wrzesień
(0-59) 843-01-54

1-POK.
sprzedam

GDANSK Zaspal ul. Pilotów,
31 m kw, IV, jęsa kuchnia,
kafie, nowe okna, 85 000 zł,
504-911-715, 301-90-88
kontakt po 29.10.2004

GDANSK Zabianka, (27),
60.000, 058-954-80-01
"Temida"

2-POK.
sprzedam

GDYNIA pogórze, 68 m,
0,3 p, 139.000, Bank
Informacji 622-45-90

GDYNIA ul. Chylońska
Janowska. Spółdzielnia
mieszkańcowa "Zagórze"
prowadzi nabór na
mieszkania. 623-07-55.
www.zagorze.com

OLWA (47,5), X/X, po
kapitałnym remoncie,
999-408-659

4-POK. I WIĘKSZE
sprzedam

GDYNIA Dąbrówka, 82 m
kw, 2-pokojowe, okazja,
płnisi, 0-501-136-775

LOKAL BIURO-USŁUG.
sprzedam

GDANSK działający sklep
spółdzielni, monopolowy,
kompletnie wyposażony
0695-645-600

GDANSK Oliwa, z powodu
wyjazdu odstąpię sklep,
0-508-908-324

GDYNIA Warszawska,
nowoczesny lokal
użytkowy (134), duże
witriny, (własność),
0-602-320-007

3-POK.
odnajmę

GDYNIA Orłowo,
komfortowe. 624-83-49

4-POK. I WIĘKSZE
odnajmę

GDANSK Jasień 4
pokojowe, komfortowe, 800
zł + opłaty, 303-95-79

WEJHEROWO 105 m kw,
parter, 1000 zł,
0609/725-303

LOKAL BIURO-USŁUGOWY
odnajmę

GDANSK Siedlice nowy
lokal biurowo-usługowy 60
m parter wejście od ul.
Kartuskiej. Tel.
505-359-359

DOM
odnajmę

GDANSK, biura,
magazyny, 305-35-39 Rufis

GDANSK Oliwa,
Przedsiębiorstwo
oferuje do wynajęcia
pomieszczenia biurowe i
magazynowe. Telefon,
(0-58) 558-01-75

GDANSK Wrzeszcz pokój
odnajmę, 344-96-42 od
14.00-20.00

WEJHEROWO 105 m kw,
parter, 1000 zł,
0609/725-303

MIESZKANIE 1-pokojowe,
0697/920-055

SUPER tanie noclegi dla
studentów już od 200,- za
miesiąc. Kontakt:
058-512-310, tel/fax,
(0-58) 553-29-51

1-POK.
odnajmę

GDANSK nowe 37 m kw
całkowicie wyposażone
346-71-89

GDYNIA centrum,
kawalerka, 0-607-651-209

GDYNIA Obłuże, 30 m, 550
zł miesięcznie + kaucja +
opłaty licznikowe, wolne od
1 listopada, 625-41-95,
0501-52-44-80

GDYNIA Wzg.
Maksymilianowa,
umeblowane, 600 zł +
liczniki, kaucja,
(0-58) 622-27-17

2-POK.
odnajmę

GDANSK mieszkanie
2-pokojowe umeblowane,
500 zł plus opłaty,
3 0 3 - 7 2 - 1 3 ,
(0-58) 309-06-38

GDYNIA centrum,
wyposażone, 557-04-08,
0602-248-488

GDYNIA Morska, 50 m kw,
komfortowe, umeblowane,
2 pokoje i salon z aneksem
kuchennym, 1000 zł +
opłaty, (0-58) 664-83-47,
0-602-629-034

GDYNIA os. Sokółka,
0-696-979-929

3-POK.
odnajmę

GDYNIA Orłowo,
komfortowe. 624-83-49

4-POK. I WIĘKSZE
odnajmę

GDANSK Jasień 4
pokojowe, komfortowe, 800
zł + opłaty, 303-95-79

WEJHEROWO 105 m kw,
parter, 1000 zł,
0609/725-303

LOKAL BIURO-USŁUGOWY
odnajmę

GDANSK Siedlice nowy
lokal biurowo-usługowy 60
m parter wejście od ul.
Kartuskiej. Tel.
505-359-359

DOM
odnajmę

GDANSK, biura,
magazyny, 305-35-39 Rufis

GDANSK Oliwa,
Przedsiębiorstwo
oferuje do wynajęcia
pomieszczenia biurowe i
magazynowe. Telefon,
(0-58) 558-01-75

GDANSK Starówka,
atrakcyjne pomieszczenia
biurowe. Tel.
058/301-13-25, 301-19-54

GDANSK Wrzeszcz, biura,
warsztaty, magazyny.
Wszystkie media. Ochrona.
0 6 0 7 - 2 8 1 - 0 9 9 ,
0602-603-293

GDYNIA Obłuże, lokale
biurowe, I piętro, 8 m-290
zł, 45 m-800 zł, 625-41-95,
0501-52-44-80

GDYNIA Warszawska,
sklep (134) nowy,
0-602-320-007

SEGMENT wina z szafą
5-cz. 4x 2,10; 400,
550-32-28, 0888-257-489

SYPIALNIA: łóżko, szafa
czarna z lustrem, 500 zł,
550-32-28, 0888-257-489

RUMIA główna trasa,
Grunwaldzka 53, (150),
lokal, parter, alarm,
ogrzewanie gazowe, wys.
(6), duży parking,
(0-58) 664-28-39,
0-605-218-618

RUMIA- Gdynia hotel
pracowniczy, pokoje
gościnne 2-, 3-osobowe,
TV, kuchnia wyposażona,
3x łazienki, 3x WC od 15-
/ o s o b o d o b a ,
(0-58) 664-28-39,
0-605-218-618

RUMIA główna trasa (50)
parter, duży parking na
kafę, działalność
gospodarczą, (0-58)
664-28-39,
0-605-218-618

RUMIA główna trasa (50)
parter, duży parking na
kafę, działalność
gospodarczą, (0-58)
664-28-39,
0-605-218-618

BRUKARSKIE, 559-75-93,
0501-410-811

BUDOWLANE,
dachy, (0-58)
0697-920-055

OGÓLNOBUDOWLANE
drenaż, izolacje,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

GRUNTY

PODKŁOGA

CYKLIARSKIE
(0-58)301-66-66

CYKLIARSKIE
(0-58)302-06-10

CYKLIARSKIE
(0-58)342-02-97

CYKLIARSKIE
(0-58)556-01-95

CYKLIARSKIE
(0-58)623-11-79

CYKLIARSKIE
058-620-19-75

CYKLIARSKIE
058-685-15-98

CYKLIARSKIE
620-74-81

CYKLIARSKIE
665-11-97

CYKLIARSKIE
bezpłowo. Tanio!
345-24-52

CYKLIARSKIE
663-77-40

CYKLIARSKIE
Bezpłowo.
664-97-33

CYKLIARSKIE
(0-58) 553-18-40

BOAZERIE, deski
podłogowe,
0601-597-292

KRATY! Ogrodzenia!
Tanio! 341-12-44

SIATKI, słupki, druty,
kolczasty, (0-58) 847-13-29

SZTACHETY,
0601-59-72-92

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA
sprzedam

SEGMENT wina z szafą
5-cz. 4x 2,10; 400,
550-32-28, 0888-257-489

SYPIALNIA: łóżko, szafa
czarna z lustrem, 500 zł,
550-32-28, 0888-257-489

NARZĘDZIA
sprzedam

STÓŁ PW-8 do pomp
wtryskowych sprzedam,
(0-58) 532-12-39 po
16.00, Tczew

MURARSTWO

BRUKARSKIE, 559-75-93,
0501-410-811

BUDOWLANE,
dachy, (0-58)
0697-920-055

OGÓLNOBUDOWLANE
drenaż, izolacje,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

GRUNTY

PODKŁOGA

CYKLIARSKIE
(0-58)301-66-66

CYKLIARSKIE
(0-58)302-06-10

CYKLIARSKIE
(0-58)342-02-97

CYKLIARSKIE
(0-58)556-01-95

CYKLIARSKIE
(0-58)623-11-79

CYKLIARSKIE
058-620-19-75

CYKLIARSKIE
058-685-15-98

CYKLIARSKIE
620-74-81

CYKLIARSKIE
665-11-97

CYKLIARSKIE
bezpłowo. Tanio!
345-24-52

CYKLIARSKIE
663-77-40

CYKLIARSKIE
Bezpłowo.
664-97-33

CYKLIARSKIE
(0-58) 553-18-40

CYKLIARSKIE,
(058)553-22-62

CYKLIARSKIE,
bezkurkowe, 341-68-81

CYKLIARSKIE,
bezpłowo,
345-54-89

CYKLIARSKIE,
cekolowanie, 623-77-06

CYKLIANOWANIE,
058/555-04-68

CYKLIANOWANIE,
bezpłowo, 305-63-48

CYKLIANOWANIE,
bezpłowo, najtaniej,
058/557-70-82

PANELE-
układanie,
(0-58) 305-96-02,
0-506-539-351

PARKIECIARSKIE
usługi kompleksowo,
(0-58) 668-51-45

PARKIET "Heban"
krajowy, egzotyczny,
usługi profesjonalne,
sklep firmowy, 058/
555-15-12

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET cyklowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewno
(058)551-05-83

PARKIET Sprzedaż,
Układanie.
Cyklinowanie.
Timber
511-79-79,
0600/22-79-79

PARKIET,
cyklinowanie, "Parkietus"
0501-646-658

PODŁOGI drewniane
Sprzedaż- Montaż
Centrum
Parkietowe,
(0-58) 552-12-63

PRZEKŁADANIE,
układanie, cyklinowanie,
(0-58) 551-53-58,
0-692-106-706

UKŁADANIE,
sprzedaż
paneli, wykładzin
podłogowych, desek
"Barlinek" wylewki
samo poziomujące,
(0-58) 344-88-05

ŚCIANY, SUFIT

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
301-42-94, 0502-955-199

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

CEKOLOWANIE,
malowanie, tapetowanie,
307-09-51

MALARSKIE,
najtaniej,
solidnie 662-20-62

REMONTY,
malowanie,
kafelkowanie,
0-504-519-316

SUFITY podwieszane-
kasetonowe, gipsowe,
ścianki, dzialowe,
"SufiteX",

BIURA
PODRÓŻY

AUTOCENTRAL
Najtańsze bile
3 4 4 - 5 0 - 4

ZDROWIE I UROD

**GABINETY
LEKARSKIE**

RESEARCH

KIIRSV

AKADEMIA - k
szybkiego czyta
(0-58) 550-16-14

ATRAKCYJNA nauka

551-02-37

komputerowe
661-25-56, 621-93-70

BIOSTUDIO- zawo
kursy masa
kinezyterapii, akupres
Dyplom masażysty. R

0 6 0 8 - 8 4 3 - 5 1
www.biostudio.pl



100

[illegible]

ddac

Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

„Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”

Targ Drzewny 9/11
ul. Garnieńska
ul. Kościuszki 61
ul. Władysława IV 17
ul. Świętojańska 141b
ul. Starowiejska 9 (Dom Handlowy ABRAHAM, II p.)

- ul. Gałczyńskiego supermarket Kupiec
- Chabrowskiego Centrum Handlowe
- ul. Wesoła Miasteczko - stacja paliw BP
- ul. Dąbrowski 1
- ul. Rakocznego, stacja paliw BP
- ul. Marszałkowskiej przy Pizzza Hut
- ul. Nałkowskiej 4 - Centrum Handlowe
- sklep spożywczy przy ścieżce PKP
- ul. Piłsudskiego 84, sklep B&S
- ul. Chłopska (przy targowisku)
- ul. Kołobrzeska, stacja paliw BP
- ul. Opolska 3/35
- Tyry Sierny 7 (przy Glińcu)
- Dworzec Gł. PKP - tunel (przy schodach)
- ul. Główna (przy Głównym targowisku)
- ul. Dębinki (przy szpitalu)
- ul. Piłkarskiego Centrum Handlowe Su
- ul. Dmowskiego 16 KBO
- ul. Białą (przy targowisku)
- ul. Rzeczpospolitej - ETC
- ul. Świdłowska 26
- ul. Morska - Dom Handlowy Człystolia
- ul. Młętowa 3/4 sklep metalowy
- ul. Morska 107
- Dworzec Gł. PKP
- ul. Północna 11 Dom Kupca
- ul. Kołocińskiego 122 (właściciel przy dworcu)
- ul. Kolberga 9, Centrum Handlowe

CREDO.
kursy prawa jazdy,
302-32-18

EXPRESS. nauka
jazdy, kategorie A, B, C.
E 305-38-92

KOSZTORYSOWANIE
w budownictwie.
Agent celny. Kursy.
346-03-11, 341-45-13

KURSY maszyn
profesjonalnie.
medyczne studium,
Gdynia (058)623-26-
57, (0-58) 621-10-73
(13.00-17.00)

KURSY prawa jazdy,
Rek-KO Wrzeszcz,
520-19-76

KURSY: pilota
wycieczek,
wychowawców
kolonijnych, informacji
turytycznej, kasjera
wieloletniego „Edustar”,
Gdynia 058/69-01-441,
0601-67-58-02

MAN. A.B.C.D.E.
www.widrol.prv.pl,
(0-58) 671-14-80

MAXEL prawo jazdy:
osobowe, ciężarowe,
autobus, przyczepa.
(058)344-68-07,
3 4 1 - 7 2 - 8 4 -
0601/622-178

MOTOBIT
Prawo Jazdy
058/553-23-81,
0601/670-511

NAUKA Jazdy „Duet”
346-68-53 301-34-96

NAUKA Jazdy „Okay”
Chetm 302-85-20
0502/244-388 Wszystkie
kategorie www.okay.prv.pl

NAUKA jazdy,
(0-58) 771-33-38 Rumia

O B R Ó T
zarządzanie, kursy,
praktyki, 346-03-11,
341-45-13

ODDK. Kursy:
kadrowo- płacowy,
rozliczenie
wynagrodzeń,
samodzielny księgowy,
główny księgowy,
zabezpieczanie umów
i windykcja, kasjer
walcowy,
komputerowy- Word,
Excel, VAT od
podstaw, BHP,
HACCP,
(0-58)554-29-17

OSWIATA Lingwista-
szkolenia
operatorów
maszyn do robót
ziemnych, budowlanych,
drogowych,
kaszalodźwiołki,
koparki, ładowarki,
spycharki, walce
drogowe, wózki
jezdniowe, betonarki,
zagęszczarki, ubijaki,
montaż rusztowań,
sprężarki, agregaty,
elektronie polewe.
Dodatkowo: Kursy
spawania
podstawowego, PRS,
UDT, SEP, palacz
kotłów, minimum
sanitarna, HACCP,
BHP, pedagogiczne,
inne, (0-58) 341-21-82,
0-504-256-080

OSWIATA Nauka jazdy,
341-21-82, 303-30-30

PRAWO Jazdy, Przymorze,
Orunia, 303-26-03

PTE Rady
Nadzorcze, Auditor
wewnętrzny, Fundusze
Unijne, Księgowo-
podstaw, samodzielny,
główny, Kadrowo-
płacowy, ZUS. Prawo
Pracy, Obsługa kas
fiskalnych, Kasjer
walcowo- zlotowy,
BHP, Komputerowe,
Certyfikat Przewoźnika,
301-54-61,
301-99-71

STUDIUM wyceny
nieruchomości oraz
praktyki, 346-03-11,
341-45-13

SZKOLENIA. linux,
Bazy Danych
programowanie PHP
Procesy Inwestycyjne
341-99-44

JĘZYKI OBCE
ANGIELSKI solidnie.
Gdynia. 665-23-52

ANGIELSKI Niemiecki.
Hiszpański. Włoski.
Francuski. Skandynawskie.
Inne. Astar Gdynia,
Gdańsk, Sopot. 661-45-32,
661-82-13, 555-07-40

ANGIELSKI podstawówka,
gimnazjum, Matania,
0693-50-328

ANGIELSKI szybko,
skutecznie uczę mówić.
0-503-188-158

FRANCUSKI solidnie,
wszystkie stopnie
zaawansowania. Tel. 0-
6 0 6 - 9 6 8 - 8 9 6 -
0-505-599-430

NIEMIECKI doświadczony
nauczyciel liceum, nauka
skutecznie, dojeżdża.
Trójmiasto 309-95-28,
0604-733-434

NIEMIECKI Karwiny,
(0-58) 782-33-11

SZKOŁY

Uczniowie dla
OGÓLNOŚCISTALCACH
dla DOROSŁYCH
PIERWSZY SEMESTR
BEZPŁATNY
Matura w 1, 2, 3 klatce
Autoryzacja pomoc finansowa
w trybie wyjątkowym
• SZKOŁY
POLICJAŁNE
• prawo i administracja w UE
• informatyka
• ogólny wyjazd
• ekonomia
• turystyka
• historia
GDAŃSK-ZASPA
ul. Beremysłowa 16
(0-58) 548-91-72,
(0-58) 246-63-87
8-17

KOREPETYCJE

CHEMIA 629-82-97

DYSLEKSJA
zaświadczenia. 554-44-67

FIZYKA matematyka,
(0-58) 302-76-81

FIZYKA matematyka,
chemia, dojazd, 682-63-76

FIZYKA matematyka-
matury, 341-43-73

MATEMATYKA
557-98-17

MATEMATYKA,
chemia, nauczyciele,
621-67-33

ZWIERZĘTA
I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

CAVALIER king charles
spaniel-
rodowodowe
do doskonałych rodocia-
sz-
sprzedam,
(0-58) 677-00-65,
0-601-732-486

DOG niemiecki błękitny,
rodowodowa suczka po
doskonałych rodocia-
okazyjnie, 0-501-294-866

JAMNICKI krótkołosy 7-
tyg.,
sprzedam,
(0-58) 620-43-11

JAMNICKA
szorstkokołowego
sprzedam,
ciemny
podpalany, samiec,
półroczny, 350 zł.,
0-508-436-349

OWCZARKI niemieckie
rodowodowe, wybitne
pochodzenie,
058/551-03-53

PIESKI pudelki, miniatu-
rka z mieszańcem, oddam
w dobre ręce,
(0-58) 664-83-59

RHODESIAN ridgeback-
szczeniata, oraz kociąta
maine coon -sprzedam,
(0-58) 572-08-33,
0-601-748-813

WESTIE po
intercempionie, piesek z
rodowodem, wielkiej urody,
(0-58) 663-90-34

ODDAM przemiłą roczną
lgnącą do ludzi, budo-białą
kotkę, (0-58) 623-57-34

ODDAM przemiłego
1,5-rocznego czarnego
kocurka, (0-58) 623-57-34

PRZYJĘ psa rasowego
do 2 lat, 0-602-709-661 po
16.00

ROŚLINY

DEREN na żywopłot wys.
150 cm, 4-izst.,
(0-58) 676-14-57, 343-48-
77

JUKA wys. 2,2 m, z liśćmi
od dolu, 450,- sprzedam,
(0-58) 554-40-86

KAKTUS cereus
hildmianus dorodny
okaz wys. 140 cm, 600,-
sprzedam,
(0-58) 761-42-20

PSZENICĘ sprzedam,
(0-58) 535-12-49

ŚWIERKI srebrne, wys. 2
m, 25-izst.,
(0-58) 676-14-57, 343-48-
77

TUJE kolumnowe i
żywopłotowe, wys. 150 cm,
20-izst., (0-58) 676-14-57,
343-48-77

INNE

FOTO

KAMERA Panasonic VHS
MZEE na duże kasety,
zasłask, okablowanie, stan
bdo, 1100,- sprzedam,
(0-58) 303-62-72 po 18.00

KSIĄŻKI

INFORMATOR Masarski z
suplementem, odpłatnie
zainteresowanej osobie,
0-505-796-568, Gdynia

KSIĄŻKA Wydawnictwa
Komunikacji i łączności-
Toyota Starlet 1,0
gaźnikowa 1988-1995,
(0-58) 624-30-36, 624-13-
35

KSIĄŻKI z biblioteki
domowej, ponad 2 tys.
tomów, roczniki czasopism,
od 1932 r., inne, sprzedam,
(0-58) 620-13-24

KUPIE książki,
biblioteczki domowe,
stare komiksy,
058/555-15-03

MIESIĘCZNIKI: Jazz,
Kontynenty, Sport dla
wszystkich, inne, lata 1960-
1992, roczniki i poj-
egzempli, (0-58) 552-05-08

WYDAWNICTWO
ilustrowane „Pomorskie”,
odpłacie, 35 zł,
0-505-796-568, Gdynia

WYDAWNICTWO
ilustrowane Trójmiejski
Park Krajozrazowy, wersja
w j. angielskim, 40 zł,
sprzedam, 0-505-796-568,
Gdynia

ANGIELSKIE pełne roczniki
1989-74-75-77 National
Geographic, sprzedam,
(0-58) 552-28-60

MUZYKA

FUTERAŁ miękki do
saksofonu tenoru, nowy,
100 zł, ustniki do
saksofonów 100-120 zł,
sprzedam, (0-58) 761-42-20

PIANINA kupujemy!,
(0-58) 341-52-40

PIANINO 0-801-20-33-79

HOBBY

ANTENA ze ściągacza
okrętowego 6 m długości, z
tworzywa, bdo do
komunikacji krótkofalowej,
sprzedam,
(0-58) 623-03-28, 694-25-
36

FIGURY, rzeźby z drzewa
czarnego heban,
sprzedam,
(0-58) 552-28-60

FILATELISTYKA, 12 L.
znaczków PRL 1972-1997,
klasy, sprzedam,
(0-58) 761-83-14

FOTO Smiena Fed-Singer,
antyk, sprzedam,
(0-58) 556-35-40

GLOBUS świata w
obrotowej oprawie, duży,
sprzedam,
(0-58) 552-28-60

GRA tarcza z łotkami, nowa
za pół cenę sprzedam,
(0-58) 306-75-54

KOLEKCJONEROWI
odpłacie rozkład jazdy
polskie i niemieckie,
1995-2002 r., warunki do
omówienia, 0-505-796-568,
Gdynia

KROKODYL- aligator
wypchany, duży okaz,
sprzedam,
(0-58) 552-28-60

KUBEK izotermiczny Coca-
Cola, 20,- sprzedam,
0-505-344-272, Rumia

MODEL galeonu XVI w. w
częściach do zmontowania,
Sopot, 551-67-00

OBRAZ olejny, kopia
dokładna Damy z
gronostajem Leonarda da
Vinci, w ramie, 350,-
sprzedam,
(0-58) 306-43-32

OBRAZ olejny, kopie
dokładne arcydzieła
malarstwa światowego i
polskiego, do 450,-,
(0-58) 306-43-32

OBRAZY olejne przepiękne
np. krajozrazy, martwe
natury, kwiaty, Gdańsk,
konie, 35-450,- sprzedam,
(0-58) 306-43-32

OBRAZY Wasiołek
Śmigajski, 1500,-
sprzedam, 0-608-530-968,
Gdańsk

ZNACZKI pocztowe, różne,
stare, sprzedam,
(0-58) 552-28-60

2 antyczne wagi żelazne z
odważnikami, tanio
sprzedam,
(0-58) 552-28-60

2 jaja pingwinów
umocowane na kamieniu, z
Antarktydy,
z propozycją, sprzedam,
(0-58) 552-28-60

2 stare wiszące lampy z
kloszami, tanio sprzedam,
(0-58) 552-28-60

ODZIEŻ

GARNITUR angielski,
popielasty, 2-członowy, nowy,
firmy Westbury, roz. 54,
150,- (0-58) 552-05-08

MARYNARKA zamiszowa-
richa, turecka, typ safari,
roz. 50-52, piersi 116, pas
100, 150,-,
(0-58) 552-05-08

SMOKING męski czarny,
jedwabny kolnier, roz. 50-
52/177, 150,- sprzedam,
(0-58) 552-05-08

SUKNIA ślubna, biała,
2-częściowa, gorset +
spódnica dopasowana z
różkami, roz. 36-38,
na 160-164 cm, po
czyszczeniu, bardzo ładna.
cena do uzgodnienia,
sprzedam, 0-888-828-909
po 18.00

ŚWIAT DZIECKA

GRA elektroniczna tarcza z
łotkami, nowa, za pół ceny
sprzedam,
(0-58) 306-75-54

KLOCKI Lego- dworzec,
szlaban, tory, kompletne
prospekty sprzedam,
(0-58) 677-05-57

WÓZEK głęboko-
spacerowy, śpiwór, kozz,
maskotka, granat kropki,
130,- sprzedam,
(0-58) 623-13-02

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

ANDRZEJKI, wesela,
urodziny „Biesiada”,
347-77-80

CATERING
całodobowy, 785-81-78

SYLWESTER-
wesela,
(0-58) 307-30-03

WESELA, przyjęcia,
imprezy „Lucynka”,
(0-58) 524-00-57

WYPOŻYCZALNIA
naczyń, zastawy
stołowej,
(0-58) 520-42-43

ZAPRASZAMY
na zabawę andrzejkową w
Hotelu Dal 27. 11. 2004
r. atrakcyjna cena 95,-
osoba, muzyka na żywo,
wędziny andrzejkowe,
konkursy, zabawy,
Kontakt 058/51-12-399,
556-39-44

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AKADEMIA Wychowania
Fizycznego i Sportu w
Gdańsku anuluje
zabawioną legitymację
studencką nr 12911 na
nazwisko Narloch Sławomir

SKRADZIONO legitymację
studencką wystawioną
przez UG Wydz.
Filozoficzno- Historyczny,
nr 151321 na nazwisko
Mizera Monika

UNIwersytet Gdański-
Wydział Ekonomiczny
unieważnia legitymację
studencką numer 124371
na nazwisko Czajkowski
Marcin

WYDZIAŁ Architektury
Politechniki Gdańskiej
unieważnia legitymację
studencką nr
4947/96711/Arch na
nazwisko Piotr Dutkowski

ZAGUBIONO legitymację
studencką wystawioną
przez Akademię Morską w
Gdyni Wydz.
Administracyjny na
nazwisko Rynkiewicz Aneta

ZAGUBIONO legitymację
studencką wystawioną
przez AMW Gdynia, nr
2190/SM/2002 na nazwisko
Kiek Paweł

ZGUBIONO leg. studencką
i indeks wydane przez PG
nr 83215 na nazwisko
Andrzej Siek

ZGUBIONO legitymację
studencką nr - 10407
wydaną przez GWSH na
nazwisko Arkadiusz
Leśniak

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 2622 wydaną
przez Wyższą Szkołę
Bankową w Gdańsku na
nazwisko Kuklińska Edyta

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 95988 PG na
nazwisko Dziwiewski Jakub

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 96974
wydaną przez PG na
nazwisko Tomporowski
Łukasz

Licz na „Dziennik Bałtycki” i zamów ogłoszenie

Jeżeli brakuje Tobie czasu
aby dojechać
do Biura Ogłoszeń
ZADZWOŃ DO:

Synco
– Anna Kozłowska
tel.: 520-31-73

Biura
współpracujące
z „Dziennikiem Bałtyckim”

Gdańsk:
AMITALL, Gdańsk, ul. Waży Jagiellońskie 24
tel./fax 301-11-54, 305-90-75
pon. - pt. 8.00 - 17.00
BGD, Gdańsk - Morena, ul. Nalkowskiej 3,
tel. 345-66-78, pon. - pt. 10.00 - 16.00
SYNCO, Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Dmowskiego 16
tel./fax 345-20-19, pon. - pt. 8.00 - 16.00
R.S. KSERO, Gdańsk - Oliwa, ul. Polanki 1
tel./fax 554-29-31, pon. - pt. 9.00 - 17. sob. 10.00 - 14.00
PC SERVICE, Gdańsk - Brzeźno, ul. Galczyńskiego 8
tel./fax 342-75-40, pon. - pt. 9.00 - 18.00, sob. 10.00 - 14.00
OSK, Gdańsk - Osowa, ul. Niedziałkowskiego 13b
tel. 552-53-36, fax 552-76-41, pon. - pt. 9.00 - 17.00
Biuro Rachunkowe Doradztwo Podatkowe, Gdańsk - Zabianka
ul. Subisława 28, tel. 556-77-73, pon. - pt. 9.00 - 15.00
Foto Plus, Gdańsk, ul. Kartuska 120
tel./fax 302-24-41, pon. - pt. 10.00 - 19.00, sob. 11.00 - 15.00

Gdynia:
RADIAN, Gdynia - Karwiny, ul. Korzenna 15 pok. 26
tel./fax 660-02-37
pon., czw., pt., 11.00 - 15.00, wt. 12.00 - 15.00
AKWABAJT, Gdynia - Cisowa, ul. Chylńska 235/1
tel. 663-99-21 w. 3, fax 663-99-21 w. 5
pon. - pt. 9.00 - 16.00
AMITALL, Gdynia, ul. Plac Konstytucji 2,
tel./fax 621-06-93,
pon. - pt. 8.00 - 15.30
AGENCJA POCZTOWA, Gdynia - Cisowa, ul. Chylńska 235/1,
tel. 663-99-21
pon. - pt. 8.00 - 17.00
LABOX - PRESS, Gdynia, ul. Świętojańska 5,
tel./fax 620-65-22,
pon. - pt. 10.00 - 16.00



CZEKAMY



Redaguje
Kamila Bużniak

Wyślij e-maila:
opinie@prasabalt.gda.pl

Napisz:

Adres redakcji:
Targ Drzewny 9/11
80-894 Gdańsk
Zadzwoń

0 800 15 00 39

Dłuższy
dyżur!



Nasi reporterzy są
do Państwa dyspozycji
od pon. do pt.
w godz. 9 do 19
(w czwartki, ze względu
na dyżur prawnika,
do godz. 16)

Czekamy
pod numerem
bezpłatnej infolinii
0 800 15 00 39

Pomożemy w kłopotach!
Odpowiemy na pytania!
Doradzimy!

Formalności związane z pogrzebem

Gdy odchodzi bliski

Mimo przygnębienia i smutku musisz załatwić wiele spraw - w zakładzie pogrzebowym, w ZUS, a także u księdza. Być może łatwiej uporasz się z wszystkimi formalnościami, jeśli skorzystasz z naszych wskazówek.



Fot. Krzysztof Myszkowski

Po kolei

- lekarz musi wypisać kartę zgonu
- zgłosić się do Urzędu Stanu Cywilnego - tam otrzymasz akt zgonu (dokument wystawia się na podstawie wspomnianej karty)
- wybierz zakład pogrzebowy, który zorganizuje ceremonię
- jeżeli chcesz, aby w pogrzebie uczestniczyli ksiądz, odwiedź kancelarię parafialną, gdzie ustalony zostanie termin pogrzebu

Zgłoszenie

- Do zgłoszenia zgonu w USC obowiązują są - w kolejności:
- małżonek lub dzieci zmarłego
 - najbliżsi krewni lub powinowaci
 - osoby zamieszkałe w lokalu, w którym nastąpił zgon
- Zgon powinien zgłosić najpóźniej w ciągu 3 dni. Jeśli zaś śmierć nastąpiła wskutek choroby zakaźnej, masz na to tylko 24 godziny.
- Aby dokonać rejestracji, musisz okazać:
- własny dowód tożsamości
 - kartę zgonu wydaną przez lekarza
 - dowód osobisty zmarłego
 - dowód osobisty małżonka oraz odpis skrócony aktu małżeństwa (w zależności od stanu cywilnego)

Tylko za zgodą prokuratora

Jeśli karta zgonu została wydana przez Katedrę Medycyny Sądowej, przedstaw zezwolenie prokuratora na pochówek.

Dla niewierzących

Miej świadomość, że istnieje możliwość zorganizowania laickiej ceremonii. Zakład pogrzebowy zapewni udział osoby świeckiej, która poprowadzi całą uroczystość. Inny będzie dobór symboli niż w typowym religijnym pogrzebie.

To kosztuje

- Rejestracja w USC jest bezpłatna - otrzymasz trzy odpisy skrócone aktu zgonu.
 - Za podanie (składane w chwili rejestracji zgonu) o wydanie trzech bezpłatnych egzemplarzy odpisów aktu zgonu zapłacisz 5 zł.
 - Każdy dodatkowy egzemplarz kosztuje 15 zł.
- Uwaga! Na zwolnienie z opłat możesz liczyć, jeśli jesteś w trudnej sytuacji materialnej i przedstawisz stosowne zaświadczenie z ośrodka pomocy społecznej.

Z kapłanem

- Załatwiając formalności w kancelarii parafialnej, przedstaw księdzu:
- odpis aktu zgonu z Urzędu Stanu Cywilnego
 - potwierdzenie przyjętych przed zgonem sakramentów, jeśli zmarły był w nie zaopatrzony

Dla każdego

Prawo do godnego pogrzebu ma każdy człowiek - bez względu na status finansowy, społeczny, rodzinny. Jeśli umiera osoba samotna, nieposiadająca dochodu czy bez dachu nad głową, pochówek musi zaopiekować się gmina. Organizuje go ośrodek pomocy społecznej.

Fachowa pomoc

Firma pogrzebowa może załatwić za Ciebie wszelkie formalności zarówno w Urzędzie Stanu Cywilnego, jak i związane ze zwrotem zasiłku pogrzebowego z ZUS. Wiąże się to oczywiście z dodatkowymi kosztami. Gdy zdecydujesz się je ponieść, powinieneś jak najszybciej dostarczyć do zakładu następujące dokumenty:

- kartę zgonu
- dowód osobisty
- dowód osobisty współmałżonka
- ostatni odcinek emerytury lub renty (jeżeli zmarły był emerytem lub rencistą)

Komu przysługują zasiłki

Zasiłek pogrzebowy otrzymasz, jeśli zmarły:

- był ubezpieczony
 - otrzymywał emeryturę lub rentę
 - w dniu śmierci nie miał do nich ustalonego prawa, lecz spełniał warunki do uzyskiwania i pobierania jednego z tych świadczeń
 - był członkiem rodziny ubezpieczonego lub osoby pobierającej emeryturę lub rentę.
- Członkami rodziny są: dzieci własne, dzieci drugiego małżonka oraz dzieci przysposobione, inne dzieci, przyjęte na wychowanie i utrzymanie przed osiągnięciem pełnoletności (w tym również w ramach rodziny zastępczej), wnuki i rodzeństwo, rodzice (w tym ojczym, macocha oraz osoby przysposabiające).

Odprawa pośmiertna

Jest to jednorazowe świadczenie pieniężne wypłacane przez pracodawcę w razie śmierci pracownika zmarłego w czasie trwania stosunku pracy lub w czasie pobierania po jego rozwiązaniu zasiłku z tytułu niezdolności do pracy wskutek choroby. Odprawa przysługuje Ci, jeśli jesteś członkiem rodziny zmarłego. Wysokość świadczenia uzależniona jest od okresu zatrudnienia pracownika u danego pracodawcy i stanowi równowartość:

- jednomiesięcznego wynagrodzenia - jeżeli był zatrudniony krócej niż 10 lat
 - trzymiesięcznego wynagrodzenia - jeśli był zatrudniony co najmniej 10 lat
 - sześciomiesięcznego - gdy pracownik był zatrudniony co najmniej 15 lat
- Jeśli nie otrzymasz odprawy, możesz odwołać się do sądu pracy. Warto wiedzieć, że odmowa wypłaty tego świadczenia stanowi wykroczenie przeciwko prawom pracownika. Państwowa Inspekcja Pracy może właściciela firmy ukarać grzywną.

ZUS zwróci koszty

- Jeśli pokryłeś koszty pogrzebu, przysługuje Ci zasiłek pogrzebowy. Wypłaci go Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Zasiłek ten odpowiada od dwukrotności przeciętnej miesięcznej pensji - od 1 września do 30 listopada 2004 r. wynosi 4461,06 zł. (kwota ta zmienia się co kwartał).
- Jeśli wraz z innymi osobami zapłaciłeś za pochówek, zasiłek pogrzebowy ulega podziałowi - proporcjonalnie do poniesionych kosztów.
- Gdy pogrzeb członka Twojej rodziny zorganizowany był na koszt państwa, organizacji politycznej lub społecznej, ale Ty współfinansowałeś tę uroczystość - masz prawo do zasiłku w kwocie 200 proc. przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego.
- Ubiegając się o zasiłek pogrzebowy, przedstaw akt zgonu i rachunek za trumnę.
- Prawo do zasiłku wygaśnie, jeśli w porę nie wystąpisz o jego przyznanie. Masz na to 12 miesięcy od śmierci osoby, której pogrzeb urządzałeś i finansowałeś.
- Zasiłek pogrzebowy przysługuje w razie śmierci osoby ubezpieczonej po ustaniu ubezpieczenia, ale pod warunkiem, że śmierć nastąpiła w okresie pobierania zasiłku chorobowego, świadczenia rehabilitacyjnego lub zasiłku macierzyńskiego.

Najpierw cennik!

Ewa Pancer

rzecznik prasowy ZJUS w Gdańsku
- Zlecając firmie pogrzebowej organizację ceremonii, już podczas pierwszej rozmowy należy szczegółowo ustalić kwestie finansowe. Wiele osób o cennikach usług zapomina dopiero po pogrzebie. Jest to błąd! Może się bowiem okazać, że poniesione koszty znacznie przewyższają kwotę zasiłku przysługującego z ZUS, a bliscy zmarłego nie są na to przygotowani i bywa, że mają poważne kłopoty z uregulowaniem należności.

